



Sisältö

II Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston Täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/2101, annettu 9 päivänä joulukuuta 2019, tiettyjen rajoittavien erityistoimenpiteiden käyttöönotosta Kongon demokraattista tasavaltaa koskevaa aseidentieltoa rikkovia henkilöitä vastaan annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1183/2005 9 artiklan täytäntöönpanosta 1
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/2102, annettu 27 päivänä marraskuuta 2019, täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2452 muuttamisesta laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskennassa käytettävien tietojen julkistamisen osalta ⁽¹⁾ 6
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/2103, annettu 27 päivänä marraskuuta 2019, tietojen toimittamisessa valvontaviranomaisille käytettäviä taulukoita koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2450 muuttamisesta ja oikaisemisesta ⁽¹⁾ 13
- ★ Komission Asetus (EU) 2019/2104, annettu 29 päivänä marraskuuta 2019, tiettyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti annetun asetuksen (EY) N:o 1126/2008 muuttamisesta kansainvälisten tilinpäätösstandardien 1 ja 8 osalta ⁽¹⁾ 74
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/2105, annettu 9 päivänä joulukuuta 2019, asetuksen (EY) N:o 474/2006 muuttamisesta unionissa toimintakieltoon asetettujen tai toimintarajoitusten kohteena olevien lentoliikenteen harjoittajien luettelon osalta ⁽¹⁾ 79

PÄÄTÖKSET

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2019/2106, annettu 21 päivänä marraskuuta 2019, Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisellä niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välistä yhteyttä koskevalla sopimuksella perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta sopimuksen liitteiden I ja II muuttamiseen 96

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

- ★ NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2019/2107, annettu 28 päivänä marraskuuta 2019, kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön neuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kansainvälisen siviili-ilmailun yleissopimuksen liitteessä 9 (Maahantulon helpottaminen) olevan 9 luvun tarkistamiseen matkustajarekisteritietoja koskevien standardien ja suositeltujen menettelytapojen osalta 117
- ★ Neuvoston Päätös (YUTP) 2019/2108, annettu 9 päivänä joulukuuta 2019, bioturvallisuuden ja bioturvaamisen vahvistamisen tukemisesta Latinalaisessa Amerikassa joukkotuhoaseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon mukaisesti 123
- ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2019/2109, annettu 9 päivänä joulukuuta 2019, Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/788/YUTP muuttamisesta 134
- ★ Neuvoston Päätös (YUTP) 2019/2110, annettu 9 päivänä joulukuuta 2019, Keski-Afrikan tasavallassa toteutettavasta Euroopan unionin YTPP-neuvontaooperaatiosta (EUAM RCA) 141
- ★ Neuvoston Päätös (YUTP) 2019/2111, annettu 9 päivänä joulukuuta 2019, SEESACin aseriisunta- ja asevalvontatoimien tukemisesta Kaakkois-Euroopassa laittomien pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden aiheuttaman uhkan vähentämiseksi 147
- ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2019/2112, annettu 9 päivänä joulukuuta 2019, tuen antamisesta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2118 (2013) täytäntöönpanon jatkamiselle ja Syyrian kemiallisten aseiden hävittämisestä tehdyn Kemiallisten aseiden kieltojärjestön (OPCW) hallintoneuvoston päätökselle EC-M-33/DEC.1 joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä annetun päätöksen (YUTP) 2017/2303 muuttamisesta 159
- ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2019/2113, annettu 9 päivänä joulukuuta 2019, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittoman keskittymisen ja kaupan torjumista koskevan EU:n strategian mukaisten SEESACin aseriisunta- ja asevalvontatoimien tukemisesta Kaakkois-Euroopassa annetun päätöksen (YUTP) 2016/2356 muuttamisesta 161
- ★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/2114, annettu 6 päivänä joulukuuta 2019, eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi eräissä jäsenvaltioissa annetun täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteen muuttamisesta (tiedoksiannettu numerolla C(2019) 8891) ⁽¹⁾ 163

Oikaisuja

- ★ Oikaisu komission täytäntöönpanopäätökseen (EU) 2019/451, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 305/2011 tueksi laadituista rakennustuotteiden yhdenmukaistetuista standardeista (EUVL L 077, 20.3.2019) 185

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2019/2101,

annettu 9 päivänä joulukuuta 2019,

tietyjen rajoittavien erityistoimenpiteiden käyttöönotosta Kongon demokraattista tasavaltaa koskevaa aseidenvientikieltoa rikkovia henkilöitä vastaan annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1183/2005 9 artiklan täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tietyjen rajoittavien erityistoimenpiteiden käyttöönotosta Kongon demokraattista tasavaltaa koskevaa aseidenvientikieltoa rikkovia henkilöitä vastaan 18 päivänä heinäkuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1183/2005 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 18 päivänä heinäkuuta 2005 asetuksen (EY) N:o 1183/2005.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1183/2005 2 b artiklassa säädettyjen autonomisten rajoittavien toimenpiteiden uudelleentarkastelun johdosta asetuksen (EY) N:o 1183/2005 liitteessä I a lueteltuja henkilöitä koskevia perusteluja olisi muutettava ja kaksi henkilöä olisi poistettava kyseisessä liitteessä olevasta luettelosta.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1183/2005 liite I a olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1183/2005 liitteessä I a oleva luettelo tämän asetuksen liitteessä olevalla luettelolla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 2019.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ EUVL L 193, 23.7.2005, s. 1.

LUETTELO 2 b ARTIKLASSA TARKOITETUISTA HENKILÖISTÄ, YHTEISÖISTÄ JA ELIMISTÄ

A. Henkilöt

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Ilunga Kampete	alias Gaston Hughes Ilunga Kampete; alias Hugues Raston Ilunga Kampete. Syntymäaika: 24.11.1964. Syntymäpaikka: Lubumbashi (Kongon demokraattinen tasavalta). Sotilaspassin numero: 1-64-86-22311-29. Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Tasavaltalaiskaartin (GR) komentajana Ilunga Kampete oli vastuussa kentälle lähetetyistä tasavaltalaiskaartin yksiköistä, jotka osallistuivat suhteettomaan voimankäyttöön ja väkivaltaisiin tukahduttamistoimiin syyskuussa 2016 Kinshasassa. Koska hän toimii edelleen GR:n päällikkönä, hän on vastuussa GR:n jäsenten toteuttamista tukahduttamistoimista ja ihmisoikeusloukkauksista, kuten opposition kokoontumisen väkivaltaisesta tukahduttamisesta Lubumbashissa joulukuussa 2018. Ilunga Kampete osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	12.12.2016
2.	Gabriel Amisi Kumba	alias Gabriel Amisi Nkumba; ”Tango Fort”; ”Tango Four”. Syntymäaika: 28.5.1964. Syntymäpaikka: Malela (Kongon demokraattinen tasavalta). Sotilaspassin numero: 1-64-87-77512-30. Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Kongon demokraattisen tasavallan asevoimien (FARDC) ensimmäisen puolustusvyöhykkeen entinen komentaja, jonka joukot osallistuivat suhteettomaan voimankäyttöön ja väkivaltaisiin tukahduttamistoimiin syyskuussa 2016 Kinshasassa. Gabriel Amisi Kumba on ollut heinäkuusta 2018 alkaen Kongon demokraattisen tasavallan asevoimien (FARDC) operaatioista ja tiedustelusta vastaava apulaisesikuntapäällikkö. Tässä tehtävässä hän on vastuussa FARDC:n viimeaikaisista ihmisoikeusloukkauksista. Gabriel Amisi Kumba osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	12.12.2016
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	Syntymäaika: 8.3.1973. Syntymäpaikka: Lubumbashi (Kongon demokraattinen tasavalta). Passin numero: OB0260335 (voimassa 15.4.2011-14.4.2016). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Kongon kansallisen poliisin (PNC) <i>Légion Nationale d’Intervention</i> -mellakkayksikön komentajana Ferdinand Ilunga Luyoyo oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista syyskuussa 2016 Kinshasassa. Ferdinand Ilunga Luyoyo on ollut instituutioiden ja johtavien virkamiesten suojelusta vastaavan PNC:n yksikön komentaja heinäkuusta 2017 alkaen. Tässä tehtävässä hän on vastuussa PNC:n viimeaikaisista ihmisoikeusloukkauksista. Ferdinand Ilunga Luyoyo osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	12.12.2016

	Nimi	Tunnustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
4.	Célestin Kanyama	alias Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; Esprit de mort. Syntymäaika: 4.10.1960. Syntymäpaikka: Kananga (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Passin numero: OB0637580 (voimassa 20.5.2014–19.5.2019). Saanut Schengen-viisumin nro 011518403, myönnetty 2.7.2016. Osoite: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Kongon kansallisen poliisin (PNC) poliisikomentajana Célestin Kanyama oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista syyskuussa 2016 Kinshasassa. Heinäkuussa 2017 Célestin Kanyama nimitettiin kansallisten poliisioppilaitosten pääjohtajaksi. PNC:n johtavana virkamiehenä hän on vastuussa PNC:n viimeaikaisista ihmisoikeusloukkauksista. Yksi esimerkki on poliisien lokakuussa 2018 toimittajiin kohdistama uhkailu ja vapaudenriisto sen jälkeen, kun poliisikokelaisten muona-annosten väärinkäytöstä ja kenraali Kanyaman roolista näissä tapahtumissa oli julkaistu useita artikkeleita. Célestin Kanyama osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	12.12.2016
5.	John Numbi	alias John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi. Syntymäaika: 16.8.1962. Syntymäpaikka: Jadotville-Likasi-Kolwezi (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	John Numbi on ollut Kongon demokraattisen tasavallan asevoimien (FARDC) ylitarastaja heinäkuusta 2018 alkaen. Tässä tehtävässä hän on vastuussa FARDC:n viimeaikaisista ihmisoikeusloukkauksista, kuten kohtuuttomasta väkivallasta, jota FARDC:n joukot hänen välittömässä alaisuudessaan kohdistivat laitonta kaivostointia harjoittaneisiin ihmisiin kesä–heinäkuussa 2019. John Numbi osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	12.12.2016
6.	Delphin Kahimbi	alias Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasagwe Kahimbi. Syntymäaika: 15.1.1969 (vaihtoehtoisesti: 15.7.1969). Syntymäpaikka: Kiniezire/Goma (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Diplomaattipassi nro: DB0006669 (voimassa 13.11.2013–12.11.2018). Osoite: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Delphin Kahimbi on ollut heinäkuusta 2018 alkaen FARDC:n pääesikunnan tiedustelusta vastaava apulaisesikuntapäällikkö. Tässä tehtävässä hän on vastuussa FARDC:n viimeaikaisista ihmisoikeusloukkauksista. Delphin Kahimbi osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	12.12.2016
7.	Evariste Boshab	alias Evariste Boshab Mabub Ma Bileng. Syntymäaika: 12.1.1956. Syntymäpaikka: Tete Kalamba (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Diplomaattipassin nro: DP0000003 (voimassa: 21.12.2015–20.12.2020). Schengen-viisumin voimassaoloaika päättyi 5.1.2017.	Ollessaan joulukuusta 2014 joulukuuhun 2016 varapääministerinä sekä sisä- ja turvallisuusministerinä Evariste Boshab oli virallisesti vastuussa poliisitoimesta ja turvallisuuspalveluista sekä maakuntien kuvernöörien työn koordinoinnista. Tässä ominaisuudessa hän oli vastuussa aktivistien ja opposition jäsenten pidätyksistä sekä suhteettomasta voimankäytöstä, mukaan lukien syyskuun 2016 ja joulukuun 2016 välisenä aikana vastauksena mielenosoituksiin Kinshasassa, minkä seurauksena turvallisuusjoukot surmasivat suuren joukon	29.5.2017

Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
	Osoite: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	siviilejä tai haavoittivat heitä. Evariste Boshab osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia. Evariste Boshab osallistui myös kriisin hyödyntämiseen ja pahentamiseen Kasain alueella, jossa hän on ollut vaikutusvaltaisessa asemassa etenkin siitä lähtien, kun hänestä tuli Kasain senaattori maaliskuussa 2019.	
8.	Alex Kande Mupompa alias Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Syntymäaika: 23.9.1950. Syntymäpaikka: Kananga (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta ja Belgia. Kongon demokraattisen tasavallan diplomaattipassin nro: OP0024910 (voimassa: 21.3.2016–20.3.2021). Osoitteet: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgia 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Keski-Kasain kuvernöörinä lokakuuhun 2017 saakka Alex Kande Mupompa oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä, väkivaltaisista tukahduttamistoimista ja laittomista teloituksista, joihin turvallisuusjoukot ja Kongon kansallinen poliisi (PNC) ovat Keski-Kasaissa syyllistyneet elokuusta 2016 lähtien, mukaan lukien teloitukset Dibayan alueella helmikuussa 2017. Alex Kande Mupompa osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia. Alex Kande Mupompa osallistui myös kriisin hyödyntämiseen ja pahentamiseen Kasain alueella, jonka edustajana hän toimi lokakuuhun 2019 asti ja jossa hän on edelleen vaikutusvaltaisessa asemassa Kasain maakunnan hallitukseen kuuluvan <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> -puolueen (CAAC) kautta.	29.5.2017
9.	Jean-Claude Kazembe Musonda Syntymäaika: 17.5.1963. Syntymäpaikka: Kashobwe (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Toimiessaan huhtikuuhun 2017 saakka Ylä-Katangan kuvernöörinä Jean-Claude Kazembe Musonda oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista, joihin turvallisuusjoukot ja PNC Ylä-Katangassa syyllistyivät, mukaan lukien 15. ja 31. joulukuuta 2016 välisenä aikana, jolloin 12 siviiliä sai surmansa ja 64 haavoittui turvallisuusjoukkojen, myös PNC:n poliisien, harjoittaman kuolonuhreja vaatineen voimankäytön johdosta näiden vastatessa protesteihin Lubumbashissa. Jean-Claude Kazembe Musonda osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia. Jean-Claude Kazembe Musonda on entisen presidentin Joseph Kabilan muodostamaan koalitioon kuuluvan CONAKAT-puolueen johtaja.	29.5.2017
10.	Éric Ruhorimbere alias Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux. Syntymäaika: 16.7.1969. Syntymäpaikka: Minembwe (Kongon demokraattinen tasavalta). Sotilaspassin numero: 1-69-09-51400-64. Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Kongon demokraattisen tasavallan passin nro: OB0814241. Osoite: Mbujimayi, Kasain maakunta, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Toimiessaan 21. sotilasalueen apulaiskomentajana syyskuusta 2014 heinäkuuhun 2018 Éric Ruhorimbere oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä ja laittomista teloituksista, joihin FARDC:n joukot syyllistyivät erityisesti Nsapun puolisolitaallisia joukkoja sekä naisia ja lapsia vastaan.	29.5.2017

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Éric Ruhorimbere on ollut Pohjois-Equateurin operatiivisen sektorin komentaja heinäkuusta 2018 alkaen. Tässä tehtävässä hän on vastuussa FARDC:n viimeaikaisista ihmisoikeusloukkauksista. Éric Ruhorimbere osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	
11.	Emmanuel Ramazani Shadari	alias Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary. Syntymäaika: 29.11.1960. Syntymäpaikka: Kasongo (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Ramazani Shadari oli varapääministerinä sekä sisä- ja turvallisuusministerinä helmikuuhun 2018 asti virallisesti vastuussa poliisitoimesta ja turvallisuuspalveluista sekä maakuntien kuvernöörien työn koordinoinnista. Tässä ominaisuudessa hän oli vastuussa aktivistien ja opposition jäsenten pidätyksistä sekä suhteettomasta voimankäytöstä, kuten Bundu Dia Kongo -liikkeen (BDK) jäseniin kohdistuneista väkivaltaisista tukahduttamistoimista Keski-Kongossa, tukahduttamistoimista Kinshasassa tammi-helmikuussa 2017 ja suhteettomasta voimankäytöstä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista Kasain maakunnissa. Tässä ominaisuudessa Ramazani Shadari osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia. Ramazani Shadari on ollut entisen presidentin Joseph Kabilan muodostaman koalition suurimman puolueen PPRD:n (<i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i>) pysyvä sihteeri helmikuusta 2018 alkaen.	29.5.2017
12.	Kalev Mutondo	alias Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutondo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Syntymäaika: 3.3.1957. Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Passin nro: DB0004470 (myönnetty: 8.6.2012, voimassaolo päättyy: 7.6.2017). Osoite: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Kansallisen tiedustelupalvelun (ANR) päällikkönä helmikuuhun 2019 asti toiminut Kalev Mutondo oli osallisena ja vastuussa opposition jäsenten, kansalaisyhteiskunnan aktivistien ja muiden mielivaltaisista pidätyksistä, säilöönotoista ja huonosta kohtelusta. Kalev Mutondo osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia. Hän allekirjoitti toukokuussa 2019 julistuksen menneestä ja tulevasta uskollisuudesta Joseph Kabilalle ja on edelleen tämän läheinen liittolainen turvallisuusyksyksissä.	29.5.2017

B. Yhteisöt
[...].

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2019/2102,**annettu 27 päivänä marraskuuta 2019,****täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2452 muuttamisesta laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskennassa käytettävien tietojen julkistamisen osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta 25 päivänä marraskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY (Solvenssi II) ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 56 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission delegoidulla asetuksella (EU) 2019/981 ⁽²⁾ on muutettu delegoitua asetusta (EU) 2015/35 ⁽³⁾ laskennallisia veroja koskevien lisäperiaatteiden käyttöön ottamiseksi, jotta voidaan varmistaa tasapuoliset toimintaedellytykset unionissa. Tiettyjä komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/2452 ⁽⁴⁾ vahvistettuja taulukoita olisi mukautettava ottaen huomioon kyseiset muutokset.
- (2) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) 2015/2452 olisi muutettava.
- (3) Delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 muutoksia, jotka edellyttävät laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskennassa käytettävien tietojen julkistamista, sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2020. Tässä asetuksessa säädetyt muutokset on tehty siten, että kyseiset edellytykset sisällytetään täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/2452 vahvistettuihin taulukoihin. Sen vuoksi tätä asetusta olisi sovellettava samasta päivästä alkaen.
- (4) Tämä asetus perustuu Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomaisen komissiolle toimittamiin teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksiin.
- (5) Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen on järjestänyt avoimia julkisia kuulemisia tämän asetuksen perustana olevista teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksista, analysoinut niihin mahdollisesti liittyviä kustannuksia ja hyötyjä sekä pyytänyt lausunnon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1094/2010 ⁽⁵⁾ 37 artiklalla perustetulta vakuutus- ja jälleenvakuutusalan osallisyhmältä,

⁽¹⁾ EUVL L 335, 17.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Komission delegoitu asetus (EU) 2019/981, annettu 8 päivänä maaliskuuta 2019, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EU täydentämisestä annetun delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 (Solvenssi II) muuttamisesta (EUVL L 161, 18.6.2019, s. 1).

⁽³⁾ Komission delegoitu asetus (EU) 2015/35, annettu 10 päivänä lokakuuta 2014, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EU täydentämisestä (Solvenssi II) (EUVL L 12, 17.1.2015, s. 1).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2452, annettu 2 päivänä joulukuuta 2015, vakavaraisuutta ja taloudellista tilaa koskevaan kertomukseen liittyviä menettelyjä, julkistamismuotoja ja taulukoita koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 347, 31.12.2015, s. 1285).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1094/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/79/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 48).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2452 seuraavasti:

- 1) Muutetaan liite I tämän asetuksen liitteen I mukaisesti;
- 2) Muutetaan liite II tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2020.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä marraskuuta 2019.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE I

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2452 liite I seuraavasti:

- 1) lisätään taulukkoon S.25.01.21 – Vakavaraisuuspääomavaatimus (SCR) – Standardikaavaa käyttävät yritykset seuraavat taulukot:

”Verokantaa koskeva lähestymistapa

		Kyllä/Ei
		C0109
Keskimääräiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	R0590	

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen laskenta

		Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus
		C0130”
Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus	R0640	
Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus	R0650	
Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus	R0660	
Tappiontasauksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus, kuluva vuosi	R0670	
Tappiontasauksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus, tulevat vuodet	R0680	
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen enimmäismäärä	R0690	

- 2) lisätään taulukkoon S.25.02.21 – Vakavaraisuuspääomavaatimus (SCR) – Standardikaavaa ja osittaista sisäistä mallia käyttävät yritykset seuraavat taulukot:

”Verokantaa koskeva lähestymistapa

		Kyllä/Ei
		C0109
Keskimääräiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	R0590	

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen laskenta

		Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus
		C0130”
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0640	
Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0650	
Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0660	
Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, kuluva vuosi	R0670	
Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, tulevat vuodet	R0680	
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden enimmäisvaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0690	

- 3) lisätään taulukkoon S.25.03.21 – Vakavaraisuuspääomavaatimus (SCR) – Kokonaista sisäistä mallia käyttävät yritykset seuraavat taulukot:

”Verokantaa koskeva lähestymistapa

		Kyllä/Ei
		C0109
Keskimmääriiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	R0590	

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen laskenta

		Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus
		C0130”
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0640	
Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0650	
Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0660	
Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, kuluva vuosi	R0670	
Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, tulevat vuodet	R0680	
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden enimmäisvaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0690	

LIITE II

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2452 liite II seuraavasti:

- 1) lisätään jaksoon 'S.25.01 – Vakavaraisuuspääomavaatimus (SCR) – Standardikaavaa käyttävät yritykset' seuraavat rivit taulukkoon:

"Verokantaa koskeva lähestymistapa

R0590/C0109	Keskimääräiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – Kyllä 2 – Ei 3 – Ei sovelleta, koska laskennallisiin veroihin liittyvää tappioiden vaimennusvaikutusta ei käytetä (tässä tapauksessa sarakkeita R0640 – R0690 ei sovelleta) Ks. EIOPAn ohjeet vakuutus teknisen vastuuvelan ja laskennallisten verojen tappioiden vaimennusvaikutuksesta (EIOPA-BoS-14/177) (*)
-------------	---	---

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskenta

R0640/C0130	Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä, joka määritellään delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklassa. Tappioiden vaimennusvaikutuksen määrän olisi oltava tässä solussa sama kuin taulukon S.25.01 solun R0150/C0100 arvo.
R0650/C0130	Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu laskennallisten verovelkojen tuloutuksella
R0660/C0130	Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla
R0670/C0130	Tappiontasauksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus, kuluva vuosi	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu aiempien vuosien voitoilla. Seuraavalle vuodelle kohdistettujen tappioiden määrä.
R0680/C0130	Tappiontasauksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus, tulevat vuodet	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu aiempien vuosien voitoilla. Seuraavan vuoden jälkeisille vuosille kohdistettujen tappioiden määrä.
R0690/C0130	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen enimmäismäärä	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen suurin mahdollinen määrä ennen kuin on arvioitu, voidaanko laskennallisten nettoverosaamisten lisäys käyttää korjaukseen, kuten delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 2 kohdassa säädetään

(*) Ohjeet vakuutus teknisen vastuuvelan ja laskennallisten verojen tappioiden vaimennusvaikutuksesta, EIOPA-BoS-14/177, 2 päivänä helmikuuta 2015 (<https://eiopa.europa.eu/publications/eiopa-guidelines/guidelines-on-the-loss-absorbing-capacity-of-technical-provisions-and-deferred-taxes>).";

- 2) lisätään jaksoon 'S.25.02 – Vakavaraisuuspääomavaatimus (SCR) – Standardikaavaa ja osittaista sisäistä mallia käyttävät yritykset' seuraavat rivit taulukkoon:

"Verokantaa koskeva lähestymistapa

R0590/C0109	Keskimääräiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – Kyllä 2 – Ei 3 – Ei sovelleta, koska laskennallisiin veroihin liittyvää tappioiden vaimennusvaikutusta ei käytetä (tässä tapauksessa sarakkeita R0640 – R0690 ei sovelleta) Ks. EIOPAn ohjeet vakuutus teknisen vastuuvelan ja laskennallisten verojen tappioiden vaimennusvaikutuksesta (EIOPA-BoS-14/177)
-------------	---	---

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskenta

R0640/C0130	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti. Tappioiden vaimennusvaikutuksen määrän olisi oltava tässä solussa sama kuin taulukon S.25.02 solun R0310/C0100 arvo.
R0650/C0130	Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu laskennallisten verovelkojen tuloutuksella
R0660/C0130	Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla
R0670/C0130	Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, kuluva vuosi	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu aiempien vuosien voitoilla. Seuraavalle vuodelle kohdistettujen tappioiden määrä.
R0680/C0130	Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, tulevat vuodet	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu aiempien vuosien voitoilla. Seuraavan vuoden jälkeisille vuosille kohdistettujen tappioiden määrä.
R0690/C0130	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden enimmäisvaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen suurin mahdollinen määrä ennen kuin on arvioitu, voidaanko laskennallisten nettoverosaamisten lisäystä käyttää korjaukseen, kuten delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 2 kohdassa säädetään"

- 3) lisätään jaksoon 'S.25.03 – Vakavaraisuuspääomavaatimus (SCR) – Kokonaista sisäistä mallia käyttävät yritykset' seuraavat rivit taulukkoon:

"R0590/C0109	Keskimääräiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – Kyllä 2 – Ei 3 – Ei sovelleta, koska laskennallisiin veroihin liittyvää tappioiden vaimennusvaikutusta ei käytetä (tässä tapauksessa sarakkeita R0640 – R0690 ei sovelleta) Ks. EIOPAn ohjeet vakuutusteknisen vastuuvelan ja laskennallisten verojen tappioiden vaimennusvaikutuksesta (EIOPA-BoS-14/177)
--------------	---	--

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskenta

R0640/C0130	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, joka määritellään delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklassa. Tappioiden vaimennusvaikutuksen määrän olisi oltava tässä solussa sama kuin taulukon S.25.02 solun R0310/C0100 arvo.
R0650/C0130	Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu laskennallisten verovelkojen tuloutuksella
R0660/C0130	Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla
R0670/C0130	Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, kuluva vuosi	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu aiempien vuosien voitoilla. Seuraavalle vuodelle kohdistettujen tappioiden määrä.

R0680/C0130	Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, tulevat vuodet	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu aiempien vuosien voitoilla. Seuraavan vuoden jälkeisille vuosille kohdistettujen tappioiden määrä.
R0690/C0130	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden enimmäisvaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen suurin mahdollinen määrä ennen kuin on arvioitu, voidaanko laskennallisten nettoverosaamisten lisäystä käyttää korjaukseen, kuten delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 2 kohdassa säädetään”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2019/2103,**annettu 27 päivänä marraskuuta 2019,****tietojen toimittamisessa valvontaviranomaisille käytettäviä taulukoita koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2450 muuttamisesta ja oikaisemisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta 25 päivänä marraskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY (Solvenssi II) ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 35 artiklan 10 kohdan, 244 artiklan 6 kohdan kolmannen alakohdan ja 245 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/2450 ⁽²⁾ vahvistetaan raportointitaulukot, joita vakuutus- ja jälleenvakuutusyritysten ja -ryhmien on käytettävä raportoidessaan valvontaviranomaisille tietoja, jotka ovat tarpeen valvontaa varten.
- (2) Komission delegoidulla asetuksella (EU) 2018/1221 ⁽³⁾ muutettiin delegoitua asetusta (EU) 2015/35 ⁽⁴⁾ vahvistamalla vakuutus- ja jälleenvakuutusyrityksiin sovellettava vakavaraisuuskehys yksinkertaisten, läpinäkyvien ja standardoitujen arvopaperistamisten käyttöönnottoa varten. Jotta varmistetaan, että valvontaviranomaiset saavat tarvittavat tiedot näistä ja muista arvopaperistamisista, asianmukaisia raportointitaulukoita, joista on säädetty täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/2450, olisi muutettava siten, että niissä otettaisiin huomioon nämä muutokset.
- (3) Delegoitua asetusta (EU) 2015/35 muutettiin komission delegoidulla asetuksella (EU) 2019/981 ⁽⁵⁾, jolla otettiin käyttöön useita vakavaraisuuspääomavaatimuksen laskennassa käytettäviä yksinkertaistuksia. Nämä yksinkertaistukset koskevat muun muassa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittaviin yrityksiin sovellettavaa läpikatso-misperiaatetta. Yksinkertaistuksen käytön valvonta edellyttää, että eri raportointitaulukoissa annetaan erityistietoja. Asianmukaisia raportointitaulukoita ja niihin liittyviä ohjeita, joista on säädetty täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/2450, olisi muutettava siten, että niissä otettaisiin huomioon nämä muutokset.
- (4) Delegoidulla asetuksella (EU) 2019/981 otettiin käyttöön muun muassa niitä tietoja koskevia uusia vaatimuksia, jotka valvontaviranomaisille on annettava säännöllisesti toimitettavassa valvontaraportissa sekä vakavaraisuutta ja taloudellista tilaa koskevassa kertomuksessa laskennallisiin veroihin liittyvän nykyisten tappioiden vaimennusvai-kutuksen kirjaamisesta. Jotta valvontaviranomaiset voivat valvoa toimintaa asianmukaisesti, näitä tietoja olisi täydennettävä raportointitaulukoissa ilmoitettavilla määrällisillä, jäsenneyillä ja vertailukelpoisilla tiedoilla. Asianmukaisia raportointitaulukoita, joista on säädetty täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/2450, olisi muutettava siten, että niissä otettaisiin huomioon nämä muutokset.

⁽¹⁾ EUVL L 335, 17.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2450, annettu 2 päivänä joulukuuta 2015, tietojen toimittamisessa valvontavirano-maisille käytettäviä taulukoita koskevista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista (EUVL L 347, 31.12.2015, s. 1).

⁽³⁾ Komission delegoitu asetus (EU) 2018/1221, annettu 1 päivänä kesäkuuta 2018, delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 muuttamisesta vakuutus- ja jälleenvakuutusyritysten hallussa olevien arvopaperistamisten ja yksinkertaisten, läpinäkyvien ja standardoitujen arvopaperistamisten lakisääteisten pääomavaatimusten laskennan osalta (EUVL L 227, 10.9.2018, s. 1).

⁽⁴⁾ Komission delegoitu asetus (EU) 2015/35, annettu 10 päivänä lokakuuta 2014, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EY täydentämisestä (Solvenssi II) (EUVL L 12, 17.1.2015, s. 1).

⁽⁵⁾ Komission delegoitu asetus (EU) 2019/981, annettu 8 päivänä maaliskuuta 2019, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/138/EU täydentämisestä annetun delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 (Solvenssi II) muuttamisesta (EUVL L 161, 18.6.2019, s. 1).

- (5) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) 2015/2450 olisi muutettava.
- (6) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2450 liitteessä III olevan raportointitaulukon ”S.25.02 – Vakavaraisuuspääomavaatimus (SCR) – Standardikaavaa ja osittaista sisäistä mallia käyttävät yritykset ” ohjeissa on virhe, jonka vuoksi annettavat tiedot voivat olla epäyhtenäisiä tai harhaanjohtavia. Nämä ohjeet olisi korjattava, jotta varmistetaan, että ryhmät ja yksittäiset vakuutus- ja jälleenvakuutusyritykset ilmoittavat tietoja yhtenäisten ohjeiden mukaisesti.
- (7) Delegoidussa asetuksessa (EU) 2019/981 säädetyt muutokset edellyttävät tietojen toimittamista laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen laskennasta. Näitä muutoksia määrä soveltaa 1 päivästä tammikuuta 2020. Näin ollen täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2450 liitteissä I ja II oleviin raportointitaulukoihin tehtävien muutosten, jotka koskevat näitä tietovaatimuksia, ei tulisi olla sitovia ennen 1 päivää tammikuuta 2020. On kuitenkin tärkeää, että laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen laskennasta voidaan toimittaa tietoja vapaaehtoisesti tämän asetuksen voimaantulosta alkaen.
- (8) Tämä asetus perustuu Euroopan vakuutus- ja lisäläkeviranomaisen komissiolle toimittamiin teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksiin.
- (9) Euroopan vakuutus- ja lisäläkeviranomaisen on järjestänyt avoimia julkisia kuulemisia tämän asetuksen perustana olevista teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksista, analysoinut niihin mahdollisesti liittyviä kustannuksia ja hyötyjä sekä pyytänyt lausunnon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1094/2010 ⁽⁶⁾ 37 artiklalla perustetulta vakuutus- ja jälleenvakuutusalan osallisyhmältä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2450 seuraavasti:

- 1) Muutetaan liite I tämän asetuksen liitteen I mukaisesti;
- 2) Muutetaan liite II tämän asetuksen liitteen II mukaisesti;
- 3) Muutetaan liite III tämän asetuksen liitteen III mukaisesti.

2 artikla

Oikaistaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2450 liite III tämän asetuksen liitteen VI mukaisesti.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä marraskuuta 2019.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

⁽⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1094/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan vakuutus- ja lisäläkeviranomaisen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/79/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 48).

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskenta (vapaaehtoinen tieto 31 päivään joulukuuta 2019 saakka, pakollinen tieto 1 päivästä tammikuuta 2020 alkaen)

		Ennen shokkia	Shokin jälkeen	Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus
		C0110	C0120	C0130
Laskennalliset verosaamiset	R0600			
Käyttämättömät laskennalliset verosaamiset	R0610			
Vähennyskelpoisista väliaikaisista eroista johtuvat laskennalliset verosaamiset	R0620			
Laskennalliset verovelat	R0630			
Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus	R0640			
Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus	R0650			
Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus	R0660			
Tappiontasauksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus, kuluva vuosi	R0670			
Tappiontasauksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus, tulevat vuodet	R0680			
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen enimmäismäärä	R0690			

- (4) lisätään raportointitaulukkoon S.25.02.01 seuraavat taulukot:
"Verokantaa koskeva lähestymistapa

		Kyllä/ei
		C0109
Keskimääräiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	R0590	

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskenta (vapaaehtoinen tieto 31 päivään joulukuuta 2019 saakka, pakollinen tieto 1 päivästä tammikuuta 2020 alkaen)

		Ennen shokkia	Shokin jälkeen	Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus
		C0110	C0120	C0130
Laskennallisten verojen määrä	R0600			
Käyttämättömät laskennalliset verosaamiset	R0610			
Vähennyskelpoisista väliaikaisista eroista johtuvat laskennalliset verosaamiset	R0620			
Laskennalliset verovelat	R0630			
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0640			
Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0650			
Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0660			
Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, kuluva vuosi	R0670			
Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, tulevat vuodet	R0680			
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen enimmäismäärä/-estimaatti	R0690			

- (5) lisätään raportointitaulukkoon SR.25.02.01 seuraavat taulukot:
"Verokantaa koskeva lähestymistapa

		Kyllä/ei C0109
Keskimääräiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	R0590	

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskenta (vapaaehtoinen tieto 31 päivään joulukuuta 2019 saakka, pakollinen tieto 1 päivästä tammikuuta 2020 alkaen)

		Ennen shokkia	Shokin jälkeen	Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus
		C0110	C0120	C0130
Laskennallisten verojen määrä	R0600			
Käyttämättömät laskennalliset verosaamiset	R0610			
Vähennyskelpoisista väliaikaisista eroista johtuvat laskennalliset verosaamiset	R0620			
Laskennalliset verovelat	R0630			
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0640			
Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0650			
Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0660			
Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, kuluva vuosi	R0670			
Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, tulevat vuodet	R0680			
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen enimmäismäärä/-estimaatti	R0690			

- (6) lisätään raportointitaulukkoon S.25.03.01 seuraavat taulukot:
"Verokantaa koskeva lähestymistapa

		Kyllä/ei C0109
Keskimääräiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	R0590	

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskenta (vapaaehtoinen tieto 31 päivään joulukuuta 2019 saakka, pakollinen tieto 1 päivästä tammikuuta 2020 alkaen)

		Ennen shokkia	Shokin jälkeen	Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus
		C0110	C0120	C0130
Laskennallisten verojen määrä	R0600			
Käyttämättömät laskennalliset verosaamiset	R0610			
Vähennyskelpoisista väliaikaisista eroista johtuvat laskennalliset verosaamiset	R0620			
Laskennalliset verovelat	R0630			

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0640			
Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0650			
Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0660			
Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, kuluva vuosi	R0670			
Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, tulevat vuodet	R0680			
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen enimmäismäärä/-estimaatti	R0690			

- (7) lisätään raportointitaulukkoon SR.25.03.01 seuraavat taulukot:
"Verokantaa koskeva lähestymistapa

		Kyllä/ei
		C0109
Keskimääräiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	R0590	

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskenta (vapaaehtoinen tieto 31 päivään joulukuuta 2019 saakka, pakollinen tieto 1 päivästä tammikuuta 2020 alkaen)

		Ennen shokkia	Shokin jälkeen	Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus
		C0110	C0120	C0130
Laskennallisten verojen määrä	R0600			
Käyttämättömät laskennalliset verosaamiset	R0610			
Vähennyskelpoisista väliaikaisista eroista johtuvat laskennalliset verosaamiset	R0620			
Laskennalliset verovelat	R0630			
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0640			
Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0650			
Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	R0660			
Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, kuluva vuosi	R0670			
Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, tulevat vuodet	R0680			
Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen enimmäismäärä	R0690			

- (8) muutetaan taulukko S.26.01.01 seuraavasti:
a) poistetaan rivi R0010;

b) lisätään ennen riviä R0020 seuraavat rivit:

"Korkomarginaaliriskiä koskevat yksinkertaistukset – Joukkovelkakirjalainat ja lainat	R0012			
Markkinariskikeskittymää koskevat yksinkertaistukset – Käytetyt yksinkertaistukset	R0014";			

c) korvataan rivi R0220 seuraavasti:

"Muu kuin pitkäaikainen tyyppin 1 osake	R0221								
---	-------	--	--	--	--	--	--	--	--

d) lisätään rivi R0231 rivin R0230 jälkeen seuraavasti:

"Pitkäaikaiset osakesijoitukset (tyypin 1 osakkeet)	R0231								
---	-------	--	--	--	--	--	--	--	--

e) korvataan rivi R0260 seuraavasti:

"Muu kuin pitkäaikainen tyyppin 2 osake	R0261								
---	-------	--	--	--	--	--	--	--	--

f) lisätään rivin R0270 jälkeen rivi R071 seuraavasti:

"Pitkäaikaiset osakesijoitukset (tyypin 2 osakkeet)	R0271								
---	-------	--	--	--	--	--	--	--	--

g) lisätään rivien R0291 ja R0292 väliin seuraavat rivit:

"vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet, muut kuin strategiset ja pitkäaikaiset	R0293								
strategiset omistusyhteydet (vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet)	R0294								
Pitkäaikaiset osakesijoitukset (vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet)	R0295								

h) lisätään rivien R0292 ja R0300 väliin seuraavat rivit:

"vaatimukset täyttävät infrastruktuuri-osakkeet, muut kuin infrastruktuuriyritysten osakkeet, muut kuin strategiset ja pitkäaikaiset	R0296								
strategiset omistusyhteydet (vaatimukset täyttävät infrastruktuuri-osakkeet, muut kuin infrastruktuuriyritysten osakkeet)	R0297								
Pitkäaikaiset osakesijoitukset (vaatimukset täyttävät infrastruktuuri-osakkeet, muut kuin infrastruktuuriyritysten osakkeet)	R0298								

i) poistetaan rivit R0460 ja R0470;

j) lisätään rivien R0450 ja R0480 väliin seuraavat rivit:

"Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	R0461					
Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	R0462";					

k) lisätään rivien R0480 ja R0500 väliin seuraavat rivit:

"Muu arvopaperistaminen	R0481					
Tyypin 1 arvopaperistaminen siirtymätoimenpiteenä	R0482					
Takauksen kohteena oleva YLS-arvopaperistaminen	R0483";					

(9) muutetaan taulukko S.26.01.04 seuraavasti:

a) poistetaan rivi R0010;

b) lisätään ennen riviä R0020 seuraavat rivit:

"Korkomarginaaliriskiä koskevat yksinkertaistukset – Joukkovelkakirjalainat ja lainat	R0012	
Markkinariskikeskittymää koskevat yksinkertaistukset – Käytetyt yksinkertaistukset	R0014";	

c) korvataan rivi R0220 seuraavasti:

"Muu kuin pitkäaikainen tyypin 1 osake	R0221					
--	-------	--	--	--	--	--

d) lisätään rivin R0230 jälkeen rivi R0231 seuraavasti:

"Pitkäaikaiset osakesijoitukset (tyypin 1 osakkeet)	R0231					
---	-------	--	--	--	--	--

e) korvataan rivi R0260 seuraavasti:

"Muu kuin pitkäaikainen tyypin 2 osake	R0261					
--	-------	--	--	--	--	--

f) lisätään rivin R0270 jälkeen rivi R0271 seuraavasti:

"Pitkäaikaiset osakesijoitukset (tyypin 2 osakkeet)	R0271					
---	-------	--	--	--	--	--

g) lisätään rivien R0291 ja R0292 väliin seuraavat rivit:

"vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet, muut kuin strategiset ja pitkäaikaiset	R0293					
strategiset omistusyhteydet (vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet)	R0294					
Pitkäaikaiset osakesijoitukset (vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet)	R0295					

h) lisätään rivien R0292 ja R0300 väliin seuraavat rivit:

"vaatimukset täyttävät infrastruktuuri-osakkeet, muut kuin infrastruktuuriyritysten osakkeet, muut kuin strategiset ja pitkäaikaiset	R0296						
strategiset omistusyhteydet (vaatimukset täyttävät infrastruktuuri-osakkeet, muut kuin infrastruktuuriyritysten osakkeet)	R0297						
Pitkäaikaiset osakesijoitukset (vaatimukset täyttävät infrastruktuuri-osakkeet, muut kuin infrastruktuuriyritysten osakkeet)	R0298						”;

i) poistetaan rivit R0460 ja R0470;

j) lisätään rivien R0450 ja R0480 väliin seuraavat rivit:

"Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	R0461						
Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	R0462”;						

k) lisätään rivien R0480 ja R0500 väliin seuraavat rivit:

"Muu arvopaperistaminen	R0481						
Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	R0482						
Taattu YLS-arvopaperistaminen	R0483”;						

l) lisätään seuraava taulukko:

”Valuuttariskin laskennassa käytetty viitevaluutta

		C0090
Valuuttariskin laskennassa käytetty viitevaluutta	R0810”;	

(10) muutetaan taulukko SR.26.01.01 seuraavasti:

a) poistetaan rivi R0010;

b) lisätään ennen riviä R0020 seuraavat rivit:

"Korkomarginaaliriskiä koskevat yksinkertaistukset – Joukkovelkakirjalainat ja lainat	R0012	
Markkinariskikeskittymää koskevat yksinkertaistukset – Käytetyt yksinkertaistukset	R0014”;	

c) korvataan rivi R0220 seuraavasti:

"Muu kuin pitkäaikainen tyyppin 1 osake	R0221						
---	-------	--	--	--	--	--	--

k) lisätään rivien R0480 ja R0500 väliin seuraavat rivit:

"Muu arvopaperistaminen	R0481					
Siirtymäkauden tyypin 1 arvopaperistaminen	R0482					
Taattu YLS-arvopaperistaminen	R0483";					

(11) lisätään raportointitaulukkoon S.26.04.01 rivin R0050 jälkeen seuraava rivi:

"Yksinkertaistukset – NSLT-sairausvakuutukseen liittyvä raukeamisriski	R0051";	
--	---------	--

(12) lisätään raportointitaulukkoon S.26.04.04 rivin R0050 jälkeen seuraava rivi:

"Yksinkertaistukset – NSLT-sairausvakuutukseen liittyvä raukeamisriski	R0051";	
--	---------	--

(13) lisätään raportointitaulukkoon SR.26.04.01 rivin R0050 jälkeen seuraava rivi:

"Yksinkertaistukset – NSLT-sairausvakuutukseen liittyvä raukeamisriski	R0051";	
--	---------	--

(14) lisätään raportointitaulukkoon S.26.05.01 rivin R0010 jälkeen seuraava rivi:

"Käytetyt yksinkertaistukset – vahinkovakuutukseen liittyvä raukeamisriski	R0011";	
--	---------	--

(15) lisätään raportointitaulukkoon S.26.05.04 rivin R0010 jälkeen seuraava rivi:

"Käytetyt yksinkertaistukset – vahinkovakuutukseen liittyvä raukeamisriski	R0011";	
--	---------	--

(16) lisätään raportointitaulukkoon SR.26.05.01 rivin R0010 jälkeen seuraava rivi:

"Käytetyt yksinkertaistukset – vahinkovakuutukseen liittyvä raukeamisriski	R0011";	
--	---------	--

(17) lisätään raportointitaulukkoon S.26.07.01 seuraavat taulukot:

"Markkinariski – markkinariskikeskittymä

		C0300
Velkasalkun osuus	R0300	

Luonnonkatastrofeja koskevat yksinkertaistukset

		Valittu riskipaino	Altistuma yhteensä
		C0320	C0330”;
Myrskytuuli	R0400		
Raesade	R0410		
Maanjäristys	R0420		
Tulva	R0430		
Maansortuma	R0440		

- (18) lisätään raportointitaulukkoon S.26.07.04 seuraavat taulukot:
”Markkinariski – markkinariskikeskittymä

		C0300
Velkasalkun osuus	R0300	

Luonnonkatastrofeja koskevat yksinkertaistukset

		Valittu riskipaino	Altistuma yhteensä
		C0320	C0330”;
Myrskytuuli	R0400		
Raesade	R0410		
Maanjäristys	R0420		
Tulva	R0430		
Maansortuma	R0440		

- (19) lisätään raportointitaulukkoon SR.26.07.01 seuraavat taulukot:
”Markkinariski – markkinariskikeskittymä

		C0300
Velkasalkun osuus	R0300	

Luonnonkatastrofeja koskevat yksinkertaistukset

		Valittu riskipaino	Altistuma yhteensä
		C0320	C0330”;
Myrskytuuli	R0400		
Raesade	R0410		
Maanjäristys	R0420		
Tulva	R0430		
Maansortuma	R0440		

(20) muutetaan taulukko S.27.01.01 seuraavasti:

a) lisätään seuraava taulukko raportointitaulukon otsikon jälkeen:

”Käytetyt yksinkertaistukset

		Käytetyt yksinkertaistukset
		C0001”;
Käytetyt yksinkertaistukset – tulipalo-riski	R0001	
Käytetyt yksinkertaistukset – luonnon-katastrofiriski	R0002	

b) lisätään rivien R0440 ja R0450 väliin seuraava rivi:

”Slovenian tasavalta	R0441	”;	X															
----------------------	-------	----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

c) lisätään rivien R0460 ja R0470 väliin seuraava rivi:

”Unkarin tasavalta	R0461	”;	X															
--------------------	-------	----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

d) lisätään rivien R0520 ja R0530 väliin seuraava rivi:

”Suomen tasavalta	R0521	”;	X															
-------------------	-------	----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

e) lisätään rivien R1640 ja R1650 väliin seuraava rivi:

”Tšekin tasavalta	R1641	”;	X															
-------------------	-------	----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

f) lisätään rivien R1700 ja R1710 väliin seuraava rivi:

”Slovenian tasavalta	R1701	”;	X															
----------------------	-------	----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

g) lisätään rivin R2420 jälkeen seuraava taulukko:

”Alusten lukumäärä

		Lukumäärä
		C0781”;
250 000 euron rajan alle jäävien alusten lukumäärä	R2421	

h) poistetaan sarakkeet C1210, C1220 ja C1340 (”Työkyvyttömyys, joka kestää 10 vuotta”);

(21) muutetaan taulukko S.27.01.04 seuraavasti:

a) lisätään rivin R0010 jälkeen seuraava taulukko:

”Käytetyt yksinkertaistukset

		Käytetyt yksinkertaistukset
		C0001”;
Käytetyt yksinkertaistukset – tulipalo-riski	R0001	
Käytetyt yksinkertaistukset – luonnon-katastrofiriski	R0002	

b) lisätään rivien R0440 ja R0450 väliin seuraava rivi:

”Slovenian tasavalta	R0441	”;	X																
----------------------	-------	----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

c) lisätään rivien R0460 ja R0470 väliin seuraava rivi:

”Unkarin tasavalta	R0461	”;	X																
--------------------	-------	----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

d) lisätään rivien R0520 ja R0530 väliin seuraava rivi:

”Suomen tasavalta	R0521	”;	X																
-------------------	-------	----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

e) lisätään rivien R1640 ja R1650 väliin seuraava rivi:

”Tšekin tasavalta	R01641	”;	X																
-------------------	--------	----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

f) lisätään rivien R1700 ja R1710 väliin seuraava rivi:

”Slovenian tasavalta	R01701	”;	X																
----------------------	--------	----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

g) lisätään rivin R2420 jälkeen seuraava taulukko:

”Alusten määrä

		Lukumäärä
		C0781”;
250 000 euron rajan alle jäävien alusten lukumäärä	R2421	

h) poistetaan sarakkeet C1210, C1220 ja C1340 (”Työkyvyttömyys, joka kestää 10 vuotta”);

(22) Muutetaan taulukko SR.27.01.01 seuraavasti:

a) lisätään rivin R0010 jälkeen seuraava taulukko:

”Käytetyt yksinkertaistukset

		Käytetyt yksinkertaistukset
		C0001”;
Käytetyt yksinkertaistukset – tulipalo-riski	R0001	
Käytetyt yksinkertaistukset – luonnon-katastrofiriski	R0002	

b) lisätään rivien R0440 ja R0450 väliin rivi R0441 seuraavasti:

”Slovenian tasavalta	R0441	”;										
----------------------	-------	----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

c) lisätään rivien R0460 ja R0470 väliin rivi R0461 seuraavasti:

”Unkarin tasavalta	R0461	”;	X									
--------------------	-------	----	--------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

d) lisätään rivien R0520 ja R0530 väliin rivi R0521 seuraavasti:

”Suomen tasavalta	R0521	”;	X									
-------------------	-------	----	--------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

e) lisätään rivien R1640 ja R1650 väliin seuraava rivi:

”Tšekin tasavalta	R01641	”;	X									
-------------------	--------	----	--------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

f) lisätään rivien R1700 ja R1710 väliin seuraava rivi:

”Slovenian tasavalta	R01701	”;	X									
----------------------	--------	----	--------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

g) lisätään rivin R2420 jälkeen seuraava taulukko:

”Alusten määrä

		Lukumäärä
		C0781”;
250 000 euron rajan alle jäävien alusten lukumäärä	R2421	

h) poistetaan sarakkeet C1210, C1220 ja C1340 (”Työkyvyttömyys, joka kestää 10 vuotta”).

LIITE II

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2450 liite II seuraavasti:

(1) muutetaan jaksossa S.06.02 – Luettelo sijoituksista – oleva taulukko seuraavasti:

a) lisätään rivien C0290 ja C0300 väliin seuraava rivi:

”C0292	Yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavien yritysten SCR:n laskentaa koskeva lähestymistapa	<p>Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista:</p> <p>1– Yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavat yritykset, joihin sovellettiin SCR:n laskennassa läpikatsomisperiaatetta täysimittaisesti delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 84 artiklan 1 kohdan mukaisesti;</p> <p>2– Yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavat yritykset, joihin sovellettiin ”yksinkertaistettua” läpikatsomisperiaatetta kohde-etuutena olevien omaisuuserien tavoitejakauman tai tuoreimman raportoidun sijoitusjakauman perusteella ja joihin käytetään tietoryhmiä delegoidun asetuksen 2015/35 84 artiklan 3 kohdan mukaisesti;</p> <p>3– Yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavat yritykset, joihin sovellettiin ”yksinkertaistettua” läpikatsomisperiaatetta kohde-etuutena olevien omaisuuserien tavoitejakauman tai tuoreimman raportoidun sijoitusjakauman perusteella ja joihin ei käytetä tietoryhmiä delegoidun asetuksen 2015/35 84 artiklan 3 kohdan mukaisesti;</p> <p>4– Yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavat yritykset, joihin sovellettiin osakeriskiä tyyppin 2 osakkeille delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 168 artiklan 3 kohdan mukaisesti;</p> <p>9– Ei sovelleta</p> <p>Tämän kohdan osalta läpikatsomisvaihtoehtojen on vastattava SCR:n laskennassa käytettyä lähestymistapaa. Kun raportoidaan taulukossa S.06.03 vaadittavia tietoja läpikatsomisesta, nämä tiedot on ilmoitettava kyseisen taulukon yleisissä huomautuksissa esitettyjen raja-arvojen mukaisesti.</p> <p>Tätä kohtaa sovelletaan ainoastaan CIC-luokkaan 4.”</p>
--------	---	--

b) korvataan taulukossa olevan rivin C0310 kolmannen sarakkeen (”Ohjeet”) vaihtoehdot seuraavasti:

”1 – Ei ole omistusyhteys

2 – On omistusyhteys, johon sovelletaan läpikatsomisperiaatetta delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 84 artiklan mukaisesti

3 – On omistusyhteys, johon ei sovelleta läpikatsomisperiaatetta delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 84 artiklan mukaisesti”

c) korvataan taulukossa olevan rivin C0330 kolmannen sarakkeen (”Ohjeet”) nimettyjen ulkoisten luottoluokituslaitosten vaihtoehdot seuraavasti:

”– Euler Hermes Rating GmbH (LEI-koodi: 391200QXGLWHK9VK6V27)

– Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-koodi: 35380002378CEGMRVW86)

– BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-koodi: 747800Z0IC3P66HTQ142)

– Creditreform Rating AG (LEI-koodi: 391200PHL11KDUTTST66)

– Scope Ratings GmbH (LEI-koodi: 391200WU1EZUQFHDWE91)

– ICAP Group SA (LEI-koodi: 2138008U6LKT8VG2UK85)

– GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-koodi: 391200OLWXCTKPADVV72)

– ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-koodi: 529900977LETWLJF3295)

– ARC Ratings, SA (LEI-koodi: 213800OZJQMV6UA7D79)

– AM Best Europe

– A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-koodi: 549300Z2RUKFKV7GON79)

– AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-koodi: 549300VO8J8E5IQV1T26)

– DBRS Ratings Limited (LEI-koodi: 5493008CGCDQLGT3EH93)

– Fitch

— Fitch France S.A.S. (LEI-koodi: 2138009Y4TCZT6QOJO69)

— Fitch Deutschland GmbH (LEI-koodi: 213800JEMOT1H45VN340)

- Fitch Italia SpA (LEI-koodi: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-koodi: 213800RYJTPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-koodi: 213800RENFIIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-koodi: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-koodi: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody’s
 - Moody’s Investors Service Cyprus Ltd (LEI-koodi: 549300V4LCOYCMNUVR81)
 - Moody’s France S.A.S. (LEI-koodi: 549300EB2XQYRSE54F02)
 - Moody’s Deutschland GmbH (LEI-koodi: 549300M5JMGHVTWYZH47)
 - Moody’s Italia S.r.l. (LEI-koodi: 549300GMXJ4QK70UOU68)
 - Moody’s Investors Service España SA (LEI-koodi: 5493005X59ILY4BGJK90)
 - Moody’s Investors Service Ltd (LEI-koodi: 549300SM89WABHDNJ349)
 - Moody’s Investors Service EMEA Ltd (LEI-koodi: 54930009NU3JYS1HTT72)
 - Moody’s Investors Service (Nordics) AB (LEI-koodi: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor’s
 - S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-koodi: 5493008B2TU3S6QE1E12)
 - CRIF Ratings S.r.l. (LEI-koodi: 8156001AB6A1D740F237)
 - Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-koodi: 549300RE88OJP9J24Z18)
 - European Rating Agency, a.s. (LEI-koodi: 097900BFME0000038276)
 - Axesor Risk Management SL (LEI-koodi: 959800EC2RH76JYS3844)
 - Cerved Rating Agency SpA (LEI-koodi: 8156004AB6C992A99368)
 - Kroll Bond Rating Agency (LEI-koodi: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
 - The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-koodi: 213800Q7GRZWF95EWN10)
 - Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-koodi: 815600BF4FF53B7C6311)
 - Spread Research (LEI-koodi: 969500HB6BVM2UJDOC52)
 - EuroRating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 25940027QWS5GMO74O03)
 - HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-koodi: 549300IFL3XJKTRHZ480)
 - Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-koodi: 54930016113PD33V1H31)
 - modeFinance S.r.l. (LEI-koodi: 815600B85A94A0122614)
 - INC Rating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 259400SUBF5EPOGK0983)
 - Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-koodi: 213800P3OOSGWN2UE81)
 - Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-koodi: 5493001NGHOLC41ZSK05)
 - Nordic Credit Rating AS (LEI-koodi: 549300MLUDYVRQOOXS22)
 - DBRS Rating GmbH (LEI-koodi: 54930033N1HPUEY7I370)
 - Beyond Ratings SAS (LEI-koodi: 9695006ORIPPZ3QSM810)
 - Muu nimetty ulkoinen luottoluokituslaitos
 - Ulkoista luottoluokituslaitosta ei ole nimetty, ja SCR:n laskemisessa käytetään yksinkertaistusta”;
- ii) korvataan taulukossa olevan rivin R0330 kolmannen sarakkeen (“Ohjeet”) neljäs kohta seuraavasti:

”Tämä tieto on ilmoitettava, jos ilmoitetaan ulkoinen luottoluokitus (C0320). Jos vaihtoehto ”Ulkoista luottoluokituslaitosta ei ole nimetty, ja SCR:n laskemisessa käytetään yksinkertaistusta” on valittu, ulkoinen luottoluokitus (C0320) -kohta on jätettävä tyhjäksi, ja kohdassa luottoluokka (C0340) on valittava yksi seuraavista vaihtoehdoista: 2a; 3a tai 3b.”;

- d) korvataan taulukossa olevan rivin C0340 kolmannen sarakkeen ("Ohjeet") luottoluokkavaihtoehdot seuraavasti:
- "0 – Luottoluokka 0
 - 1 – Luottoluokka 1
 - 2 – Luottoluokka 2
 - 2a – Luottoluokka 2, koska luokittelemattomiin joukkovelkakirjalainoihin ja lainoihin on sovellettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 176 a artiklaa
 - 3 – Luottoluokka 3
 - 3a – Luottoluokka 3, koska on sovellettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 105 a artiklan mukaista yksinkertaistettua laskentaa
 - 3b – Luottoluokka 3, koska joukkovelkakirjalainoihin ja lainoihin, joille ei ole saatavissa luottoluokitusta, on sovellettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 176 a artiklaa
 - 4 – Luottoluokka 4
 - 5 – Luottoluokka 5
 - 6 – Luottoluokka 6
 - 9 – Luokitusta ei käytettävissä";

- (2) muutetaan jaksossa S.08.01 – Avoimet johdannaiset oleva taulukko seuraavasti:

- a) poistetaan rivin C0270 kolmannen sarakkeen ("Ohjeet") ensimmäinen virke;
- b) poistetaan rivin C0280 kolmannen sarakkeen ("Ohjeet") ensimmäinen virke;
- c) korvataan taulukossa olevan rivin C0300 kolmannen sarakkeen ("Ohjeet") nimettyjen ulkoisten luottoluokituslaitosten vaihtoehdot seuraavasti:
 - "– Euler Hermes Rating GmbH (LEI-koodi: 391200QXGLWHK9VK6V27)
 - Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-koodi: 35380002378CEGMRVW86)
 - BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-koodi: 747800Z0IC3P66HTQ142)
 - Creditreform Rating AG (LEI-koodi: 391200PHL11KDUTTST66)
 - Scope Ratings GmbH (LEI-koodi: 391200WU1EZUQFHDWE91)
 - ICAP Group SA (LEI-koodi: 2138008U6LKT8VG2UK85)
 - GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-koodi: 391200OLWXCTKPADVV72)
 - ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-koodi: 529900977LETWLJF3295)
 - ARC Ratings, SA (LEI-koodi: 213800OZJQMV6UA7D79)
 - AM Best Europe
 - A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-koodi: 549300Z2RUKFKV7GON79)
 - AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-koodi: 549300VO8J8E5IQV1T26)
 - DBRS Ratings Limited (LEI-koodi: 5493008CGCDQLGT3EH93)
 - Fitch
 - Fitch France S.A.S. (LEI-koodi: 2138009Y4TCZT6QJO69)
 - Fitch Deutschland GmbH (LEI-koodi: 213800JEMOT1H45VN340)
 - Fitch Italia SpA (LEI-koodi: 213800POJ9QSCHL3KR31)
 - Fitch Polska SA (LEI-koodi: 213800RYTJPW2WD5704)
 - Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-koodi: 213800RENFIIODKETE60)
 - Fitch Ratings Limited (LEI-koodi: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
 - Fitch Ratings CIS Limited (LEI-koodi: 213800B7528Q4DIF2G76)
 - Moody's
 - Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-koodi: 549300V4LCOYCMNUVR81)
 - Moody's France S.A.S. (LEI-koodi: 549300EB2XQYRSE54F02)

- Moody's Deutschland GmbH (LEI-koodi: 549300M5JMGHVTWYZH47)
 - Moody's Italia S.r.l. (LEI-koodi: 549300GMXJ4QK70UOU68)
 - Moody's Investors Service España SA (LEI-koodi: 5493005X59ILY4BGJK90)
 - Moody's Investors Service Ltd (LEI-koodi: 549300SM89WABHDNJ349)
 - Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-koodi: 54930009NU3JYS1HTT72)
 - Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-koodi: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
 - Standard & Poor's
 - S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-koodi: 5493008B2TU3S6QE1E12)
 - CRIF Ratings S.r.l. (LEI-koodi: 8156001AB6A1D740F237)
 - Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-koodi: 549300RE88OJP9J24Z18)
 - European Rating Agency, a.s. (LEI-koodi: 097900BFME0000038276)
 - Axesor Risk Management SL (LEI-koodi: 959800EC2RH76JYS3844)
 - Cerved Rating Agency SpA (LEI-koodi: 8156004AB6C992A99368)
 - Kroll Bond Rating Agency (LEI-koodi: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
 - The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-koodi: 213800Q7GRZWF95EWN10)
 - Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-koodi: 815600BF4FF53B7C6311)
 - Spread Research (LEI-koodi: 969500HB6BVM2UJDOC52)
 - EuroRating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 25940027QWS5GMO74O03)
 - HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-koodi: 549300IFL3XJKTRHZ480)
 - Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-koodi: 54930016113PD33V1H31)
 - modeFinance S.r.l. (LEI-koodi: 815600B85A94A0122614)
 - INC Rating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 259400SUBF5EPOGK0983)
 - Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-koodi: 213800P3OBSGWN2UE81)
 - Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-koodi: 5493001NGHOLC41ZSK05)
 - Nordic Credit Rating AS (LEI-koodi: 549300MLUDYVRQOOXS22)
 - DBRS Rating GmbH (LEI-koodi: 54930033N1HPUEY7I370)
 - Beyond Ratings SAS (LEI-koodi: 9695006ORIPPZ3QSM810)
 - Muu nimetty ulkoinen luottoluokituslaitos”;
- (3) muutetaan jaksossa S.08.02 – Johdannaistransaktiot oleva taulukko seuraavasti:
- a) poistetaan rivin C0250 kolmannen sarakkeen (“Ohjeet”) ensimmäinen virke;
 - b) poistetaan rivin C0260 kolmannen sarakkeen (“Ohjeet”) ensimmäinen virke;
- (4) lisätään jaksossa S.25.01 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Standardikaavaa käyttävät yritykset taulukkoon seuraavat rivit:

”Verokantaa koskeva lähestymistapa

R0590/C0109	Keskimääräiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – Kyllä 2 – Ei 3 – Ei sovelleta, koska laskennallisiin veroihin liittyvää tappioiden vaimennusvaikutuksen korjausta ei käytetä (tässä tapauksessa kohtia R0600–R0690 ei sovelleta) Ks. EIOPAn ohjeet vakuutus teknisen vastuuvelan ja laskennallisten verojen tappioiden vaimennusvaikutuksesta (EIOPA-BoS-14/177)
-------------	---	--

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskenta (vapaaehtoinen tieto 31 päivään joulukuuta 2019 saakka, pakollinen tieto 1 päivästä tammikuuta 2020 alkaen)

R0600/C0110	Laskennalliset verosaamiset ennen shokkia	Laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä taseessa, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, ennen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdassa kuvattua välitöntä tappiota. Tässä solussa ilmoitettavan laskennallisten verosaamisten määrän on oltava yhdenmukainen taulukon S.02.01 solussa R0040/C0010 ilmoitetun määrän kanssa
R0600/C0120	Laskennalliset verosaamiset shokin jälkeen	Laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä, jos tase, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, on laadittu välittömän tappion jälkeen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti. Tämä solu on jätettävä tyhjäksi, jos kohdassa R0590/C0109 on valittu vaihtoehto "1 – Kyllä".
R0610/C0110	Käyttämättömät laskennalliset verosaamiset – ennen shokkia	Käyttämättömistä aiemmista tappioista tai verovähennyksistä johtuvien laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä taseessa, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, ennen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdassa kuvattua välitöntä tappiota.
R0610/C0120	Käyttämättömät laskennalliset verosaamiset – shokin jälkeen	Käyttämättömistä aiemmista tappioista tai verovähennyksistä johtuvien laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä, jos tase, jossa on käytetty Solvenssi II -direktiivin mukaista arvostusta, on laadittu välittömän tappion jälkeen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti. Tämä solu on jätettävä tyhjäksi, jos kohdassa R0590/C0109 on valittu vaihtoehto "1 – Kyllä".
R0620/C0110	Vähennyskelpoisista väliaikaisista eroista johtuvat laskennalliset verosaamiset – ennen shokkia	Omaisuserän tai velan Solvenssi II -arvostuksen ja niiden verokannan välisistä eroista johtuvien laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä taseessa, jossa on käytetty Solvenssi II -direktiivin mukaista arvostusta, ennen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdassa kuvattua välitöntä tappiota
R0620/C0120	Vähennyskelpoisista väliaikaisista eroista johtuvat laskennalliset verosaamiset – shokin jälkeen	Omaisuserän tai velan Solvenssi II -arvostuksen ja niiden verokannan välisistä eroista johtuvien laskennallisten verosaamisten määrä, jos tase, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, on laadittu SCR:ää vastaavan välittömän tappion jälkeen delegoidun asetuksen 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti. Tämä solu on jätettävä tyhjäksi, jos kohdassa R0590/C0109 on valittu vaihtoehto "1 – Kyllä".
R0630/C0110	Laskennallinen verovelka – ennen shokkia	Laskennallisen verovelan kokonaismäärä taseessa, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, ennen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdassa kuvattua välitöntä tappiota. Tässä solussa ilmoitettavan laskennallisen verovelan määrän on oltava yhdenmukainen taulukon S.02.01 solussa R0780/C0010 ilmoitetun määrän kanssa.
R0630/C0120	Laskennallinen verovelka – shokin jälkeen	Laskennallisen verovelan kokonaismäärä, jos tase, jossa on käytetty Solvenssi II -direktiivin mukaista arvostusta, on laadittu välittömän tappion jälkeen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti. Tämä solu on jätettävä tyhjäksi, jos on käytetty keskimääräiseen verokantaan pohjautuvaa lähestymistapaa ja jos kohdassa R0590/C0109 on valittu vaihtoehto "1 – Kyllä".
R0640/C0130	Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti laskettuna Tässä solussa ilmoitettavan tappioiden vaimennusvaikutuksen määrän on oltava yhdenmukainen taulukon S.02.01 solussa R0150/C0100 ilmoitetun määrän kanssa.
R0650/C0130	Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus	Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti laskettuna

R0660/C0130	Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus	Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti laskettuna
R0670/C0130	Tappiontasauksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus, kuluva vuosi	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu aiempien vuosien voitoilla Seuraavalle vuodelle kohdistettujen tappioiden määrä.
R0680/C0130	Tappiontasauksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutus, tulevat vuodet”	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu aiempien vuosien voitoilla. Seuraavan vuoden jälkeisille vuosille kohdistettujen tappioiden määrä.
R0690/C0130	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen enimmäismäärä	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen suurin mahdollinen määrä ennen kuin on arvioitu, voidaanko laskennallisten nettoverosaamisten lisäystä käyttää korjaukseen, kuten delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 2 kohdassa säädetään.”

- (5) Lisätään jaksossa S.25.02 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Standardikaavaa ja osittaista sisäistä mallia käyttävät yritykset seuraavat rivit taulukkoon:

”Verokantaa koskeva lähestymistapa

R0590/C0109	Keskimääräiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – Kyllä 2 – Ei 3 – Ei sovelleta, koska laskennallisiin veroihin liittyvää tappioiden vaimennusvaikutuksen korjausta ei käytetä (tässä tapauksessa kohtia R0600–R0690 ei sovelleta) Ks. EIOPAn ohjeet vakuutusteknisen vastuuvelan ja laskennallisten verojen tappioiden vaimennusvaikutuksesta (EIOPA-BoS-14/177 (*))
-------------	---	---

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen laskenta (vapaaehtoinen tieto 31 päivään joulukuuta 2019 saakka, pakollinen tieto 1 päivästä tammikuuta 2020 alkaen)

R0600/C0110	Laskennallinen verovelka ennen shokkia	Laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä taseessa, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, ennen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdassa kuvattua välitöntä tappiota. Tässä solussa ilmoitettavan laskennallisten verosaamisten määrän on oltava yhdenmukainen taulukon S.02.01 solussa R0040/C0010 ilmoitetun määrän kanssa.
R0600/C0120	Laskennalliset verosaamiset shokin jälkeen	Laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä/-estimaatti, jos tase, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, on laadittu SCR:ää vastaavan välittömän tappion jälkeen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti. Tämä solu on jätettävä tyhjäksi, jos kohdassa R0590/C0109 on valittu vaihtoehto ”1 – Kyllä”.
R0610/C0110	Käyttämättömät laskennalliset verosaamiset – ennen shokkia	Käyttämättömistä aiemmista tappioista tai verovähennyksistä johtuvien laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä taseessa, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, ennen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdassa kuvattua välitöntä tappiota
R0610/C0120	Käyttämättömät laskennalliset verosaamiset – shokin jälkeen	Käyttämättömistä aiemmista tappioista tai verovähennyksistä johtuvien laskennallisten verosaamisten määrä/estimaatti, jos tase, jossa on käytetty Solvenssi II -direktiivin mukaista arvostusta, on laadittu välittömän tappion jälkeen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti. Tämä solu on jätettävä tyhjäksi, jos kohdassa R0590/C0109 on valittu vaihtoehto ”1 – Kyllä”.

R0620/C0110	Vähennyskelpoisista väliaikaisista eroista johtuvat laskennalliset verosaamiset – ennen shokkia	Omaisuserän tai velan Solvenssi II -arvostuksen ja niiden verokannan välisistä eroista johtuvien laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä taseessa, jossa on käytetty Solvenssi II -direktiivin mukaista arvostusta, ennen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdassa kuvattua välitöntä tappiota
R0620/C0120	Vähennyskelpoisista väliaikaisista eroista johtuvat laskennalliset verosaamiset – shokin jälkeen	Omaisuserän tai velan Solvenssi II -arvostuksen ja niiden verokannan välisistä eroista johtuvien laskennallisten verosaamisten määrä/estimaatti, jos tase, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, on laadittu SCR:ää vastaavan välittömän tappion jälkeen delegoidun asetuksen 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti. Tämä solu on jätettävä tyhjäksi, jos kohdassa R0590/C0109 on valittu vaihtoehto "1 – Kyllä".
R0630/C0110	Laskennallinen verovelka – ennen shokkia	Laskennallisen verovelan määrä taseessa, jossa on käytetty Solvenssi II -direktiivin mukaista arvostusta, ennen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdassa kuvattua välitöntä tappiota. Tässä solussa ilmoitettavan laskennallisen verovelan määrän on oltava yhdenmukainen taulukon S.02.01 solussa R0780/C0010 ilmoitetun määrän kanssa.
R0630/C0120	Laskennallinen verovelka – shokin jälkeen	Laskennallisen verovelan määrä/estimaatti, jos tase, jossa on käytetty Solvenssi II -direktiivin mukaista arvostusta, on laadittu välittömän tappion jälkeen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti. Tämä solu on jätettävä tyhjäksi, jos on käytetty keskimääräiseen verokantaan pohjautuvaa lähestymistapaa ja jos kohdassa R0590/C0109 on valittu vaihtoehto "1 – Kyllä".
R0640/C0130	Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti laskettuna. Tässä solussa ilmoitettavan tappioiden vaimennusvaikutuksen määrän on oltava yhdenmukainen taulukon S.02.01 solussa R0310/C0100 ilmoitetun määrän kanssa.
R0650/C0130	Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti laskettuna.
R0660/C0130	Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti laskettuna.
R0670/C0130	Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, kuluva vuosi	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu aiempien vuosien voitoilla. Seuraavalle vuodelle kohdistettujen tappioiden määrä.
R0680/C0130	Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, tulevat vuodet"	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu aiempien vuosien voitoilla Seuraavan vuoden jälkeisille vuosille kohdistettujen tappioiden määrä.
R0690/C0130	Laskennallisiin veroihin liittyvä tappioiden vaimennusvaikutuksen enimmäismäärä/-estimaatti	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen suurin mahdollinen määrä ennen kuin on arvioitu, voidaanko laskennallisten nettoverosaamisten lisäystä käyttää korjaukseen, kuten delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 2 kohdassa säädetään"

(*) Ohjeet vakuutusteknisen vastuvelan ja laskennallisten verojen tappioiden vaimennusvaikutuksesta, EIOPA-BoS-14/177, 2. helmikuuta 2015 (<https://eiopa.europa.eu/publications/eiopa-guidelines/guidelines-on-the-loss-absorbing-capacity-of-technical-provisions-and-deferred-taxes>).";

- (6) lisätään jaksossa S.25.03 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Kokonaista sisäistä mallia käyttävät yritykset seuraavat rivit taulukkoon:

"R0590/C0109	Keskimääräiseen verokantaan pohjautuva lähestymistapa	Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – Kyllä 2 – Ei 3 – Ei sovelleta, koska laskennallisiin veroihin liittyvää tappioiden vaimennusvaikutuksen korjausta ei käytetä (tässä tapauksessa kohtia R0600–R0690 ei sovelleta). Ks. EIOPAn ohjeet vakuutus teknisen vastuuvelan ja laskennallisten verojen tappioiden vaimennusvaikutuksesta (EIOPA-BoS-14/177)
--------------	---	---

Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen vuoksi tehtävän korjauksen laskenta
(vapaaehtoinen tieto 31 päivään joulukuuta 2019 saakka, pakollinen tieto 1 päivästä tammikuuta 2020 alkaen)

R0600/C0110	Laskennallinen verovelka ennen shokkia	Laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä taseessa Solvenssi II -arvostusta käyttäen ennen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdassa kuvattua välitöntä tappiota. Laskennallisten verosaamisten määrän on oltava yhdenmukainen taulukon S.02.01 solussa R0040/C0010 ilmoitetun määrän kanssa
R0600/C0120	Laskennalliset verosaamiset shokin jälkeen	Laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä, jos tase, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, on laadittu välittömän tappion jälkeen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti. Tämä solu on jätettävä tyhjäksi, jos kohdassa R0590/C0109 on valittu vaihtoehto "1 – Kyllä".
R0610/C0110	Käyttämättömät laskennalliset verosaamiset – ennen shokkia	Käyttämättömistä aiemmista tappioista tai verovähennyksistä johtuvien laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä taseessa, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, ennen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdassa kuvattua välitöntä tappiota
R0610/C0120	Käyttämättömät laskennalliset verosaamiset – shokin jälkeen	Käyttämättömistä aiemmista tappioista tai verovähennyksistä johtuvien laskennallisten verosaamisten määrä/estimaatti, jos tase, jossa on käytetty Solvenssi II -direktiivin mukaista arvostusta, on laadittu välittömän tappion jälkeen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti. Tämä solu on jätettävä tyhjäksi, jos kohdassa R0590/C0109 on valittu vaihtoehto "1 – Kyllä".
R0620/C0110	Vähennyskelpoisista väliaikaisista eroista johtuvat laskennalliset verosaamiset – ennen shokkia	Omaisuuserän tai velan Solvenssi II -arvostuksen ja niiden verokannan välisistä eroista johtuvien laskennallisten verosaamisten kokonaismäärä taseessa, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, ennen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdassa kuvattua välitöntä tappiota
R0620/C0120	Vähennyskelpoisista väliaikaisista eroista johtuvat laskennalliset verosaamiset – shokin jälkeen	Omaisuuserän tai velan Solvenssi II -arvostuksen ja niiden verokannan välisistä eroista johtuvien laskennallisten verosaamisten määrä/estimaatti, jos tase, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, on laadittu SCR:ää vastaavan välittömän tappion jälkeen delegoidun asetuksen 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti. Tämä solu on jätettävä tyhjäksi, jos kohdassa R0590/C0109 on valittu vaihtoehto "1 – Kyllä".
R0630/C0110	Laskennallinen verovelka – ennen shokkia	Laskennallisen verovelan kokonaismäärä taseessa, jossa on käytetty Solvenssi II -arvostusta, ennen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdassa kuvattua välitöntä tappiota. Tässä solussa ilmoitettavan laskennallisen verovelan määrän on oltava yhdenmukainen taulukon S.02.01 solussa R0780/C0010 ilmoitetun määrän kanssa.

R0630/C0120	Laskennallinen verovelka – shokin jälkeen	Laskennallisen verovelan määrä/estimaatti, jos tase, jossa on käytetty Solvenssi II -direktiivin mukaista arvostusta, on laadittu välittömän tappion jälkeen delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti. Tämä solu on jätettävä tyhjäksi, jos on käytetty keskimääräiseen verokantaan pohjautuvaa lähestymistapaa ja jos kohdassa R0590/C0109 on valittu vaihtoehto "1 – Kyllä".
R0640/C0130	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti määritettynä. Tässä solussa ilmoitettavan tappioiden vaimennusvaikutuksen määrän on oltava yhdenmukainen taulukon S.25.02.01.03 solussa R0310/C0100 ilmoitetun määrän kanssa.
R0650/C0130	Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Laskennallisten verovelkojen tuloutuksella perusteltu laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti laskettuna
R0660/C0130	Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti	Todennäköisellä tulevalla verotettavalla taloudellisella voitolla perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti laskettuna.
R0670/C0130	Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, kuluva vuosi	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu aiempien vuosien voitoilla. Seuraavalle vuodelle kohdistettujen tappioiden määrä.
R0680/C0130	Tappiontasauksella perustellun laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, tulevat vuodet	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen määrä/estimaatti, laskettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan mukaisesti, perusteltu aiempien vuosien voitoilla. Seuraavan vuoden jälkeisille vuosille kohdistettujen tappioiden määrä.
R0690/C0130	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen enimmäismäärä/-estimaatti	Laskennallisiin veroihin liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen suurin mahdollinen määrä ennen kuin on arvioitu, voidaanko laskennallisten nettoverosaamisten lisäystä käyttää korjaukseen, kuten delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 207 artiklan 2 kohdassa säädetään

(7) muutetaan jaksossa S.26.01 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Markkinariski oleva taulukko seuraavasti:

- a) poistetaan rivi R0010/C0010;
b) lisätään rivien Z0030 ja R0020/C0010 väliin rivi seuraavasti:

"R0012/C0010	Korkomarginaaliriskiä koskevat yksinkertaistukset – Joukkovelkakirjalainat ja lainat	Valitaan jokin seuraavista vaihtoehdoista: 1 – 104 artiklan mukainen yksinkertaistus 2 – 105 a artiklan mukaiset yksinkertaistukset 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty Vaihtoehtoja 1 ja 2 voidaan käyttää yhtä aikaa. Jos R0012/C0010 = 1, riveillä R0410 täytetään vain sarakkeet C0060 ja C0080. "
--------------	--	--

- c) lisätään ennen riviä R0020/C0010 rivi seuraavasti:

"R0014/C0010	Markkinariskikeskittymää koskevat yksinkertaistukset – Käytetyt yksinkertaistukset	Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – 105 a artiklan mukaiset yksinkertaistukset 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty "
--------------	--	---

- d) korvataan rivin R0220–R0240/C0020 koodi koodilla "R0221–R0240/C0020";
e) korvataan rivin R0220–R0240/C0040 koodi koodilla "R0221–R0240/C0040";

- f) korvataan rivin R0260–R0280/C0020 koodi koodilla ”R0261–R0280/C0020”;
- g) korvataan rivin R0260–R0280/C0040 koodi koodilla ”R0261–R0280/C0040”;
- h) poistetaan rivit väliltä R0261–R0280/C0040 ja R0292/C0020;
- i) lisätään rivien R0260–R0280/C0040 ja R0292/C0020 väliin seuraavat rivit:

R0291/C0020, R0293–R0295/ C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on kaikytyypisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvälle osakeriskille herkkien varojen alkuperäinen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksesta ja erillisyhtiöiltä.
R0291/C0030, R0293–R0295/ C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on kaikytyypisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvälle osakeriskille herkkien velkojen alkuperäinen absoluuttinen arvo. Vakuutus teknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksesta ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0291/C0040, R0293–R0295/ C0040	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on kaikytyypisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvälle osakeriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksesta ja erillisyhtiöiltä.
R0291/C0050, R0293–R0295/ C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutus tekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennus vaikutuksen jälkeen) – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on (kaikytyypisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvälle) osakeriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutus tekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennus vaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Vakuutus teknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksesta ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0291/C0060, R0293–R0295/ C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on (kaikytyypisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvän) osakeriskin nettopääomavaatimus vakuutus tekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennus vaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen.
R0291/C0070, R0293–R0295/ C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutus tekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennus vaikutusta) – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on (kaikytyypisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvälle) osakeriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutus tekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennus vaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Vakuutus teknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksesta ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.

R0291/C0080, R0293-R0295/ C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on kaikenlaisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvän osakeriskin bruttopääomavaatimus eli ennen vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen soveltamista.”
---------------------------------------	---	--

j) poistetaan rivien R0291/C0080, R0293-R0295/C0080 ja rivin R0300/C0020 väliset rivit;

k) lisätään rivien R0291/C0080, R0293-R0295/C0080 ja rivin R0300/C0020 välille seuraavat rivit:

”R0292/C0020, R0296-R0298/ C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyri-tysten osakkeet, muut kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeet	Tämä on kaikenlaisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyri-tysten osakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeita, liittyvälle osakeriskille herkkien varojen alkuperäinen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus- sopimuksesta ja erillisyhtiöiltä.
R0292/C0030, R0296-R0298/ C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Osakeriski – Vaatimukset täyt- tävät infrastruktuuriyri-tysten osakkeet, muut kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeet	Tämä on kaikenlaisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyri-tysten osakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeita, liittyvälle osakeriskille herkkien velkojen alkuperäinen absoluuttinen arvo. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus- sopimuksesta ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0292/C0040, R0296-R0298/ C0040	Absoluuttiset arvot shokin jäl- keen – Varat – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyri-tysten osakkeet, muut kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeet	Tämä on kaikenlaisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyri-tysten osakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeita, liittyvälle osakeriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus- sopimuksesta ja erillisyhtiöiltä.
R0292/C0050, R0296-R0298/ C0050	Absoluuttiset arvot shokin jäl- keen – Velat (vakuutustekni- seen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvai- kutuksen jälkeen) – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyri-tysten osakkeet, muut kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeet	Tämä on (kaikenlaisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyri-tysten osakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeita, liittyvälle) osakeriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvai- kutuksen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus- sopimuksesta ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0292/C0060, R0296-R0298/ C0060	Absoluuttinen arvo shokin jäl- keen – Netto-SCR – Osake- riski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyri-tysten osakkeet, muut kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeet	Tämä on (kaikenlaisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyri-tysten osakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeita, liittyvän) osakeriskin nettopää- omavaatimus vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvai- kutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen.

R0292/C0070, R0296-R0298/ C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutusta) – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriolosakkeet, muut kuin infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on (kaikentyypisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriolosakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyritysten osakkeita, liittyvälle) osakeriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0292/C0080, R0296-R0298/ C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriolosakkeet, muut kuin infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on kaikentyypisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriolosakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyritysten osakkeita, liittyvän osakeriskin bruttopääomavaatimus ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. ”

l) poistetaan rivin R0450/C0080 ja rivin R0480/C0020 väliset rivit;

m) lisätään rivin R0450/C0080 ja rivin R0480/C0020 väliin seuraavat rivit:

”R0461/C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0461/C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0461/C0040	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0461/C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen jälkeen) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.

R0461/C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiä liittyvä nettopääomavaatimus vakuutustekniseen vastuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0461/C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutustekniseen vastuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutusta) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutustekniseen vastuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0461/C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiä liittyvä bruttopääomavaatimus eli ennen vakuutustekniseen vastuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0462/C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0462/C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0462/C0040	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.

R0462/C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen jälkeen) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0462/C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiä liittyvä nettöpääomavaatimus vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0462/C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutusta) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0462/C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiä liittyvä bruttopääomavaatimus eli ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.”

n) lisätään rivin R0480/C0080 jälkeen seuraavat rivit:

”R0481/C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä.
--------------	---	--

R0481/C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0481/C0040	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä.
R0481/C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen jälkeen) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0481/C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiin liittyvä nettopääomavaatimus vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0481/C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutusta) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.

R0481/C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiä liittyvä bruttopääomavaatimus eli ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0482/C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0482/C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0482/C0040	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0482/C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen jälkeen) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0482/C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiä liittyvä nettopääomavaatimus vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.

R0482/C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutusta) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin mutta ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0482/C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiin liittyvä bruttopääoma vaatimus eli ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0483/C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä.
R0483/C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuihin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0483/C0040	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuihin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä.
R0483/C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen jälkeen) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuihin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.

R0483/C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuihin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiä liittyvä nettöpääomavaatimus vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0483/C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutusta) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuihin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0483/C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuihin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiä liittyvä bruttopääomavaatimus eli ennen vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista.”; Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa korkomarginaaliriskiä koskevan SCR:n laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.”

(8) muutetaan jaksossa S.26.01 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Vastapuoliriski oleva taulukko seuraavasti:

a) korvataan taulukossa olevan rivin R0010/C0010 kolmannen sarakkeen (”Ohjeet”) teksti seuraavasti:

”Ilmoitetaan, onko yritys käyttänyt yksinkertaistuksia vastapuoliriskin laskennassa. Valitaan jokin seuraavista vaihtoehtoista:

3 – Poolijärjestelyjä koskevat yksinkertaistetut laskennat, 109 artikla

4 – Yksinkertaistettu laskenta – yksittäisten altistumien ryhmittely, 110 artikla

5 – Yksinkertaistettu laskenta – jälleenvakuutusjärjestelyjen tappio-osuudet, 112 a artikla

6 – Yksinkertaistettu laskenta – tyypin 1 altistumat, 112 b artikla

7 – Jälleenvakuutusjärjestelyjen riskiä vähentävän vaikutuksen yksinkertaistettu laskenta, 111 artikla

9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty

Vaihtoehtoja 3–7 voidaan käyttää yhtä aikaa.

Jos R0010/C0010 = 4 tai 6, tyypin 1 altistumien osalta rivillä R0100 täytetään vain sarakkeet R0010/C0010.”;

b) korvataan taulukossa olevan rivin R0010/C0080 kolmannen sarakkeen (”Ohjeet”) teksti seuraavasti:

”Tämä on kaikista tyypin 1 altistumista johtuvan vastapuoliriskin bruttopääomavaatimus (ennen vakuutustekniseen vastuuvelkaan liittyvien tappioiden vaimennusvaikutusta).

Jos R0010/C0010 = 4 tai 6, tämä kohta tarkoittaa bruttopääomavaatimusta, jossa käytetään yksinkertaistuksia.”;

(9) korvataan jaksossa S.26.03 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Henkivakuutusriski taulukossa rivin R0040/C0010 kolmannen sarakkeen (”Ohjeet”) teksti seuraavasti:

”Ilmoitetaan, onko yritys käyttänyt yksinkertaistuksia raukeamisriskin laskennassa. Valitaan yksi seuraavista vaihtoehtoista:

1 – 95 artiklan mukainen yksinkertaistus

2 – 95 a artiklan mukainen yksinkertaistus

9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty

Vaihtoehtoja 1 ja 2 voidaan käyttää yhtä aikaa.

Jos R0040/C0010 = 1, riveillä R0400–R0420 täytetään vain sarakkeet C0060 ja C0080.”;

(10) muutetaan jaksossa S.26.04 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Sairausvakuutusriski oleva taulukko seuraavasti:

a) korvataan taulukossa olevan rivin R0050/C0010 kolmannen sarakkeen (”Ohjeet”) teksti seuraavasti:

”Ilmoitetaan, onko yritys käyttänyt yksinkertaistuksia raukeamisriskin laskennassa. Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista:

1 – 102 artiklan mukainen yksinkertaistus

2 – 102 a artiklan mukainen yksinkertaistus

9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty

Vaihtoehtoja 1 ja 2 voidaan käyttää yhtä aikaa.

Jos R0050/C0010 = 1, riveillä R0400–R0420 täytetään vain sarakkeet C0060 ja C0080.”;

b) lisätään rivin R0050/C0010 jälkeen seuraava rivi:

”R0051/C0010	Yksinkertaistukset – NSLT-sairausvakuutukseen liittyvä raukeamisriski	Ilmoitetaan, onko yritys käyttänyt yksinkertaistuksia raukeamisriskin laskennassa. Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – 96 a artiklan mukainen yksinkertaistus 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty”
--------------	---	---

(11) lisätään jaksossa S.26.05 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Vahinkovakuutusriski rivin R0010/C0010 jälkeen seuraava rivi:

”R0011/C0010	Käytetyt yksinkertaistukset – vahinkovakuutukseen liittyvä raukeamisriski	Ilmoitetaan, onko yritys käyttänyt yksinkertaistuksia vahinkovakuutusriskin laskennassa. Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – 90 a artiklan mukainen yksinkertaistus 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty”
--------------	---	---

(12) muutetaan jaksossa S.26.07 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Yksinkertaistukset oleva taulukko seuraavasti:

a) lisätään seuraava taulukko:

”Markkinariski – markkinariskikeskittymät		
R0300/C0300	Velkasalkun osuus	Se osuus velkasalkusta, jonka osalta SCR:n laskennassa on käytetty yksinkertaistusta. Tämä erä on ilmoitettava ainoastaan, jos taulukkoon S.06.02 sovelletaan vapautusta tietojen ilmoittamisesta.”

b) lisätään rivin R0300/C0300 jälkeen seuraavat rivit:

”Luonnonkatastrofeja koskevat yksinkertaistukset		
R0400/C0320	Myrskytuuli – luonnonkatastrofeja koskevista yksinkertaistuksissa valittu riskipaino	Sisällytetään myrskytuulilaskelmien yksinkertaistuksissa käytetty riskipaino
R0400/C0330	Myrskytuuli – niiden altistumien summa, joihin sovelletaan luonnonkatastrofeja koskevia yksinkertaistuksia	Sisällytetään niiden altistumien summa, joihin sovelletaan myrskytuulta koskevia yksinkertaistuksia

R0410/C0320	Raesade – luonnonkatastrofeja koskeissa yksinkertaistuksissa valittu riskipaino	Sisällytetään raesadelaskelmien yksinkertaistuksissa valittu riskipaino
R0410/C0330	Raesade – niiden altistumien summa, joihin sovelletaan luonnonkatastrofeja koskevia yksinkertaistuksia	Sisällytetään niiden altistumien summa, joihin sovelletaan raesadetta koskevia yksinkertaistuksia
”R0420/C0320	Maanjäristys – luonnonkatastrofeja koskeissa yksinkertaistuksissa valittu riskipaino	Sisällytetään maanjäristyslaskelmien yksinkertaistuksissa valittu riskipaino
R0420/C0330	Maanjäristys – niiden altistumien summa, joihin sovelletaan luonnonkatastrofeja koskevia yksinkertaistuksia	Sisällytetään niiden altistumien summa, joihin sovelletaan maanjäristystä koskevia yksinkertaistuksia
R0430/C0320	Tulva – luonnonkatastrofeja koskeissa yksinkertaistuksissa valittu riskipaino	Sisällytetään tulvalaskelmien yksinkertaistuksissa valittu riskipaino
R0430/C0330	Tulva – niiden altistumien summa, joihin sovelletaan luonnonkatastrofeja koskevia yksinkertaistuksia	Sisällytetään niiden altistumien summa, joihin sovelletaan tulvaa koskevia yksinkertaistuksia
R0440/C0320	Maansortuma – luonnonkatastrofeja koskeissa yksinkertaistuksissa valittu riskipaino	Sisällytetään maansortumalaskelmien yksinkertaistuksissa valittu riskipaino
R0440/C0330	Maansortuma – niiden altistumien summa, joihin sovelletaan luonnonkatastrofeja koskevia yksinkertaistuksia	Sisällytetään niiden altistumien summa, joihin sovelletaan maansortumaa koskevia yksinkertaistuksia ”

(13) muutetaan jaksossa S.27.01 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Vahinko- ja sairausvakuutukseen liittyvä katastrofiriski oleva taulukko seuraavasti:

a) lisätään rivin Z0030 jälkeen seuraavat rivit:

”R0001/C001	Käytetyt yksinkertaistukset – tulipaloriski	Ilmoitetaan, onko yritys käyttänyt yksinkertaistuksia tulipaloriskin laskennassa. Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – 90 c artiklan mukaiset yksinkertaistukset 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty Jos R0001/C0001 = 1, rivillä R2600 täytetään vain sarake C0880.
R0002/C001	Käytetyt yksinkertaistukset – luonnonkatastrofiriski	Ilmoitetaan, onko yritys käyttänyt yksinkertaistuksia luonnonkatastrofiriskin laskennassa. Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – 90 b artiklan mukainen yksinkertaistus myrskytuulen osalta 2 – 90 b artiklan mukainen yksinkertaistus maanjäristyksen osalta 3 – 90 b artiklan mukainen yksinkertaistus tulvan osalta 4 – 90 b artiklan mukainen yksinkertaistus raesateen osalta 5 – 90 b artiklan mukainen yksinkertaistus maansortuman osalta 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty Vaihtoehtoja 1–5 voidaan käyttää yhtä aikaa.”

b) lisätään ennen riviä C0760/R2400 seuraava taulukko:

”Alusten lukumäärä		
C0781/R2421	250 000 euron rajan alle jäävien alusten lukumäärä	Tämä on 250 000 euron rajan alle jäävien alusten lukumäärä”

- c) poistetaan rivin C1170/R3300–R3600, C1190/R3300–R3600, C1210/R3300–R3600, C1230/R3300–R3600, C1250/R3300–R3600 ensimmäisestä sarakkeesta ”C1210/R3300–R3600”;
- d) poistetaan rivin C1180/R3300–R3600, C1200/R3300–R3600, C1220/R3300–R3600, C1240/R3300–R3600, C1260/R3300–R3600 ensimmäisestä sarakkeesta ”C1220/R3300–R3600”;
- e) poistetaan rivin C1320/R3700–R4010, C1330/R3700–R4010, C1340/R3700–R4010, C1350/R3700–R4010, C1360/R3700–R4010 ensimmäisestä sarakkeesta ”C1340/R3700–R4010”;
- (14) korvataan jaksossa S.30.02 – Tiedot vahinko- ja henkivakuutustoiminnan fakultatiivisista jälleenvakuutussuojista olevista osuuksista olevan taulukon rivin C0340 kolmannessa sarakkeessa (”Ohjeet”) oleva suljettu luettelo nimetyistä ulkoisista luottoluokituslaitoksista seuraavasti:

- Euler Hermes Rating GmbH (LEI-koodi: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-koodi: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-koodi: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-koodi: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-koodi: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-koodi: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-koodi: 391200OLWXCTKPADV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-koodi: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-koodi: 213800OZJQM6UA7D79)
- AM Best Europe
- A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-koodi: 549300Z2RUKFKV7GON79)
- AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-koodi: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-koodi: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
- Fitch France S.A.S. (LEI-koodi: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
- Fitch Deutschland GmbH (LEI-koodi: 213800JEMOT1H45VN340)
- Fitch Italia SpA (LEI-koodi: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-koodi: 213800RYJTJPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-koodi: 213800RENFIIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-koodi: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-koodi: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody’s
- Moody’s Investors Service Cyprus Ltd (LEI-koodi: 549300V4LCOYCMNUVR81)
- Moody’s France S.A.S. (LEI-koodi: 549300EB2XQYRSE54F02)
- Moody’s Deutschland GmbH (LEI-koodi: 549300M5JMGHVTWYZH47)
- Moody’s Italia S.r.l. (LEI-koodi: 549300GMXJ4QK70UOU68)
- Moody’s Investors Service España SA (LEI-koodi: 5493005X59ILY4BGJK90)
- Moody’s Investors Service Ltd (LEI-koodi: 549300SM89WABHDNJ349)
- Moody’s Investors Service EMEA Ltd (LEI-koodi: 54930009NU3JYS1HTT72)
- Moody’s Investors Service (Nordics) AB (LEI-koodi: 549300W79ZVFWJCD2Z23)

- Standard & Poor's
 - S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-koodi: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-koodi: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-koodi: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-koodi: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-koodi: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA (LEI-koodi: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-koodi: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-koodi: 213800Q7GRZWF95EWN10)
- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-koodi: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-koodi: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-koodi: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-koodi: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI-koodi: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 259400SUBF5EPOGK0983)
- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-koodi: 213800P3OBSGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-koodi: 5493001NGHOLC41ZSK05)
- Nordic Credit Rating AS (LEI-koodi: 549300MLUDYVRQOOXS22)
- DBRS Rating GmbH (LEI-koodi: 54930033N1HPUEY71370)
- Beyond Ratings SAS (LEI-koodi: 9695006ORIPPZ3QSM810)
- Muu nimetty ulkoinen luottoluokituslaitos”;

(15) korvataan jaksossa S.30.04 – Perustiedot menevän jälleenvakuutuksen ohjelmasta olevista osuuksista olevan taulukon rivin C0240 kolmannessa sarakkeessa (”Ohjeet”) oleva suljettu luettelo nimetyistä ulkoisista luottoluokituslaitoksista seuraavasti:

- ”— Euler Hermes Rating GmbH (LEI-koodi: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-koodi: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-koodi: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-koodi: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-koodi: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-koodi: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-koodi: 391200OLWXCTKPADVV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-koodi: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-koodi: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
 - A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-koodi: 549300Z2RUKFKV7GON79)
 - AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-koodi: 549300VO8J8E51QV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-koodi: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
 - Fitch France S.A.S. (LEI-koodi: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
 - Fitch Deutschland GmbH (LEI-koodi: 213800JEMOT1H45VN340)
 - Fitch Italia SpA (LEI-koodi: 213800POJ9QSCHL3KR31)
 - Fitch Polska SA (LEI-koodi: 213800RYTJPW2WD5704)

- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-koodi: 213800RENFIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-koodi: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-koodi: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody's
 - Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-koodi: 549300V4LCOYCMNUVR81)
 - Moody's France S.A.S. (LEI-koodi: 549300EB2XQYRSE54F02)
 - Moody's Deutschland GmbH (LEI-koodi: 549300M5JMGHVTWYZH47)
 - Moody's Italia S.r.l. (LEI-koodi: 549300GMXJ4QK70UOU68)
 - Moody's Investors Service España SA (LEI-koodi: 5493005X59ILY4BGJK90)
 - Moody's Investors Service Ltd (LEI-koodi: 549300SM89WABHDNJ349)
 - Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-koodi: 54930009NU3JYS1HTT72)
 - Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-koodi: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
 - S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-koodi: 5493008B2TU3S6QE1E12)
 - CRIF Ratings S.r.l. (LEI-koodi: 8156001AB6A1D740F237)
 - Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-koodi: 549300RE88OJP9J24Z18)
 - European Rating Agency, a.s. (LEI-koodi: 097900BFME0000038276)
 - Axesor Risk Management SL (LEI-koodi: 959800EC2RH76JYS3844)
 - Cerved Rating Agency SpA (LEI-koodi: 8156004AB6C992A99368)
 - Kroll Bond Rating Agency (LEI-koodi: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
 - The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-koodi: 213800Q7GRZWF95EWN10)
 - Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-koodi: 815600BF4FF53B7C6311)
 - Spread Research (LEI-koodi: 969500HB6BVM2UJDOC52)
 - EuroRating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 25940027QWS5GMO74O03)
 - HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-koodi: 549300IFL3XJKTRHZ480)
 - Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-koodi: 54930016113PD33V1H31)
 - modeFinance S.r.l. (LEI-koodi: 815600B85A94A0122614)
 - INC Rating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 259400SUBF5EPOGK0983)
 - Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-koodi: 213800P3OBSGWN2UE81)
 - Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-koodi: 5493001NGHOLC41ZSK05)
 - Nordic Credit Rating AS (LEI-koodi: 549300MLUDYVRQOXS22)
 - DBRS Rating GmbH (LEI-koodi: 54930033N1HPUEY71370)
 - Beyond Ratings SAS (LEI-koodi: 9695006ORIPPZ3QSM810)
 - Muu nimetty ulkoinen luottoluokituslaitos”;
- (16) korvataan jaksossa S.31.01 – Jälleenvakuuttajien osuus (mukaan lukien rajoitettu jälleenvakuutus ja erillisyyhtiöt) olevan taulukon rivin C0220 kolmannessa sarakkeessa (”Ohjeet”) oleva suljettu luettelo nimetyistä ulkoisista luottoluokituslaitoksista seuraavasti:
 - ”— Euler Hermes Rating GmbH (LEI-koodi: 391200QXGLWHK9VK6V27)
 - Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-koodi: 35380002378CEGMRVW86)
 - BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-koodi: 747800Z0IC3P66HTQ142)
 - Creditreform Rating AG (LEI-koodi: 391200PHL11KDUTTST66)
 - Scope Ratings GmbH (LEI-koodi: 391200WU1EZUQFHDWE91)
 - ICAP Group SA (LEI-koodi: 2138008U6LKT8VG2UK85)

- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-koodi: 391200OLWXCTKPADVV72)
- –ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-koodi: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-koodi: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
- A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-koodi: 549300Z2RUKFKV7GON79)
- AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-koodi: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-koodi: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
- Fitch France S.A.S. (LEI-koodi: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
- Fitch Deutschland GmbH (LEI-koodi: 213800JEMOT1H45VN340)
- Fitch Italia SpA (LEI-koodi: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-koodi: 213800RYJTJPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-koodi: 213800RENFIIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-koodi: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-koodi: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody's
- Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-koodi: 549300V4LCOYCMNUVR81)
- Moody's France S.A.S. (LEI-koodi: 549300EB2XQYRSE54F02)
- Moody's Deutschland GmbH (LEI-koodi: 549300M5JMGHVTWYZH47)
- Moody's Italia S.r.l. (LEI-koodi: 549300GMXJ4QK70UOU68)
- Moody's Investors Service España SA (LEI-koodi: 5493005X59ILY4BGJK90)
- Moody's Investors Service Ltd (LEI-koodi: 549300SM89WABHDNJ349)
- Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-koodi: 54930009NU3JYS1HTT72)
- Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-koodi: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
- S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-koodi: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-koodi: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-koodi: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-koodi: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-koodi: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA (LEI-koodi: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-koodi: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-koodi: 213800Q7GRZWF95EWN10)
- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-koodi: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-koodi: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-koodi: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-koodi: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI-koodi: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 259400SUBF5EPOGK0983)
- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-koodi: 213800P3OBSGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-koodi: 5493001NGHOLC41ZSK05)

- Nordic Credit Rating AS (LEI-koodi: 549300MLUDYVRQOXS22)
 - DBRS Rating GmbH (LEI-koodi: 54930033N1HPUEY71370)
 - Beyond Ratings SAS (LEI-koodi: 9695006ORIPPZ3QSM810)
 - Muu nimetty ulkoinen luottoluokituslaitos”;
- (17) korvataan jaksossa S.31.02 – Erillisyytiöt olevan taulukon rivin C0280 kolmannessa sarakkeessa (”Ohjeet”) oleva suljettu luettelo nimetyistä ulkoisista luottoluokituslaitoksista seuraavasti:
- ”— Euler Hermes Rating GmbH (LEI-koodi: 391200QXGLWHK9VK6V27)
 - Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-koodi: 35380002378CEGMRVW86)
 - BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-koodi: 747800Z0IC3P66HTQ142)
 - Creditreform Rating AG (LEI-koodi: 391200PHL11KDUTTST66)
 - Scope Ratings GmbH (LEI-koodi: 391200WU1EZUQFHDWE91)
 - ICAP Group SA (LEI-koodi: 2138008U6LKT8VG2UK85)
 - GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-koodi: 391200OLWXCTKPADVV72)
 - ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-koodi: 529900977LETWLJF3295)
 - ARC Ratings, SA (LEI-koodi: 213800OZJQM6UA7D79)
 - AM Best Europe
 - A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-koodi: 549300Z2RUKFKV7GON79)
 - AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-koodi: 549300VO8J8E5IQV1T26)
 - DBRS Ratings Limited (LEI-koodi: 5493008CGCDQLGT3EH93)
 - Fitch
 - Fitch France S.A.S. (LEI-koodi: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
 - Fitch Deutschland GmbH (LEI-koodi: 213800JEMOT1H45VN340)
 - Fitch Italia SpA (LEI-koodi: 213800POJ9QSCHL3KR31)
 - Fitch Polska SA (LEI-koodi: 213800RYJTJPW2WD5704)
 - Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-koodi: 213800RENFIIODKETE60)
 - Fitch Ratings Limited (LEI-koodi: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
 - Fitch Ratings CIS Limited (LEI-koodi: 213800B7528Q4DIF2G76)
 - Moody’s
 - Moody’s Investors Service Cyprus Ltd (LEI-koodi: 549300V4LCOYCMNUVR81)
 - Moody’s France S.A.S. (LEI-koodi: 549300EB2XQYRSE54F02)
 - Moody’s Deutschland GmbH (LEI-koodi: 549300M5JMGHVTWYZH47)
 - Moody’s Italia S.r.l. (LEI-koodi: 549300GMXJ4QK70UOU68)
 - Moody’s Investors Service España SA (LEI-koodi: 5493005X59ILY4BGJK90)
 - Moody’s Investors Service Ltd (LEI-koodi: 549300SM89WABHDNJ349)
 - Moody’s Investors Service EMEA Ltd (LEI-koodi: 54930009NU3JYS1HTT72)
 - Moody’s Investors Service (Nordics) AB (LEI-koodi: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
 - Standard & Poor’s
 - S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-koodi: 5493008B2TU3S6QE1E12)
 - CRIF Ratings S.r.l. (LEI-koodi: 8156001AB6A1D740F237)
 - Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-koodi: 549300RE88OJP9J24Z18)
 - European Rating Agency, a.s. (LEI-koodi: 097900BFME0000038276)
 - Axesor Risk Management SL (LEI-koodi: 959800EC2RH76JYS3844)

-
- Cerved Rating Agency SpA (LEI-koodi: 8156004AB6C992A99368)
 - Kroll Bond Rating Agency (LEI-koodi: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
 - The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-koodi: 213800Q7GRZWF95EWN10)
 - Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-koodi: 815600BF4FF53B7C6311)
 - Spread Research (LEI-koodi: 969500HB6BVM2UJDOC52)
 - EuroRating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 25940027QWS5GMO74O03)
 - HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-koodi: 549300IFL3XJKTRHZ480)
 - Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-koodi: 54930016113PD33V1H31)
 - modeFinance S.r.l. (LEI-koodi: 815600B85A94A0122614)
 - INC Rating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 259400SUBF5EPOGK0983)
 - Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-koodi: 213800P3OBSGWN2UE81)
 - Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-koodi: 5493001NGHOLC41ZSK05)
 - Nordic Credit Rating AS (LEI-koodi: 549300MLUDYVRQOOXS22)
 - DBRS Rating GmbH (LEI-koodi: 54930033N1HPUEY71370)
 - Beyond Ratings SAS (LEI-koodi: 9695006ORIPPZ3QSM810)
 - Muu nimetty ulkoinen luottoluokituslaitos”.
-

LIITE III

Muutetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2450 liite III seuraavasti:

(1) muutetaan jaksossa S.06.02 – Luettelo sijoituksista – oleva taulukko seuraavasti:

a) korvataan taulukossa olevan rivin C0330 kolmannen sarakkeen ("Ohjeet") nimettyjen ulkoisten luottoluokituslaitosten vaihtoehdot seuraavasti:

- Euler Hermes Rating GmbH (LEI-koodi: 391200QXGLWHK9VK6V27)
- Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-koodi: 35380002378CEGMRVW86)
- BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-koodi: 747800Z0IC3P66HTQ142)
- Creditreform Rating AG (LEI-koodi: 391200PHL11KDUTTST66)
- Scope Ratings GmbH (LEI-koodi: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-koodi: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-koodi: 391200OLWXCTKPADVV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-koodi: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-koodi: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
- A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-koodi: 549300Z2RUKFKV7GON79)
- AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-koodi: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-koodi: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
- Fitch France S.A.S. (LEI-koodi: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
- Fitch Deutschland GmbH (LEI-koodi: 213800JEMOT1H45VN340)
- Fitch Italia SpA (LEI-koodi: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-koodi: 213800RYJJPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-koodi: 213800RENFIIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-koodi: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-koodi: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody's
- Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-koodi: 549300V4LCOYCMNUVR81)
- Moody's France S.A.S. (LEI-koodi: 549300EB2XQYRSE54F02)
- Moody's Deutschland GmbH (LEI-koodi: 549300M5JMGHVTWYZH47)
- Moody's Italia S.r.l. (LEI-koodi: 549300GMXJ4QK70UOU68)
- Moody's Investors Service España SA (LEI-koodi: 5493005X59ILY4BGJK90)
- Moody's Investors Service Ltd (LEI-koodi: 549300SM89WABHDNJ349)
- Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-koodi: 54930009NU3JYS1HTT72)
- Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-koodi: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
- S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-koodi: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-koodi: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-koodi: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-koodi: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-koodi: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA (LEI-koodi: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-koodi: 549300QYZ5CZYXTNZ676)

- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-koodi: 213800Q7GRZWF95EWN10)
- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-koodi: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-koodi: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-koodi: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-koodi: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI-koodi: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 259400SUBF5EPOGK0983)
- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-koodi: 213800P3O0BSGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-koodi: 5493001NGHOLC41ZSK05)
- Nordic Credit Rating AS (LEI-koodi: 549300MLUDYVRQOOXS22)
- DBRS Rating GmbH (LEI-koodi: 54930033N1HPUEY7I370)
- Beyond Ratings SAS (LEI-koodi: 9695006ORIPPZ3QSM810)
- Muu nimetty ulkoinen luottoluokituslaitos
- Ulkoista luottoluokituslaitosta ei ole nimetty, ja SCR:n laskemisessa käytetään yksinkertaistusta
- Useampi ulkoinen luottoluokituslaitos”.

b) korvataan taulukossa olevan rivin C0330 kolmannen sarakkeen (“Ohjeet”) viimeinen kohta seuraavasti:

”Tämä tieto on ilmoitettava, jos ilmoitetaan ulkoinen luottoluokitus (C0320). Jos vaihtoehto ”Ulkoista luottoluokituslaitosta ei ole nimetty, ja SCR:n laskemisessa käytetään yksinkertaistusta” on valittu, ulkoinen luottoluokitus (C0320) -kohta on jätettävä tyhjäksi, ja kohdassa luottoluokka (C0340) on valittava yksi seuraavista vaihtoehdoista: 2a; 3a tai 3b.”;

c) korvataan taulukossa olevan rivin C0340 kolmannen sarakkeen (“Ohjeet”) luottoluokkavaihtoehdot seuraavasti:

”0 – Luottoluokka 0

1 – Luottoluokka 1

2 – Luottoluokka 2

2a – Luottoluokka 2, koska joukkovelkakirjalainoihin ja lainoihin, joille ei ole saatavissa luottoluokitusta, on sovellettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 176 a artiklaa

3 – Luottoluokka 3

3a – Luottoluokka 3, koska on sovellettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 105 a artiklan mukaista yksinkertaistettua laskentaa

3b – Luottoluokka 3, koska joukkovelkakirjalainoihin ja lainoihin, joille ei ole saatavissa luottoluokitusta, on sovellettu delegoidun asetuksen (EU) 2015/35 176 a artiklaa

4 – Luottoluokka 4

5 – Luottoluokka 5

6 – Luottoluokka 6

9 – Luokitusta ei käytettävissä;”

(2) muutetaan jaksossa S.08.01 – Avoimet johdannaiset oleva taulukko seuraavasti:

a) poistetaan rivin C0270 kolmannen sarakkeen (“Ohjeet”) ensimmäinen virke;

b) poistetaan rivin C0280 kolmannen sarakkeen (“Ohjeet”) ensimmäinen virke;

c) korvataan taulukossa olevan rivin C0300 kolmannen sarakkeen (“Ohjeet”) nimettyjen ulkoisten luottoluokituslaitosten vaihtoehdot seuraavasti:

”— Euler Hermes Rating GmbH (LEI-koodi: 391200QXGLWHK9VK6V27)

— Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-koodi: 35380002378CEGMRVW86)

— BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-koodi: 747800Z0IC3P66HTQ142)

— Creditreform Rating AG (LEI-koodi: 391200PHL11KDUTTST66)

- Scope Ratings GmbH (LEI-koodi: 391200WU1EZUQFHDWE91)
- ICAP Group SA (LEI-koodi: 2138008U6LKT8VG2UK85)
- GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-koodi: 391200OLWXCTKPADV72)
- ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-koodi: 529900977LETWLJF3295)
- ARC Ratings, SA (LEI-koodi: 213800OZJQMV6UA7D79)
- AM Best Europe
- A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-koodi: 549300Z2RUKFKV7GON79)
- AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-koodi: 549300VO8J8E5IQV1T26)
- DBRS Ratings Limited (LEI-koodi: 5493008CGCDQLGT3EH93)
- Fitch
- Fitch France S.A.S. (LEI-koodi: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
- Fitch Deutschland GmbH (LEI-koodi: 213800JEMOT1H45VN340)
- Fitch Italia SpA (LEI-koodi: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-koodi: 213800RYJTJPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-koodi: 213800RENFIIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-koodi: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-koodi: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody's
- Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-koodi: 549300V4LCOYCMNUVR81)
- Moody's France S.A.S. (LEI-koodi: 549300EB2XQYRSE54F02)
- Moody's Deutschland GmbH (LEI-koodi: 549300M5JMGHVTWYZH47)
- Moody's Italia S.r.l. (LEI-koodi: 549300GMXJ4QK70UOU68)
- Moody's Investors Service España SA (LEI-koodi: 5493005X59ILY4BGJK90)
- Moody's Investors Service Ltd (LEI-koodi: 549300SM89WABHDNJ349)
- Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-koodi: 54930009NU3JYS1HTT72)
- Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-koodi: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
- S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-koodi: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-koodi: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-koodi: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-koodi: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-koodi: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA (LEI-koodi: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-koodi: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-koodi: 213800Q7GRZWF95EWN10)
- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-koodi: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-koodi: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-koodi: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-koodi: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI-koodi: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 259400SUBF5EPOGK0983)

- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-koodi: 213800P3OBSGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-koodi: 5493001NGHOLC41ZSK05)
- Nordic Credit Rating AS (LEI-koodi: 549300MLUDYVRQOOXS22)
- DBRS Rating GmbH (LEI-koodi: 54930033N1HPUEY7I370)
- Beyond Ratings SAS (LEI-koodi: 9695006ORIPPZ3QSM810)
- Muu nimetty ulkoinen luottoluokituslaitos
- Useampi ulkoinen luottoluokituslaitos”.

(3) muutetaan jaksossa S.08.02 – Johdannaistransaktiot oleva taulukko seuraavasti:

- a) poistetaan rivin C0250 kolmannen sarakkeen (”Ohjeet”) ensimmäinen virke;
- b) poistetaan rivin C0260 kolmannen sarakkeen (”Ohjeet”) ensimmäinen virke;

(4) (ei koske suomenkielistä toisintoa)

(5) muutetaan jaksossa S.26.01 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Markkinariski oleva taulukko seuraavasti:

- a) poistetaan rivi R0010/C0010;
- b) lisätään rivien Z0030 ja R0020/C0010 väliin seuraava rivi:

”R0012/C0010	Korkomarginaaliriskiä koskevat yksinkertaistukset – Joukkovelkakirjalainat ja lainat	Valitaan jokin seuraavista vaihtoehdoista: 1 – 104 artiklan mukainen yksinkertaistus 2 – 105 a artiklan mukaiset yksinkertaistukset 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty Vaihtoehtoja 1 ja 2 voidaan käyttää yhtä aikaa. Jos R0012/C0010 = 1, rivillä R0410 täytetään vain sarakkeet C0060 ja C0080.”;
--------------	--	---

c) lisätään rivien R0012/C0010 ja R0020/C0010 väliin seuraava rivi:

”R0014/C0010	Markkinariskikeskittymää koskevat yksinkertaistukset – Käytetyt yksinkertaistukset	Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – 105 a artiklan mukaiset yksinkertaistukset 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty”;
--------------	--	---

- d) korvataan rivillä R0220-R0240/C0020 ensimmäisen sarakkeen koodit koodilla ”R0221-R0240/C0020”;
- e) korvataan rivillä R0220-R0240/C0040 ensimmäisen sarakkeen koodit koodilla ”R0221-R0240/C0040”;
- f) korvataan rivillä R0260-R0280/C0020 ensimmäisen sarakkeen koodit koodilla ”R0261-R0280/C0020”;
- g) korvataan rivillä R0260-R0280/C0040 ensimmäisen sarakkeen koodit koodilla ”R0261-R0280/C0040”;
- h) poistetaan rivit väliltä R0261-R0280/C0040 ja R0292/C0020;
- i) lisätään rivien R0261-R0280/C0040 ja R0292/C0020 väliin seuraavat rivit:

”R0291/C0020, R0293-R0295/C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on kaikenlaisiin vaatimuksiin täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvälle osakeriskille herkkien varojen alkuperäinen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutusmaksista ja erillisyyhtiöiltä.
---------------------------------	---	---

R0291/C0030, R0293-R0295/ C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvälle osakeriskille herkkien velkojen alkuperäinen absoluuttinen arvo. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0291/C0040, R0293-R0295/ C0040	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvälle osakeriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0291/C0050, R0293-R0295/ C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen jälkeen) – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on (kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvälle) osakeriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0291/C0060, R0293-R0295/ C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on (kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvän) osakeriskin nettopääomavaatimus vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen.
R0291/C0070, R0293-R0295/ C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutusta) – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on (kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvälle) osakeriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0291/C0080, R0293-R0295/ C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyritysten osakkeisiin liittyvän) osakeriskin bruttopääomavaatimus eli ennen vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista.”;

j) poistetaan rivien R0291/C0080, R0293-R0295/C0080 ja rivin R0300/C0020 väliset rivit;

k) lisätään rivien R0291/C0080, R0293-R0295/C0080 ja rivin R0300/C0020 välille seuraavat rivit:

”R0292/C0020, R0296-R0298/ C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuri osakkeet, muut kuin infrastruktuuriyritysten osakkeet	Tämä on kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuri osakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyritysten osakkeita, liittyvälle osakeriskille herkkien varojen alkuperäinen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
--	---	--

R0292/C0030, R0296-R0298/ C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriasakkeet, muut kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeet	Tämä on kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriasakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeita, liittyvälle osakeriskille herkkien velkojen alkuperäinen absoluuttinen arvo. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus- sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0292/C0040, R0296-R0298/ C0040	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriasakkeet, muut kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeet	Tämä on kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriyri-tysten osakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeita, liittyvälle osakeriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus- sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0292/C0050, R0296-R0298/ C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutustekni- seen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvai- kutuksen jälkeen) – Osakeriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriasakkeet, muut kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeet	Tämä on (kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriasakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeita, liittyvälle) osakeriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvai- kutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus- sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0292/C0060, R0296-R0298/ C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Osake- riski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriasakkeet, muut kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeet	Tämä on (kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriasakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeita, liittyvän) osakeriskin nettopää- mavaatimus vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvai- kutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen.
R0292/C0070, R0296-R0298/ C0070	Absoluuttiset arvot shokin jäl- keen – Velat (ennen vakuutus- tekniseen vastuuelkaan liitty- vän tappioiden vaimennusvai- kutusta) – Osa- keriski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriasakkeet, muut kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeet	Tämä on (kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriasakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeita, liittyvälle) osakeriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vai- mennusvai- kutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus- sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0292/C0080, R0296-R0298/ C0080	Absoluuttinen arvo shokin jäl- keen – Brutto-SCR – Osake- riski – Vaatimukset täyttävät infrastruktuuriasakkeet, muut kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeet	Tämä on kaikentyyppisiin vaatimukset täyttäviin infrastruktuuriasakkeisiin, jotka ovat muita kuin infrastruktuuriyri-tysten osakkeita, liittyvän osakeriskin bruttopää- mavaatimus ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvai- kutukseen tehdyn kor- jauksen soveltamista.”;

l) poistetaan rivit väliltä R0450/C0080 ja R0480/C0020;

m) lisätään rivin R0450/C0080 jälkeen seuraavat rivit:

R0461/C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä.
R0461/C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0461/C0040	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä.
R0461/C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen jälkeen) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0461/C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiiin liittyvä nettopääomavaatimus vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0461/C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutusta) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuvelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.

R0461/C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiä liittyvä bruttopääomavaatimus eli ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0462/C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0462/C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelvan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0462/C0040	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0462/C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen jälkeen) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelvan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0462/C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiä liittyvä nettopääomavaatimus vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.

R0462/C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutusta) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0462/C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluva YLS-arvopaperistaminen	Tämä on muihin kuin parhaimpiin etuoikeusluokkiin kuuluviin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiiin liittyvä bruttopääomavaatimus eli ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. ”;

n) lisätään rivin R0480/C0080 jälkeen seuraavat rivit:

”R0481/C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0481/C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0481/C0040	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0481/C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen jälkeen) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.

R0481/C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiinkin liittyvä nettopääomavaatimus vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0481/C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutusta) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0481/C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Muu arvopaperistaminen	Tämä on muihin arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiinkin liittyvä bruttopääomavaatimus eli ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0482/C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0482/C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0482/C0040	Alkuperäiset absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.

R0482/C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen jälkeen) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0482/C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiin liittyvä nettopääomavaatimus vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0482/C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutusta) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0482/C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistaminen	Tämä on siirtymäkauden tyyppin 1 arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiin liittyvä bruttopääomavaatimus eli ennen vakuutustekniseen vastuuelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0483/C0020	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä.
R0483/C0030	Alkuperäiset absoluuttiset arvot ennen shokkia – Velat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu arvopaperistaminen	Tämä on taattuihin arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.

R0483/C0040	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Varat – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuuihin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien varojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen. Tähän soluun ei sisällytetä saamia jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä.
R0483/C0050	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutuksen jälkeen) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuuihin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin ja vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0483/C0060	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Netto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuuihin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiin liittyvä nettopääomavaatimus vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamisen jälkeen. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.
R0483/C0070	Absoluuttiset arvot shokin jälkeen – Velat (ennen vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutusta) – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuuihin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvälle korkomarginaaliriskille herkkien velkojen absoluuttinen arvo shokin jälkeen mutta ennen vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450. Vakuutusteknisen vastuuelan määrä raportoidaan jälleenvakuutus sopimuksista ja erillisyhtiöiltä olevien saamisten vähentämisen jälkeen.
R0483/C0080	Absoluuttinen arvo shokin jälkeen – Brutto-SCR – Korkomarginaaliriski – Arvopaperistamispositiot – Taattu YLS-arvopaperistaminen	Tämä on taattuuihin YLS-arvopaperistamispositioihin liittyvään korkomarginaaliriskiin liittyvä bruttopääomavaatimus eli ennen vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvän tappioiden vaimennusvaikutukseen tehdyn korjauksen soveltamista. Tämä arvo ilmoitetaan vain, jos rivien R0461–R0483 välinen erottelu voidaan johtaa laskennassa käytettävästä menetelmästä. Jos erottelu ei ole mahdollista, täytetään ainoastaan rivi R0450.”;

o) lisätään *jakson S.26.01 loppuun* seuraava rivi:

”Valuuttariskin laskennassa käytetty viitevaluutta”

R0810/C0090	Valuuttariskin laskennassa käytetty viitevaluutta	Ilmoitetaan valuuttariskin laskennassa käytetyn viitevaluutan ISO 4217 -standardin mukainen kirjainkoodi”;
-------------	---	--

(6) muutetaan jaksossa S.26.01 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Vastapuoliriski oleva taulukko seuraavasti:

a) korvataan taulukossa olevan rivin R0010/C0010 kolmannen sarakkeen ("Ohjeet") teksti seuraavasti:

"Ilmoitetaan, onko yritys käyttänyt yksinkertaistuksia vastapuoliriskin laskennassa. Valitaan jokin seuraavista vaihtoehtoista:

3 – Poolijärjestelyjä koskevat yksinkertaistetut laskennat, 109 artikla

4 – Yksinkertaistettu laskenta – yksittäisten altistumien ryhmittely, 110 artikla

5 – Yksinkertaistettu laskenta – jälleenvakuutusjärjestelyjen tappio-osuudet, 112 a artikla

6 – Yksinkertaistettu laskenta – tyyppin 1 altistumat, 112 b artikla

7 – Jälleenvakuutusjärjestelyjen riskiä vähentävän vaikutuksen yksinkertaistettu laskenta, 111 artikla

9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty

Vaihtoehtoja 3–7 voidaan käyttää yhtä aikaa.

Jos R0010/C0010 = 4 tai 6, tyyppin 1 altistumien osalta rivillä R0100 täytetään vain sarakkeet R0010/C0010";

b) korvataan taulukossa olevan rivin R0100/C0080 kolmannen sarakkeen ("Ohjeet") teksti seuraavasti:

"Tämä on kaikista tyyppin 1 altistumista johtuvan vastapuoliriskin bruttopääomavaatimus (ennen vakuutustekniseen vastuovelkaan liittyvien tappioiden vaimennusvaikutuksen korjauksen soveltamista).

Jos R0010/C0010 = 4 tai 6, tämä kohta tarkoittaa bruttopääomavaatimusta, jossa käytetään yksinkertaistuksia.";

(7) korvataan jaksossa S.26.03 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Henkivakuutusriski taulukossa rivi R0040/C0010 seuraavasti:

"R0040/C0010	Käytetyt yksinkertaistukset – henkivakuutukseen liittyvä raukeamisriski	Ilmoitetaan, onko SCR:n laskentaa koskevaan ryhmään kuuluva yritys käyttänyt yksinkertaistuksia raukeamisriskin laskennassa. Valitaan yksi seuraavista vaihtoehtoista: 1 – 95 artiklan mukainen yksinkertaistus 2 – 95 a artiklan mukainen yksinkertaistus 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty Vaihtoehtoja 1 ja 2 voidaan käyttää yhtä aikaa." Jos R0040/C0010 = 1, riveillä R0400–R0420 täytetään vain sarakkeet C0060 ja C0080. ";
--------------	---	---

(8) muutetaan jaksossa S.26.04 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Sairausvakuutusriski oleva taulukko seuraavasti:

a) korvataan taulukossa olevan rivin R0050/C0010 kolmannen sarakkeen ("Ohjeet") teksti seuraavasti:

"Ilmoitetaan, onko ryhmävalvonnan piiriin kuuluva yritys käyttänyt yksinkertaistuksia raukeamisriskin laskennassa. Valitaan yksi seuraavista vaihtoehtoista:

1 – 102 artiklan mukainen yksinkertaistus

2 – 102 a artiklan mukainen yksinkertaistus

9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty

Vaihtoehtoja 1 ja 2 voidaan käyttää yhtä aikaa.

Jos R0050/C0010 = 1, riveillä R0400–R0420 täytetään vain sarakkeet C0060 ja C0080.";

b) lisätään rivin R0050/C0010 jälkeen seuraava rivi:

"R0051/C0010	Yksinkertaistukset – NSLT-sairausvakuutukseen liittyvä raukeamisriski	Ilmoitetaan, onko SCR:n laskentaa koskevaan ryhmään kuuluva yritys käyttänyt yksinkertaistuksia raukeamisriskin laskennassa. Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – 96 a artiklan mukainen yksinkertaistus 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty”;
--------------	---	--

(9) lisätään jaksossa S.26.05 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Vahinkovakuutusriski rivin R0010/C0010 jälkeen seuraava rivi:

"R0011/C0010	Käytetyt yksinkertaistukset – vahinkovakuutukseen liittyvä raukeamisriski	Ilmoitetaan, onko SCR:n laskentaa koskevaan ryhmään kuuluva yritys käyttänyt yksinkertaistuksia vahinkovakuutukseen liittyvän katastrofiriskin laskennassa. Valitaan yksi seuraavista vaihtoehdoista: 1 – 90 a artiklan mukainen yksinkertaistus 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty”;
--------------	---	---

(10) lisätään jaksossa S.26.07 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Yksinkertaistukset olevaan taulukkoon seuraavat rivit:

"Markkinariski – markkinariskikeskittymät		
R0300/C0300	Velkasalkun osuus	Se osuus velkasalkusta, jonka osalta SCR:n laskennassa on käytetty yksinkertaistusta. Ilmoitetaan vain, jos yritys on vapautettu raportointitaulukon S.06.02 käyttämisestä”

Luonnonkatastrofeja koskevat yksinkertaistukset

R0400/C0320	Myrskytuuli – luonnonkatastrofeja koskevilla yksinkertaistuksissa valittu riskipaino	Sisällytetään myrskytuulilaskelmien yksinkertaistuksissa käytetty riskipaino
R0400/C0330	Myrskytuuli – niiden altistumien summa, joihin sovelletaan luonnonkatastrofeja koskevia yksinkertaistuksia	Sisällytetään niiden altistumien summa, joihin sovelletaan myrskytuulta koskevia yksinkertaistuksia
R0410/C0320	Raesade – luonnonkatastrofeja koskevilla yksinkertaistuksissa valittu riskipaino	Sisällytetään raesadelaskelmien yksinkertaistuksissa valittu riskipaino
R0410/C0330	Raesade – niiden altistumien summa, joihin sovelletaan luonnonkatastrofeja koskevia yksinkertaistuksia	Sisällytetään niiden altistumien summa, joihin sovelletaan raesadetta koskevia yksinkertaistuksia
"R0420/C0320	Maanjäristys – luonnonkatastrofeja koskevilla yksinkertaistuksissa valittu riskipaino	Sisällytetään maanjäristyslaskelmien yksinkertaistuksissa valittu riskipaino
R0420/C0330	Maanjäristys – niiden altistumien summa, joihin sovelletaan luonnonkatastrofeja koskevia yksinkertaistuksia	Sisällytetään niiden altistumien summa, joihin sovelletaan maanjäristystä koskevia yksinkertaistuksia
R0430/C0320	Tulva – luonnonkatastrofeja koskevilla yksinkertaistuksissa valittu riskipaino	Sisällytetään tulvalaskelmien yksinkertaistuksissa valittu riskipaino

R0430/C0330	Tulva – niiden altistumien summa, joihin sovelletaan luonnonkatastrofeja koskevia yksinkertaistuksia	Sisällytetään niiden altistumien summa, joihin sovelletaan tulvaa koskevia yksinkertaistuksia
R0440/C0320	Maansortuma – luonnonkatastrofeja koskevissa yksinkertaistuksissa valittu riskipaino	Sisällytetään maansortumalaskelmien yksinkertaistuksissa valittu riskipaino
R0440/C0330	Maansortuma – niiden altistumien summa, joihin sovelletaan luonnonkatastrofeja koskevia yksinkertaistuksia	Sisällytetään niiden altistumien summa, joihin sovelletaan maansortumaa koskevia yksinkertaistuksia”;

(11) muutetaan jaksossa S.27.01 – Vakavaraisuuspääomavaatimus – Vahinko- ja sairausvakuutukseen liittyvä katastrofiriski oleva taulukko seuraavasti:

a) lisätään rivin Z0030 jälkeen seuraavat rivit:

”R0001/C001	Käytetyt yksinkertaistukset – tulipaloriski	Ilmoitetaan, onko SCR:n laskentaa koskevaan ryhmään kuuluva yritys käyttänyt yksinkertaistuksia tulipaloriskin laskennassa. Valitaan yksi seuraavista vaihtoehtoista: 1 – 90 c artiklan mukaiset yksinkertaistukset 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty Jos R0001/ C0001 = 1, rivillä R2600 täytetään vain sarake C0880.
R0002/C001	Käytetyt yksinkertaistukset – luonnonkatastrofiriski	Ilmoitetaan, onko SCR:n laskentaa koskevaan ryhmään kuuluva yritys käyttänyt yksinkertaistuksia luonnonkatastrofiriskin laskennassa. Valitaan yksi seuraavista vaihtoehtoista: 1 – 90 b artiklan mukainen yksinkertaistus myrskytuulen osalta 2 – 90 b artiklan mukainen yksinkertaistus maanjäristyksen osalta 3 – 90 b artiklan mukainen yksinkertaistus tulvan osalta 4 – 90 b artiklan mukainen yksinkertaistus raesateen osalta 5 – 90 b artiklan mukainen yksinkertaistus maansortuman osalta 9 – Yksinkertaistuksia ei ole käytetty Vaihtoehtoja 1–5 voidaan käyttää yhtä aikaa.”;

b) lisätään ennen riviä C0760/R2400 seuraava rivi:

”Alusten lukumäärä		
C0781/R2421	250 000 euron rajan alle jäävien alusten lukumäärä	Tämä on 250 000 euron rajan alle jäävien alusten lukumäärä”;

c) poistetaan rivin C1170/R3300–R3600, C1190/R3300–R3600, C1210/R3300–R3600, C1230/R3300–R3600, C1250/R3300–R3600 ensimmäisestä sarakkeesta ”C1210/R3300–R3600”;

d) poistetaan rivin C1180/R3300–R3600, C1200/R3300–R3600, C1220/R3300–R3600, C1240/R3300–R3600, C1260/R3300–R3600 ensimmäisestä sarakkeesta ”C1220/R3300–R3600”;

- e) poistetaan rivin C1320/R3700–R4010, C1330/R3700–R4010, C1340/R3700–R4010, C1350/R3700–R4010, C1360/R3700–R4010 ensimmäisestä sarakkeesta "C1340/R3700–R4010";
- (12) korvataan jaksossa S.31.01 – Jälleenvakuuttajien osuus (mukaan lukien rajoitettu jälleenvakuutus ja erillisyyhtiöt) olevan taulukon rivin C0220 kolmannessa sarakkeessa ("Ohjeet") oleva suljettu luettelo nimetyistä ulkoisista luottoluokituslaitoksista seuraavasti:
- Euler Hermes Rating GmbH (LEI-koodi: 391200QXGLWHK9VK6V27)
 - Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-koodi: 35380002378CEGMRVW86)
 - BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-koodi: 747800Z0IC3P66HTQ142)
 - Creditreform Rating AG (LEI-koodi: 391200PHL11KDUTTST66)
 - Scope Ratings GmbH (LEI-koodi: 391200WU1EZUQFHDWE91)
 - ICAP Group SA (LEI-koodi: 2138008U6LKT8VG2UK85)
 - GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-koodi: 391200OLWXCTKPADV72)
 - ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-koodi: 529900977LETWLJF3295)
 - ARC Ratings, SA (LEI-koodi: 213800OZJQM6UA7D79)
 - AM Best Europe
 - A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-koodi: 549300Z2RUKFKV7GON79)
 - AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-koodi: 549300VO8J8E5IQV1T26)
 - DBRS Ratings Limited (LEI-koodi: 5493008CGCDQLGT3EH93)
 - Fitch
 - Fitch France S.A.S. (LEI-koodi: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
 - Fitch Deutschland GmbH (LEI-koodi: 213800JEMOT1H45VN340)
 - Fitch Italia SpA (LEI-koodi: 213800POJ9QSCHL3KR31)
 - Fitch Polska SA (LEI-koodi: 213800RYJTPW2WD5704)
 - Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-koodi: 213800RENFIIODKETE60)
 - Fitch Ratings Limited (LEI-koodi: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
 - Fitch Ratings CIS Limited (LEI-koodi: 213800B7528Q4DIF2G76)
 - Moody's
 - Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-koodi: 549300V4LCOYCMNUVR81)
 - Moody's France S.A.S. (LEI-koodi: 549300EB2XQYRSE54F02)
 - Moody's Deutschland GmbH (LEI-koodi: 549300M5JMGHVTWYZH47)
 - Moody's Italia S.r.l. (LEI-koodi: 549300GMXJ4QK70UOU68)
 - Moody's Investors Service España SA (LEI-koodi: 5493005X59ILY4BGJK90)
 - Moody's Investors Service Ltd (LEI-koodi: 549300SM89WABHDNJ349)
 - Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-koodi: 54930009NU3JYS1HTT72)
 - Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-koodi: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
 - Standard & Poor's
 - S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-koodi: 5493008B2TU3S6QE1E12)
 - CRIF Ratings S.r.l. (LEI-koodi: 8156001AB6A1D740F237)
 - Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-koodi: 549300RE88OJP9J24Z18)
 - European Rating Agency, a.s. (LEI-koodi: 097900BFME0000038276)
 - Axesor Risk Management SL (LEI-koodi: 959800EC2RH76JYS3844)
 - Cerved Rating Agency SpA (LEI-koodi: 8156004AB6C992A99368)
 - Kroll Bond Rating Agency (LEI-koodi: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
 - The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-koodi: 213800Q7GRZWF95EWN10)

- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-koodi: 815600BF4FF53B7C6311)
 - Spread Research (LEI-koodi: 969500HB6BVM2UJDOC52)
 - EuroRating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 25940027QWS5GMO74O03)
 - HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-koodi: 549300IFL3XJKTRHZ480)
 - Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-koodi: 54930016113PD33V1H31)
 - modeFinance S.r.l. (LEI-koodi: 815600B85A94A0122614)
 - INC Rating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 259400SUBF5EPOGK0983)
 - Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-koodi: 213800P3OBSGWN2UE81)
 - Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-koodi: 5493001NGHOLC41ZSK05)
 - Nordic Credit Rating AS (LEI-koodi: 549300MLUDYVRQOXS22)
 - DBRS Rating GmbH (LEI-koodi: 54930033N1HPUEY71370)
 - Beyond Ratings SAS (LEI-koodi: 9695006ORIPPZ3QSM810)
 - Muu nimetty ulkoinen luottoluokituslaitos
 - Useampi ulkoinen luottoluokituslaitos”;
- (13) korvataan jaksossa S.31.02 – Erillisyyhtiöt olevan taulukon rivin C0280 kolmannessa sarakkeessa (”Ohjeet”) oleva suljettu luettelo nimetyistä ulkoisista luottoluokituslaitoksista seuraavasti:
- ”— Euler Hermes Rating GmbH (LEI-koodi: 391200QXGLWHK9VK6V27)
 - Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-koodi: 35380002378CEGMRVW86)
 - BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-koodi: 747800Z0IC3P66HTQ142)
 - Creditreform Rating AG (LEI-koodi: 391200PHL11KDUTTST66)
 - Scope Ratings GmbH (LEI-koodi: 391200WU1EZUQFHDWE91)
 - ICAP Group SA (LEI-koodi: 2138008U6LKT8VG2UK85)
 - GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-koodi: 391200OLWXCTKPADV72)
 - ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-koodi: 529900977LETWLJF3295)
 - ARC Ratings, SA (LEI-koodi: 213800OZJQMV6UA7D79)
 - AM Best Europe
 - A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-koodi: 549300Z2RUKFKV7GON79)
 - AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-koodi: 549300VO8J8E5IQV1T26)
 - DBRS Ratings Limited (LEI-koodi: 5493008CGCDQLGT3EH93)
 - Fitch
 - Fitch France S.A.S. (LEI-koodi: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
 - Fitch Deutschland GmbH (LEI-koodi: 213800JEMOT1H45VN340)
 - Fitch Italia SpA (LEI-koodi: 213800POJ9QSCHL3KR31)
 - Fitch Polska SA (LEI-koodi: 213800RYJJPW2WD5704)
 - Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-koodi: 213800RENFIIODKETE60)
 - Fitch Ratings Limited (LEI-koodi: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
 - Fitch Ratings CIS Limited (LEI-koodi: 213800B7528Q4DIF2G76)
 - Moody’s
 - Moody’s Investors Service Cyprus Ltd (LEI-koodi: 549300V4LCOYCMNUVR81)
 - Moody’s France S.A.S. (LEI-koodi: 549300EB2XQYRSE54F02)
 - Moody’s Deutschland GmbH (LEI-koodi: 549300M5JMGHVTWYZH47)
 - Moody’s Italia S.r.l. (LEI-koodi: 549300GMXJ4QK70UOU68)

- Moody's Investors Service España SA (LEI-koodi: 5493005X59ILY4BGJK90)
 - Moody's Investors Service Ltd (LEI-koodi: 549300SM89WABHDNJ349)
 - Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-koodi: 54930009NU3JYS1HTT72)
 - Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-koodi: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
 - Standard & Poor's
 - S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-koodi: 5493008B2TU3S6QE1E12)
 - CRIF Ratings S.r.l. (LEI-koodi: 8156001AB6A1D740F237)
 - Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-koodi: 549300RE88OJP9J24Z18)
 - European Rating Agency, a.s. (LEI-koodi: 097900BFME0000038276)
 - Axesor Risk Management SL (LEI-koodi: 959800EC2RH76JYS3844)
 - Cerved Rating Agency SpA (LEI-koodi: 8156004AB6C992A99368)
 - Kroll Bond Rating Agency (LEI-koodi: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
 - The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-koodi: 213800Q7GRZWF95EWN10)
 - Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-koodi: 815600BF4FF53B7C6311)
 - Spread Research (LEI-koodi: 969500HB6BVM2UJDOC52)
 - EuroRating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 25940027QWS5GMO74O03)
 - HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-koodi: 549300IFL3XJKTRHZ480)
 - Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-koodi: 54930016113PD33V1H31)
 - modeFinance S.r.l. (LEI-koodi: 815600B85A94A0122614)
 - INC Rating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 259400SUBF5EPOGK0983)
 - Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-koodi: 213800P3OOSGWN2UE81)
 - Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-koodi: 5493001NGHOLC41ZSK05)
 - Nordic Credit Rating AS (LEI-koodi: 549300MLUDYVRQOOXS22)
 - DBRS Rating GmbH (LEI-koodi: 54930033N1HPUEY71370)
 - Beyond Ratings SAS (LEI-koodi: 9695006ORIPPZ3QSM810)
 - Muu nimetty ulkoinen luottoluokituslaitos
 - Useampi ulkoinen luottoluokituslaitos”;
- (14) korvataan jaksossa S.37.01 – Riskikeskittymä olevan taulukon rivin C0090 kolmannessa sarakkeessa (“Ohjeet”) oleva suljettu luettelo nimetyistä ulkoisista luottoluokituslaitoksista seuraavasti:
- ”— Euler Hermes Rating GmbH (LEI-koodi: 391200QXGLWHK9VK6V27)
 - Japan Credit Rating Agency Ltd (LEI-koodi: 35380002378CEGMRVW86)
 - BCRA-Credit Rating Agency AD (LEI-koodi: 747800Z0IC3P66HTQ142)
 - Creditreform Rating AG (LEI-koodi: 391200PHL11KDUTTST66)
 - Scope Ratings GmbH (LEI-koodi: 391200WU1EZUQFHDWE91)
 - ICAP Group SA (LEI-koodi: 2138008U6LKT8VG2UK85)
 - GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH (LEI-koodi: 391200OLWXCTKPADV72)
 - ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH (LEI-koodi: 529900977LETWLJF3295)
 - ARC Ratings, SA (LEI-koodi: 213800OZJQMV6UA7D79)
 - AM Best Europe
 - A.M. Best (EU) Rating Services B.V. (LEI-koodi: 549300Z2RUKFKV7GON79)
 - AM Best Europe-Rating Services Ltd (AMBERS) (LEI-koodi: 549300VO8J8E5IQV1T26)
 - DBRS Ratings Limited (LEI-koodi: 5493008CGCDQLGT3EH93)

- Fitch
- Fitch France S.A.S. (LEI-koodi: 2138009Y4TCZT6QOJO69)
- Fitch Deutschland GmbH (LEI-koodi: 213800JEMOT1H45VN340)
- Fitch Italia SpA (LEI-koodi: 213800POJ9QSCHL3KR31)
- Fitch Polska SA (LEI-koodi: 213800RYJTPW2WD5704)
- Fitch Ratings España S.A.U. (LEI-koodi: 213800RENFIIODKETE60)
- Fitch Ratings Limited (LEI-koodi: 2138009F8YAHVC8W3Q52)
- Fitch Ratings CIS Limited (LEI-koodi: 213800B7528Q4DIF2G76)
- Moody's
- Moody's Investors Service Cyprus Ltd (LEI-koodi: 549300V4LCOYCMNUVR81)
- Moody's France S.A.S. (LEI-koodi: 549300EB2XQYRSE54F02)
- Moody's Deutschland GmbH (LEI-koodi: 549300M5JMGHVTWYZH47)
- Moody's Italia S.r.l. (LEI-koodi: 549300GMXJ4QK70UOU68)
- Moody's Investors Service España SA (LEI-koodi: 5493005X59ILY4BGJK90)
- Moody's Investors Service Ltd (LEI-koodi: 549300SM89WABHDNJ349)
- Moody's Investors Service EMEA Ltd (LEI-koodi: 54930009NU3JYS1HTT72)
- Moody's Investors Service (Nordics) AB (LEI-koodi: 549300W79ZVFWJCD2Z23)
- Standard & Poor's
- S&P Global Ratings Europe Limited (LEI-koodi: 5493008B2TU3S6QE1E12)
- CRIF Ratings S.r.l. (LEI-koodi: 8156001AB6A1D740F237)
- Capital Intelligence Ratings Ltd (LEI-koodi: 549300RE88OJP9J24Z18)
- European Rating Agency, a.s. (LEI-koodi: 097900BFME0000038276)
- Axesor Risk Management SL (LEI-koodi: 959800EC2RH76JYS3844)
- Cerved Rating Agency SpA (LEI-koodi: 8156004AB6C992A99368)
- Kroll Bond Rating Agency (LEI-koodi: 549300QYZ5CZYXTNZ676)
- The Economist Intelligence Unit Ltd (LEI-koodi: 213800Q7GRZWF95EWN10)
- Dagong Europe Credit Rating Srl (Dagong Europe) (LEI-koodi: 815600BF4FF53B7C6311)
- Spread Research (LEI-koodi: 969500HB6BVM2UJDOC52)
- EuroRating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 25940027QWS5GMO74O03)
- HR Ratings de México, SA de C.V. (HR Ratings) (LEI-koodi: 549300IFL3XJKTRHZ480)
- Egan-Jones Ratings Co. (EJR) (LEI-koodi: 54930016113PD33V1H31)
- modeFinance S.r.l. (LEI-koodi: 815600B85A94A0122614)
- INC Rating Sp. z o.o. (LEI-koodi: 259400SUBF5EPOGK0983)
- Rating-Agentur Expert RA GmbH (LEI-koodi: 213800P3OBSGWN2UE81)
- Kroll Bond Rating Agency Europe Limited (LEI-koodi: 5493001NGHOLC41ZSK05)
- Nordic Credit Rating AS (LEI-koodi: 549300MLUDYVRQOXS22)
- DBRS Rating GmbH (LEI-koodi: 54930033N1HPUEY71370)
- Beyond Ratings SAS (LEI-koodi: 9695006ORIPPZ3QSM810)
- Muu nimetty ulkoinen luottoluokituslaitos".

LIITE IV

Korvataan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/3450 liitteessä III olevan jakson S.25.02 taulukon rivin R0300/C0100 kolmannen sarakkeen viimeinen virke seuraavasti:

”Tämän määrän on oltava negatiivinen.”

KOMISSION ASETUS (EU) 2019/2104,**annettu 29 päivänä marraskuuta 2019,****tietyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti annetun asetuksen (EY) N:o 1126/2008 muuttamisesta kansainvälisten tilinpäätösstandardien 1 ja 8 osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kansainvälisten tilinpäätösstandardien soveltamisesta 19 päivänä heinäkuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1606/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tietyt kansainväliset tilinpäätösstandardit ja tulkinnat, jotka olivat voimassa 15 päivänä lokakuuta 2008, hyväksyttiin komission asetuksella (EY) N:o 1126/2008 ⁽²⁾.
- (2) Kansainvälisiä tilinpäätösstandardeja antava elin (International Accounting Standards Board) julkaisi 31 päivänä lokakuuta 2018 asiakirjan *Olellaisen määritelmä (muutokset IAS 1:een ja IAS 8:aan)* osana tilinpäätösraportointiin liittyvän viestinnän parantamista koskevaa hankettaan (*Better Communication in Financial Reporting*), jonka tavoitteena on parantaa tapaa, jolla taloudellista informaatiota välitetään tilinpäätöksen käyttäjille; tarkoituksena oli selkeyttää 'olellaisen' määritelmää, jotta yritykset voivat helpommin tehdä olellaisuutta koskevia arvioita ja jotta tilinpäätöksen liitetiedoissa esitettävistä tiedoista tulee merkityksellisempiä.
- (3) Kuultuaan Euroopan tilinpäätösraportoinnin neuvoo-antavaa ryhmää (European Financial Reporting Advisory Group, EFRAG) komissio päätelee, että muutokset IAS 1:een *Tilinpäätöksen esittäminen* ja IAS 8:aan *Tilinpäätöksen laatimisperiaatteet, kirjanpidollisten arvioiden muutokset ja virheet* täyttävät asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan 2 kohdassa säädetyt hyväksymisperusteet.
- (4) IAS 1:n ja IAS 8:n muutoksista seuraa, että IAS 10:tä *Raportointikauden päättymisen jälkeiset tapahtumat*, IAS 34:ää *Osavuosikatsaukset* ja IAS 37:ää *Varaukset, ehdolliset velat ja ehdolliset varat* olisi muutettava.
- (5) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1126/2008 olisi muutettava.
- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tilinpäätöskysymysten sääntelykomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1126/2008 liite seuraavasti:

- a) muutetaan IAS 1 *Tilinpäätöksen esittäminen* tämän asetuksen liitteen mukaisesti;
- b) muutetaan IAS 8 *Tilinpäätöksen laatimisperiaatteet, kirjanpidollisten arvioiden muutokset ja virheet* tämän asetuksen liitteen mukaisesti;
- c) muutetaan IAS 10 *Raportointikauden päättymisen jälkeiset tapahtumat* tämän asetuksen liitteen mukaisesti;

⁽¹⁾ EYVL L 243, 11.9.2002, s. 1.⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 1126/2008, annettu 3 päivänä marraskuuta 2008, tietyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti (EUVL L 320, 29.11.2008, s. 1).

- d) muutetaan IAS 34 *Osavuositarkastukset* tämän asetuksen liitteen mukaisesti;
- e) muutetaan IAS 37 *Varaukset, ehdolliset velat ja ehdolliset varat* tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Yritysten on sovellettava 1 artiklassa tarkoitettuja muutoksia viimeistään sen ensimmäisen tilikauden alusta, joka alkaa 1 päivänä tammikuuta 2020 tai sen jälkeen.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä marraskuuta 2019.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Olellaisen määritelmä

Muutokset IAS 1:een ja IAS 8:aan

Muutokset IAS 1:een Tilinpäätöksen esittäminen

Muutetaan kappaletta 7 sellaista yhteisöä varten, joka on ottanut käyttöön vuonna 2018 julkaistun asiakirjan *Muutokset IFRS-standardeihin sisältyviin Käsitteellistä viitekehystä koskeviin viittauksiin*, ja lisätään kappale 139T.

MÄÄRITELMÄT

7 ...

Olellainen:

Informaatio on olellaista, jos sen esittämättä jättämisen, virheellisen esittämisen tai tekemisen vaikeasti ymmärrettäväksi voisi kohtuudella odottaa vaikuttavan päätöksiin, joita yleiseen käyttöön tarkoitetun tilinpäätöksen ensisijaiset käyttäjät tekevät tiettyä raportoivaa yhteisöä koskevaa taloudellista informaatiota sisältävän tilinpäätöksen perusteella.

Olellaisuus riippuu informaation luonteesta tai suuruusluokasta tai näistä molemmista. Yhteisö arvioi, onko informaatio olellaista joko yksin tai yhdessä muun informaation kanssa tarkasteltuna ottaen huomioon tilinpäätös kokonaisuutena.

Informaatiosta tulee vaikeasti ymmärrettävää, jos se viestitään tavalla, jolla olisi tilinpäätöksen ensisijaisille käyttäjille samankaltainen vaikutus kuin kyseisen informaation esittämättä jättämisellä tai virheellisellä esittämisellä. Seuraavat ovat esimerkkejä olosuhteista, joiden seurauksena olellaisesta informaatiosta tulee vaikeasti ymmärrettävää:

- a) olellaista erää, liiketoimintaa tai muuta tapahtumaa koskeva informaatio esitetään tilinpäätöksessä, mutta käytettävät sanamuodot ovat epämääräisiä tai epäselviä;
- b) olellaista erää, liiketoimintaa tai muuta tapahtumaa koskeva informaatio on hajautettu eri puolille tilinpäätöstä;
- c) erilaisia erä, liiketoimia tai muita tapahtumia on yhdistetty epäasianmukaisella tavalla;
- d) samankaltaisia erä, liiketoimia tai muita tapahtumia on erotettu epäasianmukaisella tavalla; ja
- e) tilinpäätöksen ymmärrettävyys vähentyy sen seurauksena, että epäolellainen informaatio peittää olellaista informaatiota siinä määrin, ettei ensisijainen käyttäjä pysty toteamaan, mikä informaatio on olellaista.

Sen arvioiminen, voisiko informaation kohtuudella odottaa vaikuttavan tietyn yhteisön yleiseen käyttöön tarkoitetun tilinpäätöksen ensisijaisten käyttäjien tekemiin päätöksiin, edellyttää, että yhteisö ottaa huomioon kyseisten käyttäjien ominaispiirteet, samalla kun se ottaa huomioon myös yhteisön omat olosuhteet.

Monet nykyiset ja mahdolliset sijoittajat, lainantajat ja muut luottoa antavat tahot eivät pysty pyytämään raportoivia yhteisöjä toimittamaan informaatiota suoraan niille, ja ne joutuvat pitkälti täyttämään taloudellisen informaation tarpeensa yleiseen käyttöön tarkoitetun tilinpäätöksen avulla. Tästä johtuen ne ovat ensisijaisia käyttäjiä, joille yleiseen käyttöön tarkoitettu tilinpäätös on kohdistettu. Tilinpäätös laaditaan sellaisia käyttäjiä varten, joilla on kohtuullinen liiketoiminnan ja taloudellisen toiminnan tuntemus ja jotka tarkastelevat ja analysoivat informaatiota huolellisesti. Joskus jopa asiaa hyvin tuntevat ja huolelliset käyttäjät saattavat tarvita neuvontaa ymmärtääkseen monimutkaisia taloudellisia ilmiöitä koskevaa informaatiota.

...

VOIMAANTULO

...

139T Lokakuussa 2018 julkaistulla asiakirjalla *Olellaisen määritelmä* (muutokset IAS 1:een ja IAS 8:aan) muutettiin IAS 1:n kappaletta 7 ja IAS 8:n kappaletta 5 sekä poistettiin IAS 8:n kappale 6. Yhteisön on sovellettava näitä muutoksia ei-takautuvasti 1.1.2020 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla. Aikaisempi soveltaminen on sallittua. Jos yhteisö soveltaa näitä muutoksia aikaisemmalla kaudella, tästä on annettava tieto.

Muutokset IAS 8:aan Tilinpäätöksen laatimisperiaatteet, kirjanpidollisten arvioiden muutokset ja virheet

Muutetaan kappaletta 5 sellaista yhteisöä varten, joka on ottanut käyttöön vuonna 2018 julkaistun asiakirjan *Muutokset IFRS-standardeihin sisältyviin Käsitteellistä viitekehystä koskeviin viittauksiin*. Poistetaan kappale 6 ja lisätään kappale 54H.

MÄÄRITELMÄT

5 ...

Olellainen määritellään IAS 1:n kappaleessa 7, ja sitä käytetään tässä standardissa samassa merkityksessä.

...

6 [poistettu]

...

VOIMAANTULO

...

54H Lokakuussa 2018 julkaistulla asiakirjalla *Olellaisen määritelmä* (muutokset IAS 1:een ja IAS 8:aan) muutettiin IAS 1:n kappaletta 7 ja IAS 8:n kappaletta 5 sekä poistettiin IAS 8:n kappale 6. Yhteisön on sovellettava näitä muutoksia ei-takautuvasti 1.1.2020 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla. Aikaisempi soveltaminen on sallittua. Jos yhteisö soveltaa näitä muutoksia aikaisemmalla kaudella, tästä on annettava tieto.

Muutokset muihin IFRS-standardeihin ja julkaisuihin**Muutokset IAS 10:een Raportointikauden päättymisen jälkeiset tapahtumat**

Muutetaan kappaletta 21 ja lisätään kappale 23C.

Raportointikauden jälkeiset tapahtumat, joiden johdosta tilinpäätöslaskelmia ei oikaista

21 Jos sellaiset raportointikauden päättymisen jälkeiset tapahtumat, joiden johdosta tilinpäätöslaskelmia ei oikaista, ovat olellaisia, niiden esittämättä jättämisen voisi kohtuudella odottaa vaikuttavan päätöksiin, joita yleiseen käyttöön tarkoitetun tilinpäätöksen ensisijaiset käyttäjät tekevät tiettyä raportoivaa yhteisöä koskevaa taloudellista informaatiota sisältävän tilinpäätöksen perusteella. Yhteisön on näin ollen esitettävä seuraavat tiedot kaikista olellaisista raportointikauden päättymisen jälkeisten tapahtumien ryhmistä, joiden johdosta tilinpäätöslaskelmia ei ole oikaistu:

a) tapahtuman luonne; ja

b) arvio sen taloudellisesta vaikutuksesta tai toteamus, ettei arviota ole mahdollista tehdä.

...

VOIMAANTULO

...

23C Lokakuussa 2018 julkaistulla asiakirjalla *Olellaisen määritelmä* (muutokset IAS 1:een ja IAS 8:aan) muutettiin kappaletta 21. Yhteisön on sovellettava näitä muutoksia ei-takautuvasti 1.1.2020 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla. Aikaisempi soveltaminen on sallittua. Jos yhteisö soveltaa näitä muutoksia aikaisemmalla kaudella, tästä on annettava tieto. Yhteisön on sovellettava näitä muutoksia, kun se soveltaa IAS 1:n kappaleeseen 7 ja IAS 8:n kappaleisiin 5 ja 6 sisältyvään olellaisen määritelmään tehtyjä muutoksia.

Muutokset IAS 34:ään Osavuositarkastukset

Muutetaan kappaletta 24 ja lisätään kappale 58.

Olellisuus

...

24 IAS 1:ssä määritellään olellainen informaatio ja vaaditaan, että olellaiset erät, kuten (esimerkiksi) lopetetut toiminnot, esitetään erikseen, ja IAS 8:ssa *Tilinpäätöksen laatimisperiaatteet, kirjanpidollisten arvioiden muutokset ja virheet* vaaditaan kirjanpidollisten arvioiden muutosten, virheiden ja tilinpäätöksen laatimisperiaatteiden muutosten esittämistä. Nämä kaksi standardia eivät sisällä olellisuutta koskevia määrällisiä ohjeita.

...

VOIMAANTULO

...

58 Lokakuussa 2018 julkaistulla asiakirjalla *Olellaisen määritelmä* (muutokset IAS 1:een ja IAS 8:aan) muutettiin kappaletta 24. Yhteisön on sovellettava näitä muutoksia ei-takautuvasti 1.1.2020 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla. Aikaisempi soveltaminen on sallittua. Jos yhteisö soveltaa näitä muutoksia aikaisemmalla kaudella, tästä on annettava tieto. Yhteisön on sovellettava näitä muutoksia, kun se soveltaa IAS 1:n kappaleeseen 7 ja IAS 8:n kappaleisiin 5 ja 6 sisältyvään olellaisen määritelmään tehtyjä muutoksia.

Muutokset IAS 37:ään Varaukset, ehdolliset velat ja ehdolliset varat

Muutetaan kappaletta 75 ja lisätään kappale 104.

Uudelleenjärjestely

...

75 Toimivan johdon tai hallituksen ennen raportointikauden päättymistä tekemä päätös uudelleenjärjestelystä ei synnytä yhteisölle raportointikauden päättymispäivänä tosiasiallista veloitetta, ellei yhteisö ole ennen raportointikauden päättymistä:

- a) aloittanut uudelleenjärjestelyä koskevan suunnitelman toimeenpanoa; tai
- b) tiedottanut uudelleenjärjestelyä koskevan suunnitelman keskeisistä kohdista niille, joihin se vaikuttaa, ja tehnyt sen riittävän yksityiskohtaisesti antaakseen heille riittävän perusteen odottaa, että yhteisö toteuttaa uudelleenjärjestelyn.

Jos yhteisö aloittaa uudelleenjärjestelyä koskevan suunnitelman toimeenpanon tai ilmoittaa sen keskeisistä kohdista niille, joihin se vaikuttaa, vasta raportointikauden päättymisen jälkeen, IAS 10 *Raportointikauden päättymisen jälkeiset tapahtumat* edellyttää tietojen antamista tilinpäätöksessä, jos uudelleenjärjestely on olellainen ja tietojen esittämättä jättämisen voisi kohtuudella odottaa vaikuttavan päätöksiin, joita yleiseen käyttöön tarkoitettun tilinpäätöksen ensisijaiset käyttäjät tekevät kyseistä raportoivaa yhteisöä koskevaa taloudellista informaatiota sisältävän tilinpäätöksen perusteella.

...

VOIMAANTULO

...

104 Lokakuussa 2018 julkaistulla asiakirjalla *Olellaisen määritelmä* (muutokset IAS 1:een ja IAS 8:aan) muutettiin kappaletta 75. Yhteisön on sovellettava näitä muutoksia ei-takautuvasti 1.1.2020 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla. Aikaisempi soveltaminen on sallittua. Jos yhteisö soveltaa näitä muutoksia aikaisemmalla kaudella, tästä on annettava tieto. Yhteisön on sovellettava näitä muutoksia, kun se soveltaa IAS 1:n kappaleeseen 7 ja IAS 8:n kappaleisiin 5 ja 6 sisältyvään olellaisen määritelmään tehtyjä muutoksia.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2019/2105,**annettu 9 päivänä joulukuuta 2019,****asetuksen (EY) N:o 474/2006 muuttamisesta unionissa toimintakieltoon asetettujen tai toimintarajoitusten kohteena olevien lentoliikenteen harjoittajien luettelon osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisössä toimintakieltoon asetettuja lentoliikenteen harjoittajia koskevan yhteisön luettelon laatimisesta ja lennon suorittavan lentoliikenteen harjoittajan ilmoittamisesta lentomatikustajille sekä direktiivin 2004/36/EY 9 artiklan kumoamisesta 14 päivänä joulukuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2111/2005 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 474/2006 ⁽²⁾ vahvistetaan luettelo niistä lentoliikenteen harjoittajista, jotka on asetettu toimintakieltoon unionissa.
- (2) Eräät jäsenvaltiot ja Euroopan unionin lentoturvallisuusvirasto, jäljempänä 'EASA', ovat toimittaneet asetuksen (EY) N:o 2111/2005 4 artiklan 3 kohdan nojalla komissiolle tietoja, jotka ovat olennaisia kyseisen luettelon ajantasaisuutensa vuoksi. Olennaisia tietoja on saatu myös kolmansilta mailta ja kansainvälisiltä organisaatioilta. Luettelo olisi saatettava ajan tasalle näiden tietojen pohjalta.
- (3) Komissio on ilmoittanut kaikille kyseisille lentoliikenteen harjoittajille suoraan tai niiden valvonnasta vastaavien viranomaisten välityksellä ne olennaiset tosiseikat ja näkemykset, joiden perusteella tehdään päätös lentoliikenteen harjoittajien asettamisesta toimintakieltoon unionissa tai asetuksen (EY) N:o 474/2006 liitteen A tai B luetteloon sisällytetyille lentoliikenteen harjoittajalle asetetun toimintakiellon ehtojen muuttamisesta.
- (4) Komissio on antanut kyseisille lentoliikenteen harjoittajille mahdollisuuden tutustua jäsenvaltioiden toimittamiin asiakirjoihin, toimittaa kirjalliset huomautuksensa ja esittää kantansa asiassa suullisesti komissiolle sekä asetuksella (EY) N:o 2111/2005 perustetulle komitealle, jäljempänä 'lentoturvallisuuskomitea'.
- (5) Lentoturvallisuuskomitea on saanut komissiolta tiedot asetuksen (EY) N:o 2111/2005 ja komission asetuksen (EY) N:o 473/2006 ⁽³⁾ mukaisista yhteisistä kuulemisista, joita käydään parhaillaan seuraavien valtioiden toimivaltaisten viranomaisten ja lentoliikenteen harjoittajien kanssa: Armenia, Dominikaaninen tasavalta, Gabon, Indonesia, Moldova, Päiväntasaajan Guinea, Valko-Venäjä ja Venäjä. Komissio on myös toimittanut tietoja lentoturvallisuuskomitealle Angolan, Irakin, Kirgisian tasavallan, Kongo-Brazzavillen, Malesian, Nepalín, Turkmenistanin ja Venezuelan lentoturvallisuustilanteesta.
- (6) EASA ilmoitti komissiolle ja lentoturvallisuuskomitealle teknisistä arvioinneista, jotka on tehty komission asetuksen (EU) N:o 452/2014 ⁽⁴⁾ säännösten mukaisesti myönnettyjen kolmansien maiden lentotoiminnan harjoittajien, jäljempänä 'TCO', hyväksyntöjen alustavaa arviointia ja jatkuvaa seuranta varten.

⁽¹⁾ EUVL L 344, 27.12.2005, s. 15.

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 474/2006, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2006, yhteisössä toimintakieltoon asetettuja lentoliikenteen harjoittajia koskevasta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2111/2005 luvussa II tarkoitetusta yhteisön luettelosta (EUVL L 84, 23.3.2006, s. 14).

⁽³⁾ Komission asetus (EY) N:o 473/2006, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2006, yhteisössä toimintakieltoon asetettuja lentoliikenteen harjoittajia koskevan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2111/2005 II luvussa tarkoitetun yhteisön luettelon laatimissäännöistä (EUVL L 84, 23.3.2006, s. 8).

⁽⁴⁾ Komission asetus (EU) N:o 452/2014, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2014, kolmansien maiden lentotoiminnan harjoittajien lentotoimintaan liittyvien teknisten vaatimusten ja hallinnollisten menettelyjen vahvistamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2008 mukaisesti (EUVL L 133, 6.5.2014, s. 12).

- (7) EASA antoi komissiolle ja lentoturvallisuuskomitealle tiedoksi myös ulkomaisten ilma-alusten turvallisuuden arviointiohjelman, jäljempänä 'SAFA', mukaisten asematasotarkastusten tulokset komission asetuksen (EU) N:o 965/2012 ⁽⁵⁾ mukaisesti.
- (8) Lisäksi EASA tiedotti komissiolle ja lentoturvallisuuskomitealle teknisen avun hankkeista, joita on toteutettu asetuksen (EY) N:o 474/2006 mukaisen toimintakiellon vaikutuspiiriin kuuluvissa kolmansissa maissa. EASA antoi tietoja suunnitelmista ja pyynnöistä, jotka koskevat teknistä lisäapua ja yhteistyötä kolmansien maiden siviili-ilmailuviranomaisten hallinnollisten ja teknisten valmiuksien parantamiseksi, jotta kyseisiä viranomaisia voidaan auttaa ratkaisemaan sovellettavien kansainvälisten siviili-ilmailun turvallisuusstandardien noudattamiseen liittyviä ongelmia. Jäsenvaltioita kehoitettiin vastaamaan tällaisiin pyyntöihin kahdenväliseltä pohjalta yhteistyössä komission ja EASAn kanssa. Komissio korosti tässä yhteydessä sitä, miten hyödyllistä on antaa kansainväliselle ilmailuyhteisölle tietoa – erityisesti kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön (ICAO) lentoturvallisuuden täytäntöönpanoa avustavan kumppanuuden ASIAP-välineellä (Aviation Safety Implementation Assistance Partnership) – siitä teknisestä avusta, jota unioni ja sen jäsenvaltiot antavat kolmansille maille ilmailun turvallisuuden parantamiseksi koko maailmassa.
- (9) Eurocontrol toimitti komissiolle ja lentoturvallisuuskomitealle ajantasaiset tiedot SAFA- ja TCO-ohjelmiin sisältyvien hälytysjärjestelmien nykytilanteesta ja toimintakieltoon asetettuja lentoliikenteen harjoittajia koskevien varoitusviestien uusimmista tilastoista.

Unionin lentoliikenteen harjoittajat

- (10) EASA on laatinut analyysin unionin lentoliikenteen harjoittajien ilma-aluksille tehtyjen asematasotarkastusten ja toteuttamiensa standardointitarkastusten tuloksista sekä kansallisten ilmailuviranomaisten suorittamista erityistar- kastuksista ja auditoinneista. Useat jäsenvaltiot ovat toteuttaneet analyysin tulosten pohjalta tiettyjä täytäntöönpa- notoimia ja ilmoittaneet niistä komissiolle ja lentoturvallisuuskomitealle. Bulgaria on ilmoittanut komissiolle ja lentoturvallisuuskomitealle toimista, joita se on toteuttanut Bulgariassa lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien osalta.
- (11) Jäsenvaltiot toistivat olevansa valmiita toimimaan tarpeen mukaan, jos asiaankuuluvat turvallisuustiedot viittaavat välittömiin turvallisuusriskeihin, jotka johtuvat siitä, etteivät unionin lentoliikenteen harjoittajat toimi asianmukaisten turvallisuusstandardien mukaisesti.

Armeniasta tulevat lentoliikenteen harjoittajat

- (12) Armeniasta tulevia lentoliikenteen harjoittajia ei ole koskaan mainittu asetuksen (EY) N:o 474/2006 liitteessä A.
- (13) EASA teki TCO-hyväksyntämenettelynsä osana heinäkuussa 2019 tarkastuskäynnin Armenian siviili- ilmailukomiteaan, jäljempänä 'CAC', ja kahteen lentoliikenteen harjoittajaan, jotka olivat *Taron Avia LLC* ja *Atlantis European Airways*.
- (14) Tarkastuskäynnin jälkeen EASA totesi, ettei CAC ollut järjestelmällisesti noudattanut vakiintunutta sertifiointi- prosessia päivittäessään näiden lentoliikenteen harjoittajien toimintaehtoja. CAC ei myöskään voinut tarjota varmuutta siitä, että se arvioi sertifiointinsa lentotoiminnan harjoittajien turvallisuudenhallintajärjestelmät, jatkuvan lentokelpoisuuden järjestelmät ja huolto-organisaatiot järjestelmällisesti. CAC:llä ei myöskään ollut valmiuksia havaita, ovatko lentoliikenteen harjoittajat toimineet merkittävässä määrin kansainvälisten turvallisuus- standardien vastaisesti.
- (15) EASAn TCO-hyväksyntämenettelyn aikana tekemien havaintojen johdosta komissio ilmoitti 11 päivänä lokakuuta 2019 päivätyllä kirjeellä CAC:lle joistakin Armeniassa rekisteröityihin lentoliikenteen harjoittajiin liittyvistä turvallisuusongelmista sekä kutsui CAC:n ja lentoliikenteen harjoittajan *Taron Avia LLC* asetuksen (EY) N:o 2111/2005 7 artiklan mukaisesti lentoturvallisuuskomitean kuultavaksi.

⁽⁵⁾ Komission asetus (EU) N:o 965/2012, annettu 5 päivänä lokakuuta 2012, lentotoimintaan liittyvistä teknisistä vaatimuksista ja hallinnollisista menettelyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2008 mukaisesti (EUVL L 296, 25.10.2012, s. 1).

- (16) Komissio, EASA ja CAC kokoontuivat käymään teknisiä neuvotteluja 7 päivänä marraskuuta 2019 Brysseliin. Kokouksessa CAC antoi tietoja valvontatoimistaan, joihin kuuluivat myös sen uudelleenorganisointia sekä teknisen henkilöstön palvelukseen ottamista ja koulutusta koskevat suunnitelmat, sekä strategisesta lähestymistavastaan valvontavalmiuksien parantamiseksi. CAC ilmoitti komissiolle, että se oli päättänyt 7 päivänä marraskuuta 2019 peruuttaa kyseisen lentoliikenteen harjoittajan lentotoimintaluvan (AOC) saatuaan *Taron Avia LLC*:tä koskevan EASAn TCO-arvioinnin tulokset heinäkuussa 2019. Koska *Taron Avia LLC* tämän vuoksi lopetti toimintansa, kyseistä lentoliikenteen harjoittajaa ei ollut enää tarpeen kutsua lentoturvallisuuskomitean kuultavaksi.
- (17) Komissio katsoo, että nykyisin käytettävissä olevien tietojen perusteella – mukaan lukien EASAn suorittaman TCO-arvioinnit tulokset, jäsenvaltioiden SAFA-ohjelmassa tekemiä asematasotarkastuksia koskevat tiedot ja CAC:n toimittamat tiedot – CAC:n olisi edelleen kehitettävä valmiuksiaan tarkastaa sertifiointi- ja valvontavelvollisuuksiensa piiriin kuuluvat lentoliikenteen harjoittajat.
- (18) Marraskuun 20 päivänä 2019 järjestetyssä lentoturvallisuuskomitean kuulemistilaisuudessa CAC esitti yleiskatsauksen organisaatiostaan ja rakenteestaan sekä yksityiskohtaisia tietoja lentokelpoisuusosastonsa ja lentotoimintaosastonsa henkilöstöstä. CAC antoi yksityiskohtaisia tietoja eräiden Armeniassa rekisteröityjen lentoliikenteen harjoittajien osalta toteutetuista toimista, tarkastajien koulutuksesta ja tulevista parannuksistaan, mukaan lukien suunnitelmat uusien tarkastajien palkkaamiseksi. Komissio korosti odottavansa, että kaikkien siviili-ilmailuviranomaisten tavoin CAC myöntää lentotoimintaluvat ja hyväksyy ilma-alukset rekisteriinsä ainoastaan, jos ja kun sillä on täydet valmiudet valvoa niitä.
- (19) Lisäksi CAC korosti suunniteltua lähentymistä unionin sääntelykehikseen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Armenian välisen yhteistä ilmailualuetta koskevan sopimuksen tekemisen ja täytäntöönpanon seurauksena.
- (20) CAC sitoutui kuulemisessa pitämään komission jatkuvasti ajan tasalla valvontatoimistaan ja toimista, jotka toteutetaan siviili-ilmailun turvallisuuden parantamiseksi jatkossakin Armeniassa, erityisesti Armenian kansallisen turvallisuusohjelman tulevasta kehityksestä ja täytäntöönpanosta.
- (21) Komissio aikoo tehdä EASAn avustuksella ja jäsenvaltioiden tuella unionin arviointikäynnin Armeniaan tarkistaakseen, toteuttaako CAC lentoliikenteen harjoittajien sertifiointin ja valvonnan asianmukaisten kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaisesti. Arviointikäynnin kohteena ovat CAC ja tietyt Armenian lentoliikenteen harjoittajat.
- (22) Vaikka lukuisat havaitut puutteet on korjattava, ne eivät ole sellaisia, joiden vuoksi kaikki Armeniasta tulevat lentoliikenteen harjoittajat olisi sisällytettävä asetuksen (EY) N:o 474/2006 liitteeseen A.
- (23) Asetuksen (EY) N:o 2111/2005 liitteessä vahvistettujen yhteisten perusteiden mukaisesti komissio katsoo tällä hetkellä käytettävissä olevien tietojen perusteella, ettei tässä vaiheessa ole perusteita muuttaa luetteloa niistä lentoliikenteen harjoittajista, jotka on asetettu toimintakieltoon unionissa, Armeniasta tulevien lentoliikenteen harjoittajien osalta.
- (24) Kohdentamalla asematasotarkastuksia ensisijaisesti Armeniassa lentotoimintaluvan saaneisiin lentoliikenteen harjoittajiin jäsenvaltioiden olisi asetuksen (EY) N:o 965/2012 nojalla jatkossakin tarkastettava, onko Armeniassa lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien toiminta tosiasiallisesti asianmukaisten kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaista.
- (25) Jos turvallisuustiedoista käy ilmi välittömiä turvallisuusriskejä, jotka aiheutuvat kansainvälisten turvallisuusstandardien noudattamatta jättämisestä, komission voi olla pakko ryhtyä lisätoimiin asetuksen (EY) N:o 2111/2005 mukaisesti.

Valko-Venäjältä tulevat lentoliikenteen harjoittajat

- (26) Valko-Venäjältä tulevia lentoliikenteen harjoittajia ei ole koskaan mainittu asetuksen (EY) N:o 474/2006 liitteessä A.
- (27) EASAn TCO-hyväksyntämenettelyssä havaitsemien turvallisuuspuutteiden vuoksi komissio aloitti 17 päivänä syyskuuta 2018 asetuksen (EY) N:o 473/2006 3 artiklan 2 kohdan nojalla neuvottelut Valko-Venäjän ilmailuviraston, jäljempänä 'AD-BLR', kanssa.

- (28) Lentoturvallisuuskomiteassa 3 päivänä huhtikuuta 2019 järjestetyn kuulemisen jälkeen lentoturvallisuuskomitea totesi AD-BLR:n edistyneen kansainvälisten turvallisuusstandardien täytäntöönpanossa, mutta katsoi samalla, että AD-BLR:n olisi jatkettava turvallisuusvalvontavalmiuksiensa parantamista.
- (29) Komissio, EASA ja AD-BLR:n edustajat kokoontuivat käymään teknisiä neuvotteluja 5 päivänä marraskuuta 2019. Kokouksen tarkoituksena oli tarkastella AD-BLR:n toteuttamaa korjaussuunnitelmaa sekä asiaan liittyviä toimia, joita AD-BLR toteuttaa sen varmistamiseksi, että sen turvallisuusvalvontajärjestelmä on kansainvälisten turvallisuusstandardien mukainen. Kokous osoitti, että AD-BLR:n oli toimitettava komissiolle lisäselvityksiä tietyistä toteutetuista toiminnaista. Komissio sai tarvittavat lisätiedot 14 päivänä marraskuuta 2019.
- (30) Komissio pyysi AD-BLR:ää myös tarkistamaan korjaussuunnitelmaa kehittämällä edelleen unionin maaliskuussa 2019 tekemän arviointikäynnin aikana havaittujen turvallisuuspuutteiden perussyyanalyyysiä, jotta siitä voitaisiin keskustella vuoden 2020 ensimmäisellä neljänneksellä seuraavissa teknisissä neuvotteluissa Brysselissä.
- (31) Komissio raportoi 20 päivänä marraskuuta 2019 lentoturvallisuuskomitealle AD-BLR:n toimittamista tiedoista eli ilmailualan tarkastuslaitoksen toimintaan saattamisen edistymisestä, laatuosaston perustamisesta, AD-BLR:ltä lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien uudelleensertifiointiohjelman tilanteesta sekä valvontaohjelman parantamiseksi toteutetuista toimenpiteistä. Komissio myös ilmoitti lentoturvallisuuskomitealle, että Valko-Venäjän siviili-ilmailutilannetta seurataan edelleen tiiviisti.
- (32) Asetuksen (EY) N:o 2111/2005 liitteessä vahvistettujen yhteisten perusteiden mukaisesti komissio katsoo näin ollen, ettei tässä vaiheessa ole perusteita muuttaa luetteloa niistä lentoliikenteen harjoittajista, jotka on asetettu toimintakieltoon unionissa, Valko-Venäjältä tulevien lentoliikenteen harjoittajien osalta.
- (33) Kohdentamalla asematasotarkastuksia ensisijaisesti Valko-Venäjällä lentotoimintaluvan saaneisiin lentoliikenteen harjoittajiin jäsenvaltioiden olisi asetuksen (EY) N:o 965/2012 nojalla jatkossakin tarkastettava, onko Valko-Venäjällä lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien toiminta tosiasiallisesti asianmukaisten kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaista.
- (34) Jos turvallisuustiedoista käy ilmi välittömiä turvallisuusriskejä, jotka aiheutuvat kansainvälisten turvallisuusstandardien noudattamatta jättämisestä, komission voi olla pakko ryhtyä lisätoimiin asetuksen (EY) N:o 2111/2005 mukaisesti.

Dominikaanisesta tasavallasta tulevat lentoliikenteen harjoittajat

- (35) Dominikaanisesta tasavallasta tulevia lentoliikenteen harjoittajia ei ole koskaan mainittu asetuksen (EY) N:o 474/2006 liitteessä A.
- (36) EASAn TCO-hyväksyntämenettelyyn yhteydessä havaitsemien turvallisuuspuutteiden vuoksi ja SAFA-ohjelmassa suoritettujen asematasotarkastusten tulosten analyysin perusteella komissio aloitti 15 päivänä huhtikuuta 2019 asetuksen (EY) N:o 473/2006 3 artiklan 2 kohdan nojalla neuvottelut Instituto Dominicano de Aviación Civilin, jäljempänä 'IDAC', kanssa.
- (37) Komissio, EASA, yhden jäsenvaltion edustaja ja IDAC:n edustajat kokoontuivat käymään teknisiä neuvotteluja 10 päivänä lokakuuta 2019. Kokouksessa IDAC antoi komissiolle yleisiä tietoja Dominikaanisen tasavallan ilmailualasta, valvontatoimiin käytettävissä olevasta henkilöstöstä ja tavasta, jolla tällaisia toimia toteutetaan. Kokouksessa keskusteltiin myös tietyillä lentoliikenteen harjoittajilla TCO-hyväksyntämenettelyyn kuluessa olleista vaikeuksista, jotka johtuivat lähinnä turvallisuuspuutteista. Lisäksi keskusteltiin SAFA-asetusotarkastuksissa tehdyistä havainnoista. IDAC ilmoitti komissiolle, että EASAn havaitsemien turvallisuuspuutteiden perussyihin puuttumiseksi toteutettiin parhaillaan korjaavia toimenpiteitä. IDAC tiedotti erityisesti käynnissä olevista henkilöstön koulutusta koskevista toiminnaista.
- (38) Kokouksessa IDAC myös kertoi Dominikaanisen tasavallan kansallisen turvallisuusohjelman täytäntöönpanon edistymisestä. IDAC luottaa siihen, että sen toiminta on täysin kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaista, joten se pyysi unionia tekemään arviointikäynnin paikalle. Myös komissio katsoo, että on tarpeen tehdä unionin arviointikäynti ennen seuraavaa lentoturvallisuuskomitean kokousta.

- (39) Vaikka komissio ja EASA ovat havainneet asiakirjojen ja teknisten neuvottelujen kautta saatuja tietoja arvioituaan useita puutteita, ne eivät ole sellaisia, että Dominikaanisen tasavallan lentoliikenteen harjoittajien sisällyttäminen asetuksen (EY) N:o 474/2006 liitteeseen A olisi perusteltua.
- (40) Asetuksen (EY) N:o 2111/2005 liitteessä vahvistettujen yhteisten perusteiden mukaisesti komissio katsoo tällä hetkellä käytettävissä olevien tietojen perusteella, ettei tässä vaiheessa ole perusteita muuttaa luetteloa niistä lentoliikenteen harjoittajista, jotka on asetettu toimintakieltoon unionissa, Dominikaanisesta tasavallasta tulevien lentoliikenteen harjoittajien osalta.
- (41) Kohdentamalla asematasotarkastuksia ensisijaisesti Dominikaanisessa tasavallassa lentotoimintaluvan saaneisiin lentoliikenteen harjoittajiin jäsenvaltioiden olisi asetuksen (EY) N:o 965/2012 nojalla jatkossakin tarkastettava, onko Dominikaanisessa tasavallassa lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien toiminta tosiasiallisesti asianmukaisten kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaista.
- (42) Jos turvallisuustiedoista käy ilmi välittömiä turvallisuusriskejä, jotka aiheutuvat kansainvälisten turvallisuusstandardien noudattamatta jättämisestä, komission voi olla pakko ryhtyä lisätoimiin asetuksen (EY) N:o 2111/2005 mukaisesti.

Päiväntasaajan Guineasta tulevat lentoliikenteen harjoittajat

- (43) Kaikki Päiväntasaajan Guineassa lentotoimintaluvan saaneet lentoliikenteen harjoittajat sisällytettiin asetuksen (EY) N:o 474/2006 liitteeseen A vuonna 2006.
- (44) Lokakuussa 2017 Päiväntasaajan Guineaan tehtiin unionin arviointikäynti, jonka aikana arvioitiin ilmailuviranomaisen Autoridad Aeronáutica de Guinea Ecuatorial, jäljempänä 'AAGE', työtä. Arviointikäynnit kohdistuivat myös kahteen Päiväntasaajan Guineassa lentotoimintaluvan saaneeseen aktiiviseen lentoliikenteen harjoittajaan, jotka ovat *CEIBA Intercontinental* ja *Cronos Airlines*. Unionin arviointikäynnillä todettiin, että lisäparannuksia tarvitaan, jotta turvallisuusvalvontajärjestelmä on kansainvälisten turvallisuusstandardien uusimpien muutosten mukainen. Tätä varten AAGE laati korjaussuunnitelman.
- (45) AAGE ilmoitti joulukuussa 2018 komissiolle olevansa kiinnostunut aloittamaan uudelleen vuoropuhelun asetuksen (EY) N:o 474/2006 liitteen A muuttamisesta kaikkien Päiväntasaajan Guineassa lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien osalta. Komissio lähetti 12 päivänä helmikuuta 2019 AAGE:lle kirjeen, jossa se pyysi yksityiskohtaista selvitystä korjaussuunnitelman täytäntöönpanosta ja muita asiaankuuluvia tietoja AAGE:n edistymisestä turvallisuuspuutteiden korjaamisessa. AAGE toimitti 11 päivän heinäkuuta ja 20 päivän elokuuta 2019 välisenä aikana tiedot, jotka olivat kuitenkin puutteellisia. Komissio ilmoitti AAGE:lle 10 päivänä syyskuuta 2019 tästä tietojen puutteellisuudesta. AAGE lähetti 17 päivänä syyskuuta 2019 lisätietoja *CEIBA Intercontinentalista* ja 28 päivänä lokakuuta 2019 lisätietoja *Cronos Airlinesista* sekä tietoja AAGE:n organisaatiosta, henkilöstöstä ja valvontatoimista.
- (46) EASA totesi 6 päivänä marraskuuta 2019, että kaikki pyydetty asiakirjat oli toimitettu ja että näiden tietojen mukaan valvontatoimia oli AAGE:n turvallisuusvalvontajärjestelmässä tehostettu, mukaan lukien kahden kaupallisen lentoliikenteen harjoittajan, *CEIBA Intercontinentalin* ja *Cronos Airlinesin*, valvontatoimet. EASA totesi kuitenkin myös, että AAGE:n valmiuksiin korjata puutteet pysyvällä tavalla liittyy edelleen ongelmia.
- (47) Asetuksen (EY) N:o 2111/2005 liitteessä vahvistettujen yhteisten perusteiden mukaisesti komissio katsoo näin ollen, ettei tässä vaiheessa ole perusteita muuttaa luetteloa niistä lentoliikenteen harjoittajista, jotka on asetettu toimintakieltoon unionissa, Päiväntasaajan Guineasta tulevien lentoliikenteen harjoittajien osalta.
- (48) Kohdentamalla asematasotarkastuksia ensisijaisesti Päiväntasaajan Guineassa lentotoimintaluvan saaneisiin lentoliikenteen harjoittajiin jäsenvaltioiden olisi asetuksen (EY) N:o 965/2012 nojalla jatkossakin tarkastettava, onko Päiväntasaajan Guineassa lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien toiminta tosiasiallisesti asianmukaisten kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaista.

Gabonista tulevat lentoliikenteen harjoittajat

- (49) Kaikki Gabonissa lentotoimintalupansa saaneet lentoliikenteen harjoittajat sisällytettiin vuonna 2008 ⁽⁶⁾ asetuksen (EY) N:o 474/2006 liitteeseen A, lukuun ottamatta *Gabon Airlinesia* ja *Afrijetia*, jotka sisällytettiin mainitun asetuksen liitteeseen B.
- (50) Komission ja Gabonin toimivaltaisten viranomaisten (Agence Nationale de l'Aviation Civile), jäljempänä 'ANAC Gabon', väliset kuulemiset jatkuivat tavoitteena seurata ANAC Gabonin edistymistä sen varmistamisessa, että ilmailun turvallisuusvalvontajärjestelmä on kansainvälisten turvallisuusstandardien mukainen.
- (51) ICAOn tammikuussa 2019 tekemässä tarkastuksessa todettiin, että ANAC Gabon oli saavuttanut 72,6 prosentin tason kansainvälisten turvallisuusstandardien tehokkaassa täytäntöönpanossa, joten tulos oli parempi kuin vuonna 2016 saavutettu 26,1 prosentin taso.
- (52) Unioni teki 14 ja 18 päivän lokakuuta 2019 välisenä aikana arviointikäynnin Gabonissa ANAC Gabonin toimiloihin ja lentotoimintaluvan saaneiden kahden lentoliikenteen harjoittajan, eli *Afrijet Business Servicen* ja *Solenta Aviation Gabonin*, toimiloihin.
- (53) Käynnin aikana ANAC Gabon osoitti, että se on edistynyt merkittävästi viime vuosina ja kykenee näin ollen pitämään yllä asianmukaista sääntelyjärjestelmää ja valvomaan sen noudattamista. Vaikuttaa siltä, että kansallisia säännöksiä päivitetään säännöllisesti, kun ICAOn standardeihin ja suositeltuihin menettelytapoihin tehdään uusia muutoksia. ANAC Gabon esitti näyttöä siitä, että sen henkilöstön palvelukseen ottamiseksi ja kouluttamiseksi on otettu käyttöön asianmukaiset menettelyt. Henkilöstö on pätevää ja motivoitunutta, mutta kokemuksen hankkiminen on edelleen haasteellista. ANAC Gabonin olisi varmistettava, että sen toiminnan edellyttämää osaamista hallinnoidaan tehokkaasti. ANAC Gabon on esittänyt todisteet siitä, että lentoliikenteen harjoittajien luvat myönnetään ICAOn menettelyjen mukaisesti ja että kaikki toiminnot ovat hyvin dokumentoituja. Todisteet osoittivat myös, että ANAC Gabonilla on valmiudet valvoa ilmailutoimintaa Gabonissa sekä korjata havaitut turvallisuuspuutteet.
- (54) Gabonissa on lentotoimintalupa nykyisin kahdella lentoliikenteen harjoittajalla, ja niiden luona tehtyjen arviointikäyntien tuloksena havaittiin, että ne valvovat jatkuvaa lentokelpoisuutta ja harjoittavat lentotoimintaa sovellettavien kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaisesti. Muista toimista poimittu otos paljasti kuitenkin joitakin puutteita, mutta yhdelläkään puutteista ei ollut välitöntä vaikutusta lentoturvallisuuteen.
- (55) Komissio ja lentoturvallisuuskomitea kuulivat 20 päivänä marraskuuta 2019 ANAC Gabonia sekä lentoliikenteen harjoittajia *Afrijet Business Service* ja *Solenta Aviation Gabon*.
- (56) Kuulemisessa ANAC Gabon esitteli komissiolle ja lentoturvallisuuskomitealle järjestelmän, jolla varmistetaan Gabonissa lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien turvallisuusvalvonta. Se selitti, että kansainvälisten turvallisuusstandardien tehokkaassa täytäntöönpanossa tapahtunut edistyminen, joka kävi ilmi ICAOn vuonna 2019 tekemässä tarkastuksessa, oli tulosta useista vuoden 2012 jälkeen toteutetuista toimista. ANAC Gabon korosti olevansa sitoutunut jatkuvaan parantamiseen ja tiedotti komissiolle ja lentoturvallisuuskomitealle lokakuussa 2019 tehdyn unionin arviointikäynnin tulosten perusteella laaditun korjaussuunnitelman täytäntöönpanosta. Tähän sisältyvät tulevaisuuden strategiset tavoitteet, kuten valtion turvallisuusohjelman perustaminen, laatu järjestelmän sertifiointi ja kansainvälisten turvallisuusstandardien tehokkaan täytäntöönpanon jatkuva parantaminen. Kaikki tämä kehitys on myönteistä. Siviili-ilmailutoiminnan odotettu kasvu Gabonissa edellyttää kuitenkin, että ANAC Gabon toteuttaa erityisiä lieventäviä toimenpiteitä, jotka koskevat varsinkin organisaation henkilöstön määrää ja tarvittavan asiantuntemuksen tasoa.
- (57) Kuulemisessa *Afrijet Business Service* esitti yleiskatsauksen organisaatioonsa ja rakenteeseensa, nykyisiin kaluston ja reittien kehittämissuunnitelmiinsa sekä lentoliikenteen harjoittajan turvallisuudenhallintajärjestelmän keskeisiin osatekijöihin, myös vaarojen tunnistamiseen ja riskien vähentämiseen tähtäävään prosessiin.
- (58) *Solenta Aviation Gabon* esitti yleiskatsauksen organisaatioonsa ja rakenteeseensa, nykyisiin kaluston ja reittien kehittämissuunnitelmiinsa sekä lentoliikenteen harjoittajan turvallisuudenhallintajärjestelmän keskeisiin osatekijöihin, myös vaarojen tunnistamiseen ja riskien vähentämiseen tähtäävään prosessiin. Se korosti olevansa sitoutunut parantamaan jatkuvasti turvallisuustasoaan. Tämän seikan painottamiseksi se esitti selvityksen lentoliikenteen harjoittajan toiminnan ja miehistöhallinnon monimutkaisuudesta, mukaan lukien turvallisen toiminnan varmistamiseksi käytetyt turvallisuudenhallintaprosessit. Sen mukaan ANAC Gabon valvoo tiiviisti näitä toimintoja.

⁽⁶⁾ Komission asetus (EU) N:o 715/2008, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2008, yhteisössä toimintakielttoon asetettuja lentoliikenteen harjoittajia koskevasta yhteisön luettelosta annetun asetuksen (EY) N:o 474/2006 muuttamisesta (EUVL L 197, 25.7.2008, s. 36).

- (59) Asetuksen (EY) N:o 2111/2005 liitteessä vahvistettujen yhteisten perusteiden mukaisesti komissio katsoo sen vuoksi, että luetteloa lentoliikenteen harjoittajista, jotka on asetettu toimintakieltoon unionissa, olisi muutettava siten, että kaikki Gabonissa lentotoimintaluvan saaneet lentoliikenteen harjoittajat poistetaan asetuksen (EY) N:o 474/2006 liitteestä A ja liitteestä B.
- (60) Kohdentamalla asematasotarkastuksia ensisijaisesti Gabonissa lentotoimintaluvan saaneisiin lentoliikenteen harjoittajiin jäsenvaltioiden olisi asetuksen (EY) N:o 965/2012 nojalla jatkossakin tarkastettava, onko Gabonissa lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien toiminta tosiasiallisesti asianmukaisten kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaista.
- (61) Jos turvallisuustiedoista käy ilmi välittömiä turvallisuusriskejä, jotka aiheutuvat kansainvälisten turvallisuusstandardien noudattamatta jättämisestä, komission voi olla pakko ryhtyä lisätoimiin asetuksen (EY) N:o 2111/2005 mukaisesti.

Indonesiasta tulevat lentoliikenteen harjoittajat

- (62) Kaikki Indonesiasta tulevat lentoliikenteen harjoittajat poistettiin kesäkuussa 2018 asetuksen (EY) N:o 474/2006, sellaisena kuin se on muutettuna komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2018/871 (⁷), liitteestä A. Komission ja Indonesian siviili-ilmailuhallinnon, jäljempänä 'DGCA Indonesia', väliset neuvottelut jatkuvat asetuksen (EY) N:o 473/2006 3 artiklan 2 kohdan nojalla, jotta turvallisuusvalvontajärjestelmän seuranta voidaan jatkaa Indonesiassa. Tähän liittyen DGCA Indonesia toimitti 27 päivänä syyskuuta 2019 päivätyllä kirjeellä tietoja ja päivityksen turvallisuusvalvontatoimista maaliskuusta 2019 syyskuuhun 2019. Sen lisäksi, että DGCA Indonesian toimittamilla tiedoilla päivitettiin maaliskuussa 2018 tehdyn EU:n arviointikäynnin tuloksena laadittua korjaussuunnitelmaa, tietoihin sisältyi päivityksiä lentotoimintaluvan haltijoista, rekisteröidyistä ilma-aluksista, onnettomuuksista, vakavista vaaratilanteista ja ilmailutapahtumista sekä DGCA Indonesian toteuttamista täytäntöönpanotoimenpiteistä.
- (63) DGCA Indonesia myös ilmoitti komissiolle vuonna 2017 toteutetun ICAOn koordinoitun varmistuskäynnin (ICVM) jälkeen toteutetuista korjaavista toimista, jotka osoittavat jatkuvaa parannusta erityisesti lentokelpoisuuden osalta.
- (64) Komissio katsoo tutkittuaan saamansa tiedot ja asiakirjat, että korjaavia toimia koskevasta suunnitelmasta, vakavista vaaratilanteista ja täytäntöönpanotoimenpiteistä annetut selitykset ovat suurimmaksi osaksi riittäviä. Jotkin korjaussuunnitelmaan liittyvistä havainnoista saatettiin tämän seurauksena päätökseen ja ehdotetut uudet määräajat päätökseen saattamiselle hyväksyttiin.
- (65) Lokakuun 29 päivänä 2019 annettiin loppuraportti *Lion Airin* lentoa JT610 kohdanneesta onnettomuudesta. Komissio pyytää Indonesiaa koskevien jatkuvien seurantatoimiensa osana DGCA Indonesiaa toimittamaan edelleen asiaan liittyviä tietoja erityisesti raporttiin sisältyvien turvallisuussuosituksen jatkotoimista.
- (66) Asetuksen (EY) N:o 2111/2005 liitteessä vahvistettujen yhteisten perusteiden mukaisesti komissio katsoo näin ollen, ettei tässä vaiheessa ole perusteita muuttaa luetteloa niistä lentoliikenteen harjoittajista, jotka on asetettu toimintakieltoon unionissa, Indonesiasta tulevien lentoliikenteen harjoittajien osalta.
- (67) Kohdentamalla asematasotarkastuksia ensisijaisesti Indonesiassa lentotoimintaluvan saaneisiin lentoliikenteen harjoittajiin jäsenvaltioiden olisi asetuksen (EY) N:o 965/2012 nojalla jatkossakin tarkastettava, onko Indonesiassa lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien toiminta tosiasiallisesti asianmukaisten kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaista.
- (68) Jos turvallisuustiedoista käy ilmi välittömiä turvallisuusriskejä, jotka aiheutuvat kansainvälisten turvallisuusstandardien noudattamatta jättämisestä, komission voi olla pakko ryhtyä lisätoimiin asetuksen (EY) N:o 2111/2005 mukaisesti.

⁷) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/871, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2018, asetuksen (EY) N:o 474/2006 muuttamisesta unionissa toimintakieltoon asetettujen tai toimintarajoitusten kohteena olevien lentoliikenteen harjoittajien luettelon osalta (EUVL L 152, 15.6.2018, s. 5).

Moldovasta tulevat lentoliikenteen harjoittajat

- (69) Kaikki Moldovassa lentotoimintaluvan saaneet lentoliikenteen harjoittajat, lukuun ottamatta kolmea lentoliikenteen harjoittajaa, jotka ovat *Air Moldova*, *Fly One* ja *Aerotrascargo*, asetettiin huhtikuussa 2019 (*) täydelliseen toimintakieltoon pääasiassa siksi, että Moldovan siviili-ilmailuviranomainen, jäljempänä 'CAAM', ei pystynyt panemaan täytäntöön ja valvomaan sovellettavia kansainvälisiä turvallisuusstandardeja.
- (70) Kansainvälisten turvallisuusstandardien heikko täytäntöönpano havaittiin helmikuussa 2019 unionin arviointikäynnillä, jonka aikana esitettiin useita huomioita CAAM:n määräyksistä, menettelyistä ja käytännöistä.
- (71) Komission, EASAn, yhden jäsenvaltion ja CAAM:n edustajat kokoontuivat käymään teknisiä neuvotteluja 24 päivänä lokakuuta 2019. CAAM antoi kokouksen aikana tietoja toimista, joita se on toteuttanut kehittääkseen kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaisen kansallisen lainsäädäntökehyksen, jonka tavoitteena on parantaa Moldovan turvallisuusvalvontajärjestelmää, mukaan lukien toimet, jotka on toteutettu viranomaisen tehostetun laadunhallintatoiminnon toteuttamiseksi.
- (72) CAAM antoi myös tietoja viranomaisen uudesta johtamiskäsikirjasta, valtion turvallisuusohjelman puuteanalyysin tarkistuslistasta sekä valtion turvallisuuspolitiikasta ja Moldovan lentoliikenteen harjoittajien turvallisuudenhallintajärjestelmän täytäntöönpanotilanteesta. Lisäksi CAAM ilmoitti komissiolle, että Moldovassa rekisteröidyille lentoliikenteen harjoittajille tehtyjen auditointien ja tarkastusten seurauksena keskeytettiin neljä lentotoimintalupaa, joista kaksi palautettiin ja kaksi, eli CA Î.M „TANDEM AERO” SRL ja CA ”OSCAR JET” SRL, peruttiin kokonaan.
- (73) Asetuksen (EY) N:o 2111/2005 liitteessä vahvistettujen yhteisten perusteiden mukaisesti komissio katsoo, että luetteloa lentoliikenteen harjoittajista, jotka on asetettu toimintakieltoon unionissa, olisi muutettava siten, että lentoliikenteen harjoittajat CA Î.M „TANDEM AERO” SRL ja CA ”OSCAR JET” SRL poistetaan asetuksen (EY) N:o 474/2006 liitteestä A.
- (74) Kohdentamalla asematasotarkastuksia ensisijaisesti Moldovassa lentotoimintaluvan saaneisiin lentoliikenteen harjoittajiin jäsenvaltioiden olisi asetuksen (EY) N:o 965/2012 nojalla jatkossakin tarkastettava, onko Moldovassa lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien toiminta tosiasiallisesti asianmukaisten kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaista.
- (75) Jos turvallisuustiedoista käy ilmi välittömiä turvallisuusriskejä, jotka aiheutuvat kansainvälisten turvallisuusstandardien noudattamatta jättämisestä, komission voi olla pakko ryhtyä lisätoimiin asetuksen (EY) N:o 2111/2005 mukaisesti.

Venäjältä tulevat lentoliikenteen harjoittajat

- (76) Komissio, EASA ja jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset ovat seuranneet edelleenkin tiiviisti Venäjällä lentotoimintaluvan saaneiden ja unionissa liikennöivien lentoliikenteen harjoittajien turvallisuustasoa muun muassa asematasotarkastusten ensisijaisella kohdentamisella tiettyihin venäläisiin lentoliikenteen harjoittajiin asetuksen (EU) N:o 965/2012 mukaisesti.
- (77) Komission, EASAn ja yhden jäsenvaltion edustajat tapasivat 25 päivänä lokakuuta 2019 Venäjän federaation lentoliikenneviraston, jäljempänä 'FATA', edustajia. Tarkoituksena oli tarkastella Venäjällä lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien turvallisuustasoa 19 päivän maaliskuuta 2019 ja 4 päivän lokakuuta 2019 välisenä aikana tehtyjen asematasotarkastusten raporttien pohjalta ja kartoittaa tapauksia, joissa FATAn olisi tehostettava valvontatoimiaan.
- (78) Venäjällä lentotoimintaluvan saaneiden lentoliikenteen harjoittajien SAFA-asetamasotarkastusten tarkastelussa ei tullut esiin merkittäviä tai toistuvia turvallisuuspuutteita. Kokouksessa FATA ilmoitti komissiolle toimenpiteistä, joita oli toteutettu sen varmistamiseksi, että Venäjällä lentotoimintaluvan saaneet lentoliikenteen harjoittajat täyttävät ICAOn määrittämät taitovaatimukset englannin kielessä.
- (79) Komissio katsoo käytettävissä olevien tietojen perusteella – mukaan lukien tiedot, jotka FATA toimitti kokouksen aikana – että FATAlla on tässä vaiheessa riittävästi kykyä ja halua käsitellä turvallisuuspuutteita. Näillä perusteilla komissio päätteli, ettei lentoturvallisuuskomitean tarvinnut kuulla Venäjän ilmailuviranomaisia eikä Venäjällä lentotoimintaluvan saaneita lentoliikenteen harjoittajia.

(*) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/618, annettu 15 päivänä huhtikuuta 2019, asetuksen (EY) N:o 474/2006 muuttamisesta unionissa toimintakieltoon asetettujen tai toimintarajoitusten kohteena olevien lentoliikenteen harjoittajien luettelon osalta (EUVL L 106, 17.4.2019, s. 1).

- (80) Asetuksen (EY) N:o 2111/2005 liitteessä vahvistettujen yhteisten perusteiden mukaisesti komissio katsoo näin ollen, ettei tässä vaiheessa ole perusteita muuttaa luetteloa niistä lentoliikenteen harjoittajista, jotka on asetettu toimintakieltoon unionissa, sisällyttämällä siihen Venäjältä tulevia lentoliikenteen harjoittajia.
- (81) Jäsenvaltioiden olisi jatkossakin asetuksen (EU) N:o 965/2012 mukaisesti ensisijaisesti asematasotarkastuksia tekemällä tarkastettava, että Venäjältä tulevien lentoliikenteen harjoittajien toiminta on tosiasiallisesti asianmukaisten kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaista.
- (82) Jos näissä tarkastuksissa löytyy välitön turvallisuusriski, joka aiheutuu kansainvälisten turvallisuusstandardien noudattamatta jättämisestä, komissio voi asettaa Venäjällä lentotoimintaluvan saaneet lentoliikenteen harjoittajat toimintakieltoon ja sisällyttää ne asetuksen (EY) N:o 474/2006 liitteeseen A tai B.
- (83) Tämän vuoksi asetusta (EY) N:o 474/2006 olisi muutettava.
- (84) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat asetuksella (EY) N:o 2111/2005 perustetun lentoturvallisuuskomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 474/2006 seuraavasti:

- 1) Korvataan liite A tämän asetuksen liitteessä I olevalla tekstillä.
- 2) Korvataan liite B tämän asetuksen liitteessä II olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 2019.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Adina VĂLEAN
Komission jäsen*

LIITE I

Korvataan asetuksen (EY) N:o 474/2006 liite A seuraavasti:

"LIITE A

LUETTELO TOIMINTAKIELLOSSA UNIONISSA OLEVISTA LENTOLIIKENTEEN HARJOITTAJISTA, TIETYIN POIKKEUKSIN ⁽¹⁾

Lentoliikenteen harjoittajan virallinen nimi sellaisena kuin se ilmoitetaan lentotoimintaluvassa (ja toiminimi, jos se on muu kuin virallinen nimi)	Lentotoimintaluvan (AOC) tai liikenneluvan numero	Kolmikirjaiminen ICAO-tunnus	Ilma-aluksen käyttäjän kotivaltio
AVIOR AIRLINES	ROI-RNR-011	ROI	Venezuela
BLUE WING AIRLINES	SRBWA-01/2002	BWI	Suriname
IRAN ASEMAN AIRLINES	FS-102	IRC	Iranin islamilainen tasavalta
IRAQI AIRWAYS	001	IAW	Irak
MED-VIEW AIRLINE	MVA/AOC/10-12/05	MEV	Nigeria
AIR ZIMBABWE (PVT) LTD	177/04	AZW	Zimbabwe
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Afganistanin viranomaisilta, mukaan lukien:			Afganistanin islamilainen tasavalta
ARIANA AFGHAN AIRLINES	AOC 009	AFG	Afganistanin islamilainen tasavalta
KAM AIR	AOC 001	KMF	Afganistanin islamilainen tasavalta
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Angolan viranomaisilta, lukuun ottamatta TAAG Angola Airlinesia ja Heli Malongoa, mukaan lukien:			Angolan tasavalta
AEROJET	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	Angolan tasavalta
GUICANGO	AO-009/11-06/17 YYY	Tuntematon	Angolan tasavalta
AIR JET	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	Angolan tasavalta
BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT	AO-015/15-06/17YYY	Tuntematon	Angolan tasavalta
HELIANG	AO 007/11-08/18 YYY	Tuntematon	Angolan tasavalta
SJL	AO-014/13-08/18YYY	Tuntematon	Angolan tasavalta
SONAIR	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	Angolan tasavalta

⁽¹⁾ Liitteessä A mainituille lentoliikenteen harjoittajille voidaan sallia liikennöintioikeuksien käyttäminen, jos ne käyttävät sellaiselta lentoliikenteen harjoittajalta miehistöineen vuokrattua konetta, jota ei ole asetettu toimintakieltoon, edellyttäen että asiaankuuluvia turvallisuusstandardeja noudatetaan.

Lentoliikenteen harjoittajan virallinen nimi sellaisena kuin se ilmoitetaan lentotoimintaluvassa (ja toiminimi, jos se on muu kuin virallinen nimi)	Lentotoimintaluvan (AOC) tai liikenneluvan numero	Kolmikirjaiminen ICAO-tunnus	Ilma-aluksen käyttäjän kotivaltio
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Kongon tasavallan viranomaisilta, mukaan lukien:			Kongon tasavalta
AERO SERVICE	RAC06-002	RSR	Kongon tasavalta
CANADIAN AIRWAYS CONGO	RAC06-012	Tuntematon	Kongon tasavalta
EMERAUDE	RAC06-008	Tuntematon	Kongon tasavalta
EQUAFLIGHT SERVICES	RAC 06-003	EKA	Kongon tasavalta
EQUAJET	RAC06-007	EKJ	Kongon tasavalta
EQUATORIAL CONGO AIRLINES SA.	RAC 06-014	Tuntematon	Kongon tasavalta
MISTRAL AVIATION	RAC06-011	Tuntematon	Kongon tasavalta
TRANS AIR CONGO	RAC 06-001	TSG	Kongon tasavalta
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Kongon demokraattisen tasavallan viranomaisilta, mukaan lukien:			Kongon demokraattinen tasavalta
AIR FAST CONGO	409/CAB/MIN/TVC/0112/2011	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
AIR KASAI	409/CAB/MIN/TVC/0053/2012	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
AIR KATANGA	409/CAB/MIN/TVC/0056/2012	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
AIR TROPIQUES	409/CAB/MIN/TVC/00625/2011	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
BLUE AIRLINES	106/CAB/MIN/TVC/2012	BUL	Kongon demokraattinen tasavalta
BLUE SKY	409/CAB/MIN/TVC/0028/2012	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
BUSY BEE CONGO	409/CAB/MIN/TVC/0064/2010	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)	409/CAB/MIN/TVC/0050/2012	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
CONGO AIRWAYS	019/CAB/MIN/TVC/2015	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
DAKOTA SPRL	409/CAB/MIN/TVC/071/2011	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
DOREN AIR CONGO	102/CAB/MIN/TVC/2012	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta

Lentoliikenteen harjoittajan virallinen nimi sellaisena kuin se ilmoitetaan lentotoimintaluvassa (ja toiminimi, jos se on muu kuin virallinen nimi)	Lentotoimintaluvan (AOC) tai liikenneluvan numero	Kolmikirjaiminen ICAO-tunnus	Ilma-aluksen käyttäjän kotivaltio
GOMAIR	409/CAB/MIN/TVC/011/2010	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
KIN AVIA	409/CAB/MIN/TVC/0059/2010	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
KORONGO AIRLINES	409/CAB/MIN/TVC/001/2011	KGO	Kongon demokraattinen tasavalta
MALU AVIATION	098/CAB/MIN/TVC/2012	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
MANGO AIRLINES	409/CAB/MIN/TVC/009/2011	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
SERVE AIR	004/CAB/MIN/TVC/2015	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
SERVICES AIR	103/CAB/MIN/TVC/2012	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
SWALA AVIATION	409/CAB/MIN/TVC/0084/2010	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
TRANSAIR CARGO SERVICES	409/CAB/MIN/TVC/073/2011	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
WILL AIRLIFT	409/CAB/MIN/TVC/0247/2011	Tuntematon	Kongon demokraattinen tasavalta
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Djiboutin viranomaisilta, mukaan lukien:			Djibouti
DAALLO AIRLINES	Tuntematon	DAO	Djibouti
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Päiväntasaajan Guinean viranomaisilta, mukaan lukien:			Päiväntasaajan Guinea
CEIBA INTERCONTINENTAL	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Päiväntasaajan Guinea
CRONOS AIRLINES	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	Tuntematon	Päiväntasaajan Guinea
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Eritrean viranomaisilta, mukaan lukien:			Eritrea
ERITREAN AIRLINES	AOC No 004	ERT	Eritrea
NASAIR ERITREA	AOC No 005	NAS	Eritrea

Lentoliikenteen harjoittajan virallinen nimi sellaisena kuin se ilmoitetaan lentotoimintaluvassa (ja toiminimi, jos se on muu kuin virallinen nimi)	Lentotoimintaluvan (AOC) tai liikenneluvan numero	Kolmikirjaiminen ICAO-tunnus	Ilma-aluksen käyttäjän kotivaltio
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden valvonnasta vastaavilta Kirgisian tasavallan viranomaisilta, mukaan lukien:			Kirgisian tasavalta
AIR BISHKEK (entinen EASTOK AVIA)	15	EAA	Kirgisian tasavalta
AIR MANAS	17	MBB	Kirgisian tasavalta
AVIA TRAFFIC COMPANY	23	AVJ	Kirgisian tasavalta
CENTRAL ASIAN AVIATION SERVICES (CAAS)	13	CBK	Kirgisian tasavalta
HELI SKY	47	HAC	Kirgisian tasavalta
AIR KYRGYZSTAN	03	LYN	Kirgisian tasavalta
MANAS AIRWAYS	42	BAM	Kirgisian tasavalta
S GROUP INTERNATIONAL (entinen S GROUP AVIATION)	45	IND	Kirgisian tasavalta
SKY BISHKEK	43	BIS	Kirgisian tasavalta
SKY KG AIRLINES	41	KGK	Kirgisian tasavalta
SKY WAY AIR	39	SAB	Kirgisian tasavalta
TEZ JET	46	TEZ	Kirgisian tasavalta
VALOR AIR	07	VAC	Kirgisian tasavalta
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Liberian viranomaisilta			Liberia
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Libyan viranomaisilta, mukaan lukien:			Libya
AFRIQIYAH AIRWAYS	007/01	AAW	Libya
AIR LIBYA	004/01	TLR	Libya
BURAQ AIR	002/01	BRQ	Libya
GHADAMES AIR TRANSPORT	012/05	GHT	Libya
GLOBAL AVIATION AND SERVICES	008/05	GAK	Libya
LIBYAN AIRLINES	001/01	LAA	Libya
PETRO AIR	025/08	PEO	Libya

Lentoliikenteen harjoittajan virallinen nimi sellaisena kuin se ilmoitetaan lentotoimintaluvassa (ja toiminimi, jos se on muu kuin virallinen nimi)	Lentotoimintaluvan (AOC) tai liikenneluvan numero	Kolmikirjaiminen ICAO-tunnus	Ilma-aluksen käyttäjän kotivaltio
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Moldovan viranomaisilta, lukuun ottamatta Air Moldovaa, Fly Onea ja Aerotrans-cargoa, mukaan lukien:			Moldovan tasavalta
Î.M "VALAN ICC" SRL	MD009	VLN	Moldovan tasavalta
CA "AIM AIR" SRL	MD015	AAM	Moldovan tasavalta
CA "AIR STORK" SRL	MD018	MSB	Moldovan tasavalta
Î M „MEGAVIATION" SRL	MD019	ARM	Moldovan tasavalta
CA "PECOTOX-AIR" SRL	MD020	PXA	Moldovan tasavalta
CA "TERRA AVIA" SRL	MD022	TVR	Moldovan tasavalta
CA "FLY PRO" SRL	MD023	PVV	Moldovan tasavalta
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Nepalin viranomaisilta, mukaan lukien:			Nepalin tasavalta
AIR DYNASTY HELI. S.	035/2001	Tuntematon	Nepalin tasavalta
AIR KASTHAMANDAP	051/2009	Tuntematon	Nepalin tasavalta
BUDDHA AIR	014/1996	BHA	Nepalin tasavalta
FISHTAIL AIR	017/2001	Tuntematon	Nepalin tasavalta
GOMA AIR	064/2010	Tuntematon	Nepalin tasavalta
HIMALAYA AIRLINES	084/2015	HIM	Nepalin tasavalta
MAKALU AIR	057A/2009	Tuntematon	Nepalin tasavalta
MANANG AIR PVT LTD	082/2014	Tuntematon	Nepalin tasavalta
MOUNTAIN HELICOPTERS	055/2009	Tuntematon	Nepalin tasavalta
MUKTINATH AIRLINES	081/2013	Tuntematon	Nepalin tasavalta
NEPAL AIRLINES CORPORATION	003/2000	RNA	Nepalin tasavalta

Lentoliikenteen harjoittajan virallinen nimi sellaisena kuin se ilmoitetaan lentotoimintaluvassa (ja toiminimi, jos se on muu kuin virallinen nimi)	Lentotoimintaluvan (AOC) tai liikenneluvan numero	Kolmikirjaiminen ICAO-tunnus	Ilma-aluksen käyttäjän kotivaltio
SAURYA AIRLINES	083/2014	Tuntematon	Nepalin tasavalta
SHREE AIRLINES	030/2002	SHA	Nepalin tasavalta
SIMRIK AIR	034/2000	Tuntematon	Nepalin tasavalta
SIMRIK AIRLINES	052/2009	RMK	Nepalin tasavalta
SITA AIR	033/2000	Tuntematon	Nepalin tasavalta
TARA AIR	053/2009	Tuntematon	Nepalin tasavalta
YETI AIRLINES DOMESTIC	037/2004	NYT	Nepalin tasavalta
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta São Tomén ja Príncipen viranomaisilta, mukaan lukien:			São Tomé ja Príncipe
AFRICA'S CONNECTION	10/AOC/2008	ACH	São Tomé ja Príncipe
STP AIRWAYS	03/AOC/2006	STP	São Tomé ja Príncipe
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Sierra Leonen viranomaisilta, mukaan lukien:			Sierra Leone
AIR RUM, LTD	Tuntematon	RUM	Sierra Leone
DESTINY AIR SERVICES, LTD	Tuntematon	DTY	Sierra Leone
HEAVYLIFT CARGO	Tuntematon	Tuntematon	Sierra Leone
ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD	Tuntematon	ORJ	Sierra Leone
PARAMOUNT AIRLINES, LTD	Tuntematon	PRR	Sierra Leone
SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD	Tuntematon	SVT	Sierra Leone
TEEBAH AIRWAYS	Tuntematon	Tuntematon	Sierra Leone
Kaikki lentoliikenteen harjoittajat, jotka ovat saaneet lentotoimintaluvan niiden toiminnan valvonnasta vastaavilta Sudanin viranomaisilta, mukaan lukien:			Sudanin tasavalta
ALFA AIRLINES SD	54	AAJ	Sudanin tasavalta
BADR AIRLINES	35	BDR	Sudanin tasavalta
BLUE BIRD AVIATION	11	BLB	Sudanin tasavalta

Lentoliikenteen harjoittajan virallinen nimi sellaisena kuin se ilmoitetaan lentotoimintaluvassa (ja toiminimi, jos se on muu kuin virallinen nimi)	Lentotoimintaluvan (AOC) tai liikenneluvan numero	Kolmikirjaiminen ICAO-tunnus	Ilma-aluksen käyttäjän kotivaltio
ELDINDER AVIATION	8	DND	Sudanin tasavalta
GREEN FLAG AVIATION	17	Tuntematon	Sudanin tasavalta
HELEJETIC AIR	57	HJT	Sudanin tasavalta
KATA AIR TRANSPORT	9	KTV	Sudanin tasavalta
KUSH AVIATION CO.	60	KUH	Sudanin tasavalta
NOVA AIRWAYS	46	NOV	Sudanin tasavalta
SUDAN AIRWAYS CO.	1	SUD	Sudanin tasavalta
SUN AIR	51	SNR	Sudanin tasavalta
TARCO AIR	56	TRQ	Sudanin tasavalta”

LIITE II

Korvataan asetuksen (EY) N:o 474/2006 liite B seuraavasti:

"LIITE B

LUETTELO LENTOLIIKENTEEN HARJOITTAJISTA, JOIDEN TOIMINTAA UNIONISSA RAJOITETAAN ⁽¹⁾

Lentoliikenteen harjoittajan virallinen nimi sellaisena kuin se ilmoitetaan lentotoimintaluvassa (ja toiminimi, jos se on muu kuin virallinen nimi)	Lentotoimintaluvan (AOC) numero	Kolmikirjaiminen ICAO-tunnus	Ilma-aluksen käyttäjän kotivaltio	Ilma-alustyyppi, johon sovelletaan rajoituksia	Ilma-aluksen rekisteritunnus/-tunnukset ja, jos saatavilla, sarjanumero/-numerot	Rekisteröinti- valtio
AIR SERVICE COMORES	06-819/TA-15/DGACM	KMD	Komorit	Koko kalusto, paitsi: LET 410 UVP.	Koko kalusto, paitsi: D6-CAM (851336).	Komorit
IRAN AIR	FS100	IRA	Iranin islamilainen tasavalta	Kaikki Fokker F100- ja Boeing B747 -tyypin ilma-alukset	Lentotoimintaluvassa mainitut Fokker F100 -tyypin ilma-alukset; lentotoimintaluvassa mainitut Boeing B747 -tyypin ilma-alukset	Iranin islamilainen tasavalta
AIR KORYO	GAC-AOC/KOR-01	KOR	Korean demokraattinen kansantasavalta	Koko kalusto, paitsi: 2 TU 204 -tyypin ilma-alusta.	Koko kalusto, paitsi: P-632, P-633.	Korean demokraattinen kansantasavalta"

⁽¹⁾ Liitteessä B mainituille lentoliikenteen harjoittajille voidaan sallia liikennöintioikeuksien käyttäminen, jos ne käyttävät sellaiselta lentoliikenteen harjoittajalta miehistöineen vuokrattua konetta, jota ei ole asetettu toimintakieltoon, edellyttäen että asiaankuuluvia turvallisuusstandardeja noudatetaan.

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2019/2106,

annettu 21 päivänä marraskuuta 2019,

Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisellä niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välistä yhteyttä koskevalla sopimuksella perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta sopimuksen liitteiden I ja II muuttamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välinen sopimus niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä ⁽¹⁾, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin neuvoston päätöksen (EU) 2017/2240 ⁽²⁾ mukaisesti 23 päivänä marraskuuta 2017.
- (2) Sopimus tehtiin neuvoston päätöksellä (EU) 2018/219 ⁽³⁾. Kyseisen päätöksen 2 artiklan 2 kohdassa säädetään, että unionin hyväksymiskirja annetaan tiedoksi vasta, kun Sveitsin valaliitto on saattanut voimaan vaadittavat säännöt päästökauppajärjestelmänsä ulottamisesta ilmailuun ja kun sopimuksen liitteessä I oleva B osa on muutettu vastaavasti.
- (3) Sopimuksen 13 artiklan 2 kohdassa määrätään, että sekakomitea voi muuttaa sopimuksen liitteitä.
- (4) Sekakomitean on määrä hyväksyä 5 päivänä joulukuuta 2019 pidettävässä kokouksessaan päätös sopimuksen liitteiden I ja II muuttamisesta.
- (5) On aiheellista vahvistaa sekakomiteassa unionin puolesta otettava kanta sopimuksen liitteiden I ja II muuttamiseen, koska muutetut liitteet tulevat olemaan unionia sitovia.
- (6) Kun sekakomitea on muuttanut sopimuksen liitteitä I ja II asiaan liittyvän lainsäädännön kehittymisen huomioon ottamiseksi, mukaan lukien asiaan liittyvät Sveitsin säännöt, joilla laajennetaan Sveitsin päästökauppa ilmailuun, katsotaan, että sopimuksessa esitetyt yhteen kytkemiseen liittyvät ehdot ovat täyttyneet ja unionin olisi sen vuoksi annettava hyväksymiskirjansa tiedoksi Sveitsin valaliitolle.
- (7) Sekakomiteassa otettavan unionin kannan olisi siten perustuttava tähän liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisellä niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välistä yhteyttä koskevalla sopimuksella perustetun sekakomitean toisessa kokouksessa unionin puolesta otettava kanta sopimuksen liitteiden I ja II muuttamiseen on tukea sitä, että sekakomitea hyväksyy kyseisten liitteiden muutokset, jotka esitetään tähän päätökseen liitettyä sekakomitean päätösluonnoksen lisäyksessä.

⁽¹⁾ EUVL L 322, 7.12.2017, s. 3.

⁽²⁾ Neuvoston päätös (EU) 2017/2240, annettu 10 päivänä marraskuuta 2017, Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisen niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 322, 7.12.2017, s. 1).

⁽³⁾ Neuvoston päätös (EU) 2018/219, annettu 23 päivänä tammikuuta 2018, Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisen niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä tehdyn sopimuksen tekemisestä (EUVL L 43, 16.2.2018, s. 1).

Unionin edustajat sekakomiteassa voivat sopia kyseisiin liitteisiin tehtävistä vähäisistä teknisistä muutoksista ilman uutta neuvoston päätöstä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 21 päivänä marraskuuta 2019.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
H. KOSONEN

LUONNOS

EUROOPAN UNIONIN JA SVEITSIN VALALIITON VÄLISELLÄ NIIDEN KASVIHUONEKAASUJEN PÄÄSTÖKAUPPAJÄRJESTELMIEN VÄLISTÄ YHTEYTTÄ KOSKEVALLA SOPIMUKSELLA PERUSTETUN SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o 2/2019,

annettu ...,

Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisen niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välistä yhteyttä koskevan sopimuksen liitteiden I ja II muuttamisesta

SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä ⁽¹⁾, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 13 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen 11–13 artiklaa on sovellettu väliaikaisesti siitä alkaen, kun sopimus allekirjoitettiin 23 päivänä marraskuuta 2017.
- (2) Sopimuksen 13 artiklan 2 kohdassa määrätään, että sekakomitea voi muuttaa sopimuksen liitteitä.
- (3) Tämän päätöksen lisäys sisältää sopimuksen liitteisiin I ja II tehtäviä muutoksia, joilla saatetaan ajan tasalle vuonna 2015 sovittujen alkuperäisten liitteiden I ja II asiaankuuluvat osat. Siinä esitetään myös väliaikainen ratkaisu siihen, miten unionin päästökauppajärjestelmän ja Sveitsin päästökauppajärjestelmän välinen yhteys saatetaan toiminnalliseksi.
- (4) Sopimuksen liitteessä I olevan B osan mukaan unionin olisi jätettävä Sveitsin alueella sijaitsevilta lentopaikoilta tulevat lennot unionin päästökauppajärjestelmän soveltamisalan ulkopuolelle Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY ⁽²⁾, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä (EU) 2018/410 ⁽³⁾, 25 a artiklan nojalla. Tämä ei vaikuta unionin päästökauppajärjestelmän sovellettavuuteen ilmaluonnon käyttäjiin, joka perustuu direktiivin 2003/87/EY liitteeseen I, jonka mukaan direktiiviä 2003/87/EY sovelletaan kaikkiin lentoihin, jotka saapuvat jäsenvaltion alueella sijaitsevalle lentopaikalle tai lähtevät sellaiselta.
- (5) Sopimuksen liitettä I olisi tarkasteltava uudelleen sopimuksen 13 artiklan 7 kohdan mukaisesti, jotta voidaan säilyttää unionin päästökauppajärjestelmän ja Sveitsin päästökauppajärjestelmän tämänhetkinen yhteensopivuus päästökauppakaudella 2021–2030. Olisi varmistettava, että sopimuksen liitteen I tarkistuksessa säilytetään vähintään unionin ja Sveitsin kansallisten päästövähennyssitoumusten luotettavuus sekä niiden hiilimarkkinoiden eheys ja asianmukainen toiminta. Olisi vältettävä hiilivuotoa ja kilpailun vääristymistä yhteen kytkeytyneiden järjestelmien välillä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 Artikla

Korvataan sopimuksen liitteet I ja II tämän päätöksen lisäyksessä olevien liitteiden I ja II tekstillä.

⁽¹⁾ EUVL L 322, 7.12.2017, s. 3.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/87/EY, annettu 13 päivänä lokakuuta 2003, kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta unionissa ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta (EUVL L 275, 25.10.2003, s. 32).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2018/410, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2018, direktiivin 2003/87/EY muuttamisesta kustannustehokkaiden päästövähennysten ja vähähiilisyttä edistävien investointien edistämiseksi sekä päätöksen (EU) 2015/1814 muuttamisesta (EUVL L 76, 19.3.2018, s. 3).

2 Artikla

Tämä päätös tulee voimaan sopimuksen voimaantulopäivänä.

Tehty ...

Sekakomitean puolesta

Sihteeri Euroopan unionin puolesta

Puheenjohtaja

Sihteeri Sveitsin puolesta

—

LISÄYS

”LIITE I

KESKEISET PERUSTEET

A. Kiinteitä laitoksia koskevat keskeiset perusteet

Tämä osa tarkistetaan tämän sopimuksen 13 artiklan 7 kohdan mukaisesti siten, että pyritään säilyttämään unionin päästökauppajärjestelmän ja Sveitsin päästökauppajärjestelmän tämänhetkinen yhteensopivuus päästökauppakaudella 2021–2030, kuten Sveitsin hallitus on ehdottanut. Sekakomitean on varmistettava, että tämän osan tarkistamisella säilytetään vähintään osapuolten kansallisten päästövähennyssitoumusten luotettavuus sekä niiden hiilimarkkinoiden eheys ja asianmukainen toiminta. On vältettävä hiilivuotoa ja kilpailun vääristymistä yhteen kytkettyjen järjestelmien välillä.

	Keskeiset perusteet	Unionin päästökauppajärjestelmässä	Sveitsin päästökauppajärjestelmässä
1	Päästökauppajärjestelmään osallistumisen pakollisuus	Päästökauppajärjestelmään osallistuminen on pakollista laitoksille, jotka harjoittavat jäljempänä lueteltuja toimintoja ja joista aiheutuu jäljempänä mainittuja kasvihuonekaasupäästöjä.	Päästökauppajärjestelmään osallistuminen on pakollista laitoksille, jotka harjoittavat jäljempänä lueteltuja toimintoja ja joista aiheutuu jäljempänä mainittuja kasvihuonekaasupäästöjä.
2	Päästökauppajärjestelmän on katettava ainakin toiminnot, joista säädetään seuraavissa:	— Direktiivin 2003/87/EY liite I, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.	— Hiilidioksidia koskevan asetuksen 40 artiklan 1 kohta ja liite 6, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.
3	Päästökauppajärjestelmän on katettava ainakin kasvihuonekaasut, joista säädetään seuraavissa:	— Direktiivin 2003/87/EY liite II, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.	— Hiilidioksidia koskevan asetuksen 1 artiklan 1 kohta, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.
4	Päästökauppajärjestelmässä on asetettava päästökatto, joka on vähintäänkin yhtä tiukka kuin seuraavissa:	— Direktiivin 2003/87/EY 9 ja 9 a artikla, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä. Lineaarinen vähennyskerroin, joka on nyt 1,74 prosenttia vuodessa, nousee 2,2 prosenttiin vuodesta vuodesta 2021 lähtien, ja sitä sovelletaan direktiivin (EU) 2018/410 mukaisesti kaikkiin aloihin, sellaisina kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.	— Hiilidioksidia koskevan lain 18 artiklan 1 ja 2 kohta — hiilidioksidia koskevan asetuksen 45 artiklan 1 kohta, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä. Lineaarinen vähennyskerroin on 1,74 prosenttia vuodessa vuoteen 2020 saakka.
5	Markkinavakausmekanismi	Euroopan unioni otti vuonna 2015 käyttöön markkinavakausvarannon (päätös (EU) 2015/1814), jonka toimintaa vahvistettiin direktiivillä (EU) 2018/410.	— Hiilidioksidia koskevan lain 19 artiklan 5 kohta — hiilidioksidia koskevan asetuksen 48 artikla, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä. Sveitsin lainsäädäntö antaa mahdollisuuden vähentää huutokauppattavien päästöoikeuksien määriä, jos päästöoikeuksien määrä markkinoilla nousee merkittävästi taloudellisista syistä. Osapuolet tekevät yhteistyötä määrittäessään asianmukaista panosta markkinoiden vakauteen.

	Keskeiset perusteet	Unionin päästökauppajärjestelmässä	Sveitsin päästökauppajärjestelmässä
6	Markkinavalvonnan tason päästökauppajärjestelmässä on oltava vähintäänkin yhtä tiukka kuin seuraavissa:	<ul style="list-style-type: none"> — Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/65/EU, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä direktiivin 2002/92/EY ja direktiivin 2011/61/EU muuttamisesta (MIFID II) 	<ul style="list-style-type: none"> — Liittovaltion laki Sveitsin rahoitusmarkkinoiden valvontaviranomaisesta, 22.6.2007 — liittovaltion laki rahoitusmarkkinoiden infrastruktuurista ja markkinakäyttäytymisestä arvopaperi- ja johdannaiskaupassa, 19.6.2015
		<ul style="list-style-type: none"> — Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 600/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta (MIFIR) — Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 596/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, markkinoiden väärinkäytöstä (markkinoiden väärinkäyttöasetus) sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/6/EY ja komission direktiivin 2003/124/EY, 2003/125/EY ja 2004/72/EY kumoamisesta (MAR) — Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/57/EU, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, markkinoiden väärinkäytöstä määrättävistä rikosoikeudellisista seuraamuksista (markkinoiden väärinkäyttödirektiivi) 	<ul style="list-style-type: none"> — liittovaltion laki rahoituslaitoksista, 15.6.2018 — liittovaltion laki rahanpesun ja terrorismin rahoituksen torjunnasta, 10.10.1997, <p>sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p> <p>Sveitsin asetuksessa rahoitusmarkkinoiden sääntelystä ei määritetä päästöoikeuksien oikeudellista luonnetta. Päästöoikeuksia ei luokitella arvopapereiksi rahoitusmarkkinoiden infrastruktuurista annetussa laissa, ja sen vuoksi niillä ei voida käydä kauppaa säännellyissä kaupapaikoissa. Koska päästöoikeuksia ei katsota arvopapereiksi, Sveitsissä arvopapereita koskevaa sääntelyä ei sovelleta pörssin ulkopuoliseen päästöoikeuksien kauppaan jälkimarkkinoilla.</p>
		<ul style="list-style-type: none"> — Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2015/849, annettu 20 päivänä toukokuuta 2015, rahoitusjärjestelmän käytön estämisestä rahanpesuun tai terrorismin rahoitukseen, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/60/EY ja komission direktiivin 2006/70/EY kumoamisesta (AMLD), <p>sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p>	<p>Johdannaissopimukset katsotaan rahoitusmarkkinoiden infrastruktuurista annetussa laissa arvopapereiksi. Tämä sisältää myös johdannaiset, joissa päästöoikeudet ovat kohde-etuuksina. Pörssin ulkopuolella kaupatut päästöoikeuksien johdannaiset sekä finanssialan ulkopuolisten että finanssialalla toimivien vastapuolien välillä kuuluvat rahoitusmarkkinoiden infrastruktuurista annetun lain säännösten soveltamisalaan.</p>
7	Markkinavalvontaa koskeva yhteistyö	Osapuolet luovat asianmukaiset yhteistyöjärjestelyt markkinavalvontaa varten. Nämä yhteistyöjärjestelyt koskevat tiedonvaihtoa sekä kummankin osapuolen markkinavalvontajärjestelmästä aiheutuvien velvoitteiden täytäntöönpanoa. Osapuolet tiedottavat sekakomitealle tällaisista järjestelyistä.	
8	Kansainvälisten hyvitysten laadullisen rajojen on oltava vähintäänkin yhtä tiukkoja kuin ne, joista säädetään seuraavissa:	<ul style="list-style-type: none"> — Direktiivin 2003/87/EY 11 a ja 11 b artikla — komission asetusta (EU) N:o 550/2011, annettu 7 päivänä kesäkuuta 2011, teollisuuskaasuja käytävistä hankkeista peräisin olevien kansainvälisten hyvitysten käyttöön sovellettavien tiettyjen rajoitusten määrittämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY mukaisesti 	<ul style="list-style-type: none"> — Hiilidioksidia koskevan lain 5 ja 6 artikla — hiilidioksidia koskevan asetuksen 4 artikla, 4 a artiklan 1 kohta ja liite 2,

	Keskeiset perusteet	Unionin päästökauppajärjestelmässä	Sveitsin päästökauppajärjestelmässä
		<p>— Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätösten N:o 280/2004/EY ja N:o 406/2009/EY mukaisen unionin rekisterin perustamisesta ja komission asetusten (EU) N:o 920/2010 ja (EU) N:o 1193/2011 kumoamisesta 2 päivänä toukokuuta 2013 annetun komission asetuksen (EU) N:o 389/2013 58 artikla,</p> <p>sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p>	<p>sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p>
9	<p>Kansainvälisten hyvitysten määrällisten rajojen on oltava vähintään yhtä tiukkoja kuin ne, joista säädetään seuraavissa:</p>	<p>— Direktiivin 2003/87/EY 11 a artikla</p> <p>— komission asetukset (EU) N:o 389/2013, annettu 2 päivänä toukokuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätösten N:o 280/2004/EY ja N:o 406/2009/EY mukaisen unionin rekisterin perustamisesta ja komission asetusten (EU) N:o 920/2010 ja (EU) N:o 1193/2011 kumoamisesta</p> <p>— komission asetukset (EU) N:o 1123/2013, annettu 8 päivänä marraskuuta 2013, kansainvälisten päästöhyvitysten käyttöoikeuksien määrittämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY nojalla,</p> <p>sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p> <p>Unionin oikeudessa ei vuodesta 2021 alkaen säädetä oikeudesta käyttää kansainvälisiä hyvityksiä.</p>	<p>— Hiilidioksidia koskevan lain 16 artiklan 2 kohta</p> <p>— hiilidioksidia koskevan asetuksen 55 b artikla,</p> <p>sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p> <p>Näissä määräyksissä säädetään kansainvälisten hyvitysten käytöstä ainoastaan vuoteen 2020 saakka.</p>
10	<p>Ilmaisjako lasketaan vertailuarvojen ja korjauskertoimien perusteella. Enintään viisi prosenttia päästöoikeuksien määrästä kaudella 2013–2020 asetetaan syrjään uusille osallistujille. Päästöoikeudet, joita ei jaeta maksutta, huutokaupataan tai mitätöidään. Tätä varten päästökauppajärjestelmän on täytettävä vähintään seuraavat ehdot:</p>	<p>— Direktiivin 2003/87/EY 10, 10 a, 10 b ja 10 c artikla</p> <p>— komission päätös 2011/278/EU, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2011, päästöoikeuksien yhdenmukaistettua maksutta tapahtuvaa jakoa koskevien unionin laajuisten siirtymäsäännösten vahvistamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan mukaisesti</p>	<p>— Hiilidioksidia koskevan lain 18 artiklan 3 kohta ja 19 artiklan 2–6 kohta</p> <p>— hiilidioksidia koskevan asetuksen 45 artiklan 2 kohta, 46, 46 a, 46 b, 46 c ja 48 artikla sekä liite 9,</p> <p>sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p> <p>Maksutta jaettavien päästöoikeuksien määrä ei ylitä laitoksille jaettavien päästöoikeuksien määrää unionin päästökauppajärjestelmässä.</p>

	Keskeiset perusteet	Unionin päästökauppajärjestelmässä	Sveitsin päästökauppajärjestelmässä
		<ul style="list-style-type: none"> — komission päätös 2013/448/EU, annettu 5 päivänä syyskuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 11 artiklan 3 kohdan mukaisista kansallisista täytäntöönpanotoimenpiteistä päästöoikeuksien jakamiseksi maksutta siirtymäaikana — komission päätös (EU) 2017/126, annettu 24 päivänä tammikuuta, päätöksen 2013/448/EU muuttamisesta siltä osin kuin kyse on yhtenäisen monialaisen korjauskertoimen vahvistamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan mukaisesti (laskelmat monialaisen korjauskertoimen määrittämiseksi unionin päästökauppajärjestelmässä vuosina 2013–2020)	
		<ul style="list-style-type: none"> — komission päätös 2014/746/EU, annettu 27 päivänä lokakuuta 2014, luettelon laatimisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY nojalla niistä toimialoista ja toimialojen osista, joiden katsotaan olevan alttiita merkittävälle hiilivuodon riskille, vuosiksi 2015–2019 — Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2018/410, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2018, direktiivin 2003/87/EY muuttamisesta kustannustehokkaiden päästövähennysten ja vähähiilisyttä edistävien investointien edistämiseksi (hiilivuotoluettelo 2015–2020)	
		<ul style="list-style-type: none"> — komission delegoitu asetus (EU) 2019/331, annettu 19 päivänä joulukuuta 2018, päästöoikeuksien yhdenmukaistettua maksutta tapahtuvaa jakoa koskevien unionin laajuisten siirtymäsäännösten määrittämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan mukaisesti — komission delegoitu päätös (EU) 2019/708, annettu 15 päivänä helmikuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY täydentämisestä niiden toimialojen ja toimialojen osien määrittämisen osalta, joiden katso- 	

	Keskeiset perusteet	Unionin päästökauppajärjestelmässä	Sveitsin päästökauppajärjestelmässä
		<p>taan olevan alttiita hiilivuodon ris- kille vuosina 2021–2030</p> <p>— monialainen korjauskerroin unio- nin päästökauppajärjestelmässä vuosina 2021–2025 tai 2026– 2030, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p>	
11	Päästökauppajärjestelmässä on säädettävä seuraamuksista, joita sovelletaan samoissa olo- suhteissa ja samassa laajuus- dessa, kuin seuraavissa:	— Direktiivin 2003/87/EY 16 artikla, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.	— Hiilidioksidia koskevan lain 21 artik- la — hiilidioksidia koskevan asetuksen 56 artikla, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.
12	Tarkkailun ja raportoinnin on oltava päästökauppajärjestel- mässä vähintään yhtä tiukkoja kuin seuraavissa:	— Direktiivin 2003/87/EY 14 artikla ja liite IV — komission asetus (EU) N:o 601/2012, annettu 21 päivänä kesä kuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2003/87/ EY tarkoitettua kasvihuonekaasu- päästöjen tarkkailusta ja raportoin- nista — komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/2066, annettu 19 päivä nä joulukuuta 2018, Euroopan par- lamentin ja neuvoston direktiivissä 2003/87/EY tarkoitettua kasvi- huonekaasupäästöjen tarkkailusta ja raportoinnista sekä komission asetuksen (EU) N:o 601/2012 muuttamisesta, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.	— Hiilidioksidia koskevan lain 20 artik- la — hiilidioksidia koskevan asetuksen 50–53 artikla ja liitteet 16 ja 17, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.
13	Todentamisen ja akkreditoin- nin on oltava päästökauppa- järjestelmässä vähintään yhtä tiukkoja kuin seuraavissa:	— Direktiivin 2003/87/EY 15 artikla ja liite V — komission asetus (EU) N:o 600/2012, annettu 21 päivänä kesä kuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2003/87/ EY tarkoitettua kasvihuonekaasu- päästö-raporttien ja tonniki- lometriraporttien todentamisesta ja to- dentajien akkreditoinnista — komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/2067, annettu 19 päivä nä joulukuuta 2018, Euroopan par- lamentin ja neuvoston direktiivissä 2003/87/EY tarkoitettua tietojen todentamisesta ja todentajien akk- reditoinnista, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.	— Hiilidioksidia koskevan asetuksen 51–54 artikla, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.

B. Ilmailua koskevat keskeiset perusteet

	Keskeiset perusteet	EU:ta varten	Sveitsiä varten
1	Päästökauppajärjestelmään osallistumisen pakollisuus	Päästökauppajärjestelmään osallistuminen on pakollista ilmailutoiminnalle jäljempänä lueteltujen perusteiden mukaisesti.	Päästökauppajärjestelmään osallistuminen on pakollista ilmailutoiminnalle jäljempänä lueteltujen perusteiden mukaisesti.
2	Ilmailutoiminnan ja kasvihuonekaasujen sisällyttäminen järjestelmään sekä lentojen ja niistä aiheutuvien päästöjen osoittaminen lähtevien lentojen periaatteen mukaisesti siten kuin siitä säädetään seuraavissa:	<p>— Direktiivi 2003/87/EY, sellaisena kuin se on muutettuna 13 päivänä joulukuuta 2017 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2017/2392, jotta täytäntöönpanosta poiketaan tilapäisesti niistä maista tulevien ja niihin maihin lähtevien lentojen osalta, joiden osalta ei ole päästy direktiivin 2003/87/EY 25 artiklan mukaiseen sopimukseen</p> <p>— Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätösten N:o 280/2004/EY ja N:o 406/2009/EY mukaisen unionin rekisterin perustamisesta ja komission asetusten (EU) N:o 920/2010 ja (EU) N:o 1193/2011 kumoamisesta 2 päivänä toukokuuta 2013 annetun komission asetuksen (EU) N:o 389/2013 17, 29, 35 ja 56 artikla ja liite VII, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p>	<p>1. Soveltamisala</p> <p>Lennot, jotka saapuvat Sveitsin alueella sijaitsevalle lentopaikalle tai lähtevät sellaiselta, lukuun ottamatta lentoja, jotka lähtevät ETA:n alueella sijaitsevalta lentopaikalta.</p> <p>Kaikkia päästökauppajärjestelmän soveltamisalaa koskevia väliaikaisia poikkeuksia, kuten direktiivin 2003/87/EY 28 a artiklassa tarkoitettuja poikkeuksia, voidaan soveltaa Sveitsin päästökauppajärjestelmän osalta unionin päästökauppajärjestelmässä käyttöön otettujen poikkeusten mukaisesti. Ilmailutoiminnan osalta järjestelmä kattaa ainoastaan hiilidioksidipäästöt.</p>
		Tammikuun 1 päivästä 2020 lennot Euroopan talousalueen (ETA) alueella sijaitsevilta lentopaikoilta Sveitsin alueella sijaitseville lentopaikoille kuuluvat unionin päästökauppajärjestelmän soveltamisalaa, kun taas Sveitsin alueella sijaitsevilta lentopaikoilta ETA:n alueella sijaitseville lentopaikoille jätetään unionin päästökauppajärjestelmän soveltamisalan ulkopuolelle direktiivin 2003/87/EY 25 a artiklan nojalla.	<p>2. Soveltamisalan rajoitukset</p> <p>Edellä olevassa 1 kohdassa mainittuun yleiseen soveltamisalaa eivät kuulu:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. yksinomaan hallitsevaa monarkkia ja hänen välittömiä perheenjäseniään, valtionpäämiehiä, hallituksen päämiehiä ja ministereitä virallisella vierailulla kuljettavat lennot, jos tämä on mainittu asianmukaisella ilmoituksella lentosuunnitelmassa; 2. sotilas-, tulli- ja poliisilennot; 3. etsintä- ja pelastustoimintaan liittyvät lennot, palonsammutuslennot, humanitaariset avustuslennot ja kiireelliset sairaankuljetuslennot; 4. lennot, jotka on suoritettu yksinomaan 7 päivänä joulukuuta 1944 tehdyn kansainvälisen siviili-ilmailun yleissopimuksen liitteessä 2 määriteltyjen näkölentösääntöjen mukaisesti;

	Keskeiset perusteet	EU:ta varten	Sveitsiä varten
			<p>5. lennot, jotka päättyvät ilma-aluksen lähtölentopaikalle ja joiden aikana ei ole tehty suunniteltua välilaskua;</p> <p>6. yksinomaan lentolupakirjan saamista tai ylläpitoa tai, kun kyseessä on ohjaamomiehistö, kelpuutuksen saamista varten suoritettujen koululennot, joiden lentosuunnitelmissa on asianmukainen merkintä tästä edellyttäen, että lentoa ei käytetä matkustajien ja/tai rahdin kuljettamiseen tai ilma-aluksen siirtoon;</p> <p>7. yksinomaan tieteellistä tutkimusta varten suoritettujen lennot;</p> <p>8. yksinomaan ilma-alusten, ilma-alusten laitteiden tai maalaitteiden tarkastamista, testaamista tai hyväksyntää varten suoritettujen lennot;</p> <p>9. lennot sellaisilla ilma-aluksilla, joiden suurin sallittu lentoonlähtömassa on alle 5 700 kg;</p>
			<p>10. sellaisten kaupallisten ilma-aluksen käyttäjien lennot, joiden vuosittaiset kokonaispäästöt ovat alle 10 000 tonnia Sveitsin päästökauppajärjestelmän soveltamisalaan kuuluvien lentojen osalta tai joilla on alle 243 Sveitsin päästökauppajärjestelmän soveltamisalaan kuuluvaa lentoa kolmen peräkkäisen neljän kuukauden jakson aikana, jos käyttäjät eivät kuulu unionin päästökauppajärjestelmään;</p> <p>11. sellaisten Sveitsin päästökauppajärjestelmään kuuluvien ei-kaupallisten ilma-aluksen käyttäjien lennot, joiden vuosittaiset kokonaispäästöt ovat alle 1 000 tonnia, unionin päästökauppajärjestelmässä sovelletun poikkeuksen mukaisesti, jos käyttäjät eivät kuulu unionin päästökauppajärjestelmään.</p> <p>Näistä soveltamisalan rajoituksista säädetään</p> <ul style="list-style-type: none"> — hiilidioksidia koskevan lain 16 a artiklassa — hiilidioksidia koskevan asetuksen 46 d artiklassa, 55 artiklan 2 kohdassa ja liitteessä 13, <p>sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p>
3	Asiaankuuluvien tietojen vaihto ilmailutoiminnan sisällyttämistä koskevien rajoitusten soveltamisesta	Osapuolet tekevät yhteistyötä soveltaessaan rajoituksia, jotka koskevat sitä, miten Sveitsin päästökauppajärjestelmään ja unionin päästökauppajärjestelmään kuuluvien kaupallisten ja ei-kaupallisten ilma-alusten käyttäjät sisältyvät järjestelmään, tämän liitteen mukaisesti. Molemmat osapuolet varmistavat erityisesti kaikkien asiaa koskevien tietojen nopean siirtämisen, jotta Sveitsin ja unionin päästökauppajärjestelmään kuuluvat lennot ja ilma-aluksen käyttäjät voidaan tunnistaa asianmukaisesti.	

	Keskeiset perusteet	EU:ta varten	Sveitsiä varten
4	Päästökatto (ilma-alusten käyttäjille jaettavien päästöoikeuksien kokonaismäärä)	Direktiivin 2003/87/EY 3 c artikla, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä. Direktiivin 2003/87/EY 3 c artiklan nojalla päästöoikeuksia jaettiin alustavasti seuraavasti: — 15 prosenttia huutokaupattiin — 3 prosenttia siirrettiin erityisvarantoon — 82 prosenttia jaettiin maksutta. Päästöoikeuksien jakoa muutettiin asetuksella (EU) N:o 421/2014, jolla maksutta jaettavien päästöoikeuksien määrää vähennettiin suhteessa palautusvelvollisuuden vähentämiseen (direktiivin 2003/87/EY 28 a artiklan 2 kohta). Asetuksella (EU) 2017/2392, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä, tätä lähestymistapaa jatkettiin vuoteen 2023, ja sen mukaan sovelletaan 2,2 prosentin lineaarista vähennyskerrointa 1 päivästä tammikuuta 2021.	Päästökaton on oltava yhtä tiukka kuin unionin päästökauppajärjestelmässä, erityisesti määrän vähentämisen prosenttiosuuden osalta vuosien ja päästökauppakausien välillä. Päästökattoon sisältyvät päästöoikeudet on jaettava seuraavasti: — 15 prosenttia huutokaupataan, — 3 prosenttia siirretään erityisvarantoon, — 82 prosenttia jaetaan maksutta. Tätä jakoa voidaan tarkastella uudelleen tämän sopimuksen 6 ja 7 artiklan mukaisesti.
			Vuoteen 2020 saakka päästökattoon sisältyvät päästöoikeudet lasketaan alhaalta ylöspäin maksutta jaettavien päästöoikeuksien perusteella edellä mainitun jaon mukaisesti. Mahdolliset väliaikaiset poikkeukset päästökauppajärjestelmän soveltamisalasta edellyttävät vastaavia suhteellisia mukautuksia jaettaviin määriin. Vuodesta 2021 alkaen päästökattoon sisältyvät päästöoikeudet määritetään vuoden 2020 päästökaton perusteella ottaen huomioon mahdollinen prosenttimääräinen vähennys unionin päästökauppajärjestelmän mukaisesti. Tästä säädetään — hiilidioksidia koskevan lain 18 artiklassa — hiilidioksidia koskevan asetuksen 46 e artiklassa ja liitteessä 15, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.
5	Päästöoikeuksien jako ilmailutoiminnalle päästöoikeuksien huutokauppaamisen kautta	— Direktiivin 2003/87/EY 3 d artikla ja 28 a artiklan 3 kohta, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.	Sveitsin huutokaupattavat päästöoikeudet huutokaupaa Sveitsin toimivaltainen viranomainen. Sveitsillä on oikeus Sveitsin päästöoikeuksien huutokauppaamisesta saataviin tuloihin. Tästä säädetään — hiilidioksidia koskevan lain 19 a artiklan 2 ja 4 kohdassa

	Keskeiset perusteet	EU:ta varten	Sveitsiä varten
			— hiilidioksidia koskevan asetuksen 48 artiklassa ja liitteessä 15, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.
6	Erityisvaranto tiettyjä ilma-alusten käyttäjiä varten	— Direktiivin 2003/87/EY 3 f artikla, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.	Päästöoikeuksia asetetaan syrjään erityisvarantoon uusia tulijoita ja nopeasti kasvavia ilma-alusten käyttäjiä varten, lukuun ottamatta sitä, että koska viitevuosi Sveitsin ilmailutoimintaa koskevien tietojen hankkimiselle on 2018, Sveitsillä ei ole erityisvarantoa vuoteen 2020 saakka. Tästä erityisvarannosta säädetään — hiilidioksidia koskevan lain 18 artiklan 3 kohdassa — hiilidioksidia koskevan asetuksen 46 e artiklassa ja liitteessä 15, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.
7	Vertailuluku päästöoikeuksien jakamiselle maksutta ilma-alusten käyttäjille	— Direktiivin 2003/87/EY 3 e artikla, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä. Vuosittainen vertailuluku on 0,000642186914222035 päästöoikeutta tonnikilometriä kohti.	Vertailuluku ei saa olla korkeampi kuin vertailuluku unionin päästökauppajärjestelmässä. Vuoteen 2020 vuosittainen vertailuluku on 0,000642186914222035 päästöoikeutta tonnikilometriä kohti. Tästä vertailuluvusta säädetään — hiilidioksidia koskevan asetuksen 46 f artiklan 1 ja 2 kohdassa ja liitteessä 15, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.
8	Päästöoikeuksien jakaminen maksutta ilma-alusten käyttäjille	— Direktiivin 2003/87/EY 3 e artikla, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä. Päästöoikeuksien myöntämiseen tehtävät mukautukset on tehtävä direktiivin 2003/87/EY 25 a artiklan mukaisesti suhteessa vastaaviin raportointia ja päästöoikeuksien palauttamista koskeviin velvoitteisiin, jotka johtuvat siitä, miten ETA:n ja Sveitsin väliset lennot tosiasiallisesti sisältyvät unionin päästökauppajärjestelmään.	Ilma-alusten käyttäjille maksutta jaettavien päästöoikeuksien määrä lasketaan kertomalla viitevuonna toteutuneet tonnikilometrit sovellettavalla vertailuluvulla. Tästä maksuttomasta jaosta säädetään — hiilidioksidia koskevan lain 19 a artiklan 3 ja 4 kohdassa — hiilidioksidia koskevan asetuksen 46 f artiklan 1 ja 2 kohdassa ja liitteessä 15, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.
9	Kansainvälisten hyvitysten laadullisten rajojen on oltava vähintään yhtä tiukkoja kuin ne, joista säädetään seuraavissa:	— Direktiivin 2003/87/EY 11 a ja 11 b artikla — komission asetus (EU) N:o 389/2013, annettu 2 päivänä toukokuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin	— Hiilidioksidia koskevan lain 5 ja 6 artikla — hiilidioksidia koskevan asetuksen 4 artikla, 4 a artiklan 1 kohta ja liite 2, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.

	Keskeiset perusteet	EU:ta varten	Sveitsiä varten
		2003/87/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätösten N:o 280/2004/EY ja N:o 406/2009/EY mukaisen unionin rekisterin perustamisesta ja komission asetusten (EU) N:o 920/2010 ja (EU) N:o 1193/2011 kumoamisesta, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.	
10	Kansainvälisten hyvitysten käytön määrälliset rajat	<ul style="list-style-type: none"> — Direktiivin 2003/87/EY 11 a artikla — komission asetukset (EU) N:o 389/2013, annettu 2 päivänä toukokuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätösten N:o 280/2004/EY ja N:o 406/2009/EY mukaisen unionin rekisterin perustamisesta ja komission asetusten (EU) N:o 920/2010 ja (EU) N:o 1193/2011 kumoamisesta — komission asetukset (EU) N:o 1123/2013, annettu 8 päivänä marraskuuta 2013, kansainvälisten päästöhyvitysten käyttöoikeuksien määrittämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY nojalla, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä. 	<p>Kansainvälisten hyvitysten käyttö on 1,5 prosenttia todennetuista päästöistä vuoteen 2020.</p> <p>Tästä säädetään</p> <ul style="list-style-type: none"> — hiilidioksidia koskevan asetuksen 55 d artiklassa, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.
11	Tonnikilometritietojen hankinta viitevuodelta	<ul style="list-style-type: none"> — Direktiivin 2003/87/EY 3 e artikla, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä. 	<p>Rajoittamatta sitä, mitä jäljempänä määrätään, tonnikilometritietojen hankinta on tehtävä samaan aikaan kuin tonnikilometritietojen hankinta unionin päästökauppajärjestelmää varten ja samaa lähestymistapaa käyttäen.</p> <p>Vuoteen 2020 ja noudattaen asetusta ilma-alusten kattamiin matkoihin liittyviä tonnikilometrejä ja tarkkailusuunnitelmien valmisteluja koskevien tietojen hankkimisesta, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä, viitevuosi Sveitsin ilmailutoimintaa koskevien tietojen hankinnalle on 2018.</p> <p>Tästä säädetään</p> <ul style="list-style-type: none"> — hiilidioksidia koskevan lain 19 a artiklan 3 ja 4 kohdassa — ilma-alusten kattamiin matkoihin liittyviä tonnikilometrejä ja tarkkailusuunnitelmien valmisteluja koskevien tietojen hankkimista koskevassa asetuksessa, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.

	Keskeiset perusteet	EU:ta varten	Sveitsiä varten
12	Tarkkailu ja raportointi	<ul style="list-style-type: none"> — Direktiivin 2003/87/EY 14 artikla ja liite IV — komission asetus (EU) N:o 601/2012, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2003/87/EY tarkoitetusta kasvihuonekaasupäästöjen tarkkailusta ja raportoinnista — komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/2066, annettu 19 päivänä joulukuuta 2018, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2003/87/EY tarkoitetusta kasvihuonekaasupäästöjen tarkkailusta ja raportoinnista sekä komission asetuksen (EU) N:o 601/2012 muuttamisesta 	<p>Tarkkailua ja raportointia koskevien määräysten on oltava yhtä tiukkoja kuin unionin päästökauppajärjestelmässä.</p> <p>Tästä säädetään</p> <ul style="list-style-type: none"> — hiilidioksidia koskevan lain 20 artiklassa — hiilidioksidia koskevan asetuksen 50–52 artiklassa ja liitteissä 16 ja 17, <p>sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p>
		<ul style="list-style-type: none"> — komission delegoitu asetus (EU) 2019/1603, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY täydentämisestä sillä osin kuin on kyse Kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön ilmailun päästöjen tarkkailua, raportointia ja todentamista varten hyväksymistä toimenpiteistä maailmanlaajuisen markkinaperusteisen järjestelmän täytäntöönpanemiseksi, <p>sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p>	
13	Todentaminen ja akkreditointi	<ul style="list-style-type: none"> — Direktiivin 2003/87/EY 15 artikla ja liite V — komission asetus (EU) N:o 600/2012, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2003/87/EY tarkoitetusta kasvihuonekaasupäästö-raporttien ja tonnikilometriraaporttien todentamisesta ja todentajien akkreditoinnista 	<p>Todentamista ja akkreditointia koskevien määräysten on oltava yhtä tiukkoja kuin unionin päästökauppajärjestelmässä.</p> <p>Tästä säädetään</p> <ul style="list-style-type: none"> — hiilidioksidia koskevan asetuksen 52 artiklan 4 ja 5 kohdassa ja liitteessä 18, <p>sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p>
		<ul style="list-style-type: none"> — komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/2067, annettu 19 päivänä joulukuuta 2018, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2003/87/EY tarkoitetusta tietojen todentamisesta ja todentajien akkreditoinnista, <p>sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.</p>	

	Keskeiset perusteet	EU:ta varten	Sveitsiä varten
14	Hallinnointi	Sovelletaan direktiivin 2003/87/EY 18 a artiklassa säädettyjä perusteita. Tätä varten ja direktiivin 2003/87/EY 25 a artiklan mukaisesti Sveitsi on katsottava hallinnoivaksi jäsenvaltioksi siltä osin kuin on kyse ilma-alusten käyttäjien hallinnon osoittaminen Sveitsille ja EU:n (ETA:n) jäsenvaltioille.	Hiilidioksidiasetuksen, sellaisena kuin se on voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivämääränä, mukaisesti Sveitsi on vastuussa ilma-alusten käyttäjien hallinnonista, kun niillä on: <ul style="list-style-type: none"> — Sveitsin myöntämä voimassa oleva liikennelupa, tai — yhteen kytkettyjen päästökauppajärjestelmien piirissä suurimmat arvioidut ilmailun päästöt Sveitsissä.
		EU:n (ETA:n) jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset ovat direktiivin 2003/87/EY 25 a artiklan mukaisesti vastuussa kaikista niille osoitetuista ilma-alusten käyttäjien hallinnointiin liittyvistä tehtävistä, mukaan lukien tehtävät, jotka liittyvät Sveitsin päästökauppajärjestelmään (esim. sekä EU:n että Sveitsin ilmailutoimintojen todennettujen päästöselvitysten vastaanotto, päästöoikeuksien jako, myöntäminen ja siirto, vaatimusten noudattaminen ja täytäntöönpano). Euroopan komissio sopii kahdenvälisesti Sveitsin toimivaltaisten viranomaisten kanssa asiaa koskevien asiakirjojen ja tietojen luovuttamisesta.	Sveitsin toimivaltaiset viranomaiset ovat vastuussa kaikista Sveitsille osoitetuista ilma-alusten käyttäjien hallinnointiin liittyvistä tehtävistä, mukaan lukien tehtävät, jotka liittyvät unionin päästökauppajärjestelmään (esim. sekä EU:n että Sveitsin ilmailutoimintojen todennettujen päästöselvitysten vastaanotto, päästöoikeuksien jako, myöntäminen ja siirto, vaatimusten noudattaminen ja täytäntöönpano). Sveitsin toimivaltaiset viranomaiset sopivat kahdenvälisesti Euroopan komission kanssa asiaa koskevien asiakirjojen ja tietojen luovuttamisesta.
		Euroopan komissio varmistaa erityisesti, että Sveitsin hallinnoimille ilma-alusten käyttäjille siirretään maksutta jaettava EU:n päästöoikeuksien määrä. Kun on kyse kahdenvälisestä sopimuksesta, joka koskee EuroAirport Basel-Mulhouse-Freiburg -lentoasemaa käyttävien lentojen hallinnointia eikä asiaan liity direktiivin 2003/87/EY muutosta, Euroopan komissio helpottaa tarpeen mukaan tällaisen sopimuksen täytäntöönpanoa sillä edellytyksellä, ettei tämä johda kaksinkertaiseen laskentaan.	Erityisesti Sveitsin toimivaltaiset viranomaiset siirtävät EU:n (ETA:n) jäsenvaltioiden hallinnoimille ilma-alusten käyttäjille maksutta jaettavien Sveitsin päästöoikeuksien määrän. Tästä säädetään <ul style="list-style-type: none"> — hiilidioksidia koskevan lain 39 artiklan 1 a kohdassa — hiilidioksidia koskevan asetuksen 46 d artiklassa ja liitteessä 14, sellaisina kuin ne ovat voimassa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.
15	Päästöoikeuksien palauttaminen	Kun palautettujen päästöoikeuksien määrän perusteella arvioidaan sitä, miten ilma-alusten käyttäjät noudattavat vaatimuksia, EU:n (ETA:n) jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on ensin otettava huomioon Sveitsin päästökauppajärjestelmän kattamat päästöt ja käytettävä palautettujen päästöoikeuksien jäljellä oleva määrä unionin päästökauppajärjestelmän kattamia päästöjä varten.	Kun palautettujen päästöoikeuksien määrän perusteella arvioidaan sitä, miten ilma-alusten käyttäjät noudattavat vaatimuksia, Sveitsin toimivaltaisten viranomaisten on ensin otettava huomioon unionin päästökauppajärjestelmän kattamat päästöt ja käytettävä palautettujen päästöoikeuksien jäljellä oleva määrä Sveitsin päästökauppajärjestelmän kattamia päästöjä varten.

	Keskeiset perusteet	EU:ta varten	Sveitsiä varten
16	Oikeudellinen täytäntöönpano	Osapuolten on pantava päästökauppajärjestelmänsä määräykset täytäntöön niiden ilma-alusten käyttäjien osalta, jotka eivät täytä velvoitteitaan omassa päästökauppajärjestelmässään, riippumatta siitä, hallinnoiko ilma-aluksen käyttäjä EU:n (ETA:n) toimivaltainen viranomainen vai Sveitsin toimivaltainen viranomainen, kun ilma-aluksen käyttäjä hallinnoivan viranomaisen suorittama täytäntöönpano edellyttää lisätoimia.	
17	Ilma-alusten käyttäjien hallinnoinnin osoittaminen	Direktiivin 2003/87/EY 25 a artiklan mukaisesti ilma-alusten käyttäjien luettelossa, jonka Euroopan komissio julkaisee direktiivin 2003/87/EY 18 a artiklan 3 kohdan mukaisesti, on määritettävä kutakin ilma-aluksen käyttäjä hallinnoiva valtio, mukaan lukien Sveitsi. Ilma-alusten käyttäjiä, joiden hallinnointi on osoitettu Sveitsille ensimmäisen kerran tämän sopimuksen tultua voimaan, hallinnoi Sveitsi osoittamisvuoden 30 päivän huhtikuuta jälkeen ja ennen osoittamisvuoden 1 päivää elokuuta. Molemmat osapuolet tekevät yhteistyötä asiaa koskevien asiakirjojen ja tietojen jakamiseksi. Ilma-aluksen käyttäjän hallinnoinnin osoittaminen ei vaikuta siihen, miten kyseisen ilma-aluksen käyttäjä kuuluu päästökauppajärjestelmään (esim. unionin päästökauppajärjestelmään kuuluvalla ilma-aluksen käyttäjällä, jota hallinnoi Sveitsin toimivaltainen viranomainen, on samat velvoitteet unionin päästökauppajärjestelmässä kuin Sveitsin päästökauppajärjestelmässä ja päinvastoin).	
18	Täytäntöönpanoa koskevat säännöt	Mahdolliset muut yksityiskohtaiset säännöt, joita tarvitaan työn ja yhteistyön järjestämiseksi ilmailutilin haltijoiden palvelupisteessä, laatii ja hyväksyy sekakomitea sen jälkeen, kun tämä sopimus on allekirjoitettu tämän sopimuksen 12, 13 ja 22 artiklan mukaisesti. Näitä yksityiskohtaisia sääntöjä sovelletaan siitä päivästä alkaen, jona tätä sopimusta sovelletaan.	
19	Eurocontrolilta saatava apu	Tämän sopimuksen ilmailua koskevan osan soveltamiseksi Euroopan komissio sisällyttää Sveitsin niihin valtuuksiin, jotka on annettu Eurocontrolille unionin päästökauppajärjestelmän osalta.	

C. Rekistereitä koskevat keskeiset perusteet

Kunkin osapuolen päästökauppajärjestelmän on sisällettävä rekisteri ja tapahtumaloki, joiden on täytettävä seuraavat keskeiset perusteet turvallisuusjärjestelyjen ja -menettelyjen sekä tilien avaamisen ja hallinnoinnin osalta:

Turvallisuusmekanismeja ja -menettelyjä koskevat keskeiset perusteet

Rekisterien ja tapahtumalokien on suojattava järjestelmään tallennettujen tietojen luottamuksellisuus, eheys, saatavuus ja aitous. Tätä varten osapuolten on pantava täytäntöön seuraavat turvallisuusmekanismit:

Keskeiset perusteet

Tilin käyttöä varten edellytetään kaksitasoista todentamismekanismia kaikilta tilin käyttäjiltä.

Tapahtuman varmennusmekanismeja tarvitaan liiketoimien käynnistämistä ja hyväksymistä varten. Vahvistuskoodi on lähetettävä käyttäjille kaistan ulkopuolella.

Yhden henkilön on käynnistettävä ja toisen henkilön hyväksyttävä ("kahden silmäparin periaate") kaikki seuraavat toiminnot:

- kaikki jonkin valvojan toteuttamat toiminnot, paitsi jos kyseessä on perusteltu poikkeus, joka on määritelty LTS-pyyntöissä
- kaikki yksiköiden siirrot, paitsi jos toteutetaan vaihtoehtoinen toimenpide, jolla saavutetaan sama turvallisuustaso.

Käytössä on oltava ilmoitusjärjestelmä, joka ilmoittaa käyttäjille, kun toteutetaan toimintoja, joissa on mukana niiden tilejä ja niiden hallussa olevia päästöoikeuksia.

Siirron käynnistämisen ja sen toteuttamisen välillä on vähintään 24 tunnin viive, jotta kaikki käyttäjät voivat saada tiedot ja keskeyttää laittomaksi epäillyn siirron.

Keskeiset perusteet

Sveitsin valvojan ja unionin keskusvalvojan on toteutettava toimia, joilla tiedotetaan käyttäjille niiden velvollisuuksista niiden järjestelmien turvallisuuteen (esim. tietokone, verkko) ja tietojen käsittelyyn/internetin selaamiseen liittyen.

Vuoden 2020 päästöt voidaan kattaa ainoastaan päästöoikeuksilla, jotka on myönnetty kaudella 2013–2020.

Tilien avaamista ja hallinnointia koskevat keskeiset perusteet

Keskeiset perusteet

Toiminnanharjoittajan päästöoikeustilin avaaminen

Toiminnanharjoittajan tai toimivaltaisen viranomaisen hakemus toiminnanharjoittajan päästöoikeustilin avaamisesta osoitetaan kansalliselle valvojalle (Sveitsin osalta liittovaltion ympäristövirasto FOEN). Hakemuksessa on oltava riittävästi tietoja, joiden avulla voidaan tunnistaa päästökauppajärjestelmään kuuluva laitos, sekä asianmukainen laitoksen tunnus.

Ilma-aluksen käyttäjän päästöoikeustilin avaaminen

Kullakin Sveitsin päästökauppajärjestelmään ja/tai unionin päästökauppajärjestelmään kuuluvalla ilma-aluksen käyttäjällä on oltava yksi ilma-aluksen käyttäjän päästöoikeustili. Sveitsin toimivaltaisten viranomaisten hallinnoimien ilma-aluksen käyttäjien osalta tällaista tiliä pidetään Sveitsin rekisterissä. Ilma-aluksen käyttäjän tai ilma-aluksen valtuutetun edustajan on osoitettava hakemus kansalliselle valvojalle (Sveitsin osalta FOEN) 30 työpäivän kuluessa ilma-aluksen käyttäjän tarkkailusuunnitelman hyväksymisestä tai sen siirtämisestä EU:n (ETA:n) jäsenvaltiolta Sveitsin viranomaisille. Hakemuksen on sisällettävä hakijan käyttämän, Sveitsin päästökauppajärjestelmään ja/tai unionin päästökauppajärjestelmään kuuluvan ilma-aluksen yksilöllinen koodi tai yksilölliset koodit.

Henkilön päästöoikeustilin avaaminen

Hakemus henkilön päästöoikeustilin avaamisesta osoitetaan kansalliselle valvojalle (Sveitsin osalta FOEN). Sen on sisällettävä riittävästi tietoja, joiden avulla voidaan tunnistaa tilinhaltija/hakija ja sen on sisällettävä vähintään:

- luonnollisen henkilön osalta: henkilöasiakirja ja yhteystiedot
 - oikeushenkilön osalta:
 - kopio kaupparekisteristä, tai
 - oikeushenkilön perustamissädös ja todiste oikeushenkilön rekisteröinnistä
 - luonnollisen henkilön rikosrekisteri tai, kun kyseessä on oikeushenkilö, sen johtajien rikosrekisteri
-

Valtuutetut/Tilin edustajat

Kullakin tilillä on oltava vähintään yksi valtuutettu/tilin edustaja, jonka nimittää mahdollinen tilinhaltija. Valtuutetut/tilin edustajat käynnistävät tapahtumia ja muita prosesseja tilinhaltijan puolesta. Kun valtuutettu/tilin edustaja nimetään, valtuutetusta/tilin edustajasta on toimitettava seuraavat tiedot:

- nimi ja yhteystiedot
 - henkilöasiakirja
 - rikosrekisteri.
-

Asiakirjojen tarkastaminen

Kopio asiakirjasta, joka toimitetaan näyttönä henkilön päästöoikeustilin avaamista varten tai valtuutetuksi/tilin edustajaksi nimeämistä varten, on todistettava oikeaksi. Kun kyseessä ovat asiakirjat, jotka on myönnetty jäljennöstä pyytävän valtion ulkopuolella, jäljennös on laillistettava. Oikeaksi todistaminen ja tarvittaessa laillistaminen ei saa tapahtua aiemmin kuin kolme kuukautta ennen hakemisajankohtaa.

Kieltäytyminen tilin avaamisesta tai päivittämisestä tai valtuutetun/tilin edustajan nimeämisestä

Kansallinen valvoja (Sveitsin osalta FOEN) voi kieltäytyä avaamasta tai päivittämisestä tiliä tai nimeämisestä valtuutettua/tilin edustajaa, mikäli kieltäytyminen on kohtuullinen ja perusteltu. Kieltäytyminen on perusteltava ainakin yhdellä seuraavista perusteista:

- toimitetut tiedot ja asiakirjat ovat puutteellisia, vanhentuneita tai muutoin epätarkkoja tai vääriä
-

- mahdollinen edustaja on tutkittavana tai tuomittu edeltävien viiden vuoden aikana päästöoikeuksia tai Kioton yksiköitä koskevasta petoksesta, rahanpesusta, terrorismin rahoittamisesta tai muista vakavista rikoksista, jossa tiliä voidaan käyttää
- kansallisessa tai unionin oikeudessa säädetyt perustelut.

Tilitietojen säännöllinen tarkistaminen

Tilinhaltijoiden on ilmoitettava välittömästi mahdollisista tili- tai käyttäjätietojen muutoksista kansalliselle valvojalle (Sveitsin osalta FOEN) sekä toimitettava oikea-aikaisesti sen kansallisen valvojan edellyttämät tiedot, joka on vastuussa tietojen päivittämisen hyväksymisestä.

Kansallisen valvojan on vähintään kerran kolmessa vuodessa tarkistettava, ovatko tiliä koskevat tiedot edelleen kattavia, ajantasaisia, tarkkoja ja totuudenmukaisia ja pyydyttävä, että tilinhaltija ilmoittaa tarvittaessa mahdollisista muutoksista.

Tilin käytön estäminen

Tilin käyttö voidaan estää, jos rekistereitä koskevia tämän sopimuksen 3 artiklan määräyksiä rikotaan tai jos käynnissä on tutkimus kyseisten määräysten mahdollisesta rikkomisesta.

Luottamuksellisuus ja tietojen julkistaminen

EUTL:ssa tai SSSL:ssa, unionin rekisterissä, Sveitsin rekisterissä ja missä tahansa muussa Kioton pöytäkirjan rekisterissä olevia tietoja, mukaan lukien kaikkien tilien talletukset, kaikki suoritettut tapahtumat, päästöoikeuksien yksilöivät yksikkötunnukset ja tilillä olevien Kioton yksiköiden, joita tapahtuma koskee tai joihin se vaikuttaa, yksikkösarjanumeroiden yksilöivät numeroarvot, on pidettävä luottamuksellisina.

Tällaisia luottamuksellisia tietoja voidaan toimittaa asiaankuuluville julkisyhteisöille niiden pyynnöstä, jos tällaisilla pyynnöillä on oikeutettu tavoite ja ne ovat perusteltuja, tarpeen ja oikeasuhteisia petosten, rahanpesun, terrorismin rahoituksen, muiden vakavien rikosten, markkinoiden manipuloinnin tai unionin oikeuden tai ETA:n jäsenvaltion tai Sveitsin kansallisen lainsäädännön muiden rikkomisten tutkinnan, selvittämisen, syytetutkinnan, verohallinnon, veronkannon, tilintarkastusten ja rahoitusvalvonnan vuoksi sekä unionin päästökauppajärjestelmän ja Sveitsin päästökauppajärjestelmän asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.

D. Huutokauppapaikkoja ja huutokauppatoimia koskevat keskeiset perusteet

Osapuolten päästökauppajärjestelmissä päästöoikeuksien huutokauppoja järjestävien tahojen on noudatettava seuraavia keskeisiä perusteita ja järjestettävä huutokaupat niiden mukaisesti:

	Keskeiset perusteet
1	Huutokaupan järjestävä taho on valittava prosessilla, jolla taataan avoimuus, oikeasuhteisuus, tasapuolinen kohtelu, syrjimättömyys ja kilpailu mahdollisten eri huutokauppapaikkojen välillä unionin tai kansallisen julkisia hankintoja koskevan lainsäädännön perusteella.
2	Huutokaupan järjestävän tahon on oltava hyväksytty tämän toiminnan harjoittamiseen ja sen on huolehdittava tarvittavista suojatoimenpiteistä toiminnassaan; näihin suojatoimenpiteisiin kuuluvat muun muassa järjestelyt, joilla voidaan havaita ja hallita eturistiriitojen mahdolliset haittavaikutukset, havaita ja hallita riskejä, joille markkinat altistuvat, ja lisäksi niihin kuuluvat avoimet ja syrjimättömät säännöt ja menettelyt, joilla varmistetaan hyvän kauppatavan mukainen ja asianmukainen huutokauppa, sekä riittävät taloudelliset resurssit, joilla helpotetaan asianmukaista toimintaa.
3	Huutokauppoihin osallistumisen edellytyksenä on asiakkaiden tuntemisvelvollisuustarkastuksia koskevien riittävien vähimmäisvaatimusten täyttäminen sen varmistamiseksi, että osallistujat eivät vaikuta huutokaupan sujumiseen haitallisesti.
4	Huutokauppaprosessin on oltava ennakoitavissa, erityisesti huutokauppojen ajoituksen ja jaksottamisen sekä huutokaupan kohteeksi tulevien arvioitujen päästöoikeuksien määrien osalta. Huutokauppariippumattomien keskeiset osat, mukaan lukien aikataulu, päivämäärät ja myynnin arvioidut määrät, on julkaistava huutokaupan järjestävän tahon verkkosivuilla vähintään kuukausi ennen huutokaupan alkamista. Kaikista merkittävistä muutoksista on myös ilmoitettava etukäteen niin pian kuin se on käytännössä mahdollista.

Keskeiset perusteet	
5	Päästöoikeuksien huutokauppaaminen suoritetaan siten, että tavoitteena on vaikutusten minimoiminen kunkin osapuolen päästökauppajärjestelmään. Huutokaupasta vastaavan tahon on varmistettava, että huutokauppojen selvityshinnat eivät merkittävästi eroa päästöoikeuksien hinnoista jälkimarkkinoilla huutokauppakauden aikana, koska tämä olisi osoitus puutteista huutokaupoissa. Edellä olevassa lauseessa tarkoitetun poikkeuksen määrittämisessä käytetyt menetelmät olisi ilmoitettava toimivaltaisille viranomaisille, joilla on markkinavalvonta-tehtäviä.
6	Kaikki huutokauppoja koskevat ei-luottamukselliset tiedot, mukaan lukien kaikki lainsäädäntö, ohjeet ja lomakkeet, on julkaistava avoimella ja läpinäkyvällä tavalla. Kunkin järjestetyn huutokaupan tulokset julkaistaan heti kun se on käytännössä mahdollista, ja niiden on sisällettävä asiaa koskevat ei-luottamukselliset tiedot. Huutokauppojen tuloksia koskevat raportit on julkaistava vähintään vuosittain.
7	Päästöoikeuksien huutokauppoihin sovelletaan riittäviä sääntöjä ja määräyksiä, joilla huutokaupoissa vähennetään riskiä kilpailun vastaisesta toiminnasta, markkinoiden väärinkäytöstä, rahanpesusta ja terrorismin rahoituksesta. Tällaiset säännöt ja menettelyt eivät saa mahdollisuuksien mukaan olla lievempiä kuin ne, joita sovelletaan rahoitusmarkkinoihin osapuolten oikeusjärjestelmissä. Erityisesti huutokaupan järjestävä taho vastaa siitä, että toteutetaan toimenpiteet, menettelyt ja prosessit, joilla varmistetaan huutokauppojen riippumattomuus. Sen on myös seurattava markkinatoimijoiden käyttäytymistä ja ilmoitettava toimivaltaisille viranomaisille kilpailun vastaisesta toiminnasta, markkinoiden väärinkäytöstä, rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta.
8	Toimivaltaisten viranomaisten on valvottava riittävästi huutokauppoja järjestävää tahoja sekä päästöoikeuksien huutokauppaa. Nimetyillä toimivaltaisilla viranomaisilla on oltava tarvittava oikeuskelpoisuus ja tekniset järjestelyt, jotta ne voivat valvoa: <ul style="list-style-type: none"> — huutokauppapaikkojen organisaatiota ja toimijoiden toimintaa — asiakkaiden puolesta toimivien ammattimaisten välittäjien organisaatiota ja toimintaa — markkinatoimijoiden käyttäytymistä ja liiketoimia, jotta voidaan estää sisäpiirikaupat ja markkinoiden manipulointi — markkinatoimijoiden liiketoimia, jotta voidaan estää rahanpesu ja terrorismin rahoitus. Valvonta ei mahdollisuuksien mukaan saa olla lievempää kuin valvonta rahoitusmarkkinoilla osapuolten oikeusjärjestelmissä.

Sveitsin on pyrittävä hyödyntämään yksityistä tahoja päästöoikeuksiensa huutokauppaamista varten julkisia hankintoja koskevien sääntöjen mukaisesti.

Siihen saakka, kun tällaisen tahon kanssa tehdään sopimus, ja edellyttäen, että vuodessa huutokaupattavien päästöoikeuksien määrä on alle kiinteän kynnysarvon, Sveitsi voi edelleen käyttää huutokauppoja varten tämänhetkisiä järjestelyjä eli FOENin järjestämiä huutokauppoja seuraavin edellytyksin:

1. Kynnysarvona on 1 000 000 päästöoikeutta, mukaan lukien ilmoitustoimintaa varten huutokaupattavat päästöoikeudet.
2. Edellä olevia keskeisiä perusteita 1–8 sovelletaan, lukuun ottamatta perusteita 1 ja 2, kun taas perusteen 5 viimeistä virkettä ja perusteita 7 ja 8 sovelletaan ainoastaan FOENiin siinä määrin kuin se on mahdollista.

Edellä olevaa keskeistä perustetta 3 sovelletaan yhdessä seuraavan määräyksen kanssa: lupa tehdä tarjouksia Sveitsin päästöoikeuksista niiden huutokauppajärjestelyjen mukaisesti, jotka olivat voimassa silloin, kun tämä sopimus allekirjoitettiin, taataan ETAssa kaikille niille tahoille, joilla on lupa tehdä tarjouksia huutokaupoissa unionissa.

Sveitsi voi valtuuttaa tahoja, jotka järjestävät ETAssa pidettäviä huutokauppoja.

LIITE II

YHTEYTTÄ KOSKEVAT TEKNISET STANDARDIT

Jotta yhteys unionin päästökauppajärjestelmän ja Sveitsin päästökauppajärjestelmän välillä saadaan toiminnalliseksi, on toteutettava väliaikainen ratkaisu toukokuuhun 2020 mennessä tai mahdollisimman pian sen jälkeen. Osapuolten on tehtävä yhteistyötä, jotta väliaikainen ratkaisu voidaan korvata pysyvällä rekisteriyhteydellä mahdollisimman pian.

Yhteyttä koskeissa teknisissä standardeissa (LTS) on määritettävä:

- tiedonsiirtoyhteyden arkkitehtuuri
- tiedonsiirron turvallisuus
- luettelo toiminnoista (liiketoimet, täsmäytys ...)
- verkkopalvelujen määritelmä
- tietojen kirjausta koskevat vaatimukset
- operatiiviset järjestelyt (neuvontapalvelu, tuki)
- tiedonsiirron käyttöönottosuunnitelma ja testausmenettely
- turvallisuuden testausmenettely.

LTS-standardeissa on määritettävä, että valvojien on toteutettava kohtuulliset toimet sen varmistamiseksi, että SSSL ja EUTL ja niiden välinen yhteys on toiminnassa 24 tuntia päivässä ja 7 päivää viikossa ja että SSSL:n ja EUTL:n toiminnan ja niiden välisen yhteyden toimintahäiriöt on pidettävä mahdollisimman vähäisinä.

LTS-standardeissa on määritettävä, että tiedonsiirto SSSL:n ja EUTL:n välillä tapahtuu verkkopalveluviestien suojatun vaihdon muodossa seuraavan teknologian perusteella (1):

- SOAP-protokollaa (Simple Object Access Protocol) tai vastaavaa käyttävät verkkopalvelut
- laitteistoon perustuva virtuaalinen yksityisverkko (VPN)
- XML-merkintäkieli (Extensible Markup Language)
- digitaalinen allekirjoitus, ja
- NTP-protokollat (Network Time Protocol).

LTS-standardeissa on asetettava turvallisuutta koskevia lisävaatimuksia Sveitsin rekisterille, SSSL:lle, unionin rekisterille ja EUTL:lle, ja nämä on dokumentoitava turvallisuuden hallintasuunnitelmaan. Erityisesti LTS-standardeissa on määritettävä seuraavaa:

- jos on syytä epäillä, että Sveitsin rekisterin, SSSL:n, unionin rekisterin tai EUTL:n tietoturva on vaarantunut, molempien osapuolten on välittömästi ilmoitettava asiasta toisilleen ja keskeytettävä SSSL:n ja EUTL:n välinen yhteys
- tietoturvaloukkauksen tapahtuessa osapuolten on sitouduttava jakamaan välittömästi tiedot keskenään. Siinä määrin kuin tekniset tiedot ovat käytettävissä, häiriötilannetta kuvaava raportti (päiväys, syy, vaikutus, korjaustoimet) lähetetään Sveitsin rekisterinvalvojan ja unionin keskusvalvojan välillä 24 tunnin kuluessa tietoturvaloukkauksesta.

LTS-standardeissa säädetty tietoturvan testausmenettely on saatettava päätökseen ennen kuin SSSL:n ja EUTL:n välinen tiedonsiirtoyhteys luodaan ja aina, kun tarvitaan SSSL:n tai EUTL:n uusi versio.

LTS-standardeissa säädetään kahdesta testausympäristöstä tuotantoympäristön lisäksi: kehityksen testausympäristöstä ja hyväksymisympäristöstä.

Osapuolten on Sveitsin rekisterinvalvojan ja unionin keskusvalvojan kautta osoitettava, että niiden järjestelmistä on suoritettu riippumaton tietoturva-arviointi edeltävien kahdenoista kuukauden aikana LTS-standardeissa säädettyjen tietoturva vaatimusten mukaisesti. Tietoturvatestaus ja erityisesti penetraatiotestaus on suoritettava ohjelmiston kaikista merkittävistä uusista versioista LTS-standardeissa säädettyjen tietoturva vaatimusten mukaisesti. Penetraatiotestausta ei saa suorittaa ohjelmiston kehittäjä tai ohjelmiston kehittäjän alihankkija..

(1) Kyseistä teknologiaa käytetään tällä hetkellä yhteyden luomiseen unionin rekisterin ja kansainvälisen tapahtumalokin välillä sekä Sveitsin rekisterin ja kansainvälisen tapahtumalokin välillä.

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2019/2107,
annettu 28 päivänä marraskuuta 2019,**

kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön neuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kansainvälisen siviili-ilmailun yleissopimuksen liitteessä 9 (Maahantulon helpottaminen) olevan 9 luvun tarkistamiseen matkustajarekisteritietoja koskevien standardien ja suositeltujen menettelytapojen osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, JOKA

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 16 artiklan 2 kohdan ja 87 artiklan 2 kohdan a alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kansainvälistä siviili-ilmailua koskeva yleissopimus, jäljempänä 'Chicagon yleissopimus', joka sääntelee kansainvälistä lentoliikennettä, tuli voimaan 4 päivänä huhtikuuta 1947. Sillä perustettiin kansainvälinen siviili-ilmailujärjestö (ICAO).
- (2) Unionin jäsenvaltiot ovat Chicagon yleissopimuksen sopimuspuolia ja ICAOn jäsenvaltioita, kun taas unionilla on tarkkailijan asema tietyissä ICAOn elimissä, myös yleiskokouksessa ja muissa teknisissä elimissä.
- (3) Chicagon yleissopimuksen 54 artiklan I alakohdan mukaan ICAOn neuvosto hyväksyy kansainvälisiä standardeja ja suositeltuja menettelytapoja (SARPs).
- (4) Yhdistyneiden kansakuntien (YK) turvallisuusneuvosto päätti 21 päivänä joulukuuta 2017 antamassaan päätöslauselmassa 2396 (2017), jäljempänä 'YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselma 2396 (2017)', että YK:n jäsenvaltioiden on ICAOn standardien ja suositeltujen menettelytapojen edistämiseksi kehitettävä valmiuksia kerätä, käsitellä ja analysoida matkustajarekisteritietoja (PNR) sekä varmistettava, että niiden toimivaltaiset kansalliset viranomaiset käyttävät ja niille toimitetaan PNR-tietoja kunnioittaen täysimääräisesti ihmisoikeuksia ja perusvapauksia terrorismirikosten ja niihin liittyvän matkustamisen estämiseksi, paljastamiseksi ja tutkimiseksi.
- (5) Lisäksi YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 2396 (2017) kehoitettiin ICAOta työskentelemään yhdessä YK:n jäsenvaltioiden kanssa PNR-tietojen keruuta, käyttöä, käsittelyä ja suojaamista koskevan standardin laatimiseksi.
- (6) PNR-tietoja koskevat standardit ja suositellut menettelytavat sisältyvät Chicagon yleissopimuksen liitteessä 9 (Maahantulon helpottaminen) olevan 9 luvun A ja D osaan. Kyseisiä standardeja ja suositeltuja menettelytapoja täydentävät lisäohjeet, erityisesti ICAOn asiakirja nro 9944, jossa esitetään matkustajarekisteritietoja (PNR) koskevat suuntaviivat.
- (7) ICAOn lentoliikennekomitea (ATC) perusti maaliskuussa 2019 työryhmän, joka koostuu ICAOn maahantulon helpottamista käsittelevään paneeliin osallistuvien jäsenvaltioiden asiantuntijoista, jäljempänä 'työryhmä', tarkastelemaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2396 (2017) mukaisesti ehdotuksia uusiksi standardeiksi ja suositelluiksi menettelytapoiksi, jotka koskevat PNR-tietojen keruuta, käyttöä, käsittelyä ja suojaamista. Useat unionin jäsenvaltiot ovat edustettuina työryhmässä. Komissio osallistuu työryhmään tarkkailijana.
- (8) ICAOn 40. yleiskokous pidettiin 24 päivän syyskuuta ja 4 päivän lokakuuta 2019 välisenä aikana. ICAOn yleiskokouksen tulosten pohjalta määrittyvät ICAOn poliittiset suuntaviivat tuleville vuosille, myös PNR-tietoja koskevien uusien standardien ja suositeltujen menettelytapojen hyväksymisen osalta.
- (9) Neuvosto hyväksyi 16 päivänä syyskuuta 2019 tiedonannon matkustajarekisteritietojen (PNR) keruuta, käyttöä, käsittelyä ja suojaamista koskevista standardeista ja periaatteista, jäljempänä 'tiedonanto', esitettäväksi ICAOn 40. yleiskokouksessa. Suomi toimitti tiedonannon ICAOn yleiskokoukselle unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä muiden Euroopan siviili-ilmailukonferenssin (ECAC) jäsenvaltioiden puolesta.

- (10) Tiedonannossa esitetään unionin kanta keskeisiin periaatteisiin, joiden avulla voitaisiin varmistaa, että yksityisyyteen ja tietosuojaan liittyviä perusoikeuksia koskevia perustuslaillisia ja sääntelyllisiä vaatimuksia kunnioitetaan käsiteltäessä PNR-tietoja terrorismin ja vakavan rikollisuuden torjumiseksi. ICAOta kehoitettiin sisällyttämään tällaiset periaatteet mahdollisiin tuleviin PNR-standardeihin sekä PNR-tietoja koskeviin ICAOn tarkistettuihin suuntaviivoihin (asiakirja 9944).
- (11) Unioni on hyväksynyt PNR-tietoja koskevat yhteiset säännöt Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä (EU) 2016/681 ⁽¹⁾, jonka soveltamisala on merkittävältä osin päällekkäinen suunniteltujen uusien standardien ja suositeltujen menettelytapojen soveltamisalan kanssa. Direktiiviin (EU) 2016/681 sisältyy erityisesti kattava sääntökokonaisuus, jolla turvataan yksityisyyttä ja henkilötietojen suojaa koskevat perusoikeudet, kun lentoliikenteen harjoittajat siirtävät PNR-tietoja jäsenvaltioille terrorismirikosten ja vakavan rikollisuuden ennalta estämistä, paljastamista ja tutkintaa sekä tällaisiin rikoksiin liittyviä syytetoimia varten.
- (12) Unionin ja kolmansien maiden välillä on voimassa kaksi kansainvälistä sopimusta PNR-tietojen käsittelystä ja siirtämisestä; kyseiset sopimukset on tehty Australian ⁽²⁾ ja Yhdysvaltojen ⁽³⁾ kanssa. Euroopan unionin tuomioistuin antoi 26 päivänä heinäkuuta 2017 lausunnon suunnitellusta unionin ja Kanadan välisestä sopimuksesta, joka allekirjoitettiin 25 päivänä kesäkuuta 2014 ⁽⁴⁾, jäljempänä 'lausunto 1/15'.
- (13) On aiheellista vahvistaa ICAOn neuvostossa unionin puolesta otettava kanta, koska kaikki uudet PNR-tietoja koskevat standardit ja suositellut menettelytavat, erityisesti Chicagon yleissopimuksen liitteessä 9 (Maahantulon helpottaminen) olevaan 9 lukuun tehdyt muutokset, vaikuttavat ratkaisevasti unionin oikeuden sisältöön, eli direktiiviin (EU) 2016/681 sekä voimassa oleviin kansainvälisiin PNR-sopimuksiin. Vilpittömän yhteistyön periaatteen mukaisesti unionin jäsenvaltioiden on puolustettava tätä kantaa kaikissa ICAOn toimissa, jotka liittyvät standardien ja suositeltujen menettelytapojen muokkaamiseen.
- (14) Liitteessä esitetty unionin kanta määritetään tietosuoja ja PNR-tietoja koskevan sovellettavan unionin oikeudellisen kehyksen eli Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/679 ⁽⁵⁾, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/680 ⁽⁶⁾ ja direktiivin (EU) 2016/681 sekä perussopimuksen ja Euroopan unionin perusoikeuskirjan mukaisesti, sellaisina kuin niitä tulkitaan Euroopan unionin tuomioistuimen asiaa koskevassa oikeuskäytännössä ja erityisesti lausunnossa 1/15.
- (15) Niiden unionin jäsenvaltioiden, jotka ovat jäseninä ICAOn neuvostossa, olisi yhdessä toimien esitettävä unionin kanta.
- (16) Direktiivi (EU) 2016/681 sitoo Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Irlantia, ja ne osallistuvat näin ollen tämän päätöksen hyväksymiseen.
- (17) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan,

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/681, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, matkustajarekisteritietojen (PNR) käytöstä terrorismirikosten ja vakavan rikollisuuden ennalta estämistä, paljastamista ja tutkintaa sekä tällaisiin rikoksiin liittyviä syytetoimia varten (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 132).

⁽²⁾ EUVL L 186, 14.7.2012, s. 4.

⁽³⁾ EUVL L 215, 11.8.2012, s. 5.

⁽⁴⁾ Unionin tuomioistuimen (suuri jaosto) 26 päivänä heinäkuuta 2017 antama lausunto 1/15, ECLI:EU:C:2017:592.

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (yleinen tietosuoja-asetus) (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1).

⁽⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/680, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja neuvoston puitepäätöksen 2008/977/YOS kumoamisesta (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 89).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön (ICAO) neuvostossa unionin puolesta otettava kanta Chicagon yleissopimuksen liitteessä 9 (Maahantulon helpottaminen) olevan 9 luvun tarkistamiseen matkustajarekisteritietoja koskevien standardien ja suositeltujen menettelytapojen osalta esitetään tämän päätöksen liitteessä.

2 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitetun kannan esittävät yhdessä ne unionin jäsenvaltiot, jotka ovat jäseninä ICAOn neuvostossa.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 28 päivänä marraskuuta 2019.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
T. HARAKKA

LIITE

KANSAINVÄLISEN SIVIILI-ILMAILUJÄRJESTÖN NEUVOSTOSSA EUROOPAN UNIONIN PUOLESTA OTETTAVA KANTA
KANSAINVÄLISEN SIVIILI-ILMAILUN YLEISSOPIMUKSEN LIITTEESSÄ 9 (MAAHANTULON HELPOTTAMINEN)
OLEVAN 9 LUVUN TARKISTAMISEEN MATKUSTAJAREKISTERITietoJA KOSKEVIEN STANDARDIEN JA
SUOSITELTUIJEN MENETTELYTAPOJEN OSALTA

Yleiset periaatteet

Kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön (ICAO) toiminnan puitteissa tehtävän, Chicagon yleissopimuksen liitteessä 9 (Maahantulon helpottaminen) olevan 9 luvun tarkistuksen osalta, joka koskee matkustajarekisteritietoihin (PNR) sovellettavien standardien ja suositeltujen menettelytapojen (SARPs) kehittämistä, unionin jäsenvaltiot, jotka toimivat yhdessä unionin edun mukaisesti,

- a) toimivat unionin PNR-politiikan tavoitteiden mukaisesti erityisesti turvallisuuden varmistamiseksi, ihmisten hengen ja turvallisuuden suojelemiseksi ja perusoikeuksien, erityisesti yksityisyyttä ja henkilötietojen suojaa koskevien oikeuksien, täysimääräisen kunnioittamisen varmistamiseksi;
- b) lisäävät kaikkien ICAOn jäsenvaltioiden tietoisuutta PNR-tietojen siirtoon liittyvistä unionin normeista ja periaatteista, jotka perustuvat asiaa koskevaan unionin lainsäädäntöön ja Euroopan unionin tuomioistuimen oikeuskäytäntöön;
- c) edistävät sellaisten monenvälisen ratkaisujen kehittämistä, jotka ovat perusoikeuksien mukaisia ja jotka koskevat PNR-tietojen siirtämistä lentoyhtiöiden toimesta lainvalvontaviranomaisille, oikeusvarmuuden takaamiseksi ja perusoikeuksien kunnioittamiseksi sekä lentoliikenteen harjoittajille asetettujen velvoitteiden virtaviivaistamiseksi;
- d) edistävät PNR-tietojen ja niiden käsittelyn tulosten vaihtoa ICAOn jäsenvaltioiden välillä silloin, kun tätä pidetään tarpeellisenä terrorismirikosten tai vakavan rikollisuuden ennalta estämistä, paljastamista ja tutkintaa sekä tällaisiin rikoksiin liittyviä syytetoimia varten, perusoikeuksia ja -vapauksia täysimääräisesti kunnioittaen;
- e) tukevat edelleen ICAOta sen kehittäessä PNR-tietojen keruuta, käyttöä, käsittelyä ja suojaamista koskevia standardeja YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2396 (2017) mukaisesti;
- f) tukevat edelleen kaikkien ICAOn jäsenvaltioiden valmiuksien kehittämistä, jotta ne voivat kerätä, käsitellä ja analysoida PNR-tietoja ICAOn standardien ja suositeltujen menettelytapojen mukaisesti sekä varmistaa, että kaikki ICAOn jäsenvaltioiden toimivaltaiset kansalliset viranomaiset käyttävät PNR-tietoja – ja että niitä toimitetaan niille – ihmisoikeuksia ja perusvapauksia täysimääräisesti kunnioittaen estääkseen, paljastaakseen ja tutkiakseen terrorismirikoksia ja niihin liittyvää matkustamista, kuten YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 2396 (2017) edellytetään;
- g) käyttävät taustatietona matkustajarekisteritietojen (PNR) keruuta, käyttöä, käsittelyä ja suojaamista koskevista standardeista ja periaatteista laadittua tiedonantoa (asiak. A40-WP/530), jonka Suomi toimitti ICAOn 40. yleiskokoukselle Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä muiden Euroopan siviili-ilmailukonferenssin jäsenvaltioiden puolesta;
- h) edistävät sellaisten olosuhteiden syntymistä, joissa kansainvälinen lentoliikenne voi kehittyä avoimilla ja vapautetuilla maailmanmarkkinoilla ja kasvaa ilman, että turvallisuus heikkenee, varmistaen samalla asianmukaisten suojoitusten käyttöönoton.

Suuntaviivat

Unionin jäsenvaltioiden on, toimien yhdessä unionin etujen mukaisesti, tuettava seuraavien standardien ja periaatteiden sisällyttämistä ICAOn tuleviin, PNR-tietoja koskeviin standardeihin ja suositeltuihin menettelytapoihin:

1. PNR-tietojen siirtämistä koskevat säännöt:

- a) Siirtotapa: Lentoliikenteenharjoittajien järjestelmiin sisältyvien henkilötietojen suojaamiseksi ja sen varmistamiseksi, että ne pysyvät näiden järjestelmien valvonnassa, tiedot olisi siirrettävä ainoastaan työntöjärjestelmää (push system) käyttäen.

- b) Yhteyskäytännöt: PNR-tietojen siirrossa olisi kannustettava käyttämään soveltuvia, suojattuja ja avoimen standardin yhteyskäytäntöjä, jotka ovat osa kansainvälisesti hyväksytyjä viiteyhteyskäytäntöjä, tarkoituksena lisätä vähitellen niiden käyttöä ja lopulta korvata kaupalliset standardit.
- c) Tietojen siirtotiheys: PNR-tietojen siirtotiheys ja siirron ajankohta eivät saisi aiheuttaa lentoliikenteenharjoittajille kohtuutonta rasitetta, ja siirrot olisi rajoitettava siihen, mikä on ehdottoman välttämätöntä lainvalvonnan ja rajaturvallisuuden kannalta, jotta voidaan torjua terrorismia ja vakavaa rikollisuutta.
- d) Ei lisätietojen keräämisvelvoitetta lentoliikenteenharjoittajille: Lentoliikenteenharjoittajia ei saisi vaatia keräämään lisää PNR-tietoja verrattuna siihen, mitä ne jo keräävät, tai keräämään tietyn tyyppisiä tietoja, vaan ainoastaan siirtämään tiedot, joita ne keräävät jo nyt osana liiketoimintaansa.

2. PNR-tietojen käsittelyä koskevat säännöt:

- a) Tietojen siirron ja käsittelyn aikataulu: Kyseessä olevien henkilöiden yksityisyyden suojaa koskevat asianmukaiset takeet huomioon ottaen PNR-tiedot voidaan asettaa saataville hyvissä ajoin ennen lennon saapumista tai lähtemistä ja näin ollen antaa viranomaisille enemmän aikaa käsitellä ja analysoida tietoja sekä mahdollisesti ryhtyä toimiin.
- b) Vertailu ennalta määritettyihin kriteereihin ja tietokantoihin: Viranomaisten olisi käsiteltävä PNR-tietoja käyttäen näyttöön perustuvia kriteerejä ja tietokantoja, jotka ovat merkityksellisiä terrorismin ja vakavan rikollisuuden torjunnan kannalta.

3. Henkilötietojen suoja:

- a) Käsittelyn lainmukaisuus, oikeudenmukaisuus ja avoimuus: Henkilötietojen käsittelylle on oltava lainmukainen perusta, jotta henkilöt ovat tietoisia henkilötietojensa käsittelyyn liittyvistä riskeistä, suojaustoimista ja oikeuksista sekä siitä, miten he voivat käyttää henkilötietojen käsittelyyn liittyviä oikeuksiaan.
- b) Käyttötarkoituksen rajoittaminen: Tarkoitukset, joita varten viranomaiset voivat käyttää PNR-tietoja, olisi määritettävä selkeästi, eivätkä ne saisi olla laajempia kuin mikä on tarpeen tavoitteiden saavuttamiseksi, erityisesti lainvalvonta- ja rajaturvallisuustarkoituksissa terrorismin ja vakavan rikollisuuden torjumiseksi.
- c) PNR-tietojen laajuus: Lentoyhtiöiden siirtämät PNR-tietojen osat olisi yksilöitävä selkeästi ja lueteltava tyhjentävästi. Tämä luettelo olisi standardoitava sen varmistamiseksi, että tällaiset tiedot pidetään mahdollisimman vähäisinä, samalla kun estetään arkaluonteisten tietojen, kuten henkilön rotua tai etnistä alkuperää, poliittisia mielipiteitä tai uskonnollista tai filosofista vakaumusta, ammattiliiton jäsenyyttä, terveydentilaa, seksuaalielämää tai seksuaalista suuntautumista koskevien tietojen käsittelyä.
- d) PNR-tietojen käyttö: PNR-tietojen jatkokäsittely olisi rajoitettava alkuperäisen siirron tarkoituksiin, sen olisi perustuttava objektiivisiin kriteereihin ja siinä olisi otettava huomioon aineelliset ja menettelylliset edellytykset henkilötietojen siirtoa koskevien vaatimusten mukaisesti.
- e) PNR-tietojen automaattinen käsittely: Automaattisen käsittelyn olisi perustuttava objektiivisiin, syrjimättömiin ja luotettaviin, ennalta määritettyihin kriteereihin, eikä sitä saisi käyttää yksinomaan perusteena päätöksille, joilla on kielteisiä oikeusvaikutuksia tai jotka vaikuttavat vakavasti henkilöön.
- f) Tietojen säilyttäminen: PNR-tietojen säilytysajan olisi oltava rajoitettu, eikä se saisi olla pidempi kuin on tarpeen alkuperäisen tavoitteen saavuttamiseksi. Tietojen poistaminen olisi varmistettava alkuperämaan oikeudellisten vaatimusten mukaisesti. Säilytysajan päätyttyä PNR-tiedot olisi poistettava tai anonymisoitava.
- g) PNR-tietojen luovuttaminen valtuutetuille viranomaisille: PNR-tietoja voidaan luovuttaa tapauskohtaisesti edelleen saman valtion muille viranomaisille tai muille ICAOn jäsenvaltioille vain, jos vastaanottava viranomainen suorittaa terrorismin tai vakavan kansainvälisen rikollisuuden torjuntaan liittyviä tehtäviä ja varmistaa saman suojan kuin tiedot antava viranomainen.

- h) Tietoturva: PNR-tietojen turvallisuuden, luottamuksellisuuden ja eheyden suojelemiseksi on toteutettava asianmukaisia toimenpiteitä.
 - i) Läpinäkyvyys ja ilmoittaminen: Henkilöille olisi ilmoitettava heidän PNR-tietojensa käsittelystä ja tiedotettava heidän käytettävissään olevista oikeuksista ja muutoksenhakukeinoista, jollei välttämättömistä ja oikeasuhteisista rajoituksista muuta johdu.
 - j) Pääsy tietoihin sekä tietojen oikaiseminen ja poistaminen: Henkilöillä olisi oltava oikeus tutustua itseään koskeviin PNR-tietoihin ja oikeus niiden oikaisuun, jollei välttämättömistä ja oikeasuhteisista rajoituksista muuta johdu.
 - k) Muutoksenhaku: Henkilöillä olisi oltava oikeus tehokkaaseen hallinnolliseen ja oikeudelliseen muutoksenhakuun, jos he katsovat, että heidän oikeuttaan yksityisyyteen ja tietosuojaan on loukattu.
 - l) Valvonta ja vastuuvollisuus: PNR-tietoja käyttävien viranomaisten olisi oltava vastuussa riippumattomalle julkiselle viranomaiselle, joka valvoo niitä ja jolla on tehokkaat tutkinta- ja täytäntöönpanovaltuudet ja jonka olisi voitava suorittaa tehtävänsä ilman, että siihen vaikutettaisiin, erityisesti lainvalvonnasta vastaavien viranomaisten taholta.
4. PNR-tietojen vaihto lainvalvontaviranomaisten kesken:
- a) Tietojen vaihdon edistäminen: PNR-tietojen tapauskohtaista vaihtoa ICAOn eri jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten välillä olisi edistettävä, jotta voidaan parantaa terrorismin ja vakavan rikollisuuden ennalta estämistä, paljastamista, tutkintaa ja syytteenpanoa koskevaa kansainvälistä yhteistyötä.
 - b) Tietojen vaihdon turvallisuus: Tietojen vaihto olisi toteutettava asianmukaisten kanavien kautta, joilla varmistetaan riittävä tietoturva, ja sen olisi oltava täysin henkilö tietojen suojaa koskevien kansainvälisten ja kansallisten oikeudellisten kehysten mukaista.
-

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2019/2108,
annettu 9 päivänä joulukuuta 2019,**

**bioturvallisuuden ja bioturvaamisen vahvistamisen tukemisesta Latinalaisessa Amerikassa
joukkotuhoaseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun
Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon
mukaisesti**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan 1 kohdan ja 31 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Eurooppa-neuvosto hyväksyi 12 päivänä joulukuuta 2003 joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian, jonka III luku käsittää luettelon toimenpiteistä joukkotuhoaseiden leviämisen torjumiseksi. Tällaisia toimenpiteitä on toteutettava sekä unionissa että kolmansissa maissa.
- (2) Unioni panee kyseistä strategiaa aktiivisesti täytäntöön ja toteuttaa sen III luvussa lueteltuja toimenpiteitä, erityisesti osoittamalla varoja monenvälisten järjestöjen toteuttamien erityishankkeiden tukemiseen, antamalla erilaisia asesulkutoimia koskevaa teknistä apua ja asiantuntemusta valtioille sekä vahvistamalla Yhdistyneiden kansakuntien (YK) turvallisuusneuvoston asemaa.
- (3) YK:n turvallisuusneuvosto hyväksyi 28 päivänä huhtikuuta 2004 päätöslauselman 1540 (2004), jäljempänä 'YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselma 1540 (2004)', joka oli ensimmäinen kansainvälinen asiakirja, jossa käsitellään yhtenäisellä ja kattavalla tavalla joukkotuhoaseita, niiden maaliinsaattamisjärjestelmiä ja niihin liittyvää materiaalia. Päätöslauselmassa 1540 (2004) vahvistetaan kaikkia valtioita koskevat sitovat velvoitteet, joiden tarkoituksena on estää tällaisten aseiden ja niihin liittyvän materiaalin päätyminen valtioista riippumattomien toimijoiden käsiin. YK:n turvallisuusneuvosto päätti lisäksi, että kaikkien valtioiden on toteutettava tehokkaita toimenpiteitä kansallisen valvonnan käyttöönottamiseksi sekä valvottava näiden toimenpiteiden täytäntöönpanoa ydinaseiden, kemiallisten aseiden ja biologisten aseiden sekä niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämiseksi, muun muassa ottamalla käyttöön asiaan liittyvien materiaalien asianmukainen valvonta.
- (4) Neuvosto hyväksyi 11 päivänä toukokuuta 2017 päätöksen (YUTP) 2017/809 ⁽¹⁾ YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta. Päätöksen (YUTP) 2017/809 mukaisten toimien tekninen toteutus on annettu YK:n aseriisuntatoimiston (UNODA) tehtäväksi yhteistyössä asiaankuuluvien alueellisten kansainvälisten järjestöjen, erityisesti Amerikan valtioiden järjestön (OAS), kanssa.
- (5) YK:n pääsihteerin 24 päivänä toukokuuta 2018 esitetystä aseidenriisuntaohjelmassa "Securing our Common Future" ("Yhteisen tulevaisuutemme turvaaminen") korostettiin, että "meidän on edelleen vahvistettava instituutioitamme, jotta voimme estää biologisten aseiden kaiken käytön, myös vahvistamalla biologisten aseiden kieltosopimuksen täytäntöönpanoa, ja varmistettava, että voimme reagoida asianmukaisesti, jos ennaltaehkäisy epäonnistuu" ja että on tarpeen "edistää sellaisten puitteiden kehittämistä, joilla varmistetaan koordinoitu kansainvälinen reaktio biologisten aseiden käyttöön".
- (6) Neuvosto hyväksyi 21 päivänä tammikuuta 2019 päätöksen (YUTP) 2019/97 ⁽²⁾ biologisten aseiden kieltosopimuksen, jäljempänä 'BTWC', tukemisesta joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian puitteissa.
- (7) OAS on laatinut kaksi hanke-ehdotusta yleisen bioturvallisuuden ja bioturvaamisen vahvistamiseksi Latinalaisessa Amerikassa.

⁽¹⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2017/809, annettu 11 päivänä toukokuuta 2017, joukkotuhoaseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta (EUVL L 121, 12.5.2017, s. 39).

⁽²⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2019/97, annettu 21 päivänä tammikuuta 2019, biologisten aseiden kieltosopimuksen tukemisesta joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian puitteissa (EUVL L 19, 22.1.2019, s. 11).

- (8) Tämän päätöksen nojalla toteutettavien hankkeiden hallinnointi olisi annettava OAS:n Amerikan terrorisminvastaisen komitean, jäljempänä 'CICTE', sihteeristön tehtäväksi.
- (9) OAS/CICTE:n sihteeristön olisi huolehdittava tehokkaasta yhteistyöstä asiaankuuluvien kansainvälisten järjestöjen ja elinten kanssa, joita ovat esimerkiksi BTWC:n täytäntöönpanon tukiyksikkö, YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) nojalla perustettu YK:n turvallisuusneuvoston komitea, Maailman eläintautijärjestö (OIE) ja joukkotuhousoseiden ja -materiaalien leviämisen estämistä koskeva yleismaailmallinen kumppanuus. OAS/CICTE:n olisi myös varmistettava tämän päätöksen nojalla toteutettavien hankkeiden täydentävyys ja synergia yksittäisten EU:n jäsenvaltioiden Latinalaisessa Amerikassa tukemien asiaankuuluvien aikaisempien ja nykyisten hankkeiden ja toimien sekä muiden unionin tukemien tämän alan ohjelmien kanssa, mukaan lukien vakautta ja rauhaa edistävä väline ja kemiallisten ja biologisten sekä säteily- ja ydinriskien vähentämistä edistävät EU:n osaamiskeskukset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Edistääkseen rauhaa ja turvallisuutta sekä todellista monenvälisyyttä kansainvälisellä ja alueellisella tasolla unioni pyrkii seuraaviin tavoitteisiin:

- parannetaan bioturvallisuuden ja bioturvaamisen lainsäädäntö- ja sääntelyperustaa edunsaajamaissa edistämällä sellaisten asiaa koskevien tehokkaiden lakien antamista ja täytäntöönpanoa, joilla kielletään valtiosta riippumattomia toimijoita valmistamasta, hankkimasta, pitämästä hallussa, kehittämästä, kuljettamasta, siirtämästä tai käyttämästä biologisia aseita ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmiä erityisesti terrorismitarkoituksiin;
- parannetaan bioturvallisuutta ja bioturvaamista edunsaajamaissa lisäämällä asiaankuuluvien alojen tietoisuutta, mukaan lukien sellaisten tehokkaiden kansallisten toimenpiteiden toteuttaminen, joilla estetään biologisten aseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviäminen.

2. Edellä 1 kohdassa mainittujen tavoitteiden saavuttamiseksi unioni toteuttaa seuraavat hankkeet:

- tekninen ja lainsäädännöllinen apu bioturvallisuutta ja bioturvaamista koskevien säännösten tiukentamiseksi, kyseisten säännösten yhdenmukaistamiseksi kansainvälisten standardien kanssa sekä alueellisen yhteistyön edistämiseksi ja tehostamiseksi;
- bioturvallisuutta ja bioturvaamista koskeva tiedotus ja koulutus.

2 artikla

1. Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä 'korkea edustaja', vastaa tämän päätöksen täytäntöönpanosta.

2. Edellä 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen hankkeiden teknisestä toteutuksesta vastaa OAS/CICTE:n sihteeristö. Se toteuttaa tämän tehtävän korkean edustajan valvonnassa. Korkea edustaja aloittaa tätä silmällä pitäen tarpeelliset järjestelyt OAS/CICTE:n sihteeristön kanssa.

3. Hankkeiden yksityiskohtainen kuvaus on tämän päätöksen liitteessä.

3 artikla

1. Rahoitusohje 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen hankkeiden toteuttamiseksi on 2 738 708,98 euroa.

2. Edellä 1 kohdassa vahvistetusta määrästä rahoitettuja menoja hallinnoidaan unionin yleiseen talousarvioon sovellettavien menettelyjen ja sääntöjen mukaisesti.

3. Komissio valvoo 1 kohdassa tarkoitettujen menojen asianmukaista hallinnointia. Tätä varten se tekee OAS/CICTE:n sihteeristön kanssa rahoitus sopimuksen. Sopimuksessa määrätään, että OAS/CICTE:n sihteeristön on varmistettava unionin rahoitusosuudelle sen määrää vastaava näkyvyys.

4. Komissio pyrkii tekemään 3 kohdassa tarkoitetun rahoitussopimuksen mahdollisimman pian tämän päätöksen voimaantulon jälkeen. Komissio ilmoittaa neuvostolle mahdollisista vaikeuksista tätä koskevassa prosessissa ja rahoitussopimuksen tekopäivästä.

4 artikla

Korkea edustaja tiedottaa neuvostolle tämän päätöksen täytäntöönpanosta OAS/CICTE:n sihteeristön säännöllisesti laatimien raporttien perusteella. Raportteja käytetään neuvoston suorittaman arvioinnin perustana. Komissio antaa tietoja 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen hankkeiden rahoitukseen liittyvistä näkökohdista.

5 artikla

1. Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.
2. Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 36 kuukauden kuluttua päivästä, jona 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu rahoitussopimus tehdään, tai kuuden kuukauden kuluttua päätöksen hyväksymisestä, jos rahoitussopimusta ei ole tämän ajan kuluessa tehty.

Tehty Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 2019.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

LIITE

Hankkeet, joilla tuetaan bioturvallisuuden ja bioturvaamisen vahvistamista Latinalaisessa Amerikassa joukkotuhoukseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon mukaisesti

1. Johdanto ja tavoitteet

1.1 Johdanto

Biologisten aseiden kieltosopimus tuli voimaan vuonna 1975, ja sen ovat ratifioineet yhtä lukuun ottamatta (Haiti) kaikki Latinalaisen Amerikan ja Karibian maat. Vaikka tästä on yli 40 vuotta, monilla näistä maista ei kuitenkaan ole kansallista lainsäädäntö- ja sääntelykehystä sopimuksen täysimääräistä täytäntöönpanoa varten. Sopimuksessa asetetaan muun muassa tietyt bioturvaluutta koskevat vaatimukset, jotta vähennettäisiin bakteriologia ja muita biologisia uhkia, jotka voivat vahingoittaa elämää maapallolla.

Tällaisten uhkien torjumistoimien edistämiseksi YK:n turvallisuusneuvosto hyväksyi vuonna 2004 Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540, jäljempänä 'YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselma 1540 (2004)'. Päätöslauselman mukaan kaikkien valtioiden on toteutettava tehokkaita toimenpiteitä kansallisen valvonnan käyttöönottamiseksi sekä valvottava näiden toimenpiteiden täytäntöönpanoa ydinaseiden, kemiallisten aseiden ja biologisten aseiden sekä niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämiseksi. YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) operatiivisen 3 kohdan a alakohdan mukaan näihin toimenpiteisiin kuuluu asiaan liittyvien materiaalien asianmukaisen valvonnan käyttöönotto ja tätä varten sellaisten asianmukaisten ja tehokkaiden toimenpiteiden kehittäminen ja ylläpitäminen, joilla huolehditaan kyseisten tuotteiden kirjanpidosta ja suojaamisesta niiden tuotannon, käytön, varastoinnin ja kuljetuksen aikana.

Päätöslauselman 1540 komitea tarkastelee viiden vuoden välein kattavasti jäsenvaltioiden toimia YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) mukaisten velvoitteiden täytäntöönpanemiseksi. Vuoden 2016 kattavan tarkastelun loppuasiakirjassa esitettiin joitakin tärkeitä päätelmiä. Ensinnäkin asiakirjassa todetaan, että vaikka valtiot ovat edistyneet jonkin verran arkaluontoisen materiaalin turvaamisessa ja suojelussa, tässä on edelleen puutteita. Toiseksi komitea totesi, että toimet, joilla pyritään pitämään kirjaa biologisiin aseisiin liittyvistä materiaaleista ja turvaamaan niitä, ovat jäljessä ydinaseisiin ja kemiallisiin aseisiin liittyvien materiaalien turvaamiseen tähtäävistä toimista. Kolmanneksi komitea totesi, että valtiot eivät ole lisänneet YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) edellyttämien toimenpiteiden toteuttamista vuoden 2011 jälkeen. Tämän vuoksi komitea päätteli, että valtioiden olisi kiireesti ryhdyttävä toteuttamaan toimia biologisiin aseisiin liittyvien materiaalien kirjanpidon ja turvaamisen suhteen.

Sellainen tapahtuma, jossa patogeenista biologista ainetta pääsee vapautumaan ja saattaa levitä joko siksi, että tilanteen aiheuttajan tarkoitus on vahingoittaa kohdeväestöä, tai luonnosta johtuvista syistä, voi aiheuttaa merkittävää inhimillistä, taloudellista ja poliittista haittaa OAS:n alueella. Tämän uhkamahdollisuuden vuoksi OAS on pyrkinyt lisäämään tietoisuutta bioturvaluudesta ja bioturvaamisesta ja niihin liittyviä valmiuksia Amerikassa. OAS:n Amerikan terrorisminvastainen komitea, jäljempänä 'OAS/CICTE', on vuodesta 2009 lähtien esimerkiksi johtanut sihteeristönsä, jäljempänä 'sihteeristö', välityksellä useita kansallisia biologisia vaaratilanteita koskevia kriisinhallintaharjoituksia, joiden tarkoitus on lisätä tietoisuutta bioturvaluusuhkista ja saattaa yhteen eri virastojen ja organisaatioiden virkailijoita ja edustajia opettelemaan toimien koordinoitua biologisissa vaaratilanteissa. Lisäksi useat OAS:n jäsenvaltiot ovat erikseen pyytäneet sihteeristöltä apua biologisia vaaratilanteita koskevien kansallisten toimintasuunnitelmien laatimisessa tai päivittämisessä.

Vaikka nämä ja muut toimet valmiuden ja reagointikyvyn parantamiseksi biologisten vaaratilanteiden varalta ovat tuottaneet merkittäviä tuloksia, monet OAS:n jäsenvaltiot ovat sitoutuneet ja investoineet bioturvaluuteen ja bioturvaamiseen vajavaisesti. Tämä näkyy tarvittavien infrastruktuurien, valmiuksien ja oikeudellisten kehysten puutteena, jotta voitaisiin tehokkaasti havaita biologisia vaaratilanteita ja reagoida niihin. Vuoden 2009 maailmanlaajuisen H1N1-influenssaepidemian kohtuuttoman suuri uhriluku Amerikassa tuo esiin nämä haavoittuvuustekijät ja korostaa tarvetta kiinnittää enemmän huomiota bioturvaluuteen ja bioturvaamiseen. Vaikuttaa siltä, että Amerikassa kuoli vuoden 2009 H1N1-influenssaepidemiaan enemmän ihmisiä kuin muualla maailmassa.

Alueen hallitusten vähäinen sitoutuminen bioturvallisuuteen ja bioturvaamiseen johtuu useista tekijöistä, kuten siitä, että poliittiset päättäjät eivät ole täysin tietoisia laajamittaisen biologisen vaaratilanteen uhasta ja mahdollisista kustannuksista; turvallisuuteen liittyvistä prioriteeteista, jotka kilpailevat vähistä kansallisista resursseista; sekä haasteista, joita liittyy integroidun kansallisen valmiuden ja reagointikyvyn kehittämiseen biologisten vaaratilanteiden varalta. Nämä haasteet korostavat koordinoinnin tarvetta OAS:n alueella vastattaessa biologisiin vaaratilanteisiin. Vastatoimiin tarvittaisiin monia kansallisen ja paikallisen tason toimijoita, kuten ministeriöitä (terveys, maatalous, turvallisuus, oikeus, puolustus, tiedustelu, liikenne, ulkoasiat, kansainvälinen kauppa, talous, tiede ja teknologia ym.), lainvalvontaviranomaisia ja muita pelastustyöntekijöitä, yksityisen sektorin toimijoita (erityisesti teollisuus ja tiedeala) sekä kansalaisyhteiskuntaa.

1.2 Tavoitteet

ICTE pyrkii tällä kolmivuotisella hankkeella parantamaan bioturvallisuutta ja bioturvaamista edunsaajamaissa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) mukaisesti ja erityisesti sellaisten tehokkaiden toimenpiteiden käyttöönottoa ja toteuttamista, joilla estetään biologisten aseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämistä.

Hankkeen yleistä tavoitetta tukeva tekninen apu ja yhteistyö jäsenvaltioiden kanssa perustuvat seuraaviin päätavoitteisiin:

- tiukennetaan bioturvallisuutta ja bioturvaamista koskevia vaatimuksia edunsaajamaissa.
- lujitetaan bioturvallisuutta ja bioturvaamista koskevia lainsäädäntö- ja sääntelykehyksiä ja yhdenmukaistetaan niitä kansainvälisten vaatimusten kanssa.
- tehostetaan yhteistyötä ja -toimintaa etenkin päätöslauselmaan 1540 liittyvän vertaisarviointin avulla.
- edistetään jatkuvaa bioturvallisuus- ja bioturvaamiskoulutusta.

2. Täytäntöönpanevan järjestön valinta ja koordinointi muiden asiaankuuluvien rahoitusaloitteiden kanssa

2.1 Täytäntöönpaneva järjestö – Amerikan valtioiden järjestö (OAS)

OAS on vuodesta 2005 lähtien tukenut aktiivisesti jäsenvaltioiden asensulkutoimia Amerikassa. Vuonna 2010 CICTE:n sihteeristölle annettiin tehtäväksi laatia ohjelma, jolla avustetaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanossa. Tämän vuoksi YK:n aseriisuntatoimiston (UNODA), päätöslauselman 1540 komitean asiantuntijaryhmä ja OAS/CICTE:n sihteeristö perustivat strategisen kumppanuuden, joka toteuttaa teknistä apua ja valmiuksien kehittämistä koskevan pilottihankkeen Amerikassa jäsenvaltioiden avustamiseksi YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) eri alojen täytäntöönpanossa.

Yksi OAS/CICTE:n päätavoitteista on ollut työskentely niiden maiden kanssa, joiden hallitukset ovat täysin sitoutuneita kemiallisten, biologisten, säteily- ja ydinpuolustusmateriaalien (CBRN) turvajärjestelyihin ja kirjanpitoon osana kyseisten valtioiden asensulkutoimia. Toisena tavoitteena on ollut edunsaajavaltioiden auttaminen YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanossa kartoittamalla kunkin tarpeita ja haasteita lainsäädännöllisen avun ja erityisten valmiuksien kehittämistoimien räätälöimiseksi, jotta voitaisiin lujittaa jäsenvaltioiden ennaltaehkäisevää kehystä valtiosta riippumattomien toimijoiden CBRN-materiaalien käytön estämiseksi.

OAS:n tarjoamasta alueellisesta kehyksestä on suhteellista etua uhkien ylikansallisen luonteen vuoksi, sillä näihin haasteisiin vastaaminen edellyttää väistämättä naapurimaiden välistä yhteistyötä. CICTE:n alueellinen toimintamalli näissä kysymyksissä takaa johdonmukaisen toiminnan ilman päällekkäisyyttä, ja sillä voidaan maksimoida toimien tehokkuus. OAS on tässä Amerikan johtavana alueellisena järjestönä ainutlaatuisessa asemassa maanosassaan, koska se voi toimia tehokkaasti olemassa olevan kansallisten yhteyspisteiden verkostonsa ansiosta, se on kattavasti läsnä koko alueella ja sillä on valmiudet kyseisen alan toimiin ehdotettujen edunsaajamaiden kanssa.

Yleisemmin OAS/CICTE on tehnyt tiivistä yhteistyötä useiden OAS:n jäsenvaltioiden kanssa ja saavuttanut merkittäviä tuloksia bioturvallisuuden ja bioturvaamisen alalla. OAS/CICTE on avustanut jäsenvaltioita monin tavoin, esimerkiksi

- päätöslauselmaa 1540 koskevien kansallisten toimintasuunnitelmien laatimisessa ja lainsäädäntö- ja sääntelykehysten lujittamisessa;

- valmiuksien kehittämisessä kemiallisten, biologisten, radiologisten ja ydinmateriaalien laittoman kaupan ja salakuljetuksen ehkäisemiseksi ja torjumiseksi;
- edistämällä toimivien käytäntöjen jakamista vertaisarviointimenetelmän avulla; ja
- helpottamalla poliittisen tason koordinoitua alojen kartoittamiseksi koko alueen tai sen osien yhteistyötä silmällä pitäen.

2.2 Koordinointi muiden asiaankuuluvien rahoitusaloitteiden kanssa

OAS/CICTE:n yleisenä käytäntönä on koordinoita toimintansa muiden sellaisten virastojen ja organisaatioiden kanssa, jotka saavat rahoitusta sekä samoilta että eri rahoittajahallituksilta ja kansainvälisiltä elimiltä. Kun on kyse organisaatioista, jotka saavat Euroopan unionilta tukea tässä hankkeessa suunniteltuihin toimiin liittyvään työhön, UNODA, päätöslauselman 1540 komitea ja sen asiantuntijaryhmä sekä biologisten aseiden kieltosopimuksen täytäntöönpanon tukiyksikkö ovat suoraan merkityksellisiä hankkeen kannalta, ja on syytä huomata, että OAS/CICTE tekee jo tiivistä yhteistyötä niiden kanssa. Koordinoinnista näiden elinten kanssa huolehtii OAS:n päätoimipaikassa toimiva hallintoryhmä, joka varmistaa, että kaikki toimet täydentävät toisiaan ja vältetään päällekkäisyys. Hanketoimet sovitetaan yhteen päätöslauselmasta 1540 ja biologisten aseiden kieltosopimuksesta johtuvien velvoitteiden kanssa.

OAS/CICTE uskoo hankkeen olevan tältä osin selkeästi vuonna 2019 tehdyn, biologisten aseiden kieltosopimuksen täytäntöönpanon tukemista Euroopan unionin ulkopuolella koskevan Eurooppa-neuvoston päätöksen, jäljempänä 'päättös', mukaisia. Ehdotettu hanke edistäisi päätöksen tavoitetta auttamalla vähentämään biologisten ja toksiiniaseiden leviämisen uhkaa alueella. Tämän yhteydessä hankkeessa on tarkoitus ottaa huomioon biotieteiden nopea kehitys, jotta voidaan varmistaa, että maiden lainsäädäntö- ja sääntelykehikset tällaisten uhkien torjumiseksi ovat nykyisten kansainvälisten vaatimusten mukaisia. Tämän tuloksena hankkeella autetaan varmistamaan, että OAS:n jäsenvaltiot ovat hyvin valmistautuneita nopeisiin toimiin missä tahansa vastaan tulevilla uhkatilanteilla.

OAS/CICTE jatkaa alan politiikan kehittämistyötä säännönmukaisissa istunnoissaan ja OAS:n pysyvän neuvoston maanosan turvallisuutta käsittelevässä komiteassa.

Tämän ehdotuksen päätavoitteena on parantaa bioturvallisuutta ja bioturvaamista edunsaajamaissa lisäämällä asiaankuuluvien alojen tietoisuutta ja valmiuksia YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) mukaisesti, mukaan lukien sellaisten tehokkaiden kansallisten toimenpiteiden toteuttaminen, joilla estetään biologisten aseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviäminen. Toimien kohderyhmiä ovat bioturvallisuuden ja bioturvaamisen alalla julkisella ja yksityisellä sektorilla toimivat biotieteilijät sekä poliittiset päättäjät ja lainsäätäjät. Toimiiin sisältyy biotieteilijöille suunnattua koulutusta edunsaajamaissa sekä verkkokurssin kehittäminen vielä useampien edunsaajien tavoittamiseksi alueella. OAS/CICTE toteuttaa nämä toimet koordinoitusti strategisten kumppaneiden kanssa. Kuten menetelmäosiossa todetaan, pitkälle erikoistuneiden koulutustoimien ja tehtävien osalta OAS voi myös tehdä lyhytaikaista tukea koskevia sopimuksia (asiantuntijoiden, kouluttajien ja tutkijoiden kanssa). Se tekee näillä aloilla yhteistyötä kumppaneidensa (mukaan lukien biologisten aseiden kieltosopimuksen täytäntöönpanon tukiyksikkö, UNODA, OIE ja Euroopan unioni) ja tiedemaailman kanssa varmistaa, että henkilöstö täyttää kaikki tekniset vaatimukset, ja hyödyntää tässä tarvittaessa kyseisten organisaatioiden ylläpitämiä luetteloita.

3. Hankkeen kuvaus

3.1 Kuvaus

Ehdotuksella pyritään parantamaan bioturvallisuutta ja bioturvaamista edunsaajamaissa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) mukaisesti ja parantamaan edunsaajavaltioiden valmiuksia ennakoida tehokkaasti laajamittaisia sekä ihmisten aiheuttamia että luonnollisesti esiintyviä vaaratilanteita, joihin liittyy biologisia aineita, ja reagoida niihin. Hankkeella parannetaan myös organisaatioiden välistä ja kansainvälistä yhteistyötä ja tiedon jakamista OAS:n jäsenvaltioiden kesken biologisiin vaaratilanteisiin valmistautumista ja vastaamista varten. Lisäksi hankkeella pyritään korjaamaan joissakin kohdemaissa tällä hetkellä esiintyviä lainsäädännöllisiä puutteita ja täydentämään biologisten aseiden kieltosopimuksen täytäntöönpanotoimia.

Hanke kokoaa yhteen enintään kahdeksan asiasta vastaavaa kansallista viranomaista OAS:n jäsenvaltioista, sopivia yksityisen sektorin ja kansalaisyhteiskunnan edustajia sekä päteviä kansainvälisiä asiantuntijoita, jotka kartoittavat, mitä toimia voidaan toteuttaa bioturvallisuuden ja bioturvaamisen valmiuksien parantamiseksi kyseisissä valtioissa ja laajemmin OAS:n alueella. Hankkeessa sovelletaan kaksitahoista toimintamallia, johon sisältyy sekä kansallisia että alueellisesti rajattuja toimia. Hankkeessa pyritään hyödyntämään sihteeristön aikaisempaa kokemusta työskentelystä näiden asioiden parissa Amerikassa sekä sen vakiintunutta (erityisesti julkisella sektorilla toimivien) yhteyshenkilöiden ja kumppaneiden verkostoa. Kansallisen tason toimissa keskitytään yhteistyöhön yksittäisten OAS:n jäsenvaltioiden kanssa kansallisten valmiuksien parantamiseksi, lainsäädännön laatimiseksi ja operatiivisten valmiuksien vahvistamista koskevien maakohtaisten toimintasuunnitelmien laatimiseksi.

Alueellisella tasolla valmiuksien kehittämisessä keskitytään tietojen ja hyvien käytäntöjen vaihdon edistämiseen sekä rakenteellisten, sisällöllisten ja toiminnallisten parametrien määrittelyyn alueelliselta kannalta.

Lisäksi hankkeessa pyritään hyödyntämään viime vuosina kehitettyä vertaisarviointiprosessia, jossa valtiot sopivat vapaaehtoisesta yhteistyöstä arvioidakseen yhdessä vahvuuksiaan ja heikkouksiaan päätöslauselmaan 1540 perustuvien veloitteiden täytäntöönpanossa sekä kartoittaakseen toimivia käytäntöjä ja aloja, joilla kahdenvälistä yhteistyötä voidaan jatkaa. Chilen ja Kolumbian (2017), Dominikaanisen tasavallan ja Panaman (2019) ja viimeksi Paraguayn ja Uruguayn (2019) onnistuneesti toteuttamien, päätöslauselmaan 1540 liittyvien vertaisarviointien perusteella ehdotetaan, että näille kolmelle maaparille tarjotaan erityistä jatkotukea ja yhteistyötoimia. Tällä tavoin on tarkoitus toteuttaa jatkotoimia näiden valtioiden vertaisarviointiprosessin yhteydessä muodostamien läheisten suhteiden pohjalta ja tukea niitä niiden osoittamassa sitoutumisessa päätöslauselmaan 1540 liittyvän yhteistyön jatkamiseen alustavien vertaisarviointien jälkeen. Tarkoitus on myös ehdottaa, että alueella edistetään uusia vertaisarviointeja, joissa keskitytään voimakkaasti bioturvallisuuteen ja bioturvaamiseen maissa, jotka eivät ole vielä toteuttaneet tällaisia arviointeja, mukaan lukien Meksiko ja mahdollisesti muut kumppanit alueella. Lopuksi hankkeessa pyritään tarkastelemaan uudelleen jo tehtyjä vertaisarviointeja kyseisten maiden välisen yhteistyön jatkumisen edistämiseksi ja tukemiseksi, parhaiden käytäntöjen esittelemiseksi ja sen käytännön edistämiseksi, että vertaisarvioinnin saavutukset kirjattaisiin julkaistaviin teknisiin asiakirjoihin (valtioiden toimittamien loppuraporttien lisäksi).

3.2 Menetelmät

3.2.1 Organisaattiorakenne

Tämän hankkeen toteuttaa OAS/CICTE koordinoitusti OAS:n jäsenvaltioiden kanssa ja tuella. OAS/CICTE:n hankkeen hallintoryhmään kuuluu kolme henkilöstön jäsentä ja hallinnollisen/taloudellisen tuen avustaja, joiden asemapaikka on OAS:n päätoimipaikassa Washington DC:ssä. Ryhmä toimii koordinoitusti tiettyihin tehtäviin käytettävän ulkopuolisen sopimussuhteisen henkilöstön kanssa CICTE:n pääsihteerin yleisessä valvonnassa ja ohjauksessa.

Ulkopuoliseen sopimussuhteeseen henkilöstöön kuuluu lainopillinen asiantuntija, joka vastaa hankkeeseen sisältyvästä lainsäädännöllisestä avustamisesta. OAS voi myös tehdä pitkälle erikoistuneiden koulutustoimien ja tehtävien osalta sopimuksia lyhytaikaisesta tuesta (asiantuntijoiden, kouluttajien ja tutkijoiden kanssa) hyödyntäen muiden teknisten kumppaniorganisaatioiden (mukaan lukien biologisten aseiden kieltosopimuksen täytäntöönpanon tukiyksikkö, UNODA, OIE ja Euroopan unioni) asiantuntijaluetteloita.

OAS/CICTE:n ohjelman hallintoryhmä koordinoi aluksi suoraan sellaisten jäsenvaltioiden kansallisten viranomaisten kanssa, jotka ovat aiemmin pyytäneet YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmaan 1540 (2004) liittyvää tukea. Monissa tapauksissa OAS:lla on jo yhteistyösopimus jäsenvaltion auttamiseksi päätöslauselman 1540 täytäntöönpanossa, ja se muodostaa perustan tekniselle avulle.

3.2.2 Tekninen toteutus

Lainsäädännöllistä ja teknistä apua koskevat pyynnöt, jotka koskevat bioturvallisuutta ja bioturvaamista koskevien säännösten tiukentamista, edellyttävät, että oikeudellinen asiantuntija tekee alustavan arvioinnin ja analyysin voimassa olevasta lainsäädännöstä koordinoitusti hankkeen hallintoryhmän ja edunsaajamaiden asiaankuuluvien viranomaisten kanssa tekemällä lainsäädännöllisiä ja teknisiä avustuskäyntejä erityisten puutteiden ja maakohtaisten prioriteettien määrittämiseksi. Tämän arvioinnin perusteella bioturvallisuutta ja bioturvaamista koskevan lainsäädännön ja sääntelyn parantamiseen liittyviä, ensisijaisina toteutettavia ja suoraan tällä hankkeella tuettavia erityistoimenpiteitä voivat olla muun muassa:

— edunsaajamaiden voimassa olevan lainsäädännön analysointi erityisten puutteiden havaitsemiseksi;

- vientivalvontaluettelon laatiminen ja hyväksyminen;
- biologiin uhkiin vastaamista koskevan kansallisen toimintasuunnitelman laatiminen ja hyväksyminen;
- kansallisten ohjeiden laatiminen biologisten aineiden suojelemisesta vahingossa tai tahallisesti tapahtuvalta levittämiseltä ja niiden asianmukaisesta ja turvallisesta varastoinnista ja kuljetuksesta, mukaan lukien niiden turvaaminen laitosten sisällä.

Toimia alueellisen yhteistyön edistämiseksi ja tehostamiseksi ovat muun muassa:

- valmiuksien kehittämiseen ja yhteistyöhön liittyvien jatkotoimien kehittäminen alueen maille, jotka ovat tehneet päätöslauselman 1540 täytäntöönpanoon liittyvän vertaisarvioinnin;
- uudet vertaisarviointit, joissa keskitytään voimakkaasti bioturvaluuteen ja bioturvaamiseen;
- teknisten asiakirjojen laatiminen vertaisarviointiin liittyvistä toimista ja niiden julkaiseminen.

Tämän ehdotuksen bioturvaluutta ja bioturvaamista koskevan osa-alueen tiedotusta ja koulutusta varten jokaisessa edunsaajamaassa järjestetään kurssi, joka toteutetaan samanaikaisesti teknisen ja lainsäädännöllisen avun sekä alueellisen yhteistyön osa-alueen kanssa. Näitä kursseja koordinoi OAS/CICTE:n hallintoryhmä, ja niitä toteuttavat kansainväliset asiantuntijat. Kurssien tarkoituksena on kehittää valmiuksia ja muodostaa edunsaajamaiden eri tiedelaitosten edustajista kouluttajaryhmä, joka voi levittää tietoa bioturvaluuden ja bioturvaamisen periaatteista, parhaista laboratoriokäytännöistä sekä biologisten riskien hallinnan tekniikoista ja menetelmistä laboratorioissa ja tutkimuslaitoksissa.

OAS/CICTE kehittää yhdessä tiedemaailman ja tutkijoiden kanssa verkkokurssin, joka osaltaan parantaa resursseja levittää bioturvaluutta, bioturvaamista ja bioetiikkaa koskevaa tietoa ja lisätä tietoisuutta niistä biotieteiden opettajien, opiskelijoiden ja tutkijoiden sekä muiden asiaankuuluvien sidosryhmien keskuudessa.

Lisäksi poliittisten päättäjien, parlamentin jäsenten ja teollisuuden keskuudessa toteutetaan bioturvaluutta, bioturvaamista, YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmaa 1540 (2004) ja biologisten aseiden kieltosopimuksen täytäntöönpanoa koskevia tiedotustoimia ehdotukseen sisältyvien teknisten ja lainsäädännöllisten avustuskäyntien sekä koko alueen tai sen osia kattavien toimien yhteydessä.

3.2.3 Sukupuolinäkökulma

OAS/CICTE on päätöslauselmaa 1540 koskevan ohjelmansa kautta tärkeässä asemassa tuettaessa jäsenvaltioita valmiuksien kehittämisessä YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöön panemiseksi ja joukkotuhoaseiden leviämisen torjumiseksi sekä sukupuolten tasa-arvon edistämiseksi. Kaikki tämä edistää YK:n kestävä kehityksen tavoitteiden saavuttamista ja täydentää OAS:n jäsenvaltioiden pyrkimyksiä panna täytäntöön asiaankuuluvia sopimuksia kansainvälisten aseriisunta- ja asesulkujärjestelyjen alalla.

OAS/CICTE varmistaa sukupuolten tasa-arvon hankkeen edunsaajamaiden avustamiseen liittyvässä työhönottoprosessissa ja kannustaa edunsaajamaita ottamaan naisia mielekkäällä tavalla mukaan hankkeen kaikkiin vaiheisiin. Sukupuolinäkökulma pyritään ottamaan aina erityisesti huomioon ja asettamaan naiset keskeiselle sijalle aiheita käsiteltäessä.

3.2.4 Ulkoinen koordinaatio

Sen lisäksi, että OAS koordinoi toimia ja tekee yhteistyötä kansallisten viranomaisten kanssa koko alueella, se koordinoi ja tekee yhteistyötä muiden instituutioiden ja organisaatioiden kanssa hankkeen toteutuksen aikana. Jäljempänä luetellut tahot voivat kyetä antamaan tukea tietyissä kysymyksissä ja edistämään aloitetta alueella:

- YK:n aseriisuntatoimisto (UNODA), mukaan lukien biologisten aseiden kieltosopimuksen täytäntöönpanon tukiyksikkö;
- YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) nojalla perustettu YK:n turvallisuusneuvoston komitea ja sen asiantuntijaryhmä;
- Maailman eläintautijärjestö (OIE);
- Maailman terveysjärjestö (WHO), mukaan lukien Pan American Health Organisation (PAHO);

- kansalaisjärjestöt, tiedemaailma ja yksityisen sektorin organisaatiot, joiden tavoitteet ovat tämän ehdotuksen tavoitteiden mukaisia, mukaan lukien Sandia National Laboratories, Subcomisión de Bioseguridad y Bioscustodia de la Asociación Argentina de Microbiología, James Martin Center CNS ja Asociación Latinoamericana de Biocontención y Biocustodia.

3.3 Hankkeen tavoitteet ja toimet

Tavoite 1: Bioturvallisuutta ja bioturvaamista koskevia vaatimuksia edunsaajamaissa on tiukennettu.

Tukitoimet

- Toimi 1.1: Toteutetaan maakohtainen tekninen avustuskäynti bioturvallisuuden ja bioturvaamisen alalla toimivien viranomaisten toimipaikkaan tarpeiden arvioimiseksi ja arviointikertomuksen laatimiseksi.
- Toimi 1.2: Edistetään tarpeiden ja resurssien mukaan koulutusta yhdestä tai molemmista seuraavista aiheista: vientivalvontaluettelon käyttöönotto tai biologisiin uhkiin vastaamista koskevan kansallisen toimintasuunnitelman käyttöönotto. Annetaan arviointikertomus.
- Toimi 1.3: Laaditaan kansalliset ohjeet biologisten aineiden suojelemisesta vahingossa tai tahallisesti tapahtuvalta levittämiseltä ja kansalliset ohjeet tällaisten aineiden asianmukaisesta ja turvallisesta varastoinnista ja kuljetuksesta mukaan lukien niiden turvaaminen laitosten sisällä.

Odotetut tulokset

- On laadittu arviointikertomus, joka sisältää kullekin maalle ja viranomaiselle osoitetut suositukset.
- On laadittu kunkin maan tarpeiden mukainen vientivalvontaluettelo.
- Maa on toimittanut arviointikertomuksen uhkiin vastaamista koskevasta kansallisesta toimintasuunnitelmasta ja biologisia uhkia, onnettomuuksia, turvallista varastointia ja kuljetusta koskevista ohjeista.

Tavoite 2: Bioturvallisuutta ja bioturvaamista koskevia lainsäädäntö- ja sääntelykehyksiä on lujitettu, ja niitä on yhdenmukaistettu kansainvälisten vaatimusten kanssa.

Tukitoimet

- Toimi 2.1: Tarkastellaan kunkin edunsaajamaan voimassa olevia lainsäädäntö- ja sääntelykehyksiä puutteiden ja ensisijaisten tarpeiden määrittämiseksi.
- Toimi 2.2: Annetaan tarvittaessa lainsäädännöllistä apua, mukaan lukien vientivalvontaluetteloiden tai kansallisten toimintasuunnitelmien täytäntöönpanoa koskevien lakien ja asetusten laatimisessa.
- Toimi 2.3: Kootaan ja julkaistaan asiakirja, joka sisältää ohjeet parhaista laboratoriokäytännöistä, -tekniikoista ja -menetelmistä biologisten riskien hallitsemiseksi laboratorioissa ja tutkimuslaitoksissa, ja levitetään sitä hyvien käytäntöjen tunnetuksi tekemiseksi asiaankuuluvien sidosryhmien keskuudessa.

Odotetut tulokset

- Kukin maa on saanut vähintään kerran lainsäädännöllisen avustuskäynnin vientivalvontaluettelon tai kansallisten toimintasuunnitelmien laatimisen tai asiaa koskevan lainsäädännön laatimisen tukemiseksi.
- Parhaat laboratoriokäytännöt on julkaistu akateemisiin, teknisiin ja erilaisia menetelmiä koskeviin osatekijöihin eriteltyinä.

Tavoite 3: Yhteistyötä ja -toimintaa on tehostettu etenkin päätöslauselmaan 1540 liittyvän vertaisarvioinnin avulla.

Tukitoimet

- Toimi 3.1: Edistetään enintään kolmen uuden, voimakkaasti bioturvallisuuteen ja bioturvaamiseen keskittyvän vertaisarvioinnin toteuttamista.

- Toimi 3.2: Toteutetaan kolme kahdenvälistä työpajaa jatkona alueella jo aiemmin toteutetuille, päätöslauselman 1540 täytäntöönpanoon liittyville vertaisarvioinneille.
- Toimi 3.3: Laaditaan ja julkaistaan teknisiä asiakirjoja vertaisarviointiin liittyvistä toimista.
- Toimi 3.4: Järjestetään bioturvallisuutta ja bioturvaamista käsittelevä alueellinen konferenssi muun muassa koordinoinnin lisäämiseksi ja tietojenvaihdon edistämiseksi.
- Toimi 3.5: Järjestetään alueellinen konferenssi YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tilasta Amerikassa.

Odotetut tulokset

- Kuuden edunsaajamaan vertaisarviointeja on edistetty.
 - Vertaisarvioinnin seurantaraportti on laadittu ja julkaistu Chilestä / Kolumbiasta, Dominikaanisesta tasavallasta / Panamasta ja Paraguayasta / Uruguayasta.
 - Edunsaajamaiden bioturvallisuuteen ja bioturvaamiseen liittyvien viranomaisten välistä koordinoitua on lisätty.
- Tavoite 4: Jatkuva bioturvallisuus- ja bioturvaamiskoulutusta on edistetty.

Tukitoimet

- Toimi 4.1: Perustetaan jokaiseen edunsaajamaahan bioturvallisuuden ja bioturvaamisen alan kouluttajien verkosto.
- Toimi 4.2: Suunnitellaan ja kehitetään tutkijoille tarkoitettu koulutusmoduuli materiaalien ja laitteiden mahdollisen väärinkäytön riskin vähentämiseksi tutkimustyössä.
- Toimi 4.3: Kannustetaan koordinoitusti asiaankuuluvien kansallisten koulutuslaitosten kanssa bioturvallisuuteen ja bioturvaamiseen, myös YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) ja biologisten aseiden kieltosopimuksen täytäntöönpanoon, liittyvien koulutusmoduulien ja -materiaalin sisällyttämistä akateemisiin opetussuunnitelmiin.
- Toimi 4.4: Järjestetään enintään kahdeksan koulutustilaisuutta bioturvallisuudesta ja bioturvaamisesta (yksi kutakin edunsaajamaata kohti).

Odotetut tulokset

- Jokaiseen maahan on perustettu bioturvallisuuden ja bioturvaamisen alan kouluttajien ja asiantuntijoiden verkosto.
- On perustettu avoimia verkkokursseja ja järjestetty kuusi kurssia.
- Bioturvallisuuteen ja bioturvaamiseen liittyvien laitosten tutkijoita on koulutettu edunsaajamaissa.

4. Edunsaajat

Tavoitteiden 1–4 suorina edunsaajia ovat kansalliset instituutiot ja viranomaiset, jotka vastaavat bioturvallisuudesta ja bioturvaamisesta kussakin edunsaajamaassa (enintään kahdeksan valtiota saadusta rahoituksesta riippuen: Argentiina, Chile, Dominikaaninen tasavalta, Kolumbia, Meksiko, Panama, Paraguay ja Uruguay). Verkkokurssilla ja näiden aiheiden sisällyttämisellä yliopistojen opetusohjelmiin saavutetaan vieläkin laajempi edunsaajajoukko.

5. Euroopan unionin näkyvyys

OAS/CICTE varmistaa, että kaikissa hankkeen toimissa tunnustetaan unionin rooli hankkeen rahoittajana monin eri tavoin. EU:n tuki tuodaan esiin näyttäviä tapahtumia käsittelevissä lehdistötiedotteissa, sosiaalisessa mediassa ja uutisvälineiden haastatteluissa. Kaikkiin edunsaajamaille lahjoitettuihin laitteisiin, painotuotteisiin ja tietokoneohjelmiin merkitään, että ne ovat unionin rahoittamia. Kaikkiin hankkeen henkilöstön hattuihin, haalareihin ja virka-asuihin merkitään selkeästi EU:n logo ja/tai lippu. Tieto unionin tuesta ilmoitetaan hyvin ja näkyvästi OAS:n verkkosivustoilla ja tuettuihin hankkeisiin ja ohjelmiin liittyvissä julkaisuissa.

6. Kesto
Hanke on tarkoitus toteuttaa 36 kuukauden aikana.
 7. Yleiset järjestelyt
Hankkeen toteuttaa teknisesti OAS/CICTE päätöslauselmaa 1540 koskevan ohjelmansa osana.
 8. Kumppanit
OAS/CICTE toteuttaa hankkeen edunsaajamaiden kansallisten viranomaisten kumppanina yhteistyössä strategisten kumppaneiden kanssa.
 9. Raportointi
Sisällöllisiä edistymiskertomuksia ja selvityksiä taloudellisesta asemasta toimitetaan neljännesvuosittain asianmukaista ja ajantasaista seurantaa ja arviointia varten, ja OAS/CICTE pitää tiiviisti yhteyttä rahoittajaan.
-

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2019/2109,
annettu 9 päivänä joulukuuta 2019,
Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen
2010/788/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 20 päivänä joulukuuta 2010 päätöksen 2010/788/YUTP⁽¹⁾ Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä.
- (2) Neuvosto hyväksyi 12 päivänä joulukuuta 2016 päätöksen (YUTP) 2016/2231⁽²⁾, jolla muutetaan päätöstä 2010/788/YUTP vastauksena vaaliprosessin estämiseen ja siihen liittyneisiin ihmisoikeusloukkauksiin Kongon demokraattisessa tasavallassa. Päätöksellä (YUTP) 2016/2231 otettiin muun muassa käyttöön autonomisia rajoittavia toimenpiteitä päätöksen 2010/788/YUTP 3 artiklan 2 kohdassa.
- (3) Päätöksen 2010/788/YUTP 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden uudelleentarkastelun perusteella rajoittavien toimenpiteiden voimassaoloa olisi jatkettava 12 päivään joulukuuta 2020 ja kaksi henkilöä olisi poistettava päätöksen 2010/788/YUTP liitteessä II olevasta luettelosta.
- (4) Tiettyjä liitteessä II lueteltuja eräitä henkilöitä koskevia perusteluja olisi muutettava.
- (5) Lisäksi päätökseen 2010/788/YUTP olisi lisättävä säännös, jossa täsmennetään, että neuvosto ja korkea edustaja voivat käsitellä henkilötietoja suorittaakseen kyseisen päätöksen mukaiset tehtävänsä.
- (6) Päätös 2010/788/YUTP olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2010/788/YUTP seuraavasti:

- 1) Lisätään artikla seuraavasti:

”8 a artikla

1. Neuvosto ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä 'korkea edustaja', voivat käsitellä henkilötietoja suorittaakseen tämän päätöksen mukaiset tehtävänsä, erityisesti:

- a) neuvosto laatiakseen liitteet I ja II ja muuttaakseen niitä;
- b) korkea edustaja valmistellakseen muutoksia liitteisiin I ja II.

2. Neuvosto ja korkea edustaja voivat tarvittaessa käsitellä luettelossa olevien luonnollisten henkilöiden tekemiin rikoksiin, tällaisille henkilöille annettuihin tuomioihin tai tällaisia henkilöitä koskeviin turvatoimenpiteisiin liittyviä tietoja vain siinä määrin kuin tällainen käsittely on tarpeen liitteiden I ja II laatimista varten.

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2010/788/YUTP, annettu 20 päivänä joulukuuta 2010, Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisen kannan 2008/369/YUTP kumoamisesta (EUVL L 336, 21.12.2010, s. 30).

⁽²⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2231, annettu 12 päivänä joulukuuta 2016, Kongon demokraattista tasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2010/788/YUTP muuttamisesta (EUVL L 336 I, 12.12.2016, p. 7).

3. Tämän päätöksen soveltamiseksi neuvosto ja korkea edustaja nimetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725 (*) 3 artiklan 8 alakohdassa tarkoitetuiksi 'rekisterinpitäjiksi', jotta voidaan varmistaa, että asianomaiset luonnolliset henkilöt voivat käyttää asetuksessa (EU) 2018/1725 säädetyjä oikeuksiaan.

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39)."

2) Korvataan 9 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Edellä 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä sovelletaan 12 päivään joulukuuta 2020. Niiden voimassaoloa jatketaan tai niitä muutetaan tarvittaessa, jos neuvosto katsoo, ettei niiden tavoitteita ole saavutettu."

3) Korvataan päätöksen 2010/788/YUTP liitteessä II oleva luettelo tämän päätöksen liitteessä olevalla luettelolla.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 2019.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

LUETTELO 3 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETUISTA HENKILÖISTÄ JA YHTEISÖISTÄ

A. Henkilöt

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	Ilunga Kampete	alias Gaston Hughes Ilunga Kampete; alias Hugues Raston Ilunga Kampete. Syntymäaika: 24.11.1964. Syntymäpaikka: Lubumbashi (Kongon demokraattinen tasavalta). Sotilaspassin numero: 1-64-86-22311-29. Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Tasavaltalaiskaartin (GR) komentajana Ilunga Kampete oli vastuussa kentälle lähetetyistä tasavaltalaiskaartin yksiköistä, jotka osallistuivat suhteettomaan voimankäyttöön ja väkivaltaisiin tukahduttamistoimiin syyskuussa 2016 Kinshasassa. Koska hän toimii edelleen GR:n päällikkönä, hän on vastuussa GR:n jäsenten toteuttamista tukahduttamistoimista ja ihmisoikeusloukkauksista, kuten opposition kokoontumisen väkivaltaisesta tukahduttamisesta Lubumbashissa joulukuussa 2018. Ilunga Kampete osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	12.12.2016
2.	Gabriel Amisi Kumba	alias Gabriel Amisi Nkumba; "Tango Fort"; "Tango Four". Syntymäaika: 28.5.1964. Syntymäpaikka: Malela (Kongon demokraattinen tasavalta). Sotilaspassin numero: 1-64-87-77512-30. Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Kongon demokraattisen tasavallan asevoimien (FARDC) ensimmäisen puolustusvyöhykkeen entinen komentaja, jonka joukot osallistuivat suhteettomaan voimankäyttöön ja väkivaltaisiin tukahduttamistoimiin syyskuussa 2016 Kinshasassa. Gabriel Amisi Kumba on ollut heinäkuusta 2018 alkaen Kongon demokraattisen tasavallan asevoimien (FARDC) operaatioista ja tiedustelusta vastaava apulaisesikuntapäällikkö. Tässä tehtävässä hän on vastuussa FARDC:n viimeaikaisista ihmisoikeusloukkauksista. Gabriel Amisi Kumba osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	12.12.2016
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	Syntymäaika: 8.3.1973. Syntymäpaikka: Lubumbashi (Kongon demokraattinen tasavalta). Passin numero: OB0260335 (voimassa 15.4.2011-14.4.2016). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Kongon kansallisen poliisin (PNC) <i>Légion Nationale d'Intervention</i> -mellakkayksikön komentajana Ferdinand Ilunga Luyoyo oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista syyskuussa 2016 Kinshasassa.	12.12.2016

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Ferdinand Ilunga Luyoyo on ollut instituutioiden ja johtavien virkamiesten suojelusta vastaavan PNC:n yksikön komentaja heinäkuusta 2017 alkaen. Tässä tehtävässä hän on vastuussa PNC:n viimeaikaisista ihmisoikeusloukkauksista. Ferdinand Ilunga Luyoyo osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	
4.	Célestin Kanyama	alias Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; Esprit de mort. Syntymäaika: 4.10.1960. Syntymäpaikka: Kananga (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Passin numero: OB0637580 (voimassa 20.5.2014–19.5.2019). Saanut Schengen-viisumin nro 011518403, myönnetty 2.7.2016. Osoite: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Kongon kansallisen poliisin (PNC) poliisikomentajana Célestin Kanyama oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista syyskuussa 2016 Kinshasassa. Heinäkuussa 2017 Célestin Kanyama nimitettiin kansallisten poliisioppilaitosten pääjohtajaksi. PNC:n johtavana virkamiehenä hän on vastuussa PNC:n viimeaikaisista ihmisoikeusloukkauksista. Yksi esimerkki on poliisien lokakuussa 2018 toimittajiin kohdistama uhkailu ja vapaudenriisto sen jälkeen, kun poliisikolaiden muona-annosten väärinkäytöstä ja kenraali Kanyaman roolista näissä tapahtumissa oli julkaistu useita artikkeleita. Célestin Kanyama osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	12.12.2016
5.	John Numbi	alias John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi. Syntymäaika: 16.8.1962. Syntymäpaikka: Jadotville-Likasi-Kolwezi (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	John Numbi on ollut Kongon demokraattisen tasavallan asevoimien (FARDC) ylitarkastaja heinäkuusta 2018 alkaen. Tässä tehtävässä hän on vastuussa FARDC:n viimeaikaisista ihmisoikeusloukkauksista, kuten kohtuuttomasta väkivallasta, jota FARDC:n joukot hänen välittömässä alaisuudessaan kohdistivat laitonta kaivostoimintaa harjoittaneisiin ihmisiin kesä–heinäkuussa 2019. John Numbi osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	12.12.2016

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
6.	Delphin Kahimbi	alias Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasagwe Kahimbi. Syntymäaika: 15.1.1969 (vaihtoehtoisesti: 15.7.1969). Syntymäpaikka: Kiniezire/Goma (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Diplomaattipassi nro: DB0006669 (voimassa 13.11.2013–12.11.2018). Osoite: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Delphin Kahimbi on ollut heinäkuusta 2018 alkaen FARDC:n pääesikunnan tiedustelusta vastaava apulaisesikuntapäällikkö. Tässä tehtävässä hän on vastuussa FARDC:n viimeaikaisista ihmisoikeusloukkauksista. Delphin Kahimbi osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	12.12.2016
7.	Evariste Boshab	alias Evariste Boshab Mabub Ma Bileng. Syntymäaika: 12.1.1956. Syntymäpaikka: Tete Kalamba (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Diplomaattipassin nro: DP0000003 (voimassa: 21.12.2015–20.12.2020). Schengen-viisumin voimassaoloaika päättyi 5.1.2017. Osoite: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Ollessaan joulukuusta 2014 joulukuuhun 2016 varapääministerinä sekä sisä- ja turvallisuusministerinä Evariste Boshab oli virallisesti vastuussa poliisitoimesta ja turvallisuuspalveluista sekä maakuntien kuvernöörien työn koordinoinnista. Tässä ominaisuudessa hän oli vastuussa aktivistien ja opposition jäsenten pidätyksistä sekä suhteettomasta voimankäytöstä, mukaan lukien syyskuun 2016 ja joulukuun 2016 välisenä aikana vastauksena mielenosoituksiin Kinshasassa, minkä seurauksena turvallisuusjoukot surmasivat suuren joukon siviilejä tai haavoittivat heitä. Evariste Boshab osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia. Evariste Boshab osallistui myös kriisin hyödyntämiseen ja pahentamiseen Kasain alueella, jossa hän on ollut vaikutusvaltaisessa asemassa etenkin siitä lähtien, kun hänestä tuli Kasain senaattori maaliskuussa 2019.	29.5.2017
8.	Alex Kande Mupompa	alias Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Syntymäaika: 23.9.1950. Syntymäpaikka: Kananga (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta ja Belgia. Kongon demokraattisen tasavallan diplomaattipassin nro: OP0024910 (voimassa: 21.3.2016–20.3.2021). Osoitteet: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgia 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Keski-Kasain kuvernöörinä lokakuuhun 2017 saakka Alex Kande Mupompa oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä, väkivaltaisista tukahduttamistoimista ja laittomista teloituksista, joihin turvallisuusjoukot ja Kongon kansallinen poliisi (PNC) ovat Keski-Kasaissa syyllistyneet elokuusta 2016 lähtien, mukaan lukien teloitukset Dibayan alueella helmikuussa 2017. Alex Kande Mupompa osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	29.5.2017

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
			Alex Kande Mupompa osallistui myös kriisin hyödyntämiseen ja pahentamiseen Kasain alueella, jonka edustajana hän toimi lokakuuhun 2019 asti ja jossa hän on edelleen vaikutusvaltaisessa asemassa Kasain maakunnan hallitukseen kuuluvan <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> -puolueen (CAAC) kautta.	
9.	Jean-Claude Kazembe Musonda	Syntymäaika: 17.5.1963. Syntymäpaikka: Kashobwe (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Toimiessaan huhtikuuhun 2017 saakka Ylä-Katangan kuvernöörinä Jean-Claude Kazembe Musonda oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista, joihin turvallisuusjoukot ja PNC Ylä-Katangassa syyllistyivät, mukaan lukien 15. ja 31. joulukuuta 2016 välisenä aikana, jolloin 12 siviiliä sai surmansa ja 64 haavoittui turvallisuusjoukkojen, myös PNC:n poliisien, harjoittaman kuolonuhreja vaatineen voimankäytön johdosta näiden vastatessa protesteihin Lubumbashissa. Jean-Claude Kazembe Musonda osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia. Jean-Claude Kazembe Musonda on entisen presidentin Joseph Kabilan muodostamaan koalitioon kuuluvan CONAKAT-puolueen johtaja.	29.5.2017
10.	Éric Ruhorimbere	alias Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux. Syntymäaika: 16.7.1969. Syntymäpaikka: Minembwe (Kongon demokraattinen tasavalta). Sotilaspassin numero: 1-69-09-51400-64. Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Kongon demokraattisen tasavallan passin nro: OB0814241. Osoite: Mbujimayi, Kasain maakunta, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Toimiessaan 21. sotilasalueen apulaiskomentajana syyskuusta 2014 heinäkuuhun 2018 Éric Ruhorimbere oli vastuussa suhteettomasta voimankäytöstä ja laittomista teloituksista, joihin FARDC:n joukot syyllistyivät erityisesti Nsapun puoliosotilaallisia joukkoja sekä naisia ja lapsia vastaan. Éric Ruhorimbere on ollut Pohjois-Equateurin operatiivisen sektorin komentaja heinäkuusta 2018 alkaen. Tässä tehtävässä hän on vastuussa FARDC:n viimeaikaisista ihmisoikeusloukkauksista. Éric Ruhorimbere osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia.	29.5.2017

	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
11.	Emmanuel Ramazani Shadari	alias Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary. Syntymäaika: 29.11.1960. Syntymäpaikka: Kasongo (Kongon demokraattinen tasavalta). Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Osoite: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Ramazani Shadari oli varapääministerinä sekä sisä- ja turvallisuusministerinä helmikuuhun 2018 asti virallisesti vastuussa poliisitoimesta ja turvallisuuspalveluista sekä maakuntien kuvernöörin työn koordinoinnista. Tässä ominaisuudessa hän oli vastuussa aktivistien ja opposition jäsenten pidätyksistä sekä suhteettomasta voimankäytöstä, kuten Bundu Dia Kongo -liikkeen (BDK) jäseniin kohdistuneista väkivaltaisista tukahduttamistoimista Keski-Kongossa, tukahduttamistoimista Kinshasassa tammi-helmikuussa 2017 ja suhteettomasta voimankäytöstä ja väkivaltaisista tukahduttamistoimista Kasain maakunnissa. Tässä ominaisuudessa Ramazani Shadari osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia. Ramazani Shadari on ollut entisen presidentin Joseph Kabilan muodostaman koalition suurimman puolueen PPRD:n (<i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i>) pysyvä sihteeri helmikuusta 2018 alkaen.	29.5.2017
12.	Kalev Mutondo	alias Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutondo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Syntymäaika: 3.3.1957. Kansalaisuus: Kongon demokraattinen tasavalta. Passin nro: DB0004470 (myönnetty: 8.6.2012, voimassaolo päättyy: 7.6.2017). Osoite: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, Kongon demokraattinen tasavalta. Sukupuoli: Mies	Kansallisen tiedustelupalvelun (ANR) päällikkönä helmikuuhun 2019 asti toiminut Kalev Mutondo oli osallisena ja vastuussa opposition jäsenten, kansalaisyhteiskunnan aktivistien ja muiden mielivaltaisista pidätyksistä, säilöönotoista ja huonosta kohtelusta. Kalev Mutondo osallistui näin ollen Kongon demokraattisessa tasavallassa sellaisten tekojen suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen, jotka ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia. Hän allekirjoitti toukokuussa 2019 julistuksen menneestä ja tulevasta uskollisuudesta Joseph Kabilalle ja on edelleen tämän läheinen liittolainen turvallisuusyksyksissä.	29.5.2017

B. Yhteisöt

[...].

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2019/2110,**annettu 9 päivänä joulukuuta 2019,****Keski-Afrikan tasavallassa toteutettavasta Euroopan unionin YTPP-neuvontaoperaatiosta (EUAM RCA)**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 42 artiklan 4 kohdan ja 43 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Keski-Afrikan tasavallasta 15 päivänä lokakuuta 2018 antamissaan päätelmissä neuvosto painotti, että Euroopan unionin on eri välineidensä avulla jatkettava toimiaan, joilla tätä maata autetaan pääsemään takaisin vakauden, rauhan ja kehityksen tielle ja vastataan koko Keski-Afrikan väestön toiveeseen kestävästä rauhasta ja sovinnosta.
- (2) Keski-Afrikan tasavallan hallituksen ja aseellisten ryhmien välillä allekirjoitettiin 6 päivänä helmikuuta 2019 osallistava rauhan- ja sovintosopimus.
- (3) Keski-Afrikan tasavallan presidentti pyysi 12 päivänä heinäkuuta 2019 unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle osoittamassaan kirjeessä, että Keski-Afrikan tasavallassa käynnistettäisiin siviilioperaatio meneillään olevan turvallisuusalan uudistuksen tukemiseksi ja maan sisäisten turvallisuusjoukkojen uudelleenorganisoinnin ja toimintavalmiuteen saattamisen edistämiseksi.
- (4) Neuvosto hyväksyi 21 päivänä marraskuuta 2019 kriisinhallinnan toiminta-ajatuksen Keski-Afrikan tasavallassa mahdollisesti toteutettavaa yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan (YTPP) mukaista siviilialan neuvontaoperaatiota varten.
- (5) Operaatio olisi perustettava hyväksytyyn kriisinhallinnan toiminta-ajatuksen mukaisesti. Etukomennuskunnan olisi tehtävä tarvittavat valmistelut, jotta operaatio voi saavuttaa alustavan operatiivisen toimintakykynsä. Neuvoston olisi käynnistettävä operaatio viimeistään keväällä 2020, jos edellytykset täyttyvät.
- (6) Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean (PTK) olisi neuvoston ja korkean edustajan alaisuudessa huolehdittava operaation poliittisesta valvonnasta, annettava sille strategista ohjausta ja tehtävä asiaankuuluvat päätökset Euroopan unionista tehdyn sopimuksen (SEU) 38 artiklan kolmannen kohdan mukaisesti.
- (7) Valvontavoimavara olisi aktivoitava operaatiota varten.
- (8) Tämä operaatio toteutetaan tilanteessa, joka saattaa huonontua ja joka voi haitata SEU 21 artiklassa vahvistettujen unionin ulkoisen toiminnan tavoitteiden saavuttamista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla***Operaatio**

Unioni perustaa turvallisuusalan uudistusta tukevan Euroopan unionin siviilialan YTPP-neuvontaoperaation Keski-Afrikan tasavallassa (EUAM RCA).

*2 artikla***Toimeksianto**

1. EUAM RCA:n strategisina tavoitteina on

- a) tukea sääntöihin perustuvien hallinto- ja hallinnointivalmiuksien kehittämistä Keski-Afrikan tasavallan sisäasiain- ja yleisen turvallisuuden ministeriössä kaikkien asiaankuuluvien suunnitteluluokkien muotoilussa, täytäntöönpanossa, kehittämisessä ja seurannassa;

- b) tukea Keski-Afrikan tasavallan sisäisten turvallisuusjoukkojen kestävää muutosta ja niiden tehokasta operatiivista toimintaa ja toimintavalmiuteen saattamista;
- c) avustaa yhdenmisen tuen kehittämisessä Keski-Afrikan tasavallan sisäisille turvallisuusjoukoille tiiviin koordinoinnin avulla, varmistaen toiminnan yhtenäisyys ja toimien täydentävyys asiaankuuluvien toimijoiden kanssa;
- d) laatia kattava tilannekuva erityisten analyttisten valmiuksien avulla, myös strategisen viestinnän ja politiikan ja turvallisuustilanteen kehityksen kaltaisilla aloilla.

2. Näiden tavoitteitten saavuttamiseksi EUAM RCA noudattaa neuvoston 21 päivänä marraskuuta 2019 hyväksymää kriisinhallinnan toiminta-ajatusta ja operatiivisia suunnitteluasiakirjoja. Vaiheittaisen, skaalautuvan ja modulaarisen lähestymistavan mukaisesti EUAM RCA antaa strategisen tason neuvoja Keski-Afrikan tasavallan sisäasiain- ja yleisen turvallisuuden ministeriölle ja sisäisille turvallisuusjoukoille tukeakseen niiden kestävää muuttamista yhtenäisemmäksi turvallisuuden tuottajaksi, joka toimii kansallisessa hallinnassa ja tiiviissä yhteistyössä Keski-Afrikan tasavallassa olevan EU: n edustuston, EUTM RCA:n ⁽¹⁾, MINUSCAn, UNPOLin, Afrikan unionin ja muiden kansainvälisten sidosryhmien kanssa.

3. EUAM RCA edistää kansainvälisen humanitaarisen oikeuden ja ihmisoikeuksien täytäntöönpanoa sekä siviilien suojelua, sukupuolten tasa-arvoa ja Keski-Afrikan tasavallan sisäisten turvallisuusjoukkojen suorittaman syrjinnän, erityisesti etniseen alkuperään tai uskonnolliseen vakaumukseen perustuvan syrjinnän, kieltoa.

3 artikla

Johtamisjärjestely ja rakenne

1. EUAM RCA:lla on kriisinhallintaoperaationa yhtenäinen johtamisjärjestely.
2. EUAM RCA:n esikunta on Banguissa.
3. EUAM RCA:n rakenne on sen suunnitteluasiakirjojen mukainen.

4 artikla

Siviilioperaation komentaja

1. Siviilikriisinhallinnan suunnittelu- ja toteutusvoimavaran johtaja toimii EUAM RCA:n siviilioperaation komentajana. Siviilikriisinhallinnan suunnittelu- ja toteutusvoimavara on siviilioperaation komentajan käytettävissä EUAM RCA:n suunnittelua ja toteutusta varten.
2. Siviilioperaation komentaja vastaa poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean (PTK) poliittisen valvonnan ja strategisen johdon alaisena ja ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan, jäljempänä 'korkea edustaja', yleisen toimivallan alaisuudessa EUAM RCA:n strategisen tason johtamisesta ja valvonnasta.
3. Siviilioperaation komentaja huolehtii siitä, että neuvoston ja PTK:n päätökset pannaan operaatioita toteutettaessa asianmukaisesti ja tehokkaasti täytäntöön, myös antamalla tarvittaessa operaation johtajalle strategisen tason ohjeita sekä neuvoja ja teknistä tukea.
4. Siviilioperaation komentaja raportoi neuvostolle korkean edustajan välityksellä.
5. Kaikki lähetettyyn henkilöstöön kuuluvat pysyvät täysin asianomaisen lähettäjävaltion kansallisten viranomaisten alaisina kansallisten määräysten mukaisesti tai asianomaisen unionin toimielimen alaisina tai Euroopan ulkosuhdehallinnon, jäljempänä 'ulkosuhdehallinto', alaisina. Nämä viranomaiset siirtävät henkilöstöään koskevan operatiivisen johtosuhteen (OPCON) siviilioperaation komentajalle.
6. Siviilioperaation komentajalla on kokonaisvastuu siitä, että unionilla oleva huolellisuusvelvoite täytetään asianmukaisesti.
7. Siviilioperaation komentaja ja EU:n Keski-Afrikan tasavallan edustuston päällikkö kuulevat tarvittaessa toisiaan.

⁽¹⁾ Keski-Afrikan tasavallassa toteutettava Euroopan unionin sotilaskoulutusoperaatio, joka on perustettu 19 päivänä huhtikuuta 2016 annetulla neuvoston päätöksellä (YUTP) 2016/610 Keski-Afrikan tasavallassa toteutettavasta Euroopan unionin YTPP-sotilaskoulutusoperaatiosta (EUTM RCA) (EUVL L 104, 20.4.2016, s. 21).

5 artikla

Operaation johtaja

1. Operaation johtaja vastaa EUAM RCA:sta ja sen johtamisesta ja valvonnasta operaatioalueella. Operaation johtaja on suoraan vastuussa siviilioperaation komentajalle ja noudattaa tomissaan tämän ohjeita.
2. Operaation johtaja edustaa EUAM RCA:ta sen vastualueella.
3. Operaation johtaja vastaa EUAM RCA:n hallinnosta ja logistiikasta, myös EUAM RCA:n käyttöön annetuista varoista, resursseista ja tiedoista. Operaation johtaja voi siirtää henkilöstöä ja rahoitushallinnan tehtäviä EUAM RCA:n henkilöstöön kuuluville, jotka toimivat tuolloin hänen vastuullaan.
4. Operaation johtaja vastaa EUAM RCA:n henkilöstön kurinpidollisesta valvonnasta. Lähetetyn henkilöstön osalta kurinpitotoimista vastaavat lähettäjävaltion kansalliset viranomaiset kansallisten määräysten mukaisesti, asianomainen unionin toimielin tai ulkosuhdehallinto.
5. Operaation johtaja huolehtii EUAM RCA:n asianmukaisesta näkyvyydestä.
6. Operaation johtaja saa unionin Keski-Afrikan tasavallan edustuston päälliköltä paikallista poliittista ohjausta, sanotun kuitenkin vaikuttamatta johtamisjärjestelyyn.

6 artikla

Henkilöstö

1. EUAM RCA:n henkilöstö koostuu pääasiassa jäsenvaltioiden, unionin toimielinten tai ulkosuhdehallinnon lähettämästä henkilöstöstä. Kukin jäsenvaltio, kukin unionin toimielin ja ulkosuhdehallinto vastaa lähettämäänsä henkilöstöön liittyvistä kuluista, kuten matkakuluista asemapaikkaan ja takaisin, palkoista, terveydenhuollosta sekä kulukorvauksista, lukuun ottamatta päivärahoja.
2. Jäsenvaltio, unionin toimielin tai ulkosuhdehallinto vastaa henkilöstön lähettämiseen liittyvien, lähettämiensä henkilöstön jäsenien esittämien tai heitä koskevien vaatimusten ratkaisemisesta sekä sellaisten menettelyjen vireillepanosta, joihin mahdollisesti ryhdytään tällaisia henkilöitä vastaan.
3. EUAM RCA voi myös ottaa palvelukseen sopimussuhteista kansainvälistä ja paikallista henkilöstöä, jos jäsenvaltioiden lähettämää henkilöstöä ei ole huolehtimaan tarvittavista tehtävistä. Jos pätevää henkilöstöä ei ole saatavissa jäsenvaltioista, osallistuvien kolmansien valtioiden kansalaisia voidaan poikkeuksellisesti ja asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ottaa tarvittaessa palvelukseen sopimussuhteisesti.
4. Kansainvälisen ja paikallisen henkilöstön työehdot sekä oikeudet ja velvollisuudet määritetään EUAM RCA:n ja asianomaisten henkilöstön jäsenten välisissä sopimuksissa.

7 artikla

EUAM RCA:n ja sen henkilöstön asema

EUAM RCA:n ja sen henkilöstön asemasta, mukaan lukien tarvittaessa EUAM RCA:n toteuttamisen ja joustavan kulun edellyttämät erioikeudet, vapaudet ja muut takeet, tehdään sopimus SEU 37 artiklan nojalla ja SEUT 218 artiklassa määrättyä menettelyä noudattaen.

8 artikla

Poliittinen valvonta ja strateginen johto

1. PTK vastaa neuvoston ja korkean edustajan alaisuudessa EUAM RCA:n poliittisesta valvonnasta ja strategisesta johdosta. Neuvosto valtuuttaa PTK:n tekemään tätä varten asiaankuuluvat päätökset SEU 38 artiklan kolmannen kohdan mukaisesti. Tähän valtuutukseen sisältyy toimivalta nimittää operaation johtaja korkean edustajan ehdotuksesta sekä muuttaa operaatiosuunnitelmaa. EUAM RCA:n tavoitteita ja päättämistä koskeva päätöksentekovalta kuuluu edelleen neuvostolle. PTK:n päätökset operaation johtajan nimittämisestä julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

2. PTK raportoi neuvostolle säännöllisin väliajoin.
3. Siviilioperaation komentaja ja operaation johtaja raportoivat PTK:lle vastuualueisiinsa kuuluvista kysymyksistä säännöllisin väliajoin ja aina tarvittaessa.

9 artikla

Kolmansien valtioiden osallistuminen

1. Unionin päätöksenteon riippumattomuutta ja sen yhteistä toimitusjärjestelmää rajoittamatta kolmansia valtioita voidaan pyytää osallistumaan EUAM RCA:han edellyttäen, että ne vastaavat lähettämästään henkilöstöstä aiheutuvista kuluista, mukaan lukien palkat, kaikki riskit kattava vakuutus, päivärahat sekä matkakulut Keski-Afrikan tasavaltaan ja takaisin, ja että ne tarvittaessa osallistuvat asianmukaisesti EUAM RCA:n toimintakuluihin.
2. Kolmansilla valtioilla, jotka osallistuvat EUAM RCA:han, on EUAM RCA:n päivittäisessä hallinnoinnissa samat oikeudet ja velvollisuudet kuin jäsenvaltioilla.
3. Neuvosto valtuuttaa PTK:n tekemään asiaankuuluvat päätökset osallistumisehdotusten hyväksymisestä ja perustamaan osallistujien komitean.
4. Kolmansien valtioiden osallistumista koskevista yksityiskohtaisista järjestelyistä tehdään sopimukset SEU 37 artiklan mukaisesti, ja niiden lisäksi tehdään tarvittaessa teknisiä järjestelyjä. Jos unioni ja kolmas valtio tekevät tai ovat tehneet sopimuksen kyseisen kolmannen valtion osallistumista unionin kriisinhallintaoperaatioihin koskevista ehdoista, kyseisen sopimuksen määräyksiä sovelletaan EUAM RCA:n yhteydessä.

10 artikla

Turvallisuus

1. Siviilioperaation komentaja ohjaa 4 artiklan mukaisesti operaation johtajaa turvatoimien suunnittelussa ja vastaa siitä, että EUAM RCA toteuttaa ne asianmukaisesti ja tehokkaasti.
2. Operaation johtaja vastaa EUAM RCA:n turvallisuudesta ja sen varmistamisesta, että EUAM RCA:han sovellettavia turvallisuutta koskevia vähimmäisvaatimuksia noudatetaan SEU V osaston nojalla operatiivisiin tehtäviin unionin ulkopuolelle lähetetyn henkilöstön turvallisuutta koskevan unionin politiikan ja siihen liittyvien asiakirjojen mukaisesti.
3. Operaation johtajaa avustaa turvallisuuspäällikkö, joka raportoi toiminnastaan operaation johtajalle ja joka on myös läheisessä toiminnallisessa suhteessa ulkosuhdehallintoon.
4. EUAM RCA:n henkilöstö osallistuu operaatiosuunnitelman mukaisesti pakolliseen turvallisuuskoulutukseen ennen tehtäviensä aloittamista. Turvallisuuspäällikkö järjestää heille myös säännöllistä kertauskoulutusta operaatioalueella.
5. Operaation johtaja huolehtii EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamisesta neuvoston päätöksen 2013/488/EU^(?) mukaisesti.

11 artikla

Valvontavoimavara

Valvontavoimavara aktivoidaan EUAM RCA:ta varten.

^(?) Neuvoston päätös 2013/488/EU, annettu 23 päivänä syyskuuta 2013, EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevista turvallisuussäännöistä (EUVL L 274, 15.10.2013, s. 1).

*12 artikla***Oikeudelliset järjestelyt**

EUAM RCA:lla on valtuudet hankkia palveluja ja tarvikkeita, tehdä sopimuksia ja hallinnollisia järjestelyjä, ottaa palvelukseen henkilöstöä, pitää pankkitilejä, hankkia ja luovuttaa omaisuutta ja maksaa velkojaan sekä esiintyä kantajana ja vastaajana oikeudenkäynneissä tämän päätöksen täytäntöönpanon sitä edellyttäessä.

*13 artikla***Rahoitusjärjestelyt**

1. EUAM RCA:han liittyviin menoihin tarkoitettu rahoitusohje ensimmäisten kuuden kuukauden ajaksi tämän päätöksen voimaantulosta lukien on 7 100 000 euroa. Neuvosto päättää rahoitusohjeesta seuraaville jaksoille.
2. Kaikkia menoja hallinnoidaan unionin yleiseen talousarvioon sovellettavien sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti. Luonnolliset henkilöt ja oikeushenkilöt voivat osallistua EUAM RCA:n hankintamenettelyihin rajoituksetta. Lisäksi EUAM RCA:n ostamiin tuotteisiin ei sovelleta alkuperäsääntöjä. EUAM RCA voi komission hyväksynnän saatuaan sopia jäsenvaltioiden, isäntävaltion, osallistuvien kolmansien valtioiden ja muiden kansainvälisten toimijoiden kanssa teknisistä järjestelyistä, jotka koskevat EUAM RCA:lle toimitettavia laitteita sekä tarjottavia palveluja ja toimitiloja.
3. EUAM RCA vastaa talousarvionsa toteuttamisesta. EUAM RCA allekirjoittaa tätä koskevan sopimuksen komission kanssa. Rahoitusjärjestelyissä noudatetaan 3, 4 ja 5 artiklassa säädettyä johtamisjärjestelyä ja EUAM RCA:n operatiivisia vaatimuksia.
4. EUAM RCA raportoi komissiolle ja toimii tämän valvonnassa niiden tekemän sopimuksen puitteissa toteuttamiensa rahoitustoimien osalta.
5. EUAM RCA:han liittyvät menot ovat rahoituskelpoisia tämän päätöksen hyväksymispäivästä alkaen.

*14 artikla***Unionin toimien johdonmukaisuus ja koordinointi**

1. Korkea edustaja varmistaa, että tämän päätöksen täytäntöönpano on sopusoinnussa unionin koko ulkoisen toiminnan kanssa, muun lukien unionin kehitysohjelmat.
2. Keski-Afrikan tasavallassa toteutettavien unionin toimien johdonmukaisuuden varmistamiseksi operaation johtaja toimii tiiviissä yhteistyössä unionin Banguin edustuston kanssa, sanotun kuitenkin vaikuttamatta johtamisjärjestelyyn.
3. Operaation johtaja koordinoi toimintansa tiiviisti EUTM RCA:n, MINUSCAN, UNPOLin, Afrikan unionin ja tarvittaessa muiden kansainvälisten toimijoiden kanssa.

*15 artikla***Tietojen luovuttaminen**

1. Korkealla edustajalla on valtuudet luovuttaa tarvittaessa ja EUAM RCA:n tarpeiden mukaisesti tähän päätökseen osallistuville kolmansille valtioille EUAM RCA:ta varten tuotettuja EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" -tasolle saakka päätöksen 2013/488/EU mukaisesti.
2. Jos kyseessä on tarkasti määritelty ja välitön operatiivinen tarve, korkealla edustajalla on lisäksi valtuudet luovuttaa isäntävaltiolle EUAM RCA:ta varten tuotettuja EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja "RESTREINT UE/EU RESTRICTED" -tasolle saakka päätöksen 2013/488/EU mukaisesti. Tätä varten sovitaan korkean edustajan ja isäntävaltion toimivaltaisten viranomaisten välisistä järjestelyistä.

3. Korkealla edustajalla on valtuudet luovuttaa tähän päätökseen osallistuville kolmansille valtioille EUAM RCA:ta koskeviin neuvoston keskusteluihin liittyviä EU:n turvallisuusluokittelemattomia asiakirjoja, joita koskee neuvoston työjärjestyksen ⁽³⁾ 6 artiklan 1 kohdan mukainen salassapitovelvollisuus.

4. Korkea edustaja voi siirtää 1–3 kohdassa tarkoitettuja valtuuksia ja valtuudet sopia 2 kohdassa tarkoitetuista järjestelyistä alaisuudessaan oleville henkilöille, siviilioperaation komentajalle ja operaation johtajalle päätöksen 2013/488/EU liitteessä VI olevan VII jakson mukaisesti.

16 artikla

EUAM RCA:n käynnistäminen

1. Operaatio käynnistetään neuvoston päätöksellä EUAM RCA:n siviilioperaation komentajan suosittelemana päivänä heti kun operaatio on saavuttanut alustavan operatiivisen toimintakykynsä.
2. EUAM RCA:n etukomennuskunta tekee tarvittavat valmistelut, jotta EUAM RCA voi saavuttaa alustavan operatiivisen toimintakykynsä.

17 artikla

Voimaantulo ja voimassaoloaika

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Sen voimassaolo päättyy kahden vuoden kuluttua EUAM RCA:n käynnistämisestä.

Tehty Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 2019.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

⁽³⁾ Neuvoston päätös 2009/937/EU, tehty 1 päivänä joulukuuta 2009, neuvoston työjärjestyksen hyväksymisestä (EUVL L 325, 11.12.2009, s. 35).

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2019/2111,**annettu 9 päivänä joulukuuta 2019,****SEESACin aseriisunta- ja asevalvontatoimien tukemisesta Kaakkois-Euroopassa laittomien pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden aiheuttaman uhkan vähentämiseksi**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan 1 kohdan ja 31 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 19 päivänä marraskuuta 2018 laittomien ampuma-aseiden, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden vastaisen EU:n strategian "Aseiden turvaaminen, kansalaisten suojeleminen", jäljempänä 'EU:n pienasestrategia'.
- (2) EU:n pienasestrategiassa muistutetaan, että vaikka viime vuosina on saavutettu huomattavaa edistystä erityisesti Kaakkois-Euroopassa, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä ampumatarvikkeiden kertymisen mittakaava, epäasianmukaiset varastointiolosuhteet, laajalle levinnyt laiton hallussapito ja täytäntöönpanon aukot rajoittavat edelleen ampuma-aseiden ja pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontatoimien tehokkuutta osissa Länsi-Balkania, mikä vaikuttaa kyseisen alueen sekä EU:n turvallisuuteen.
- (3) Lontoossa järjestetyssä Länsi-Balkanin huippukokouksessa hyväksyttiin 10 päivänä heinäkuuta 2018 "kestävää ratkaisua vuoteen 2024 mennessä koskeva etenemissuunnitelma pienaseiden ja kevyiden aseiden ja niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittomaan hallussapitoon, väärinkäyttöön ja kauppaan Länsi-Balkanin alueella", jäljempänä 'etenemissuunnitelma'.
- (4) EU:n pienasestrategiassa todetaan, että unioni jatkaa pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnasta vastaavan Kaakkois-Euroopan selvitystoimiston (SEESAC) tukemista pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontatoimissa ja ottaa jatkossakin huomioon alueelliset aloitteet, kuten etenemissuunnitelman.
- (5) Länsi-Balkanin kumppanien hyväksymät etenemissuunnitelman tavoitteet ovat yhdenmukaisia pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittoman kaupan torjumista koskevien unionin ja Yhdistyneiden kansakuntien (YK) toimien kanssa. YK:n pääsihteeri vaati vuoden 2018 aseidenriisuntaohjelmassaan "Securing our Common Future" ("Yhteisen tulevaisuutemme turvaaminen") tavanomaisten aseiden liialliseen keskittymiseen ja laittomaan kauppaan puuttumista ja tukea maakohtaisille lähestymistavoille pienaseisiin.
- (6) YK:n kestävän kehityksen Agenda 2030 -toimintaohjelmassa, jäljempänä 'Agenda 2030', vahvistetaan, että pienaseiden ja kevyiden aseiden laittoman kaupan torjuminen on välttämätöntä monien kestävän kehityksen tavoitteiden saavuttamisen kannalta, mukaan lukien rauhaan, oikeuteen ja vahvoihin instituutioihin, köyhyyden vähentämiseen, talouskasvuun, terveyteen, sukupuolten tasa-arvoon sekä turvallisiin kaupunkiin liittyvät tavoitteet. Siksi kaikki YK:n jäsenvaltiot ovat Agenda 2030:n kestävän kehityksen tavoitteen 16 alatavoitteessa 16.4 sitoutuneet vähentämään merkittävästi laittomia rahoitus- ja asevirtoja.
- (7) Pienaseiden ja kevyiden aseiden laittoman kaupan kaikkien osa-alueiden ehkäisemistä, torjumista ja poistamista koskevan Yhdistyneiden kansakuntien toimintaohjelman kolmas tarkistuskonferenssi hyväksyi 30 päivänä kesäkuuta 2018 päätösasiakirjan, jossa YK:n jäsenvaltiot uusivat sitoutumisensa pienaseiden ja kevyiden aseiden tarkoituksenvastaisten siirtojen estämiseen ja torjumiseen. YK:n jäsenvaltiot vahvistivat uudelleen halunsa jatkaa kansainvälistä yhteistyötä ja vahvistaa alueellista yhteistyötä parantamalla koordinaatioita, kuulemista, tietojenvaihtoa ja operatiivista yhteistyötä ja ottamalla siihen mukaan asiaankuuluvat alueelliset ja osa-alueelliset järjestöt sekä lainvalvonta-, rajavalvonta- ja vienti- ja tuontilupaviranomaiset.

- (8) Tällä päätöksellä tuettavalla hankkeella pyritään syventämään ja täydentämään pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaan annettavaa unionin tukea. Unioni on tähän mennessä myöntänyt kyseistä tukea SEESACin työtä Länsi-Balkanin alueella tukevilla neuvoston päätöksillä eli neuvoston päätöksillä 2004/791/YUTP ⁽¹⁾, 2010/179/YUTP ⁽²⁾, 2013/730/YUTP ⁽³⁾ ja (YUTP) 2016/2356 ⁽⁴⁾, ja sillä edistetään neuvoston päätöksellä (YUTP) 2018/1788 ⁽⁵⁾ tuettujen pienaseiden ja kevyiden aseiden leviämisen torjuntaa koskevan alueellisen täytäntöönpanosuunnitelman ja etenemissuunnitelman tavoitteiden saavuttamista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Laittomien ampuma-aseiden, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden vastaisen EU:n strategian ”Aseiden turvaaminen, kansalaisten suojeleminen” täytäntöön panemiseksi hankkeen tällä päätöksellä tuettuna ja sen liitteessä vahvistettuna yleisenä tavoitteena on tukea edelleen turvallisuustilanteen parantamista Kaakkois-Euroopan alueella ja unionissa torjumalla laittomien pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden Kaakkois-Euroopassa, Valko-Venäjällä ja Ukrainassa aiheuttamaa sekä näiltä alueilta tulevaa uhkaa.

2. Hankkeessa on otettava huomioon muut alueelliset aloitteet, erityisesti Länsi-Balkanin etenemissuunnitelma, Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestön (Etyj) työ sekä asevalvontaan ja laittomaan asekauppaan liittyvät asiaankuuluvat Euroopan komission toimet Kaakkois-Euroopan alueella, ja sillä on seuraavat erityistavoitteet:

- edistää pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaa koskevan alueellisen yhteistyön, tietämyksen vaihdon ja tiedon jakamisen tehostamista;
- tukea edelleen pienaseiden ja kevyiden aseiden, ampuma-aseiden ja räjähteiden lainsäädäntö- ja sääntelykehityksen kehittämistä ja sen yhdenmukaistamista unionin kehityksen kanssa sekä standardointia Kaakkois-Euroopassa;
- jatkaa pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaa koskevan näyttöön perustuvan päätöksenteon tukemista ottaen huomioon sekä miesten että naisten tarpeet;
- kehittää Länsi-Balkanin rajapoliisi- ja rikospoliisiviranomaisten valmiuksia ampuma-aseiden laittoman kaupan ja hallussapidon torjumiseksi;
- parantaa fyysiseen turvallisuuteen ja varastojen hallintaan liittyviä valmiuksia parantamalla infrastruktuurin turvallisuutta, vähentämällä ylijäämiä ja tarjoamalla koulutusta;
- jatkaa käynnissä olevaa työtä ampuma-aseita koskevien yhteispisteiden perustamiseksi Kaakkois-Eurooppaan.

2 artikla

1. Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä ’korkea edustaja’, vastaa tämän päätöksen täytäntöönpanosta.

- ⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2004/791/YUTP, tehty 22 päivänä marraskuuta 2004, Euroopan unionin osallistumisesta käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen hyväksytyyn yhteisen toiminnan 2002/589/YUTP täytäntöönpanosta Kaakkois-Euroopassa tehdyn päätöksen 2002/842/YUTP voimassaolon jatkamisesta ja päätöksen muuttamisesta (EUVL L 348, 24.11.2004, s. 46).
- ⁽²⁾ Neuvoston päätös 2010/179/YUTP, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2010, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittoman keskittymisen ja kaupan torjumista koskevan EU:n strategian mukaisten SEESACin asevalvontatoimien tukemisesta Länsi-Balkanin alueella (EUVL L 80, 26.3.2010, s. 48).
- ⁽³⁾ Neuvoston päätös 2013/730/YUTP, annettu 9 päivänä joulukuuta 2013, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittoman keskittymisen ja kaupan torjumista koskevan EU:n strategian mukaisten SEESACin aseriisunta- ja asevalvontatoimien tukemisesta Kaakkois-Euroopassa (EUVL L 332, 11.12.2013, s. 19).
- ⁽⁴⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2356, annettu 19 päivänä joulukuuta 2016, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittoman keskittymisen ja kaupan torjumista koskevan EU:n strategian mukaisten SEESACin aseriisunta- ja asevalvontatoimien tukemisesta Kaakkois-Euroopassa (EUVL L 348, 21.12.2016, s. 60).
- ⁽⁵⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2018/1788, annettu 19 päivänä marraskuuta 2018, pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnasta vastaavan Kaakkois-Euroopan selvitystoimiston (SEESAC) tukemiseksi Länsi-Balkanin laitonta asekauppaa koskevan alueellisen etenemissuunnitelman täytäntöönpanoa varten (EUVL L 293, 20.11.2018, s. 11).

2. SEESAC toteuttaa 1 artiklassa tarkoitetun hankkeen teknisen täytäntöönpanon ja koordinoi tarvittaessa Euroopan monialaisen rikosuhkien torjuntafoorumin (EMPACT) ampuma-aseita koskevan ensisijaisen toiminta-alan toimien vetäjän kanssa.

3. SEESAC suorittaa tehtävänsä korkean edustajan alaisuudessa. Tätä varten korkea edustaja sopii tarvittavista järjestelyistä SEESACin puolesta toimivan Yhdistyneiden kansakuntien kehitysohjelman (UNDP) kanssa.

3 artikla

1. Rahoitusohje 1 artiklassa tarkoitetun unionin rahoittaman hankkeen toteuttamiseksi on 11 819 605,20 euroa.
2. Edellä 1 kohdassa vahvistetulla ohjeellisella määrällä rahoitettavien menojen hallinnoinnissa noudatetaan unionin talousarvioon sovellettavia menettelyjä ja sääntöjä.
3. Komissio valvoo 2 kohdassa tarkoitettujen menojen asianmukaista hallinnointia.
4. Komissio tekee tätä varten SEESACin puolesta toimivan UNDP:n kanssa tarvittavan sopimuksen. Kyseisessä sopimuksessa määrätään, että SEESACin on varmistettava unionin osuuden näkyvyys sen suuruuden mukaisesti.
5. Komissio pyrkii tekemään 4 kohdassa tarkoitetun sopimuksen mahdollisimman pian tämän päätöksen voimaantulon jälkeen. Komissio ilmoittaa neuvostolle kyseisessä prosessissa mahdollisesti ilmenevistä vaikeuksista ja kyseisen sopimuksen tekopäivästä.
6. Yksityiskohtainen hankkeen kuvaus on tämän päätöksen liitteessä.

4 artikla

1. Korkea edustaja raportoi neuvostolle tämän päätöksen täytäntöönpanosta SEESACin säännöllisesti neljännesvuosittain laatimien raporttien perusteella.
2. Komissio raportoi 1 artiklassa tarkoitetun hankkeen rahoitusnäkökohdista.

5 artikla

1. Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.
2. Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 48 kuukauden kuluttua päivästä, jona 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu sopimus tehdään. Tämän päätöksen voimassaolo päättyy kuitenkin kuuden kuukauden kuluttua sen voimaantulosta, jos tällaista sopimusta ei ole tuon ajan kuluessa tehty.

Tehty Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 2019.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

LIITE

Hanke laittomien pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden Kaakkois-Euroopassa aiheuttaman uhkan vähentämisen tukemiseksi**1. Johdanto ja tavoitteet**

Kaakkois-Euroopassa on viime vuosina edistytty merkittävästi asevalvonnan tehostamisessa ja laittoman asekaupan torjumisessa erityisesti unionin jatkuvan tuen ansiosta. Kaakkois-Euroopan alue aiheuttaa kuitenkin edelleen huolta, ja se on määritelty painopistealueeksi 19 päivänä marraskuuta 2018 hyväksytyssä laittomien ampuma-aseiden, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden vastaisessa EU:n strategiassa "Aseiden turvaaminen, kansalaisten suojele", jäljempänä 'EU:n pienasestrategia'. Laittomilla ampuma-aseilla on selkeä vaikutus sisäiseen ja ulkoiseen turvallisuuteen, sillä ne ruokkivat järjestäytyntä rikollisuutta ja terroritekoja Kaakkois-Euroopan alueella ja EU:ssa. Näin ollen aseiden siirtoihin, käyttöön, hallussapitoon ja varastointiin liittyvien vahvojen ja tehokkaiden valvontamekanismien luominen edistää merkittävästi alueellista, eurooppalaista ja maailmanlaajuisia rauhaa ja turvallisuutta.

Lontoossa 10. heinäkuuta 2018 järjestetyssä Länsi-Balkanin huippukokouksessa hyväksyttiin kestävä ratkaisua vuoteen 2024 mennessä koskeva etenemissuunnitelma pienaseiden ja kevyiden aseiden ja niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittomaan hallussapitoon, väärinkäyttöön ja kauppaan Länsi-Balkanin alueella, jäljempänä 'etenemissuunnitelma', jotta voidaan vastata pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaan liittyviin jäljellä oleviin haasteisiin, tukea edelleen viranomaisia näihin haasteisiin vastaamisessa ja lujittaa sitoutumista pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä ampuma-aseiden laittoman kaupan ja väärinkäytön torjuntaan. Etenemissuunnitelmalla on seitsemän tavoitetta, jotka kattavat kaikki asevalvonnan toiminnalliset osa-alueet, ja siinä visioidaan Länsi-Balkania nykyistä turvallisempaa alueena, joka on turvallisuuden viejä ja jossa kokonaisvaltaiset ja kestävät, EU:n standardien ja muiden kansainvälisten standardien kanssa täysin yhdenmukaistetut mekanismit ovat käytössä ampuma-aseiden, ampumatarvikkeiden ja räjähteiden laittoman hallussapidon, väärinkäytön ja kaupan tunnistamiseksi, ehkäisemiseksi ja valvomiseksi ja niistä syytteeseen asettamiseksi. Unioni hyväksyi vuonna 2018 neuvoston päätöksen etenemissuunnitelman täytäntöönpanon tukemisesta (neuvoston päätös (YUTP) 2018/1788 ⁽¹⁾).

Pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnasta vastaava Kaakkois-Euroopan selvitystoimisto (SEESAC), joka on pienaseiden ja kevyiden aseiden leviämisen torjumista koskevan alueellisen täytäntöönpanosuunnitelman, jäljempänä 'alueellinen täytäntöönpanosuunnitelma', toimeenpaneva elin, tuki etenemissuunnitelman laatimista. Päätöksellä (YUTP) 2018/1788 SEESACille annettiin tehtäväksi koordinoita ja seurata etenemissuunnitelman täytäntöönpanoa. Instituutioiden, kansainvälisten järjestöjen ja avunantajien välinen koordinaatio etenemissuunnitelman puitteissa varmistetaan pääasiassa virallisilla alueellisilla etenemissuunnitelman koordinaatikokouksilla, joissa keskitytään edistymisen arviointiin ja tietojenvaihtoon, ja antamalla asiantuntija-apua ja teknistä tukea paikallisille etenemissuunnitelman koordinaatikokouksille. Etenemissuunnitelman täytäntöönpanon seuranta varmistetaan laatimalla puolivuositain seuranta- ja arviointikertomuksia, joissa dokumentoidaan kyseisen täytäntöönpanon edistymistä, haasteita ja tarpeita yhteisesti sovittujen keskeisten tulosindikaattoreiden pohjalta. Lisäksi SEESAC toimii sihteeristönä Länsi-Balkanin pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaa koskevan etenemissuunnitelman monenvälisessä erityisrahastossa, joka on perustettu tukemaan etenemissuunnitelman täytäntöönpanoa. SEESAC tekee tiivistä yhteistyötä Euroopan ulkosuhdehallinnon (EUH), Euroopan komission (muuttoliike- ja sisäasioiden pääosasto, naapuruuspolitiikan ja laajentumisneuvottelujen pääosasto), Europolin, Euroopan monialaisen rikosuhkien torjuntafoorummin (EMPACT), Euroopan raja- ja merivartioviraston (Frontex), Interpolin, Naton, Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestön (Etyj) ja muiden asiaankuuluvien avunantajien sekä kansainvälisten järjestöjen kanssa, jotka tukevat Kaakkois-Euroopan aseriisunta- ja asevalvontatoimia.

⁽¹⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2018/1788, annettu 19 päivänä marraskuuta 2018, pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnasta vastaavan Kaakkois-Euroopan selvitystoimiston (SEESAC) tukemiseksi Länsi-Balkanin laitonta asekauppaa koskevan alueellisen etenemissuunnitelman täytäntöönpanoa varten (EUVL L 293, 20.11.2018, s. 11).

Tämän toimen yleisenä tavoitteena on edistää turvallisuuden parantamista Kaakkois-Euroopan alueella ja EU:ssa torjumalla laittomien pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden muodostamaa uhkaa Kaakkois-Euroopassa, Valko-Venäjällä ja Ukrainassa. Sen täytäntöönpano syventää ja täydentää pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaan myönnettävää unionin apua, joka perustuu viimeaikaisiin neuvoston päätöksiin 2010/179/YUTP⁽²⁾, 2013/730/YUTP⁽³⁾ ja (YUTP) 2016/2356⁽⁴⁾ (jonka voimassaolo päättyy 29. joulukuuta 2019). Se edistää myös neuvoston päätöksellä (YUTP) 2018/1788 tuettujen alueellisen täytäntöönpanosuunnitelman ja etenemissuunnitelman tavoitteiden saavuttamista.

Toimella edistetään pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaa koskevan alueellisen yhteistyön, tietämyksen vaihdon ja tiedon levittämisen tehostamista, tuetaan edelleen pienaseita ja kevyitä aseita, ampuma-aseita ja räjähteitä koskevan lainsäädäntö- ja sääntelykehityksen kehittämistä ja sen yhdenmukaistamista unionin kehityksen kanssa sekä Kaakkois-Euroopassa toteutettavaa standardointia, tuetaan edelleen pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaa koskevaa näyttöön perustuvaa päätöksentekoa, jossa otetaan huomioon sekä miesten että naisten tarpeet, kehitetään Länsi-Balkanin rajapoliisin ja rikospoliisin valmiuksia ampuma-aseiden laittoman kaupan ja hallussapidon torjumiseen, parannetaan kykyä varmistaa fyysinen turvallisuus ja varastojen hallinnointi, mikä saavutetaan parantamalla infrastruktuurin turvallisuutta, vähentämällä ylijäämiä ja antamalla koulutusta ja hyödyntäen käynnissä olevaa työtä, joka koskee ampuma-aseita koskevien yhteispisteiden perustamista Kaakkois-Eurooppaan.

Hankkeella edesautetaan laajemmin eurooppalaista ja globaalia rauhaa ja turvallisuutta, ja sillä myös vahvistetaan alueellista vakautta, koska työ tehdään alueellisen yhteistyöneuvoston (RCC) puitteissa ja yhteistyössä muiden asiaankuuluvien kansainvälisten kumppaneiden ja aloitteiden kanssa.

Toimi edistää suoraan EU:n turvallisuusstrategian, EU:n pienasestrategian, järjestäytyneitä ja vakavaa kansainvälistä rikollisuutta koskevan EU:n toimintapolitiittisen syklin (EMPACTin ampuma-aseita koskeva toiminta-ala), asekauppasopimuksen, pienaseiden ja kevyiden aseiden laittoman kaupan kaikkien osa-alueiden ehkäisemistä, torjumista ja poistamista koskevan YK:n toimintaohjelman, kansainvälisen jäljittämismallin, YK:n ampuma-asepöytäkirjan, naisia, rauhaa ja turvallisuutta koskevan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1325 (2000) ja YK:n aseidenriisuntaohjelman täytäntöönpanoa, ja erityisesti se lisää alueellista yhteistyötä pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden leviämisen aiheuttaman uhan torjunnassa. Hankkeen tulokset vaikuttavat suoraan myös rauhanomaisia ja oikeudenmukaisia yhteiskuntia koskevan, Agenda 2030:n kestävä kehityksen tavoitteen 16 toteutumiseen, erityisesti kohdan 16.1 osalta (pyrkimys vähentää merkittävästi kaikkia väkivallan muotoja ja niihin liittyviä kuolemantapauksia kaikkialla) ja kohdan 16.4 osalta (pyrkimys vähentää merkittävästi aseiden laittomia siirtoja), sekä sukupuolten tasa-arvoa koskevan tavoitteen 5 toteutumiseen. Lisäksi hankkeella tuetaan komission toimintasuunnitelmaa ampuma-aseiden ja räjähteiden laittoman kaupan torjumiseksi EU:ssa.

Hankkeen tarkoituksena on erityisesti

- tehostaa alueellista yhteistyötä pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnassa, tietämyksen vaihtoa ja tiedon levittämistä
- tukea Länsi-Balkanin rajapoliisin ja rikospoliisin valmiuksien kehittämistä ampuma-aseiden laittoman kaupan ja hallussapidon torjumiseen
- tukea fyysisen turvallisuuden ja varastojen hallinnan valmiuksien parantamista edelleen.

(²) Neuvoston päätös 2010/179/YUTP, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2010, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittoman keskittymisen ja kaupan torjumista koskevan EU:n strategian mukaisten SEESACin asevalvontatoimien tukemisesta Länsi-Balkanin alueella (EUVL L 80, 26.3.2010, s. 48).

(³) Neuvoston päätös 2013/730/YUTP, annettu 9 päivänä joulukuuta 2013, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittoman keskittymisen ja kaupan torjumista koskevan EU:n strategian mukaisten SEESACin aseriisunta- ja asevalvontatoimien tukemisesta Kaakkois-Euroopassa (EUVL L 332, 11.12.2013, s. 19).

(⁴) Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2356, annettu 19 päivänä joulukuuta 2016, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittoman keskittymisen ja kaupan torjumista koskevan EU:n strategian mukaisten SEESACin aseriisunta- ja asevalvontatoimien tukemisesta Kaakkois-Euroopassa (OJ L 348, 21.12.2016, s. 60).

2. Täytäntöönpanevan järjestön valinta ja koordinointi muiden asiaankuuluvien rahoitusaloitteiden kanssa

SEESAC on YK:n kehitysohjelman (UNDP) ja alueellisen yhteistyöneuvoston yhteinen aloite ja toimii tässä ominaisuudessa yhteyspisteenä pienaseisiin ja kevyisiin aseisiin liittyvissä toimissa Kaakkois-Euroopassa. SEESAC on alueellisen täytäntöönpanosuunnitelman täytäntöönpanoelimenä työskennellyt vuodesta 2002 Kaakkois-Euroopan sidosryhmien kanssa kokonaisvaltaisen lähestymistavan panemiseksi täytäntöön pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnassa toteuttamalla useita erilaisia toimia: strategisen ja operatiivisen alueellisen yhteistyön edistäminen; instituutioiden politiikan kehittämisen ja valmiuksien parantamisen tukeminen; valistuskampanjat sekä pienaseiden ja kevyiden aseiden keruukampanjat; varastojen hallinnointi, ylijäämien vähentäminen, merkitsemiseen ja jäljittämiseen liittyvien voimavarojen parantaminen; ja tehostettu asevientivalvonta. SEESAC on sen vuoksi hankkinut ainutlaatuiset valmiudet ja kokemuksen toteuttaa useiden sidosryhmien kanssa alueellisia toimia, joissa otetaan huomioon Kaakkois-Euroopan alueen kumppanien yhteinen poliittinen ja taloudellinen tausta, ja näin se varmistaa kansallisen ja alueellisen vastuullisuuden sekä toimiansa pitkän aikavälin kestävyuden. Lisäksi se on vahvistanut asemansa tärkeimpänä alueellisena toimijana pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnan alalla.

SEESAC pitää yllä kahden- ja monenvälisiä viestintäkanavia kaikkien asiaankuuluvien toimijoiden ja järjestöjen kanssa. Tässä yhteydessä se toimii edelleen myös pienaseiden ja kevyiden aseiden alueellisen ohjausryhmän sihteeristönä. Lisäksi SEESAC toimii varastojen vähentämisen alueellista lähestymistapaa (RASR) koskevan aloitteen sihteeristönä, ja se on nimitetty myös Länsi-Balkanin pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaa koskevan etenemissuunnitelman monenvälisen erityisrahaston sihteeristöksi. SEESAC on myös osa pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä miinatyön koordinaatiokokouksia, jotka ovat pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontatoimien epävirallinen koordinaatiomekanismi, jossa toimivat Nato, unioni, Etyj, Yhdistyneiden kansakuntien aseriisuntatoimisto (UNODA) ja SEESAC. SEESAC osallistuu säännöllisesti asiaankuuluviin alueellisiin foorumeihin, joita ovat muun muassa EU:n ja Länsi-Balkanin oikeus- ja sisäministerien kokoukset, Naton jäsenmety tiedonvaihtoprosessi pienaseiden ja kevyiden aseiden alalla sekä Kaakkois-Euroopan puolustusministereiden prosessi. Lisäksi SEESAC pitää edelleen yllä laajaa virallisten ja epävirallisten kumppanuuksien verkostoa erilaisten järjestöjen, kuten asevalvonnan todentamista ja täytäntöönpanoa avustavan alueellisen keskuksen (RACVIAC – Centre for Security Cooperation) ja Etyjin turvallisuusyhteistyöfoorumien kanssa. Muiden YK:n järjestöjen, kuten UNODC (Yhdistyneiden kansakuntien huumausaine- ja kriminaalipolitiikan toimisto) ja UNODA, kanssa järjestetään säännöllisiä koordinoitinkokouksia ja vaihdetaan tietoa pienaseiden alalla toteutettavan YK:n koordinoitintöiminnan (CASA) ja muiden mekanismien välityksellä. SEESAC toimii näin ollen alueellisena keskuksena ja yhteyspisteenä, jossa käsitellään useita erilaisia turvallisuusalan uudistukseen liittyviä asioita ja keskitytään erityisesti pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaan ja varastojen hallinnointiin. SEESAC on tiiviissä yhteydessä asiaankuuluviin unionin toimijoihin ja tukee niitä; pääasiallisesti SEESAC toimii naapuruuspolitiikan ja laajentumisneuvottelujen pääosaston ja muuttoliike- ja sisäasioiden pääosaston, Europolin, Interpolin sekä Frontexin sekä EU:n johtamien aloitteiden kuten ampuma-aseita käsittelevän EMPACTin ja Euroopan ampuma-aseiden asiantuntijatryöryhmän (EFE) kanssa. Tämä mahdollistaa kaakkoiseurooppalaisten kollegoiden tehokkaamman tavoittamisen.

SEESACin toimipaikka on Belgradissa, mutta se toimii tällä hetkellä kaikkialla Kaakkois-Euroopassa toteuttaen toimia Albaniassa, Bosnia ja Hertsegovinassa, Kosovossa (*), Moldovan tasavallassa, Montenegrossa, Pohjois-Makedonian tasavallassa ja Serbiassa sekä toteuttaa rajallisia tukitoimia Ukrainassa ja Valko-Venäjällä. Aikaisemmin se toimi myös Bulgariassa, Kroatiaassa ja Romaniassa. Alueellinen vastuullisuus taataan alueellisen yhteistyöneuvoston sekä pienaseiden ja kevyiden aseiden alueellisen ohjausryhmän kautta; jälkimmäisessä kaikkien Kaakkois-Euroopan maiden edustajat antavat strategista ohjausta ja esittävät aloitteita ja pyyntöjä.

SEESAC on ollut edelläkävijänä luomassa toimintatapaa, joka perustuu yhteisten ongelmien ratkaisemiseen alueellisten aloitteiden avulla ja jolla on saatu aikaan vaikuttavia tuloksia Kaakkois-Euroopassa, koska ratkaisevan tärkeän tiedonjaon ja sen mukanaan tuoman terveellisen alueellisen kilpailun lisäksi sen avulla on myös saavutettu kansallisella ja alueellisella tasolla johdonmukaisia ja helposti mitattavissa olevia tuloksia kokonaisvaltaisen täytäntöönpanomenettelyn kautta.

SEESACin aikaisemmin toteuttamissa unionin rahoittamissa hankkeissa suunnitellut toimet onnistuivat erittäin hyvin ja tuottivat kestäviä hanketuloksia kehittäen ja edistäen hankkeiden ja toimien kansallista vastuullisuutta ja edistäen alueellista koordinoitintä, tietojen vaihtamista kokemuksista ja parhaista käytännöistä sekä alueellista tutkimusta. Sen asiantuntemus pienaseiden ja kevyiden aseiden alalla ja perusteellinen tietämys alueellisista asioista sekä sen asiaankuuluvat sidosryhmät tekevät siitä tämän toiminnan kannalta kaikkein sopivimman täytäntöönpanokumppanin.

(*) Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

3. Hankkeen kuvaus

Hankkeen uusi vaihe perustuu neuvoston päätösten 2004/791/YUTP⁽⁵⁾, 2010/179/YUTP, 2013/730/YUTP ja (YUTP) 2016/2356 tuloksille ja täydentävyydelle voimassa olevan neuvoston päätöksen (YUTP) 2018/1788 kanssa. Se keskittyy kolmeen pääalaan ja jatkaa kokonaisvaltaista lähestymistapaa pienaseiden ja kevyiden aseiden uhan torjumiseksi Kaakkois-Euroopan alueella.

Kyseiset kolme pääalaa käsittelevät sekä strategista ja poliittista tasoa että operatiivisia näkökohtia, joten kaikkia pienaseiden ja kevytaseiden valvonnan tasoja tuetaan suoraan, painopisteinä alueellisen yhteistyön, tietämyksen vaihdon ja tiedon levittämisen tehostaminen Länsi-Balkanin rajapoliisin ja rikospoliisin valmiuksien kehittäminen ampuma-aseiden laittoman kaupan ja hallussapidon torjumiseen; ja fyysiseen turvallisuuteen ja varastojen hallinnointiin liittyvien valmiuksien parantaminen, mikä saavutetaan parantamalla infrastruktuurin turvallisuutta, vähentämällä ylijäämiä ja antamalla koulutusta.

Hankkeen tulokset ovat erityisesti seuraavat:

- tehokkaampi alueellinen yhteistyö, tietämyksen vaihto ja tiedon levittäminen asevalvonnan alalla
- Länsi-Balkanin rajapoliisin ja rikospoliisin paremmat valmiudet ampuma-aseiden laittoman kaupan ja hallussapidon torjumiseen
- paremmat valmiudet varmistaa fyysinen turvallisuus ja varastojen hallinnointi, mikä saavutetaan parantamalla infrastruktuurin turvallisuutta, vähentämällä ylijäämiä ja antamalla koulutusta.

Hankkeen strategia perustuu SEESACin ainutlaatuisen lähestymistapaan, eli luottamuksen ja yhteistyön lisäämiseen Kaakkois-Euroopan alueella, mitä konkreettisen ja mitattavissa olevan perinpohjaisen muutoksen aikaan saaminen edellyttää. Erityisesti alueellisella tasolla SEESACin edistämät yhteistyöprosessit, joissa on mukana sekä päätöksentekijöitä että operatiivisen tason toimijoita, ovat osoittautuneet olennaisiksi tietämyksen siirrolle, asiantuntemuksen vaihdolle ja tiedon levittämiseksi suotuisan ja kilpailukykyisen toimintaympäristön varmistamisessa. Tämän ansiosta Kaakkois-Euroopan alueen valmiudet ovat lisääntyneet, mutta vielä tärkeämpää on kuitenkin se, että näin on pystytty rakentamaan luottamusta ja luomaan instituutioiden ja yksittäisten asiantuntijoiden välistä suoraa yhteistyötä, mikä on muiden tekijöiden ohella mahdollistanut etenemissuunnitelman laatimisen. Lisäksi alueelliseen yhteistyöhön perustuva toimintatapa on tehnyt alueesta avoimemman ja toimivamman asekaupan valvontapyrkimysten suhteen, minkä ansiosta Kaakkois-Euroopan maat kuuluvat aseierotusta koskevan raportoinnin osalta maailman avoimimpiin. Näin ollen hankkeella jatketaan alueellisen yhteistyön edistämistä oleellisena keinona saada aikaan mitattavissa olevia tuloksia.

Hankkeen maantieteellinen soveltamisala on Kaakkois-Eurooppa, ja sen suoria edunsaajia ovat Albanian, Bosnia ja Hertsegovinan, Montenegron, Serbian, Moldovan tasavallan, Pohjois-Makedonian tasavallan ja Kosovon (**) asiaankuuluvat viranomaiset. Lisäksi hankkeella pyritään jatkamaan tukea Itä-Euroopan maille, joilla on vastaavia haasteita pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnassa, erityisesti Ukrainalle ja Valko-Venäjälle, jotka osallistuvat Länsi-Balkanilla saadun tietämyksen ja kokemuksen sekä Länsi-Balkanilla vuodesta 2002 lähtien kehitettyjen parhaiden kokemusten siirtoon.

3.1 Alueellisen yhteistyön helpottaminen ja näyttöön perustuvan päätöksenteon tukeminen pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnassa, mikä osaltaan vähentää pienaseiden ja kevyiden aseiden laittoman leviämisen uhkaa

Tavoite

Ensimmäisen osan tavoitteena on vahvistaa edelleen valmiuksia suunnitella ja panna täytäntöön näyttöön perustuvia pienaseisiin ja kevyisiin aseisiin liittyviä valvontatoimia ja standardoida lähestymistapoja pienaseita ja kevyitä aseita käsittelevien komiteoiden ja Kaakkois-Euroopan ampuma-aseasiantuntijaverkoston (SEEFEN) strategisella ja operatiivisella tasolla tehtävällä alueellisella yhteistyöllä, tiedonvaihdolla ja hyvien käytäntöjen jakamisella, tiedonkeruu- ja analysointivalmiuksien parantamisella, pienaseita ja kevyitä aseita koskevien lainsäädäntö- ja sääntelykehysten yhdenmukaistamisella ja standardoinnilla sekä sukupuolinäkökulman johdonmukaisella sisällyttämisellä pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontatoimiin. Tämä puolestaan edistää etenemissuunnitelman tavoitteiden 1, 2 ja 3 saavuttamista.

(⁵) Neuvoston päätös 2004/791/YUTP, tehty 22 päivänä marraskuuta 2004, Euroopan unionin osallistumisesta käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen hyväksytyn yhteisen toiminnan 2002/589/YUTP täytäntöönpanosta Kaakkois-Euroopassa tehdyn päätöksen 2002/842/YUTP voimassaolon jatkamisesta ja päätöksen muuttamisesta (OJ L 348, 24.11.2004, s. 46).

(**) Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

Kuvaus

Tämän alueellisen tason verkostoitumista helpottavaan menestyksekkääseen toimintatapaan perustuvan osan tarkoituksena on helpottaa edelleen pienaseita ja kevyitä aseita käsittelevien komiteoiden yhteistyötä säännöllisten alueellisten kokoontumisten, tietojenvaihdon sekä tiedonkeruuseen ja näyttöön perustuvan päätöksenteon tehostamisella. Ase siirtojen avoimuutta lisätään myös sisällyttämällä ase siirtoja koskeva alueellinen tiedonvaihtoprosessi osittain pienaseita ja kevyitä aseita käsittelevien komiteoiden yhteistyöprosessiin ja tukemalla ase siirtojen avoimuuden jatkumista Kaakkois-Euroopassa. Lisäksi tämän osan tarkoituksena on välittää Kaakkois-Euroopasta hankittua asiantuntemusta muille alueille, jotta voidaan tukea unionin toimia niillä. Tässä osassa halutaan myös antaa teknistä tukea päätöksentekijöille kohdennettujen ja kysyntään perustuvien toimintapolitiittisesti olennaisten tutkimusten ja katsausten avulla.

Ottaen lisäksi huomioon riski, joka liittyy unioniin suuntautuvaan ampuma-aseiden laittomaan kauppaan sekä niiden käyttöön järjestäytyneessä rikollisuudessa ja terroritekojen yhteydessä, vankkojen tiedonkeruu- ja tiedonvaihtojärjestelmien ja -mekanismien kehittäminen kuuluu olennaisena osana tämän uhan torjumiseen. SEESAC on tehnyt pitkäaikaista työtä Kaakkois-Euroopan alueella ja on ollut eturintamassa toteuttamassa tällaisia toimia ottaen etenkin huomioon, että se on menestyksekkäästi pannut täytäntöön neuvoston päätökset 2013/730/YUTP ja (YUTP) 2016/2356 ja muun muassa perustanut SEEFENin ja edistänyt sen toimintaa. Lisäksi se on toiminut koollekutsujana yhteistyöprosesseissa ja toteuttanut toimia parantaakseen lainvalvontaviranomaisten merkintä-, jäljittämis- ja kirjaamisedellytyksiä tarjoamalla muun muassa teknistä avustusta ja tukea kirjaamisjärjestelmien luomiseksi ja vahvistamiseksi. Näin ollen tässä osassa hyödynnetään edellisellä kaudella luotua perustaa ja vahvistetaan edelleen SEEFENiä samalla kun sitä käytetään Kaakkois-Euroopan ja sen ulkopuolella toimivien lainvalvontaviranomaisten lisääntyneen yhteistyön foorumina, jotta voidaan torjua pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laitonta kauppaa. Kaikki SEEFENin toimet koordinoidaan tiiviisti Europolin, EMPACTin, Euroopan ampuma-aseiden asiantuntijatyöryhmän, muuttoliike- ja sisäasioiden pääosaston, Interpolin, Eurojustin ja Frontexin sekä muiden asiaankuuluvien toimijoiden kanssa, joiden toimiin niillä myös osallistutaan.

Lisäksi tässä osassa pyritään vastaamaan ilmeiseen ja kiireelliseen tarpeeseen tiukentaa pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä ampuma-aseiden valvontaa koskevaa lainsäädäntö- ja sääntelykehystä Länsi-Balkanilla, jotta asevalvontaa voitaisiin säännellä tehokkaasti ja helpottaa asiaan liittyviin uhkiin vastaamista. Tällainen kehys mahdollistaa myös asevalvontalakien ja -menettelyjen yhteensopivuuden Länsi-Balkanilla ja pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä ampuma-aseiden valvontamenettelyjen ja -käytäntöjen standardoinnin. Kyseisellä standardoinnilla mahdollistettaisiin esteiden poistaminen lainvalvontaviranomaisten ja oikeuslaitoksen suoralta yhteistyöltä, tiedonvaihdolta ja yhteisiltä tai rinnakkaisilta tutkimuksilta. Lisäksi hankkeella edistetään myös sukupuolinäkökulman sisällyttämistä asevalvonnan alan lainsäädäntöön, koska sitä ei useinkaan täysin tunnisteta eikä myöskään oteta riittävästi huomioon lainsäädäntö- ja politiikkakehyksissä, joilla säädellään pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaa Kaakkois-Euroopassa, mikä vähentää asevalvontapyrkimysten kykyä tarjota tehokkaasti turvallisuutta kaikille kansalaisille riippumatta siitä, ovatko he naisia, miehiä, tyttöjä tai poikia. Tässä toiminnassa hyödynnetään tukea, jota annetaan neuvoston päätöksen (YUTP) 2018/1788 täytäntöönpanon kautta kehittämällä räätälöityjä kansallisia ja alueellisia aihekohtaisia työpajoja; päivittämällä alueellisen asevalvonnan alan lainsäädännön kokoelmateosta ja tarkistamalla hankkeen edunsaajien oikeudellinen kehys sukupuolinäkökulmasta sen varmistamiseksi, toteutetaan hankkeiden edunsaajien oikeudellisen kehysten sukupuoliarviointi sen varmistamiseksi, että asevalvontaa säätelevät politiikat eivät sivuuta yhteyksiä pienaseiden ja kevyiden aseiden ja sukupuolen välillä.

Hankkeessa pyritään erityisesti helpottamaan alueellista yhteistyötä ja tukemaan näyttöön perustuvaa päätöksentekoa pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnassa seuraavin keinoin:

- pienaseita ja kevyitä aseita käsittelevien komiteoiden Kaakkois-Euroopassa pidettävät alueelliset kokoukset (kahdesti vuodessa), joissa keskitytään asevalvontapolitiikkaa koskevaan tiedonvaihtoon, tietämyksen levittämiseen ja standardointiin
- SEEFENin alueelliset kokoukset (kahdesti vuodessa), joissa keskitytään operatiiviseen tiedonvaihtoon ja rajat ylittävään yhteistyöhön ampuma-aseiden laittoman kaupan torjumisessa
- pyynnöstä toteutettava teknisen opastuksen ja asiantuntemuksen tarjoaminen pienaseita ja kevyitä aseita käsitteleville komiteoille ja SEEFENille, jotta voidaan vahvistaa toimintapolitiikan kehittämistä, suunnittelua, hyväksymistä ja täytäntöönpanoa
- pyynnöstä annettava tuki koko Kaakkois-Euroopan alueella asiaankuuluvien muutosten osalta asevalvontaa koskevaan lainsäädäntöön sen yhdenmukaistamiseksi asevalvontaa ja standardointia koskevan EU:n lainsäädännön kanssa (2022–2023)

- pienaseita ja kevyitä aseita koskevan tiedon keruu ja analysoinnin tukeminen pienaseita ja kevyitä aseita koskevan alueellisen tutkimuksen suositusten pohjalta
- aseellisen väkivallan seurantafoorumien ylläpito ja Kaakkois-Euroopan aseellisen väkivallan seurantatietojen säännöllinen levittäminen suuntausten kartoittamiseksi
- sukupuolinäkökulman sisällyttäminen tiiviimmin pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaa koskevaan päätöksentekoon
- asiantuntemuksen siirto Valko-Venäjälle ja Ukrainaan helpottamalla osallistumista valikoituihin virallisiin kokouksiin sekä pienaseita ja kevyitä aseita koskeviin valvontavälineisiin
- tietojenvaihtoa koskevan verkkofoorumien ylläpito ja sen vahvistaminen kehittämällä toimintapoliittisesti olennaisia kysyntään perustuvia tietotuotteita.

Hankkeen tulokset / täytäntöönpanon indikaattorit:

- järjestetään enintään kahdeksan pienaseita ja kevyitä aseita käsittelevien komiteoiden alueellista kokousta
- järjestetään enintään kahdeksan SEEFENin alueellista kokousta (kahdesti vuodessa), joissa keskitytään lainvalvonnan ampuma-aseasiantuntijoiden keskinäiseen verkostoitumiseen ja tiedonvaihtoon
- parannetaan pienaseita ja kevyitä aseita käsittelevien komiteoiden ja SEEFENin jäsenten valmiuksia kohdennettujen koulutustilaisuuksien sekä teknisen ja neuvontatuen avulla
- mahdollistetaan tietojenvaihto, tietämyksen siirto ja toimintatapojen standardointi
- järjestetään edunsaajille enintään kymmenen aihekohtaista työpajaa, joilla tuetaan lainsäädännön yhdenmukaistamista unionin säännösten kanssa ja Kaakkois-Euroopan alueen sisäistä standardointia
- tarjotaan lainsäädännön ja politiikan päivityksiä koskevaa asiantuntemusta tavoitteena yhdenmukaistaminen EU:n sääntelykehysten ja standardien kanssa
- julkaistaan kuukausittaisia seurantatietoja aseellisen väkivallan suuntauksista koko Kaakkois-Euroopan alueella
- varmistetaan viranomaisilta saatujen tietojen keruu, analysointi ja levittäminen pienaseita ja kevyitä aseita koskevassa kartoituksessa annettujen suositusten perusteella
- sisällytetään sukupuolinäkökulma tiiviimmin pienaseita ja kevyitä aseita koskevaan päätöksentekoon
- jatketaan aserekisterijärjestelmän kehittämistä Moldovan tasavallassa
- helpotetaan tietämyksen vaihtoa ja tiedon levittämistä Valko-Venäjän ja Ukrainan viranomaisten kanssa.

3.2. Lisätuki lainvalvonta- ja rajaviranomaisten valmiuksien kehittämiseen laittoman ase- ja räjähdekaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi

Tavoite

Toisen osan tavoitteena on varmistaa tarvittava tuki pienaseiden ja kevyiden aseiden laittoman kaupan torjumiseksi parantamalla hankkeen piiriin kuuluvien lainvalvontaelinten prosesseja, laitteistoa ja koulutusta etenemissuunnitelman tavoitteen 3 mukaisesti, jossa kehoitetaan vähentämään merkittävästi ampuma-aseiden, ampumatarvikkeiden ja räjähteiden laittomia virtoja vuoteen 2024 mennessä.

Kuvaus

Tässä osassa tuetaan alueellisten viranomaisten valmiuksien kehittämistä, jotta ne voivat toteuttaa sekä ehkäisemistä tukahduttamistoimia, jotka ovat tarpeen kyseisten viranomaisten lainkäyttöalueelta lähtevän tai sen kautta harjoitettavan ampuma-aseiden, ampumatarvikkeiden ja räjähteiden kaupan onnistuneeksi tunnistamiseksi, estämiseksi ja torjumiseksi. Euroopan turvallisuusagendassa määriteltiin ampuma-aseiden laittoman kaupan torjunta yhdeksi sen ensisijaisista toimista. Siinä kehoitettiin tarkistamaan oikeudellista kehystä ja tehostamaan ampuma-aseiden laittoman kaupan torjuntaa. Ampuma-aseiden ja räjähteiden laittoman kaupan lähteet ovat moninaisia, ja ulkorajojen valvonta sekä poliisi- ja tulliyhteistyö ovat edelleen ensiarvoisen tärkeitä, kuten todetaan EU:n pienasestrategiassa. Kaakkois-Euroopan aluetasolla unioni ja sen jäsenvaltiot auttavat vahvistamaan lainvalvontavalmiuksia laittoman kaupan verkostojen tunnistamiseksi, häiritsemiseksi ja estämiseksi ja sen estämiseksi, että ampuma-aseet pääsevät terroristien ja rikollisten käsiin laittomien markkinoiden kautta, muun muassa estämällä aseiden laittoman rahoituksen ja kuljetuksen ja vahvistamalla rajapoliisin, tullin ja satamaviranomaisten roolia. Laittoman asekaupan rajatylittävän luonteen vuoksi on erityisen tärkeää tarjota tukea myös naapurimaille.

Rajatyöttävien valvonnan tehostaminen on yksi keskeinen vaatimus, joka koskee kokonaisvaltaista lähestymistapaa ampuma-aseiden, olennaisten osien, ampumatarvikkeiden ja räjähteiden laittoman kaupan ja laittoman kaupan torjuntaan Länsi-Balkanilla. Paitsi että tehokkaat rajatarkastukset ehkäisevät rikollisuutta kaikilta osin ne ovat myös luottamusta lisäävä toimi. Tiukka ja tehokas rajavalvonta on kaikkien kansallisten ja alueellisten pitkän aikavälin turvallisuusohjelmien perusta. Lainkäyttöalueiden rajavalvontaviranomaisten valmiuksien alustava arviointi laadittiin neuvoston päätöksen (YUTP) 2016/2356 nojalla, ja siinä keskityttiin pääasiassa rajapoliisin hallinnollisiin ja teknisiin valmiuksiin. On tarpeen vahvistaa yleisiä valmiuksia, jotta aseiden, ampumatarvikkeiden ja räjähteiden laitonta kauppaa voidaan torjua tehokkaasti rajojen yli. Kyseinen alustava arviointi on osoittanut erityisesti, ettei ampuma-aseiden havaitsemista rajalla koskevaa kohdennettua koulutusta ole annettu Bosnia ja Hertsegovinaa lukuun ottamatta, sillä rajapoliisilla on puutteelliset välineet niiden havaitsemiseksi sekä raja-aseilla että vihreällä rajalla. Lisäksi aseita tuotetaan useammin uusista materiaaleista, eikä niitä voida havaita metallinilmaisilla tai ruudin haistamiseen koulutettujen koirien avulla.

Tähän osaan kuuluvassa avussa keskitytään kehittämään vakioituja toimintaohjeita ja hankkimaan laitteistoa rajavalvontaviranomaisille ja rikospoliisille ampuma-aseiden laittoman kaupan ja hallussapidon torjumiseksi. Lisäksi järjestetään aihekohtaista koulutusta lainkäyttöalueiden tasolla ja alueellisia työpajoja. Ehdotetut toimet täydentävät SEEFENin työtä, ja niitä koordinoidaan tiiviisti muiden käynnissä olevien unionin tuella Kaakkois-Euroopassa toteutettavien toimien kanssa, pääasiallisesti järjestäytyntä ja vakavaa kansainvälistä rikollisuutta koskevan EU:n toimintapoliittisen syklin ja erityisesti EMPACTin ampuma-aseita koskevan ensisijaisen toiminta-alan operatiivisten toimintasuunnitelmien sekä Europolin, Frontexin ja Interpolin toimien kanssa.

Tähän tavoitteeseen päästään seuraavilla keinoilla:

- tarjotaan rajaturvallisuuteen liittyvää välineistöä ja koulutusta laittoman asekaupan torjuntaan Albanian, Kosovon (**), Montenegron, Serbian ja Pohjois-Makedonian rajapoliisiviranomaisten tukemiseksi
- tarjotaan rikospoliisille välineistöä ja koulutusta laittoman asekaupan torjuntaan Albanian, Bosnia ja Hertsegovinan, Kosovon(****), Montenegron, Serbian ja Pohjois-Makedonian rikospoliisiviranomaisten tukemiseksi.

Hankkeen tulokset / täytäntöönpanon indikaattorit:

- enintään kuuden vakioitun toimintaohjeen laatiminen rajavartiolaistosta kohden
- laittoman asekaupan torjuntaan on hankittu välineistö ja koulutus välineistön käyttämiseksi
- enintään kuuden aihekohtaisen koulutuksen järjestäminen yhtä rajavartiolaistosta kohden
- enintään neljän alueellisen työpajan järjestäminen rajavartiolaistoksille
- rikospoliisille on laadittu enintään kuusi vakioitua toimintaohjetta kullakin lainkäyttöalueella
- välineistön tarjoaminen rikospoliisille ja koulutuksen tarjoaminen rikospoliisille välineistön käyttämiseksi
- kullakin lainkäyttöalueella enintään kuuden aihekohtaisen koulutuksen järjestäminen rikospoliisille
- enintään neljän alueellisen työpajan järjestäminen rikospoliisille.

3.3 *Fyysiseen turvallisuuteen ja varastojen hallinnointiin liittyvien valmiuksien parantaminen, mikä saavutetaan parantamalla infrastruktuurin turvallisuutta, vähentämällä ylijäämiä ja antamalla koulutusta*

Tavoite

Vähennetään leviämisen vaaraa vahvistamalla ase- ja ampumatarvikevarastojen turvallisuutta ja vähentämällä pienaseiden ja kevyiden aseiden varastossa olevien ylijäämien määrää.

Kuvaus

Kolmannen osan tavoitteena on tukea sisäasioista vastaavia viranomaisia ja poliisiviranomaisia turvallisuusinfrastruktuurin ja vakioitujen toimintaohjeiden parantamiseksi edelleen sellaisten ensisijaisten varastointipaikkojen osalta, joihin liittyy edelleen merkittävä pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden varkauksien ja laittoman leviämisen riski. Tämä osa perustuu neuvoston päätökseen (YUTP) 2016/2356, ja se vastaa etenemissuunnitelman tavoitetta 7, jolla pyritään merkittävästi vähentämään riskiä ampuma-aseiden, ampumatarvikkeiden ja räjähteiden leviämiseen ja kulkeutumiseen, ja tavoitetta 6, jolla pyritään järjestelmällisesti vähentämään

(**) Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

takavarikoitujen pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä ampumatarvikkeiden ylijäämää ja tuhoamaan niitä. SEESAC on menestyksekkäästi käyttänyt kaksitahoista lähestymistapaa eli 1) parantanut varastointipaikkojen turvallisuutta ja (2) kehittänyt varastojen hallinnoinnista vastaavan henkilöstön valmiuksia. Näin on vahvistettu merkittävästi pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden turvamääräyksiä ja vähennetty varastojen ei-toivotun leviämisen vaaraa. Pienaseita ja kevyitä aseita sekä niissä käytettäviä ampumatarvikkeita koskevan fyysisen turvallisuuden ja varastojen hallinnointiin liittyvän kattavan lähestymistavan mukaisesti SEESAC laajensi tätä lähestymistapaa yhdistämällä sen ylijäämien vähentämiseen, millä vähennetään edelleen leviämisen riskejä.

Hankkeessa jatketaan ase- ja ampumatarvikevarastojen turvallisuuden parantamista Kaakkois-Euroopassa antamalla lisää teknistä ja infrastruktuureihin liittyvää erityisapua kansainvälisten parhaiden käytäntöjen ja standardien mukaisesti. Vaikka armeijan varastointipaikkojen turvallisuutta on huomattavasti lisätty neuvoston päätöksen 2013/730/YUTP mukaisesti, SEESAC on määritellyt poliisivoimien ja sisäasioista vastaavien viranomaisten hallussa olevat varastot huolta aiheuttaviksi. Syynä tähän ovat puutteelliset suojaamisvalmiudet sekä riittämättömät kirjaamiseen ja varastojen hallinnointiin liittyvät voimavarat ja monimutkaisemmat järjestelmät, joihin kuuluvat muodostelma-aseet sekä takavarikoidut ampuma-aseet. Tukea annetaan poliisin/sisäasioista vastaavien viranomaisten pienaseiden ja kevyiden aseiden varastojen ja todistusaineiston säilytystilojen turvallisuuden lisäämiseen parantamalla infrastruktuuria. Paikallisilla poliisiasemilla sijaitsevat todistusaineiston säilytystilat ovat etusijalla, koska on olemassa vaara aineiston kulkeutumisesta muualle, mutta myös yleisen turvallisuuden vuoksi, jos puutteellisissa varastointilosuhteissa säilytetään useita vaarallisia materiaaleja yhdessä. Tukea annetaan myös ylijäämäisten ja takavarikoitujen pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä ampumatarvikkeiden vähentämiseksi, mikä pienentää entisestään niiden laittoman leviämisen riskiä.

Keskeiset suunnitellut toimet:

- tuetaan poliisin/sisäasioista vastaavien viranomaisten pienaseiden ja kevyiden aseiden varastojen ja todistusaineiston säilytystilojen turvallisuuden lisäämistä parantamalla infrastruktuuria
- tuetaan ylijäämäisten ja/tai takavarikoitujen pienaseiden ja kevyiden aseiden hävittämistä
- järjestetään alueellisia aihekohtaisia työpajoja ase- ja ampumatarvikevarastojen hallinnoinnista
- vahvistetaan asiaankuuluvien valtion laitosten valmiuksia luoda tarkastusjärjestelmiä.

Hankkeen tulokset / täytäntöönpanon indikaattorit:

- yhden keskusvarastointipaikan turvallisuutta on lisätty kansainvälisten vaatimusten ja parhaiden käytäntöjen mukaisesti
- enintään 18 todisteaineiston säilytystilan turvallisuus on parantunut
- tavanomaisia aseita on hävitetty kaikkiaan enintään 12 000 kappaletta
- ampumatarvikkeita on hävitetty kaikkiaan enintään 22 000 kappaletta
- enintään kolme aihekohtaista työpajaa on järjestetty.

4. Edunsaajat

Hankkeen suoria edunsaajia ovat pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnasta vastaavat instituutiot Kaakkois-Euroopassa. Albanian tasavallan, Bosnia ja Hertsegovinan, Kosovon (****), Moldovan tasavallan, Montenegron, Serbian tasavallan ja Pohjois-Makedonian tasavallan sisäasioista vastaavat viranomaiset, poliisiviranomaiset, rajavartijat, rikostutkijat, syyttäjät ja tulliviranomaiset hyötyvät tietojenvaihdosta ja tietämyksen siirrosta, joka johtaa standardointiin alueellisen yhteistyön, valmiuksien kehittämisen, parempien menettelyjen sekä pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnan poliittista, operatiivista ja teknistä edistymistä varten tarvittavan kohdennetun erikoisvälineistön avulla. Tämän lisäksi pienaseita ja kevyitä aseita käsittelevät komiteat ja muut pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnasta vastaavat instituutiot Kaakkois-Euroopassa hyötyvät koulutuksesta ja tiedonjakamisesta sekä alueellisesta yhteistyöstä. Lisäksi Valko-Venäjän ja Ukrainan keskeiset instituutiot, joiden tehtävänä on pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonta, hyötyvät laittoman ampuma-aseiden kaupan uhan paremmasta ymmärtämisestä ja kohdennetusta tietämyksen siirrosta.

(****) Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

Ehdotetut toimet ovat täysin linjassa etenemissuunnitelmaan liittyvien kansallisten prioriteettien kanssa, ja niillä on asianomaisten kansallisten pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaviranomaisten hyväksyntä.

Kaakkois- ja Itä-Euroopan sekä unionin väestö hyöttyy tästä hankkeesta, koska pienaseiden ja kevyiden aseiden laajamittaisen leviämisen aiheuttama riski vähenee.

5. Unionin näkyvyys

SEESAC toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet julkistaakseen sen, että toimi on unionin rahoittama. Nämä toimenpiteet toteutetaan komission laatiman Euroopan unionin ulkoisten toimien viestintää ja näkyvyyttä koskevan käsikirjan mukaisesti. SEESAC varmistaa unionin osallistumisen näkyvyyden asianmukaisilla logoilla ja julkisuudella, joissa korostetaan unionin asemaa, varmistetaan unionin toimien avoimuus ja lisätään tietoisuutta hankkeen syistä sekä unionin tuesta hankkeelle ja tämän tuen tuloksista. Hankkeessa tuotetussa materiaalissa tuodaan selkeästi esiin EU:n lippu tämän lipun asianmukaisesta käytöstä ja jäljentämisestä annettujen unionin suuntaviivojen mukaisesti.

Koska suunniteltujen toimien laajuus ja luonne vaihtelee suuresti, käytetään erilaisia promootiovälineitä mukaan lukien: perinteiset tiedotusvälineet; verkkosivustot; sosiaalinen media; ja tiedotusmateriaalit, muun muassa infografiikat, esitteet, uutiskirjeet, lehdistötiedotteet ja muu materiaali tarpeen mukaan. Hankkeeseen kuuluvat julkaisut, julkiset tilaisuudet, kampanjat, välineistö ja rakennushankkeet varustetaan asianmukaisilla merkinnöillä. Hankkeen vaikutusta on tarkoitus edelleen tehostaa parantamalla kansallisten hallitusten ja väestön, kansainvälisen yhteisön sekä paikallisten ja kansainvälisten tiedotusvälineiden tietoisuutta, ja tämän vuoksi hankkeen eri kohderyhmiä lähestytään asianmukaisella kielellä. Erityistä huomiota kiinnitetään uusmediaan ja näkyvyyteen verkossa.

6. Kesto

Neuvoston päätösten 2013/730/YUTP, (YUTP) 2016/2356 ja (YUTP) 2018/1788 täytäntöönpanosta saatujen kokemusten perusteella ja ottaen huomioon hankkeen maantieteellinen soveltamisala, edunsaajien lukumäärä sekä suunniteltujen toimien lukumäärä ja monimutkaisuus täytäntöönpanon määräajaksi on asetettu 48 kuukautta.

7. Yleiset järjestelyt

Toimen teknisestä täytäntöönpanosta vastaa UNDP, joka toimii SEESACin puolesta, UNDP:n ja RCC:n (Kaakkois-Euroopan vakaussopimuksen seuraaja) yhteisen valtuutuksen puitteissa toimiva alueellinen aloite. SEESAC on alueellisen täytäntöönpanosuunnitelman toimeenpaneva elin ja toimii tässä ominaisuudessa kaikkien pienaseisiin ja kevyisiin aseisiin liittyvien asioiden keskuspukeena Kaakkois-Euroopan alueella, mukaan lukien etenemissuunnitelman täytäntöönpanon koordinoiminen edistäminen.

SEESACin puolesta toimivalla UNDP:llä on kokonaisvastuu hanketoimien täytäntöönpanosta ja tilintekovelvollisuus koko hankkeen täytäntöönpanosta. Hankkeen kesto on kolme vuotta (48 kuukautta).

8. Kumppanit

SEESAC on toimen täytäntöönpanija ja toimii tiiviissä yhteistyössä pienaseita ja kevyitä aseita käsittelevien komiteoiden sekä Albanian, Bosnia ja Hertsegovinan, Kosovon (****), Moldovan tasavallan, Montenegron, Serbian tasavallan ja Pohjois-Makedonian tasavallan sisäasioista vastaavien viranomaisten ja poliisiviranomaisten sekä Valko-Venäjän ja Ukrainan asiaankuuluvien instituutioiden kanssa. Tähän osallistuu tiiviisti myös muita instituutioita pienaseiden ja kevyiden aseiden valvontaan sovellettavan vahvistetun monisidosryhmäisen ja kokonaisvaltaisen lähestymistavan mukaisesti.

(****) Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2019/2112,
annettu 9 päivänä joulukuuta 2019,**

tuen antamisesta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2118 (2013) täytäntöönpanon jatkamiselle ja Syyrian kemiallisten aseiden hävittämisestä tehdyn Kemiallisten aseiden kieltojärjestön (OPCW) hallintoneuvoston päätökselle EC-M-33/DEC.1 joukkotuhousoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä annetun päätöksen (YUTP) 2017/2303 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan 1 kohdan ja 31 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 12 päivänä joulukuuta 2017 päätöksen (YUTP) 2017/2303 ⁽¹⁾.
- (2) Päätöksessä (YUTP) 2017/2303 säädetään, että sen 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden toteuttamista 12 kuukauden kuluessa päätöksen 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen rahoitussopimusten tekemisestä.
- (3) Neuvosto hyväksyi 10 päivänä joulukuuta 2018 päätöksen (YUTP) 2018/1943 ⁽²⁾, jolla päätöksen (YUTP) 2017/2303 täytäntöönpanokautta jatketaan 12 kuukaudella.
- (4) Kemiallisten aseiden kieltojärjestö, jäljempänä 'OPCW', joka vastaa päätöksellä (YUTP) 2017/2303 tuetun hankkeen teknisestä täytäntöönpanosta, pyysi 24 päivänä kesäkuuta 2019 unionilta lupaa jatkaa päätöksen (YUTP) 2017/2303 täytäntöönpanokautta 24 kuukaudella yhteensä 48 kuukauteen.
- (5) Tämä päätöksen (YUTP) 2017/2303 täytäntöönpanokauden jatkaminen edelleen antaisi OPCW:lle mahdollisuuden jatkaa kyseisen päätöksen 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen toimien toteuttamista päätöksen 5 artiklan 2 kohdassa säädetyn voimassaolon päättämispäivän jälkeen ja saavuttaa kyseisten toimien suunnitellut tavoitteet, mukaan lukien kemiallisten aseiden käytön uhkan torjumiseen liittyvien OPCW:n valmiuksien parantaminen.
- (6) Päätökseen (YUTP) 2017/2303 pyydetty muutos koskee päätöksen 5 artiklan 2 kohtaa sekä kyseisen päätöksen liitteessä olevaa 8 kohtaa, joissa olevia viittauksia hankkeen kestoon olisi muutettava.
- (7) Päätöksen (YUTP) 2017/2303 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja toimia voitaisiin jatkaa OPCW:n 24 päivänä kesäkuuta 2019 esittämässä pyynnössä eritellyllä tavalla vaikuttamatta resurssiin.
- (8) Päätös (YUTP) 2017/2303 olisi sen vuoksi muutettava jatkamalla sen voimassaoloa, jotta kyseisen päätöksen 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen toimien toteuttamista voitaisiin jatkaa,

⁽¹⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2303, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, tuen antamisesta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2118 (2013) täytäntöönpanon jatkamiselle ja Syyrian kemiallisten aseiden hävittämisestä tehdyn Kemiallisten aseiden kieltojärjestön (OPCW) hallintoneuvoston päätökselle EC-M-33/DEC.1 joukkotuhousoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä (EUVL L 329, 13.12.2017, s. 55).

⁽²⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2018/1943, annettu 10 päivänä joulukuuta 2018, tuen antamisesta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2118 (2013) täytäntöönpanon jatkamiselle ja Syyrian kemiallisten aseiden hävittämisestä tehdyn Kemiallisten aseiden kieltojärjestön (OPCW) hallintoneuvoston päätökselle EC-M-33/DEC.1 joukkotuhousoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä annetun päätöksen (YUTP) 2017/2303 muuttamisesta (EUVL L 314, 11.12.2018, s. 58).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös (YUTP) 2017/2303 seuraavasti:

1) Korvataan 5 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 48 kuukauden kuluttua 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun komission ja kieltojärjestön välisen rahoitussopimuksen tekemisestä tai kuuden kuukauden kuluttua voimaantulostaan, jos kyseistä rahoitussopimusta ei ole tehty siihen mennessä.”

2) Korvataan liitteessä olevan 8 kohdan teksti seuraavasti:

”Arvioitu kesto

Hankkeen kestoksi arvioidaan 48 kuukautta.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 2019.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2019/2113,
annettu 9 päivänä joulukuuta 2019,**

pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittoman keskittymisen ja kaupan torjumista koskevan EU:n strategian mukaisten SEESACin aseriisunta- ja asevalvontatoimien tukemisesta Kaakkois-Euroopassa annetun päätöksen (YUTP) 2016/2356 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan 1 kohdan ja 31 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 19 päivänä joulukuuta 2016 päätöksen (YUTP) 2016/2356 ⁽¹⁾.
- (2) Päätöksessä (YUTP) 2016/2356 säädetään, että sen 1 artiklassa tarkoitetut toimet on pantava täytäntöön 36 kuukauden kuluessa päätöksen 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun rahoitussopimuksen tekemisestä.
- (3) Pienaseiden ja kevyiden aseiden valvonnasta vastaavan Kaakkois-Euroopan selvitystoimiston (SEESAC) puolesta toimiva Yhdistyneiden kansakuntien kehitysohjelma (UNDP) pyysi 13 päivänä marraskuuta 2019 unionilta lupaa pidentää päätöksen (YUTP) 2016/2356 täytäntöönpanojaksoa viidellä kuukaudella.
- (4) Päätöksen (YUTP) 2016/2356 pyydetty muutos koskee sen 5 artiklan 2 kohtaa ja kyseisen päätöksen liitteessä olevaa 6 kohtaa, joiden viittausta hankkeen kestoon olisi muutettava.
- (5) Päätöksen (YUTP) 2016/2356 1 artiklassa tarkoitettuja toimia voitaisiin jatkaa UNDP:n SEESACin puolesta 13 päivänä marraskuuta 2019 esittämässä pyynnössä eritellyllä tavalla vaikuttamatta resursseihin,
- (6) Päätös (YUTP) 2016/2356 olisi sen vuoksi muutettava jatkamalla sen voimassaoloa, jotta kyseisen päätöksen 1 artiklassa tarkoitettujen toimien toteuttamista voitaisiin jatkaa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös (YUTP) 2016/2356 seuraavasti:

1) Korvataan 5 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 41 kuukauden kuluttua päivästä, jona 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu sopimus tehdään tai, jos sopimusta ei ole siihen mennessä tehty, kuuden kuukauden kuluttua päätöksen voimaantulosta.”

⁽¹⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2356, annettu 19 päivänä joulukuuta 2016, pienaseiden ja kevyiden aseiden sekä niissä käytettävien ampumatarvikkeiden laittoman keskittymisen ja kaupan torjumista koskevan EU:n strategian mukaisten SEESACin aseriisunta- ja asevalvontatoimien tukemisesta Kaakkois-Euroopassa (EUVL L 348, 21.12.2016, s. 60).

2) Korvataan liitteessä olevan 6 kohdan teksti seuraavasti:

”6. Kesto

Neuvoston päätöksen 2010/179/YUTP täytäntöönpanosta saatujen kokemusten perusteella ja ottaen huomioon hankkeen maantieteellisen laajuuden, edunsaajien lukumäärän sekä suunniteltujen toimien lukumäärän ja monimutkaisuuden täytäntöönpanon määräajaksi on asetettu 41 kuukautta.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 2019.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

J. BORRELL FONTELLES

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2019/2114,**annettu 6 päivänä joulukuuta 2019,****eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi eräissä jäsenvaltioissa annetun täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteen muuttamisesta***(tiedoksiannettu numerolla C(2019) 8891)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista unionin sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY ⁽³⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanopäätöksessä 2014/709/EU ⁽⁴⁾ säädetään eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi tietyissä jäsenvaltioissa, joissa on vahvistettu kyseisen taudin tapauksia kotieläiminä pidetyissä tai luonnonvaraisissa sioissa, jäljempänä 'asianomaiset jäsenvaltiot'. Kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteessä olevissa I–IV osassa määritetään ja luetellaan asianomaisten jäsenvaltioiden tiettyjä alueita, jotka on eritelty taudin epidemiologiseen tilanteeseen perustuvan riskitason mukaan. Täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitettä on muutettu useita kertoja, jotta on voitu ottaa huomioon afrikkalaisen sikaruton epidemiologisessa tilanteessa unionissa tapahtuneet muutokset, jotka on huomioitava kyseisessä liitteessä. Täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitettä on viimeksi muutettu komission täytäntöönpanopäätöksellä (EU) 2019/1994 ⁽⁵⁾ luonnonvaraisissa sioissa Puolassa esiintyneiden afrikkalaisen sikaruton tautitapausten vuoksi.
- (2) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/1994 hyväksymisen jälkeen on ilmennyt uusia afrikkalaisen sikaruton tautitapauksia luonnonvaraisissa sioissa Liettuassa ja Puolassa. Näiden viimeaikaisten tautitapausten seurauksena ja ottaen huomioon nykyinen epidemiologinen tilanne unionissa näiden kahden jäsenvaltion aluejakoa on arvioitu uudelleen ja päivitetty. Lisäksi käytössä olevia riskinhallintatoimenpiteitä on arvioitu uudelleen ja ne on saatettu ajan tasalle. Nämä muutokset on otettava huomioon täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteessä.
- (3) Marraskuussa 2019 havaittiin yksi afrikkalaisen sikaruton tautitapaus luonnonvaraisessa siassa Mažeikiain kunnallispiirissä Liettuassa alueella, joka mainitaan tällä hetkellä täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteessä olevassa II osassa ja joka sijaitsee lähellä aluetta, joka mainitaan kyseisessä liitteessä olevassa I osassa. Tämä afrikkalaisen sikaruton tautitapaus luonnonvaraisessa siassa merkitsee riskitason nousua, joka olisi otettava huomioon mainitussa liitteessä. Näin ollen kyseinen Liettuassa sijaitseva alue, joka mainitaan täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteessä olevassa I osassa ja joka sijaitsee sellaisen II osassa luetellun alueen välittömässä läheisyydessä, jolla kyseinen afrikkalaisen sikaruton äskettäinen tapaus on ilmennyt, olisi nyt lueteltava kyseisessä liitteessä olevan I osan sijasta liitteessä olevassa II osassa.

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanopäätös 2014/709/EU, annettu 9 päivänä lokakuuta 2014, eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi eräissä jäsenvaltioissa ja täytäntöönpanopäätöksen 2014/178/EU kumoamisesta (EUVL L 295, 11.10.2014, s. 63).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/1994, annettu 28 päivänä marraskuuta 2019, eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi eräissä jäsenvaltioissa annetun täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteen muuttamisesta (EUVL L 308, 29.11.2019, s. 112).

- (4) Sen lisäksi Puolassa havaittiin marraskuun 2019 lopulla useita afrikkalaisen sikaruton tautitapauksia luonnonvaraisissa sioissa Lubuszin voivodikunnassa Puolassa alueilla, jotka mainitaan tällä hetkellä täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteessä olevassa I osassa. Nämä afrikkalaisen sikaruton tautitapaukset luonnonvaraisissa sioissa merkitsevät riskitason nousua, joka olisi otettava huomioon mainitussa liitteessä. Näin ollen nämä afrikkalaisen sikaruton tautialueet Puolassa olisi nyt luettelava täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteessä olevan I osan sijasta liitteessä olevassa II osassa.
- (5) Marraskuun 2019 lopulla havaittiin useita afrikkalaisen sikaruton tautitapauksia luonnonvaraisissa sioissa myös Puolan piirikunnissa żyrardowski, białostocki ja biłgorajski alueilla, jotka mainitaan tällä hetkellä täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteessä olevassa II osassa ja jotka sijaitsevat lähellä alueita, jotka mainitaan kyseisessä liitteessä olevassa I osassa. Nämä afrikkalaisen sikaruton tautitapaukset luonnonvaraisissa sioissa merkitsevät riskitason nousua, joka olisi otettava huomioon mainitussa liitteessä. Näin ollen ne Puolassa sijaitsevat alueet, jotka mainitaan täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteessä olevassa I osassa ja jotka sijaitsevat niiden II osassa luettelujen alueiden välittömässä läheisyydessä, joilla kyseiset afrikkalaisen sikaruton äskettäiset tapaukset ovat ilmenneet, olisi nyt luettelava kyseisessä liitteessä olevan I osan sijasta liitteessä olevassa II osassa.
- (6) Jotta voidaan ottaa huomioon afrikkalaisen sikaruton viimeaikainen epidemiologinen kehitys unionissa ja torjua ennakoivasti taudin leviämiseen liittyviä riskejä, olisi määritettävä riittävän suuret uudet korkean riskin alueet Liettuan ja Puolan osalta ja sisällytettävä ne täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteessä olevassa I ja II osassa oleviin luetteloihin. Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitettä olisi muutettava.
- (7) Kun otetaan huomioon kriittinen epidemiologinen tilanne unionissa afrikkalaisen sikaruton leviämisen kannalta, on tärkeää, että täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liitteeseen tällä päätöksellä tehdyt muutokset tulevat voimaan mahdollisimman pian.
- (8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liite tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 6 päivänä joulukuuta 2019.

Komission puolesta
Stella KYRIAKIDES
Komission jäsen

LIITE

Korvataan täytäntöönpanopäätöksen 2014/709/EU liite seuraavasti:

”LIITE

I OSA

1. Belgia

Seuraavat alueet Belgiassa:

in Luxembourg province:

— the area is delimited clockwise by:

— Frontière avec la France,

— Rue Mersinhat,

— La N818 jusque son intersection avec la N83,

— La N83 jusque son intersection avec la N884,

— La N884 jusque son intersection avec la N824,

— La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,

— Le Routeux,

— Rue d’Orgéo,

— Rue de la Vierre,

— Rue du Bout-d’en-Bas,

— Rue Sous l’Eglise,

— Rue Notre-Dame,

— Rue du Centre,

— La N845 jusque son intersection avec la N85,

— La N85 jusque son intersection avec la N40,

— La N40 jusque son intersection avec la N802,

— La N802 jusque son intersection avec la N825,

— La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,

— La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,

— N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,

— Rue du Tombois,

— Rue Du Pierroy,

— Rue Saint-Orban,

— Rue Saint-Aubain,

— Rue des Cottages,

— Rue de Relune,

— Rue de Rulune,

— Route de l’Ermitage,

— N87: Route de Habay,

— Chemin des Ecoliers,

— Le Routy,

— Rue Burgknapp,

— Rue de la Halte,

— Rue du Centre,

— Rue de l’Eglise,

- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France,
- La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy,
- La N871 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange,
- La N81 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la rue du Fet,
- Rue du Fet,
- Rue de l'Accord jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- Rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue des Bruyères,
- Rue des Bruyères,
- Rue de Neufchâteau,
- Rue de la Motte,
- La N894 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Viro

Seuraavat alueet Virossa:

- Hiiu maakond.

3. Unkari

Seuraavat alueet Unkarissa:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 950950, 950960, 950970, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 951950, 952050, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 952750, 952850, 953270, 953350, 953450, 953510, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 601650, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest: 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 404650, 404750, 405450, 405550, 405650, 405750, 405850, 406450, 406550, 406650 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900750, 901250, 901260, 901270, 901350, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 902450, 902550, 902650, 902660, 902670, 902750, 903650, 903750, 903850, 903950, 903960, 904050, 904060, 904150, 904250, 904350, 904950, 904960, 905050, 905060, 905070, 905080, 905150, 905250 és 905260 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 702550, 703360, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, és 705350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 751250, 751260, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 252460, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350 és 253450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 552010, 552150, 552250, 552350, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 571050, 571150, 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573350, 573360, 573450, 573850, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576950, 577050, 577150, 577250, 577350, 577450, 577950, 578850, 578950, 579250, 579550, 579650, 579750, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855350, 855450, 855550, 855650, 855660 és 855850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

4. Latvia

Seuraavat alueet Latviassa:

- Alsungas novads,
- Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,
- Pāvilostas novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

5. Liettuva

Seuraavat alueet Liettuassa:

- Klaipėdos rajono savivaldybės: Agluonėnų, Priekulės, Veiviržėnų, Judrėnų, Endriejavo ir Vėžaičių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybės: Alsėdžių, Babrungo, Kulių, Nausodžio, Paukštakių, Platelių, Plungės miesto, Šateikių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,
- Skuodo rajono savivaldybės: Aleksandrijos, Lenkimų, Mosėdžio, Notėnų, Skuodo, Skuodo miesto, Šačių seniūnijos.

6. Puola

Seuraavat alueet Puolassa:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- gminy Janowiec Kościelny, Janowo i Kozłowo w powiecie nidzickim,
- powiat działdowski,
- gminy Łukta, Miłomłyn, Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,
- gminy Kisielice, Susz, Iława z miastem Iława, Lubawa z miastem Lubawa, w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Kulesze Kościelne, Szepietowo, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- powiat zambrowski,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno i Stara Biała w powiecie plockim,
- powiat miejski Płock,
- powiat sierpecki,
- powiat żuromiński,
- gminy Andrzejewo, Brok, Małkinia Górna, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Zareby Kościelne i Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka w powiecie ostrowskim,
- gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szeńsk, Szydłowo i Wieczfnia Kościelna, w powiecie mławskim,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Błędów, Nowe Miasto nad Pilicą i Mogielnica w powiecie grójeckim,
- gminy Wyśmierzyce, Radzanów i część gminy Stara Błotnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie białobrzeskim,
- gminy Iłża, Kowala, Przytyk, Skaryszew, Wierzbica, Wolanów, Zakrzew i część gminy Jedlińsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie radomskim,
- powiat miejski Radom,
- powiat szydłowiecki,
- powiat przysuski,
- gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,
- gminy Ciepiałów, Chotcza, Lipsko, Rzeczniów i Sienno w powiecie lipskim,
- powiat gostyniński,

w województwie lubelskim:

- gminy Bełżyce, Borzechów, Niedrzwica Duża, Konopnica i Wojciechów w powiecie lubelskim,
- gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Wilkołaz, Zakrzówek i część gminy Urzędów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 833 w powiecie kraśnickim,
- gminy Batorz i Potok Wielki w powiecie janowskim,

w województwie podkarpackim:

- gminy Wielkie Oczy i Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,
- gminy Laszki, Radymno z miastem Radymno, część gminy Wiązownica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 867 i gmina wiejska Jarosław w powiecie jarosławskim,
- gminy Bojanów, Pysznica, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,

- powiat tarnobrzeski,
 - powiat przeworski,
 - powiat łańcucki,
 - gminy Trzebowniko, Głogów Małopolski i Sokółów Małopolski w powiecie rzeszowskim,
 - powiat kolbuszowski,
- w województwie świętokrzyskim:
- gminy Lipnik, Opatów, Wojciechowice, Sadowie i część gminy Ożarów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
 - powiat sandomierski,
 - gmina Brody w powiecie starachowickim,
 - powiat ostrowiecki,
- w województwie łódzkim:
- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernoza, Chąsno, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i Nieborów w powiecie łowickim,
 - gminy Biała Rawska, Rawa Mazowiecka, Regnów i Sadkowiec w powiecie rawskim,
 - gminy Bolimów, Godzianów, Kowiesy, Maków, Nowy Kawęczyn i Skierniewice w powiecie skierniewickim,
 - powiat miejski Skierniewice,
- w województwie pomorskim:
- powiat nowodworski,
 - gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
 - gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
 - powiat gdański,
 - Miasto Gdańsk,
 - powiat tczewski,
 - powiat kwidzyński,
- w województwie lubuskim:
- gminy Szlichtyngowa i Wschowa w powiecie wschowskim,
 - gminy Hłowa, Wymiarki, miasto Gozdnicza, miasto Żagań, część gminy Szprotawa położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie żagańskim, część gminy Żagań położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, część gminy Małomice położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie żagańskim,
 - gminy Brody, Lipinki Łużyckie, Przewóz, Trzebiel, Tuplice, część gminy Lubsko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 287, część gminy Żary położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, miasto Łęknica i miasto Żary w powiecie żarskim;
 - gminy Bytnica, Krosno Odrzańskie, Maszewo i Gubin z miastem Gubin w powiecie krośnieńskim,
 - gminy Międzyrzecz, Pszczew, Trzciel,
 - gmina Skąpe, część gminy Zbąszynek położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Szczaniec położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Świebodzin położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie świebodzińskim,
- w województwie dolnośląskim:
- gminy Bolesławiec z miastem Bolesławiec, Gromadka i Osiecznica w powiecie bolesławieckim,
 - gmina Węgliniec w powiecie zgorzeleckim,
 - gminy, Pęcław, Jerzmanowa, część gminy wiejskiej Głogów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 i miasta Głogów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
 - gminy Chocianów, Grębocice, Radwanice, Przemków i część gminy Polkowice położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 331 w powiecie polkowickim,
 - gmina Niechlów w powiecie górowskim.

w województwie wielkopolskim:

- gmina Wijewo i Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
- powiat wolsztyński,
- gmina Zbąszyń w powiecie nowotomyskim,
- gminy Rakoniewice i Wielichowo w powiecie grodziskim.

7. Romania

Seuraavat alueet Romaniassa:

- Județul Suceava.

8. Slovakia

Seuraavat alueet Slovakiassa:

- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Sobrance,
- the whole district of Košice-mesto,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of Tušice, Moravany, Pozdišovce, Michalovce, Zalužice, Lúčky, Závadka, Hnojné, Poruba pod Vihorlatom, Jovsa, Kusín, Klokočov, Kaluža, Vinné, Trnava pri Laborci, Oreské, Staré, Zbudza, Petrovce nad Laborcom, Lesné, Suché, Rakovec nad Ondavou, Nacina Ves, Voľa, Pusté Čemerné and Strážske,
- in the district of Košice - okolie, the whole municipalities not included in Part II.

9. Kreikka

Seuraavat alueet Kreikassa:

- in the regional unit of Drama:
 - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),
 - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
 - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
 - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
 - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
 - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinis and Oraio and (in Myki municipality),
 - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
 - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
 - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
 - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
 - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),

- in the regional unit of Evros:
 - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
 - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrota, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
 - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteixo municipality),
- in the regional unit of Serres:
 - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),
 - the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
 - the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

II OSA

1. Belgia

Seuraavat alueet Belgiassa:

in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
- La frontière avec la France au niveau de Florenville,
- La N85 jusque son intersection avec la N894 au niveau de Florenville,
- La N894 jusque son intersection avec la rue de la Motte,
- La rue de la Motte jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
- La rue de Neufchâteau,
- La rue des Bruyères jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- La rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue de l'Accord,
- La rue de l'Accord,
- La rue du Fet,
- La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
- La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
- La N88 jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N871,
- La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,
- La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Bulgaria

Seuraavat alueet Bulgariassa:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Sliven,

- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III,
- the whole region of Veliko Tarnovo excluding the areas in Part III,
- the whole region of Shumen excluding the areas in Part III,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III.

3. Viro

Seuraavat alueet Virossa:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. Unkari

Seuraavat alueet Unkarissa:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651100, 651200, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652100, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655400, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658100, 658201, 658202, 658310, 658401, 658402, 658403, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670, 901850, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901450, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903250, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550 és 904650, 904750, 904760, 904850, 904860, 905350, 905360, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703350, 703370, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704850, 704950, 705050, 705150, 705250, 705450, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821, 552360 és 552960 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570950, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 855250, 855460, 855750, 855950, 855960, 856051, 856150, 856250, 856260, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857050, 857150, 857350, 857450, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250, 857550, 850650, 850850, 851851 és 851852 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. Latvia

Seuraavat alueet Latviassa:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cēsvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,

- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,

- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

6. Lietuva

Seuraavat alueet Liettuassa:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Alovės, Butrimonių, Daugų, Nemunaičio, Pivašiūnų, Punios, Raitininkų seniūnijos,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,

- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos ir Vilkijos seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1907,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Marijampolės, Mokolų, Liudvinavo ir Narto seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė: Stakliškių ir Veiverių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų ir Stalgėnų seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės: Barstyčių ir Ylakių seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,

- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Kybartų, Klausučių, Pajevonio, Šeimenos, Vilkaviškio miesto, Virbalio, Vištyčio seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

7. Puola

Seuraavat alueet Puolassa:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Prostki i gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- gminy Elbląg, Gronowo Elbląskie, Milejewo, Młynary, Markusy, Rychliki i Tolkmicko w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- gmina Wieliczki w powiecie oleckim,
- powiat piski,
- gmina Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie w powiecie bartoszyckim,
- gminy Biskupiec, Gietrzwałd, Jonkowo, Purda, Stawiguda, Świątki, Olsztynek i miasto Olsztyn oraz część gminy Barczewo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,
- gmina Miłakowo, część gminy Małdyty położona na południowy – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga i część gminy Morąg położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
- część gminy Ryn położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową łączącą miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Braniewo i miasto Braniewo, Frombork, Lelkowo, Pieniężno, Płoskinia oraz część gminy Wilczęta położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- gmina Reszel, część gminy Kętrzyn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn, na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy oraz na zachód i na południe od zachodniej i południowej granicy miasta Kętrzyn, miasto Kętrzyn i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Głitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
- gmina Nidzica w powiecie nidzickim,
- gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świętajno w powiecie szczywieńskim,
- powiat mrągowski,
- gmina Zalewo w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Rudka, Brańsk z miastem Brańsk, i część gminy Boćki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,

- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wiznaw powiecie łomżyńskim,
 - powiat miejski Łomża,
 - gminy Dziadkowice, Grodzisk, Mielnik, Nurzec-Stacja i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,
 - gminy Białowieża, Czyże, Narew, Narewka, Hajnówka z miastem Hajnówka i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,
 - gminy Klukowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
 - powiat kolneński z miastem Kolno,
 - gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Michałowo, Supraśl, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady, Choroszcz i część gminy Poświętne położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,
 - powiat suwalski,
 - powiat miejski Suwałki,
 - powiat augustowski,
 - powiat sokólski,
 - powiat miejski Białystok,
- w województwie mazowieckim:
- powiat siedlecki,
 - powiat miejski Siedlce,
 - gminy Bielany, Ceranów, Kosów Lacki, Repki i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
 - powiat węgrowski,
 - powiat łosicki,
 - gminy Grudusk, Opinogóra Górna, Gołumin-Ośrodek i część gminy Glinojeczek położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,
 - powiat sochaczewski,
 - gminy Policzna, Przyłęk, Tczów i Zwoleń w powiecie zwoleńskim,
 - gminy Garbatka – Letnisko, Gniewoszów i Sieciechów w powiecie kozienickim,
 - gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,
 - gminy Gózd, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki i część gminy Jedlińsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie radomskim,
 - gminy Bodzanów, Bulkowo, Staroźreby, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie plockim,
 - powiat nowodworski,
 - powiat płoński,
 - gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułuskim,
 - powiat wołomiński,
 - część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły w powiecie garwolińskim,
 - gmina Boguty – Pianki w powiecie ostrowskim,
 - gminy Stupsk, Wiśniewo i część gminy Strzegowo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,
 - powiat otwocki,
 - powiat warszawski zachodni,

- powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - powiat pruszkowski,
 - gminy Belsk Duży, Goszczyn, Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warka w powiecie grójeckim,
 - powiat grodziski,
 - powiat zyrardowski,
 - gminy Białobrzegi, Promna i część gminy Stara Błotnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie białobrzeskim,
 - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - gminy Aleksandrów, Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Biszczka, Józefów, Księżpol, Łukowa, Obsza, Potok Górny i Tarnogród, część gminy Frampol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Tereszpol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobin położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
 - gminy Chrzanów, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce i Dzwola w powiecie janowskim,
 - powiat puławski,
 - powiat rycki,
 - gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
 - gminy Bychawa, Jabłonna, Krzczonów, Garbów Strzyżewice, Wysokie i Zakrzew w powiecie lubelskim,
 - gminy Rybczewice i Piaski w powiecie świdnickim,
 - gmina Fajslawice, część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
 - powiat hrubieszowski,
 - gminy Krynice, Rachanie, Tarnawatka, Łaszczów, Telatyn, Tyszowce i Ulhówek w powiecie tomaszowskim,
 - część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
 - gmina Adamów, Miączyn, Sitno, Komarów-Osada, Krasnobród, Łabunie, Zamość, Grabowiec, część gminy Zwierzyniec położona na południowy-wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 858 i część gminy Skierbieszów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,
 - powiat miejski Zamość,
 - gminy Annapol, Dzierzkowice, Gościeradów i część gminy Urzędów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 833 w powiecie kraśnickim,
 - powiat opolski,
- w województwie podkarpackim:
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim,
 - gminy Horyniec-Zdrój, Cieszanów, Oleszyce i Stary Dzików w powiecie lubaczowskim,
 - gminy Adamówka i Sieniawa w powiecie przeworskim,
 - część gminy Wiązownica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 867 w powiecie jarosławskim,
 - gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,
 - powiat leżajski,
 - powiat niżański,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole w powiecie malborskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,

w województwie lubuskim:

- gmina Sława w powiecie wschowskim,
- gminy Bobrowice i Dąbie w powiecie krośnieńskim,
- powiat nowosolski,
- powiat zielonogórski,
- powiat miejski Zielona Góra,
- gmina Jasień, część gminy Lubsko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 287 i część gminy wiejskiej Żary położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie żarskim;
- gminy Brzeźnica, Niegosławice, część gminy Żagań położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, część gminy Małomice położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 i część gminy Szprotawa położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie żagańskim,
- część gminy Zbąszynek położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Szczaniec położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Świebodzin położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie świebodzińskim,

w województwie dolnośląskim:

- gmina Kotla, Żukowice, część gminy wiejskiej Głogów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, część miasta Głogów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gmina Gaworzycy w powiecie polkowickim.

8. Slovakia

Seuraavat alueet Slovakiassa:

- in the district of Košice – okolie, the whole municipalities of Ďurkov, Kalša, Košický Klečenov, Nový Salaš, Rákoš, Ruskov, Skároš, Slančík, Slanec, Slanská Huta, Slanské Nové Mesto, Svinica and Trstené pri Hornáde.

9. Romania

Seuraavat alueet Romaniassa:

- Județul Bistrița-Năsăud.

III OSA

1. Bulgaria

Seuraavat alueet Bulgariassa:

- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Blagoevgrad,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Vratza,
- the whole region of Vidin,

- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- in the region of Shumen:
 - in the municipality of Shumen:
 - Salmanovo,
 - Radko Dimitrivo,
 - Vetrishte,
 - Kostena reka,
 - Vehtovo,
 - Ivanski,
 - Kladenets,
 - Drumevo,
 - the whole municipality of Smyadovo,
 - the whole municipality of Veliki Preslav,
 - the whole municipality of Varbitsa,
- in the region of Varna:
 - the whole municipality of Dalgopol,
 - the whole municipality of Provadiya,
- in the region of Veliko Tarnovo:
 - the whole municipality of Svishtov,
 - the whole municipality of Pavlikeni,
 - the whole municipality of Polski Trambesh,
 - the whole municipality of Strajitsa,
- in Burgas region:
 - the whole municipality of Burgas,
 - the whole municipality of Kameno,
 - the whole municipality of Malko Tarnovo,
 - the whole municipality of Primorsko,
 - the whole municipality of Sozopol,
 - the whole municipality of Sredets,
 - the whole municipality of Tsarevo,
 - the whole municipality of Sungurlare,
 - the whole municipality of Ruen,
 - the whole municipality of Aytos.

2. Liettuva

Seuraavat alueet Liettuassa:

- Alytaus rajono savivaldybė: Simno, Krokialaukio ir Miroslavo seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Čekiškės, Ežerėlio, Kačerginės, Kulautuvos, Raudondvario, Ringaudų ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,

- Kazlų Rudos savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė: Gudelių, Igliaukos, Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Jiezno, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Prienų ir Šilavotos seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybės: Gižų ir Pilviškių seniūnijos.

3. Puola

Seuraavat alueet Puolassa:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- Gminy Bisztynek, Sępólno i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- gminy Srokowo, Barciany, część gminy Kętrzyn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Kreliekijmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gmina Stare Juchy w powiecie elckim,
- część gminy Wilczeta położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- część gminy Morąg położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga, część gminy Małdyty położona na północny – wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
- gminy Godkowo i Pasłęk w powiecie elbląskim,
- gminy Kowale Oleckie, Olecko i Świętajno w powiecie oleckim,
- powiat węgorzewski,
- gminy Kruklanki, Wydminy, Miłki, Giżycko z miastem Giżycko i część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Jeziorany, Kolno, Dywity, Dobrze Miasto i część gminy Barczewo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Orla, Wyszki, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski i część gminy Boćki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,
- gminy Łapy, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, część gminy Poświętne położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,
- gminy Kleszczele, Czeremcha i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,
- gminy Perlejewo, Drohiczyn i Milejczyce w powiecie siemiatyckim,
- gmina Ciechanowiec w powiecie wysokomazowieckim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew i część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia dorzeczki Wisły w powiecie garwolińskim,
- powiat miński,
- gminy Jabłonna Lacka, Sabnie i Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- gminy Ojrzeń, Sońsk, Regimin, Ciechanów z miastem Ciechanów i część gminy Gliniojeck położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,
- część gminy Strzegowo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,

- gmina Nur w powiecie ostrowskim,
 - gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
 - gmina Stromiec w powiecie białobrzeskim,
- w województwie lubelskim:
- gminy Bełżec, Jarczów, Lubycza Królewska, Susiec, Tomaszów Lubelski i miasto Tomaszów Lubelski w powiecie tomaszowskim,
 - gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbica, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
 - powiat miejski Chełm,
 - gminy Izbica, Gorzków, Rudnik, Kraśniczyn, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Siennica Różana i część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17, część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
 - gmina Stary Zamość, Radecznica, Szczebrzeszyn, Sułów, Nielisz, część gminy Skierbieszów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843, część gminy Zwierzyniec położona na północny-zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 858 powiecie zamojskim,
 - część gminy Frampol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Teresopol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
 - gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Wiryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
 - powiat łęczyński,
 - gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
 - gminy Adamów, Krzywda, Serokomla, Wojcieszków w powiecie łukowskim,
 - powiat parczewski,
 - powiat radzyński,
 - powiat lubartowski,
 - gminy Głusk, Jastków, Niemce i Wólka w powiecie lubelskim,
 - gminy Mełgiew i miasto Świdnik w powiecie świdnickim,
 - powiat miejski Lublin,
- w województwie podkarpackim:
- gmina Narol w powiecie lubaczowskim.

4. Romania

Seuraavat alueet Romaniassa:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,

- Județul Galați,
- Județul Giurgiu,
- Județul Ialomița,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județului Maramureș.

5. Slovakia

Seuraavat alueet Slovakiassa:

- the whole district of Trebisov,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of the district not already included in Part I.

IV OSA

Italia

Seuraavat alueet Italiassa:

- tutto il territorio della Sardegna.”
-

OIKAISUJA**Oikaisu komission täytäntöönpanopäätökseen (EU) 2019/451, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 305/2011 tueksi laadituista rakennustuotteiden yhdenmukaistetuista standardeista**

(Euroopan unionin virallinen lehti L 77, 20. maaliskuuta 2019)

Sivulla 82, liitteessä I olevan taulukon neljännen sarakkeen 'Rinnakkaisen voimassaoloajan alkamispäivä (pp.kk.vvvv)' riveillä 1–6:

on: "xx.yy.2019"

pitää olla: "20.3.2019"

Sivulla 82, liitteessä I olevan taulukon viidennen sarakkeen 'Rinnakkaisen voimassaoloajan päättymispäivä (pp.kk.vvvv)' riveillä 3–6:

on: "xx.yy.2020"

pitää olla: "20.3.2020"

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

